EL AVIADOR REIN SUFRE UN ACCIDENTE

Temperatura en Manila
Máxima de ayer, a la 1:50 p. m. 33.1
Mínima de hoy, a las 4:15 a. m. 24.8

LA VANGUARDIA

Temperatura en Baguio
A las 2 p. m. de ayer, 21 (69.8)
A las 6 a. m. de hoy, 15 (59.0)

AÑO XXIII, NUM. 107. DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE Información Mundial, Local y Servicio de Provincias. MANILA, I. F., SABADO, 4 DE JUNIO, 1932. (Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910). 20 PAGINAS—10 CTS.

ES NULO EL CONTRATO DEL TEATRO, SOSTIENE

El bill Hawes es de lo mejor que podemos obtener dice la mision

HAY ESPERANZAS DE ALIVIO A LA CRISIS ESCOLAR

Se decidira si la reduccion de diez por ciento es aplicable a la ayuda insular.-Un mismo maestro para dos clases, plan del comisionado Buckisch

Hay alguna esperanza de alivio al agudo problema de las escuelas, planteado por la reducción de 10 por 100 de los presupuestos generales de 1932. Queda por decidirse en definitiva si tal reducción alcanza o no a la ayuda insular de P12,000,000 anuales a favor de las escuelas. Según impresiones recogidas hoy en los círculos legislativos y ejecutivos, la cuestión se suscitará a la primera oportunidad ante el Consejo de Estado.

De los P12,000,000 que importa el total de ayuda a las escuelas P1,000,000 va a las provincias especiales y P11,000,000 a las regulares. Se destina toda a salarios de maestros particularmente de escuelas primarias y elementales, de poblaciones y barrios de los municipios. De dicha suma, buena parte se ha invertido ya en pago de salarios correspondientes a los primeros 5 meses del año 1932. De forma que si se descuenta ahora el 10 por 100, el descuento gravitará por entero sobre los salarios de los meses restantes lo que representará una reducción de casi 20 por 100.

El subsecretario de Instrucción Pública Sr. Albert, el Director de En-

[CONTINUA EN LA PAG. 10]

DAÑO IRREPARABLE POR UNA PROTESTA

Revuelo en la legislatura por los despachos sobre enmiendas de Forbes

Las esferas legislativas se hallan este día punto menos que desiertas. Ni los senadores Aquino, Quirino, Briones, Montilla y otros, ni el Speaker pro-tempore y los representantes Varona, Perez, Pecson, Ybañez (P.), Buencamino, Delgado, Millar y muchos otros acudieron a sus despachos.

Con todo, entre los pocos que estuvieron se notaba un revuelo por el temor de los ultimos despachos cablegraficos, de acuerdo con los cuales las protestas aqui contra las enmiendas introducidas por el Senador Hawes al Bill Hawes-Cutting habia causado daño a la causa de la independencia filipina.

Al rededor del topico, se definen dos grupos de opinantes. Uno con el representante Festin, cree que el daño es ya irreparable, por aquello de que aquello que se ha venido construyendo por varios meses y años y que es destruido no es susceptible de reconstrucción en 5 o 4 dias de sesion que resta de periodo de sesiones del Congreso.

Otro, en el que se cuenta el representante Vamenta, cree, por su parte, que el mal, si no irreparable del todo, todavia puede ser minimizado por una explicación diafana de la actitud de aquellos a quienes se acredita la protesta que habia causado el daño.

Uno y otro grupo no consideran gravisimo el daño causado a la causa.

[CONTINUA EN LA PAG. 10]

Catorce Victimas de Temblores en Mejico

(De la "Associated Press")

Ciudad de Méjico, Méjico, 3 de junio.—Varios edificios grandes se desplomaron y grandes grietas se abrieron en algunas calles de esta ciudad cuando una serie de violentos temblores se registró a las 4:55 esta mañana (viernes). Los temblores eran de los más fuertes que se han sentido aquí en los últimos diez años.

Catorce muertes se han registrado, según últimos informes recibidos.

4 HERIDOS EN UNA EXPLOSION

Una caldera del 'Argus' estallo hoy.---4 murieron en otra explosion ayer

Otra explosion esta vez de una caldera y a bordo del vapor "Argus" se registro esta mañana siendo causa de que cuatro hombres fueran llevados al hospital general en estado grave. Ayer, cuatro japoneses murieron en una explosion a bordo de una lancha en el Pasig, como se publica en una informacion en la Pag. 2.a.

A las 7:27 de esta mañana mientras Rufino Arcale de 321 Barcelona, Higino Borasco de 315 Madrid, Venancia Dinglite de 518 San Nicolas y Arisio Noriega de 552 Leveriza estaban en el departamento de maquinas del vapor 'Argus' que a la sazon estaba anclando en el desembarcadero de Magallanes, una de las calderas estallo y el vapor y otros gases que salieron les hicieron desmayar.

Los cuatro desmayados fueron llevados al hospital general en donde el Dr. Layco dice que aunque no tienen quemaduras, se hallan en estado graves por los efectos del vapor y otros gases.

Tan pronto como se reciba la protesta sobre la explosion y el incendio a bordo de la lancha San Miguel ayer tarde en que murieron cuatro japoneses y otros dos salieron con quemaduras, la junta in-

[CONTINUA EN LA PAG. 10]

LA CASA MORGAN FORMA UNA EMPRESA GIGANTESCA

Cien millones de dólares para inversiones en el mercado de bonos

(De la "Associated Press")

Nueva York, 3 de junio.—La J. P. Morgan y Cía. ha anunciado hoy que una gigantesca corporación que hará inversiones en bonos está en formación. La suma de $100,000,000 ya ha sido suscrita.

La corporación se propone hacer compras iniciales en el mercado de bonos. Se ha explicado que su política en la adquisición de inversiones estará basada en gran medida en la confianza de que el Congreso actuará final y efectivamente en equilibrar el presupuesto, manifestando así su determinación de mantener intacto el crédito del gobierno.

Thomas Lamont, uno de los funcionarios ejecutivos de la casa Morgan, anunció que suscriciones por

[CONTINUA EN LA PAG. 10]

A NADIE SE LE HA DADO AUTORIZACION

Quezon cablegrafia a la mision sobre un despacho de la Federacion

El presidente Quezon curso esta mañana un cablegrama desde Baguio, a los jefes de la mision filipina en Washington, Osmeña y Roxas, en relacion con las contenciones de la Federacion de Ciudadanos Independientes sobre las enmiendas propuestas por el ex-gobernador Forbes en el proyecto independista Hawes-Cutting, hoy pendiente en el senado americano.

He aqui el texto del cablegrama enviado por Quezon:

"Osmeña, Roxas,
Washington.

Refiriéndome al cablegrama enviado por la Federación de Ciudadanos Independientes y sin consideración a los méritos o demeritos de la contención de dicha federación, deseo informarles que el partido nacionalista no ha autorizado a ninguna persona o grupo de ciudadanos a hablar por nuestro partido en este asunto.

(Fdo.) QUEZON".

(Da la "Associated Press")

Washington, 3 de junio.—Debido a las criticas de Manila, causadas por la presentación de las enmiendas Forbes en el proyecto de ley Hawes-Cutting pendiente actualmente de acción en el senado, el senador Sergio Osmeña y el speaker Manuel Roxas, presidentes conjuntos de la misión filipina negaron este día que hayan estado trabajando por una legislación desfavorable a la causa de la independencia de las Islas.

En una declaración conjunta he-

[CONTINUA EN LA PAG. 10]

FALTAN INSPECTORES PARA LAS LANGOSTAS

El subdirector Camus urge el nombramiento de otros nuevos

La oficina de fitotecnia sufre ahora escasez de inspectores para la campaña contra las langostas segun se supo esta mañana del subdirector de Fitotecnia Sr. Camus.

Todos los inspectores disponibles han sido enviados ya a Mindanao y Visayas para la campaña quedando solamente un inspector en cada una de la provincia no infestadas.

Por este motivo el subdirector Camus ha enviado un despacho al director Manuel Roxas en Negros para que pida al secretario Alunan autorización para nombrar nuevos inspectores extras para ser enviados a provincias infestadas. El Dr. Roxas según se ha sabido ha apelado tambien al gobernador general pidiendo más fondos pues los que tiene la oficina están agotandose ya. La petición de más inspectores cuenta con la venia del subsecretario Vargas que se da cuenta de la gravedad de la situación.

El inspector Palma de la Cagayán de Misamis Oriental dice que la situación de la plaga en Bukidnon es muy grave pues casi todos

[CONTINUA EN LA PAG. 10]

Buena Visibilidad en el Norte, Informa el P. Selga a Rein

La "Eastern Cable Company" ha ofrecido gratuitamente sus servicios para los mensajes cursados a Hongkong por el director R. P. Miguel Selga, al aviador español Fernando Rein segun se ha informado esta mañana. Los informes del tiempo en Aparri obtenidos por el director del Observatorio, son transmitidos a Hongkong via aquella compañia cablegrafica.

A las 10:10 a. m. de esta mañana, el P. Selga curso este mensaje al agregado comercial español en el Oriente, Sr. de Bermedo, para informacion del aviador Rein: "Los barometros han subido mas de lo normal en Filipinas. No hay tifones en el Oceano Pacifico. Soplan ligeras brisas en el Este. Cielo nublado sin lluvias. Hay buena visibilidad en el norte de Luzon.

"Fdo. Selga."

2 MUNICIPES SON GOLPEADOS

Maltrato de obra que se imputa a un teniente constabulario de Davao

(Servicio Telegráfico)

Davao, 4 de junio.—El 29 de mayo se desarrolló un suceso grave en el distrito municipal de Moncayo, de la comprensión de Davao, entre el teniente del destacamento de la constabularia, Francisco Canuto, y los Sres. Felipe Garcia y Manuel del Fierro, presidente y tesorero municipales, respectivamente, habiendo causado exaltacion general de ánimos entre los vecinos y miembros de la constabularia.

Según los informes, el teniente Canuto por supuestos resentimientos personales presentó una denuncia ante el juzgado de paz contra dichos funcionarios municipales, los cuales fueron arrestados por la constabularia y llevados al cuartel. Se alega que alli el teniente les encerró golpeandoles, y despues obligó al presidente a desnudarse delante de los soldados y en la plaza del cuartel le mando dar vueltas, golpeandole cada vez que se tapaba con sus manos una parte del cuerpo.

También se alega que ejecutados estos supuestos actos, el mismo teniente pidió el sobreseimiento de la denuncia, poniendo en libertad

[CONTINUA EN LA PAG. 10]

DIAZ VENTILARA LA CAUSA CONTRA GONZALES

El acusado se halla muy enfermo en Samar segun certifico médico

La causa contra Regino Gonzales, el único supuesto abogado falso que no ha sido hasta esta fecha enjuiciado, será señalada a vista para uno de estos dias ante el juez Diaz, segun se ha sabido esta mañana en el juzgado.

El proceso contra Gonzalez se ha retardado debido a su prolongada ausencia del país. Ultimamente regreso aqui muy enfermo habiendole la policia descubierto en un

[CONTINUA EN LA PAG. 10]

LA REDUCCION EN LA CIUDAD DESAPROBADA

El alcalde contiende que las rebajas propuestas son desproporcionadas

Alegando que, tal como se han hecho los cortes, jefes de división que ahora ganan más qué sus auxiliares, recibirán, después de la reducción, menos que éstos, y que para funcionarios y empleados que perciben salarios más altos que otros, los tipos de reducción propuestos son desproporcionados, y, hasta cierto punto, discriminatorios, el alcalde Earnshaw ha vetado el proyecto de reducción de salarios aprobado por la Junta Municipal.

Sobre la consignación de automóvil, el alcalde dice en una comunicación aparte, que decretando una reducción general de cincuenta por ciento (50%), y requiriendo a los funcionarios que tienen derecho al uso de automóviles del gobierno, a sufragar el costo de mantenimiento de automóviles asignados a ellos, sería la adopción de una política de economía drástica que no solo no está justificada sino que es también perjudicial para los intereses del gobierno de la ciudad.

Al vetar los tipos propuestos de reducción de salarios, el alcalde, dice a la Junta Municipal, entre otras cosas, lo siguiente:

"Siento no poder concurrir con la Junta Municipal en los propuestos tipos de reducciones de salarios. 1. El Gobierno Insular está afrontando un déficit de unos diecisiete millones de pesos (P17,000,000.00) en sus ingresos; con todo, la escala de cortes de salario adoptada por el mismo no es tan onerosa como lo es la propuesta para el Gobierno de la Ciudad que no está en peligro inminente de incurrir en un dé-

[CONTINUA EN LA PAG. 10]

AYUDA A PEQUEÑOS VUELVE A RECALCAR

El oprimido cree en malas doctrinas porque nada tiene que perder.—Roosevelt

(Servicio Telegráfico)

Bacolod, Junio 4.—Hablando esta noche en el banquete dado por el University Club formado el mes pasado por graduados filipinos residentes, el gobernador Roosevelt enfatizo la necesidad de ayudar a los pequeños para el beneficio de la comunidad añadiendo que el obrero feliz no presta atencion a los agitadores mientras que el oprimido facilmente cree con entusiasmo las malas doctrinas porque nada tiene que perder. El discurso del gobernador fue muy ameno.

El fiscal Pablo S. Rivera, secretario tesorero del club, actuo de toastmaster. El juez Quirico Abeto, su presidente, brindo por la salud de Roosevelt. El anterior gobernador Jose C. Locsin dijo que Roosevelt vino cuando la depresion esta presente, pero añadio que el ejecutivo espera hacer mucho. El gobernador Lacson extendio la bienvenida con varios hurras de

[CONTINUA EN LA PAG. 10]

Bewley Combatio el Cambio de Libros Desde el Principio

Tenaz oposición del director revelada en un cablegrama publicado por primera vez

Radio No. 1108, Washington
Noviembre 19, 1930.

G. R. Mañalac, Oficina de Enseñanza: En vista de la situación económica prevaleciente en todas partes, considero una injusticia muy grave a los padres de familia el requerir un cambio de libros de texto en estos tiempos. Sinceramente espero que el gobernador Davis vetará el bill rehabilitando la junta de libros de texto si dicho bill requiere una nueva adopción en 1931. Cambiar libros hoy resultará en graves críticas contra la Oficina de Enseñanza. Las masas del pueblo no comprenderán que es una ley la que requiere el cambio. Quiero hacer constar mi oposición decidida a una nueva adopción de libros de texto en 1931. Le agradecería que informe al Gobernador Davis de mi opinión sobre este asunto.—LUTHER B. BEWLEY.

Este fué el texto del cablegrama enviado por el Dr. Luther B. Bewley, director de la Oficina de Enseñanza, al Dr. Gabriel Mañalac, sub-director de la misma oficina, cuando el primero estaba en Washington en disfrute de vacaciones, y llegó a saber que se había presentado un proyecto de ley a la Legislatura requiriendo un cambio de libros de texto. El cablegrama está

[CONTINUA EN LA PAG. 10]

INDAGACION PRELIMINAR

Guido lleva al fiscal documentos incriminativos contra falsificadores

Llevando consigo los P17,000.00 en billetes de P100 falsificados y otros documentos incriminativos hallados en poder de varios de los acusados, el teniente Guido compareció esta mañana ante el fiscal Paredes para proseguir la denuncia contra los falsificadores.

El fiscal Paredes no permitió que los periodistas estuvieran presentes en la investigación preliminar del asunto, pero anuncio que el presentaria la correspondiente querella dentro de la semana proxima.

Hasta hoy solo uno de los nueve acusados ha salido en libertad bajo fianza y este es Antonio Tan Sion Kan. La fianza de este acusado, por la cantidad de P5,000, fué prestada por el Club Tan, una de las agrupaciones sociales chinas mas progresivas de la capital.

Hasta ahora siguen detenidos en la constabularia Quirico Foronda, Mamerto Laudico, Casimiro Manuel,

[CONTINUA EN LA PAG. 10]

EL CASO DEL POLICIA BEEMAN, AL FISCAL

El teniente McCullough aún no puede hablar en el hospital

Sin haber podido dar cima a su investigación contra el policia Beeman que golpeó con su porra al teniente McCullough en la Plaza Goiti, en vista de la imposibilidad de hablar con éste en su lecho en el hospital militar, la policía endosó esta mañana el asunto a la fiscalía de la ciudad para la acción que se estime conveniente.

El fiscal Narvasa que ha sido designado por el fiscal de la ciudad para investigar el asunto, se puso en comunicación esta mañana con el cuartel de España para ver de arreglar una conferencia con el te-

[CONTINUA EN LA PAG. 10]

UN GERENTE Y VARIOS "CLUBMEN" CONTRIBUYEN

Mas contribuciones se han recibido en las oficinas de la TVT esta mañana para sufragar los gastos de los atletas filipinos que representaran a Filipinas en la decima olimpiada mundial que se celebrara en Los Angeles, California, el mes que viene. El Sr. Arthur H. Hohyer, gerente general de la Manila Gas Corporation, nos ha enviado un cheque de P25. Algunos miembros del Club Filipino tambien han contribuido.

Suma anterior	P741
Arthur H. Hohyer, gerente general del Manila Gas Corporation	25
Un Suscritor	10
Celso Lobregat	5
Jose Gonzales	5
P. B. Santos	2
Joaquin Balmori Jr.	2
Arthur Fischer, director of forestry	10
Carlos Ronquillo	2
Total	P802

DAN CAZA A UN MALHECHOR

Un ladron de telas cogido en la Avenida Rizal tras larga persecucion

Después de una persecución que comenzó en la Avenida Rizal y continuó por las calles Raon, F. Torres, Soler, uno de los cuatro supuestos ladrones que iban en una carromata fué cogido en la calle Teodora Alonso a las 9 de esta mañana por el policía Tablan y el detective Camacho de la patrulla general.

El arrestado se llama Máximo Cipriano de 18 años y residente en la calle Colambo No. 88. Se dice que los otros tres incluyendo el cochero son cacos con antecedentes ya en la policía.

Los cuatro según informes robaron telas en el Osaka Bazar en la Avenida Rizal y después embarcándose en una carromata que ya les esperaba trataron de huir. Entonces los policías empezaron a perseguirles y al llegar a la calle Teodora Alonso cuando les iban a alcanzar los policías tres de los cacos y el cochero huyeron siendo arres-

[CONTINUA EN LA PAG. 10]

ROOSEVELT PLANTA UN ARBOL CONMEMORATIVO

Las plantaciones de quinina causan buena impresión al gobernador

Un árbol conmemorativo plantó el gobernador general Theodore Roosevelt durante su visita a las plantaciones de quinina del gobierno en Bukidnon el 21 de mayo segun informa al director de Montes Mr. Arthur Fischer, el montero Leocadio V. Mella encargado de dichas plantaciones.

El gobernador Roosevelt escogió una bonita planta la llamada "chinchona hybrida". Como recuerdo del acto se tomaron fotografias. Después de visitar las plantaciones el jefe ejecutivo expresó su gran satisfacción por el estado de los árboles y en el libro

[CONTINUA EN LA PAG. 10]

MEMORANDUM DEL ABOGADO DEL AUDITOR

Argumentos del fiscal a favor del Metropolitano son refutados

"Por todas las anteriores consideraciones, sostengo que los contratos o acuerdos aquí mencionados entre la Ciudad de Manila y el Teatro Metropolitano son nulos e inválidos". Así concluye el memorandum sometido por el abogado de la auditoría al auditor insular delegado Sr. Jaime Hernandez que sostiene la ilegalidad del contrato existente entre la ciudad y el Metropolitano y refuta los argumentos del fiscal de la ciudad que sostiene el punto contrario.

Este memorandum juntamente con una recomendación del auditor insular para que los papeles del caso sean endosados bien al consejero legal del jefe ejecutivo o al fiscal general para la acción correspondiente, fueron enviados a la oficina del gobernador general ayer.

Al sostener la ilegalidad de los contratos y acuerdos existentes entre la ciudad y el Teatro Metropolitano, el abogado de la auditoría suscita cuatro puntos legales, a saber:

"1. Si la ciudad puede legalmente disponer ya sea mediante venta o arriendo, una parte del Jardín Botánico.

"2. Si la ciudad está autorizada a entrar en un acuerdo como el que se ha hecho aquí con el Teatro Metropolitano.

"3. Si la ciudad [illegible] legalmente asumir la obligación contraída por la empresa del teatro bajo los documentos de hipoteca ejecutados por ella en favor de "El Hogar Filipino" ya sea com cesinaria de tal obligación o simplemente como se-

[CONTINUA EN LA PAG. 10]

CONATO DE COLISION EN LAS ELECCIONES

Cuestión zanjada en Mindoro. —Algunos predicen la victoria de Liboro

Hasta las 11:00 a. m. de este día no se ha recibido de Mindoro ningún comunicado dando cuenta de conflictos o desórdenes de carácter político. Anoche, según telegrama recibido, hubo un conato de colisión entre los dos bandos, pero una intervención oportuna del representante de la Oficina Ejecutiva Sr. Desiderio logró zanjar la cuestión.

El jefe de dicha oficina, gobernador Castillo no espera la ocurrencia de ningún suceso lamentable en la provincia en relación con la elección especial de representante que allá se celebra hoy. Le apoya en esta esperanza el hecho de que los pasados días de campaña electoral transcurrieron dentro del orden y la legalidad.

La Oficina Ejecutiva no espera poder conocer el resultado de la elección esta noche dado lo incomunicado y lo alejado de varios municipios de Mindoro. Con todo, pondrá de guardia a algunos oficiales de la misma esta noche. En cuanto a las predicciones sobre quien habrá de ser el electo, hay una que se pronuncia por Liboro. Se funda en que éste tiene por baluartes todos los municipios de la contracosta, menos uno, los cuales dieron al finado Leuterio el 70 por 100 de sus votos en las pasadas elecciones.

La Explosion Que Causo Cuatro Muertes Ayer

Fotografias de la explosion e incendio registrados ayer tarde a bordo de la lancha San Miguel en que murieron cuatro japoneses y salieron heridos dos. En la fotografia grande aparece señalada por una flecha la lancha San Miguel. Inserto en el ovalo a la izquierda esta Shintuko Tokasiki que murio achicharrado. A la derecha, arriba esta Taro Tomashiro que sufrio ligeras quemaduras en la espalda antes de poder saltar al agua y abajo Tamuri Takanoski otra de las victimas que salio tambien con quemaduras. La informacion va en la pagina 2a.

ULTIMA HORA

La riostra izquierda del avion se ha doblado.-"Me he fastidiado", dice Rein, "este es un retraso mas"

POR JOSE LAUCHENGCO
Enviado de "La Vanguardia"

Hongkong, junio 4.—(1:37 p.m.). —Al intentar un vuelo de prueba a las once de esta mañana, el aviador Fernando Rein hizo salir su avión del hangar. Desafortunadamente la rueda izquierda se hundió en el lodo. Algunos mecánicos británicos empleados de la compañía Ford que se encontraban casualmente en el aeródromo viendo la posición anormal del aeroplano fueron inmediatamente a ayudarle en un "run-about". Un cable de acero fué enviado desde el hangar y atado detrás de un auto Ford para remolcar el aeroplano pero cuando comenzó el remolque la riostra ('strut') izquierda de aluminio se dobló. Rein exclamó. "Me he fastidiado. Este es un retraso más".

Rein y el enviado de "La Vanguardia" fueron los únicos que presenciaron el accidente pues ambos estaban empujando las ruedas del aeroplano.

Transportación Aerea para Pacientes Tuberculosos en Casos de Emergencia

En vista de las exitosas operaciones quirúrgicas sobre pacientes de tuberculosis en el Sanatorio de Santol de la Sociedad Antituberculosa de Filipinas, las autoridades de la organización están considerando ahora un plan sugerido de establecer un servicio de aeroplano para la transportación de los pacientes de pago desde provincias distantes al Sanatorio en casos de emergencia.

Prominentes personas han sugerido este plan a la sociedad diciendo que el uso del aeroplano para pacientes ricos daría beneficios al sanatorio.

Las condiciones geográficas de las islas separadas de Manila por agua, justifican el uso de una ambulancia aeroplano que en casos de emergencia puede llegar al sanatorio en pocas horas desde provincias lejanas. En Estados Unidos el uso del aeroplano en la campaña contra la tuberculosis está ahora en boga, particularmente en California.

Informes recibidos por la sociedad local dicen que muchos ricos enfermos de tuberculosis en provincias no reciben el beneficio de un tratamiento quirúrgico debido a la distancia de sus residencias. Esto se podría resolver con el aeroplano.

AMPOLLAS DEL DR. LUIS GUERRERO
Contra las enfermedades del Pulmon, Bronco-pneumonia, Bronquitis, Purulenta, Etc.
Guayacol 2.0 c.c. | Eucaliptol 15.0 c.c. | Camphor Oil 10% 100.0 c.c.
Las hay para Adultos y Niños
Preparadas por el LABORATORIO SANTOS-OCAMPO
Distribuidor: UNIVERSAL DRUG STORE, Manila, I. F.

M.E.C.D. 2016

Intermezzo Parlamentario

Por ANA HAW

Unas contradicciones, o tasas de amillaramiento

Pletórica de sucesos está, lector, la semana que termina hoy. Cada suceso es una novedad; cada novedad, un prodigio, y cada prodigio, una contradicción. Sucesos, novedades y prodigios a un lado, de contradicciones solamente hay una barbaridad. Por primera providencia vaya la siguiente contradicción que es de padre y señor mío.

Todo el mundo, en broma o en serio, con o sin pleno conocimiento de causa, condena el lujo de personal en el vivero burocrático. El mismo Consejo de Estado, conjunción y síntesis de ejecutivos y legisladores, sienta, levanta o acuesta esta donosa doctrina: nada de llenar vacantes. Y, sin embargo, hay un cargo, no vacante todavía, sino por vacar aún, cual es el de secretario de Justicia, y ¿sabe usted lo que pasa, lector? Pues, oído a las cajas. Medio mundo lucha por llenarlo. Es decir, Batangas, Bohol, La Unión, Leyte, Manila, Negros Occidental, Pangasinán presentan candidatos a la vacante en ciernes.

Otra contradicción. Laguna ha reducido sus tasas o tarifas de amillaramiento en un 50, 60, 70 ú 80 por 100. El impuesto de amillaramiento es el sostén principal de provincias, municipios y ciudades. De él derivan ellos los fondos para escuelas, caminos, puentes, salarios y jornales. Y, sin embargo, es frecuente ver 8 ó 10 casas erigiéndose en barrios; 6 ú 8 barrios en municipios, 4 ó 6 municipios en provincias. Más todavía: barrios y municipios piden escuelas, caminos, puentes, el 'sursum corda'. Mucho más aún: municipios y provincias desean subir de 4.a clase a 3.a; de 3.a a 2.a; de 2.a a 1.a, y de 1.a a super ó archi 1.a, esto es, a primera A, primera B, lo que es la contradicción por excelencia o ¡el disloque!

Otras contradicciones, o reorganización de oficinas

Como las arriba expuestas, hay otras contradicciones, lector. Allá en el centro de Luzón debe andar hoy, desde anteayer, el Comité Investigador de los sistemas de riegos. Usted ya sabe que, por varios días de esta semana anduvo rondando toda Luzón un señor tifón con su cohorte de lluvias. Ahora se pregunta: Si hay tifón y éste ha destruído plantaciones, ¿qué es lo que se regará? Si, a falta de tifón, el cielo ha derramado pródigo sus cataratas sobre Luzón, ¿querrá usted decir, lector, para qué son las aguas de regadío? Por lo menos, regantes rehacíos a pagar derechos de riego discurrirán de tal suerte.

Hay más y es contradicción de bulto. Al presente funciona un Comité Conjunto de la Legislatura para la Reorganización de Oficinas del gobierno. Su objeto primordial es concebir, madurar y proponer un tipo de gobierno que, sobre más barato y más racional, sea menos complicado, menos expedientista y, sobre todo, menos extravagante. Pero, ¿qué es lo que pasa? Una cosa muy curiosa, lector. Al igual que las provincias y los municipios con ínfulas de 1.a clase, lo mismo que los aspirantes a secretario de Justicia y de Hacienda, es decir, como los hongos se han multiplicado los comités, los viajes de comités, el consumo de papel de comités.

Como si no hubiera bastante superabundancia, sobre una misma tarea, cual es la nivelación de los presupuestos, se han multiplicado los organismos actuantes. Al Departamento de Hacienda, el gobernador general, el Gabinete, el Consejo de Estado, el Comité de Presupuestos de la Cámara y el Comité de Hacienda del Senado se suman hoy el Comité Conjunto de Reorganización y todo honorable que sepa sumar y restar.

Extra-contradicciones, o pleito de la independencia

Porque quienquiera con vocación a músico, albañil, repostero, telegrafista y aún corre-ve-i-dile, siempre que sepa sumar y restar y ostente el pasajero título de Hon., a lo mejor se siente más hacendista que D. Alberto Barretto, D. Miguel Unson, D. Vicente Carmona todos juntos. A propósito, lector: usted entenderá de Hacienda; pero, *Ana Haw* ni jota. Sólo ha oído que en hacienda, es tan importante nivelar presupuestos, como ajustar activo o pasivo de la nación, esto es, procurar que sea tan productivo y aprovechable tanto lo que se vende como lo que se compra, fuera del país. Y lo que ocurre es, a veces, todo lo contrario: se compra sin aprovechar lo comprado y lo que es peor aún, se vende desacreditando lo vendido.

Más, para colmo de contradicciones, para contradicciones extra esto que sigue. Allá en los Estados Unidos, país soberano sobre Filipinas, está pendiente de decisión el pleito sagrado de la independencia. Los senadores Hawes, Cutting, Pittman y otros amigos del pueblo filipino son sus entusiastas e incansables paladines. Ultimamente, esos paladines de la causa han hallado apoyo en el exembajador Forbes, el general Harbord y otros hasta entonces nada partidarios de la causa.

Cuando parecía más inminente una acción del Senado sobre el pleito, cuando la conjunción de americanos y filipinos que allá abogaban por el ya vislumbraban en lontananza una decisión, hé aquí que surgen formidables impugnadores de la causa. ¿Son los Hurley y demás adversarios de la independencia? No que estos ya parecían allanarse a su derrota. No, sino, ¿quienes creerá usted que son? Unos filipinos, según despachos cablegráficos de Washington, y filipinos independistas según propia confesión. ¿Ha visto usted contradicción más fatal?

REDUCCION DE SUELDO EN LA JTA. DEL PUERTO

Ultimo acto oficial de Gomez como gerente interino

Siguiendo la política de economía del gobierno, la Junta del Puerto de Manila ha decidido reducir el sueldo de su personal de 5 a 10 por ciento entrando en vigor la disminución este mes.

Este fué el último acto oficial del subsecretario de hacienda Guillermo Gomez como gerente interino de la junta. El Sr. Gomez presentó su dimisión como gerente y tesorero de la junta en la reunión del martes haciendo entrega de dichos cargos al administrador insular de Aduanas Sr. Vicente Aldanese.

La junta del puerto de Manila realizará una economía de P2,374 anuales en salarios que llegan a P26,620. El salario anual del contralor que llega a P10,000 será reducido en 10 por ciento y el del gerente que es de P6,000 se reducirá en la misma proporción. Los salarios de los otros funcionarios y empleados se reducirán de 8 a 5 por ciento.

La junta tiene actualmente depositados en el Banco Nacional unos P290,000 que ganan anualmente intereses de 3 y 2 por ciento. Sus depósitos fijos llegan a P200,000 al 3 por ciento de interés y los depósitos corrientes a P90,000 con dos por ciento.

"Strangers In Love" Con Fredrick March

En El Cine Fox, Ahora

Frederick March, cuya interpretacion consumada en la pelicula 'Dr. Jekyll and Mr. Hyde' causo gran sensacion entre los aficionados locales sera visto otra vez en accion en su mas reciente pelicula, titulada 'Strangers In Love' que exhibe hoy el Cine Fox. En esta cinta, Frederich March interpreta doble rol que corresponde a dos hermanos gemelos.

March desempeña el papel de un hijo usurpador de derechos que falsifica un testamento para privar a su hermano de sus derechos a la herencia en los bienes dejados por su padre.

Estos dos roles desempeñados por este gran actor son de dos diferentes costumbres y tipos de hombres, los cuales hacen mas dificiles su personificacion en la pantalla. Pero March consigue salvar todos los escollos realizando una labor magnifica.

Con Fredrick March, toman parte en esta cinta Kay Fracis, Stuart Erwin, Juliete Compton, George Barbier y Lucien Littlefield.

los precios de entrada seran, P1.00 y P0.50.

Cine Rialto

Desde hoy se exhibe en el Cine Rialto la preciosa pelicula 'The Cheat' de la Paramount.

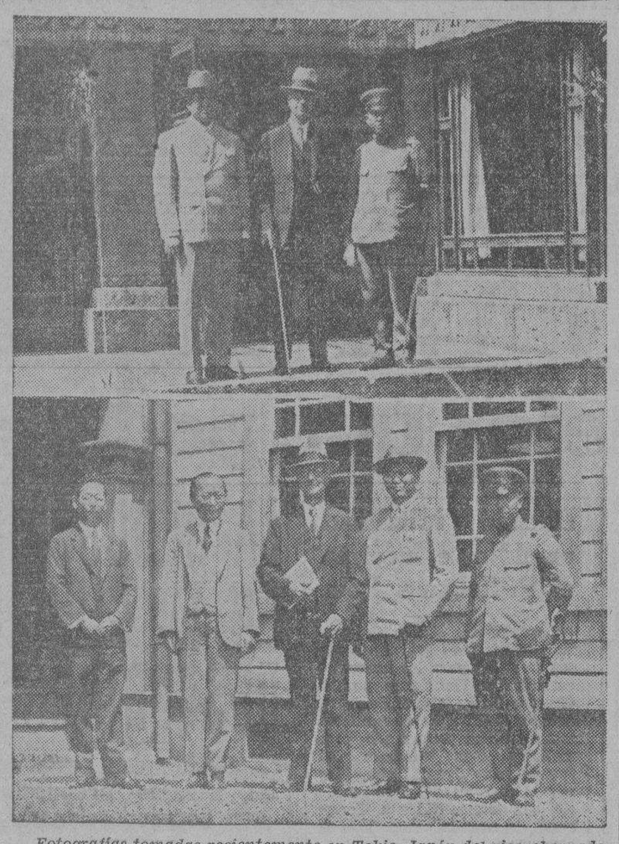
Tallulah Bankhead, que ha triunfado en muchas buenas peliculas exhibidas recientemente, desempeña el papel principal con un acierto y arte que reafirman su fama como una de las estrellas de valia en el cinematografo contemporaneo.

Irving Pichel, el mismo que actuo de fiscal acusador en la cinta 'An American Tragedy,' tambien aparece en dicha pelicula desempeñando uno de los papeles mas importantes.

Por que ella decidio a toda costa desprenderse de el, despues de un periodo romantico que parecio interminable, lo revela ella misma en la pelicula 'The Cheat,' que desde hoy constituye la atraccion del Cine Rialto.

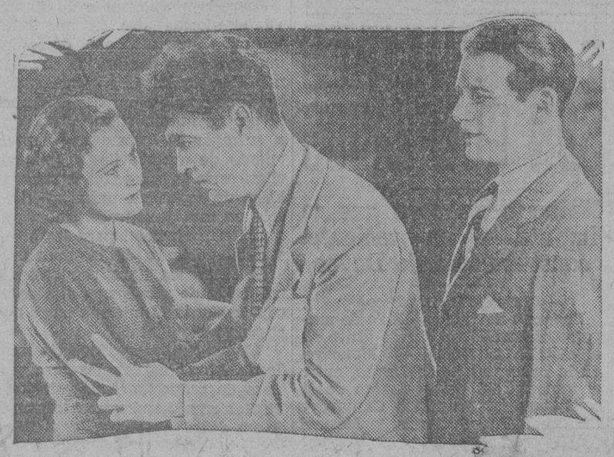
El Rialto cobrara precios especiales de P0.70 y P0.30 hasta las 4:00 p. m. Despues de las cuatro,

Butte y Alzate en Japon



Fotografías tomadas recientemente en Tokio, Japón del vicegobernador general George C. Butte y del director auxiliar de prisiones Alzate. Arriba fotografía tomada en el patio del Hotel Imperial en donde aparecen de izquierda a derecha el Sr. Alzate, el gobernador Butte y el coronel H. Hirano del colegio médico del ejército, que invitó al gobernador Butte en nombre del general y del almirante a visitar el instituto de enfermedades contagiosas. Abajo de izquierda a derecha aparecen dos oficiales del instituto, el gobernador Butte, el Sr. Alzate y el coronel Hirano fotografiados en el instituto.

EN EL IDEAL



Presentando las cosas de la misma manera que 'The Big Parade' con su rugido belico pero con un argumento completamente distinto y una dramatizacion que culmina en lo epico, 'The Wet Parade' (La parada mojada) que hoy se exhibe en el Ideal, esta atrayendo una gran concurrencia de espectadores.

Los embriagados por el licor desfilan en 'The Wet Parade' tal como concibio el autor de 'The Jungle' Upton Sinclair, en una forma tremendamente dramatica y sensacional que recuerda los problemas actuales de la vida en los Estados Unidos.

El soberbio reparto que contribuyo al triunfo de la pelicula 'The Wet Parade' esta formado por la encantadora Dorothy Jordan, que se presenta como una joven de gran coraje; Lewis Stone, que hallo una tumba por su ambriaguez, Walter Houston que personifica a Pow Tarleton que en un momento de obsecasion estrangula a su esposa por no poder obtener el codiciado vino de contrabando; Neil Hamilton, que desempeña el papel de hermano de la heroina y Robert Young, en el papel de galan.

La proxima pelicula del Ideal sera 'Tarzan,' el hombre mono, cuyas escenas sensacionales superan a la 'Trader Horn' que tantos llenos produjo al Cine Ideal.

LA CAMPAÑA CONTRA CACOS SE INTENSIFICA

Cuatro malhechores arrestados anoche por la policía

Alarmada por el atrevimiento y el gran aumento de los casos de robo en Manila, la policía intensificó anoche su campaña contra los malhechores logrando arrestar a cuatro cacos.

Antonio de Guzman que se negó a revelar su residencia fué cogido anoche por un policía de Meisic dentro del hospital de Mary Johnston en Tondo, acusado de haber robado 68 céntimos.

Un joven que dijo llamarse Regidor Romero de 18 años y residente en la calle España fué arrestado con un par de zapatos en su poder. En la investigación se ha sabido que los zapatos fueron robados del Osaka Bazar en la calle Echague.

El detective F. Perello de la patrulla general atrapó anoche a Ang Tiong de 30 años y residente en la calle T. Pinpin por el hurto de un saquito de mano que contenía dinero y dos anillos de diamante de la popiedad de la Sra. Isidora de Aguilar de San Francisco del Monte, Rizal. El saquito de mano fué robado de su coche que estaba parado en la calle Condesa al medio día del domingo. Uno de los anillos fué hallado en poder de Tiong.

Por último Elias Budfa de 25 años y residente en la calle Real, Intramuros, fué arrestado anoche habiéndose encontrado en su poder un vestido de seda de mujer.

SEPULTADO

(Servicio Informativo)
EXCLUSIVO A "LA VANGUARDIA"

Tanauan, Batangas, 1.o de junio. —El jefe de policía de este municipio ha recibido una llamada telefónica de Talisay, informándole que el cadáver de una persona que se cree es Mariano Ansiado de 40 años natural de Ambulang, Tanauan, fué hallado sepultado en un "kaingin" en el barrio de Quiling, Talisay.

Anselmo Buno que estaba sembrando arroz en su "kaingin" es el que descubrió el cadáver. Mariano Ansiado ha estado desaparecido desde noviembre pasado.

Cuatro Japoneses Mueren Quemados en Una Explosion Ocurrida en el Rio Pasig

De seis hombres acorralados por el fuego a bordo de una lancha, solo dos logran salvarse saltando al agua

Cuatro japoneses, Keishi Kawabata de 27 años, Sakaichi Nagafuju de 25 años; Nagokichi Jaha de 31 años y Sitoku Tokashiki de 34 años murieron ayer tarde en un incendio que siguió a una explosión en el departamento de maquinas de la lancha pesquera San Miguel ocurrida poco después de las 5 de la tarde mientras estaba amarrada bajo el puente de Ayala en el Río Pasig.

Otros dos japoneses Tauro Tomishiro y Tamanu Takanoshi que también estaban dentro del departamento de maquinas pudieron escaparse saltando al agua aunque también sufrieron quemaduras teniendo que ser llevados al hospital general.

Clemente del Prado de 18 años residente en la calle Echague No. 846 un miembro de la tripulación estaba barriendo fuera en la cubierta. Los seis japoneses estaban dentro del departamento de maquinas. Entonces otro miembro de la tripulación R. Ohara acababa de salir pues segun dijo le esperaba su esposa.

Poco después Del Prado oyó una explosión a la cual siguió un incendio. Los seis dentro del departamento de maquinas lucharon por su vida pero solamente dos pudieron salir saltando inmediatamente al agua. Los cuatro se asfixiaron por el humo y murieron abrasados. El cadaver de Tokashiki fue hallado completamente achicharrado mientras que los otros completamente cubiertos de quemaduras.

Segun informes la lancha acaba de ser comprada por los japoneses para dedicarla a la pesca y por esto ayer fueron a la embarcación para probar su maquina. Limpiaron el motor Diesel y accesorios, y llenaron el tanque de combustible. La prueba iba a comenzar cuando ocurrió la explosión y despues el incendio.

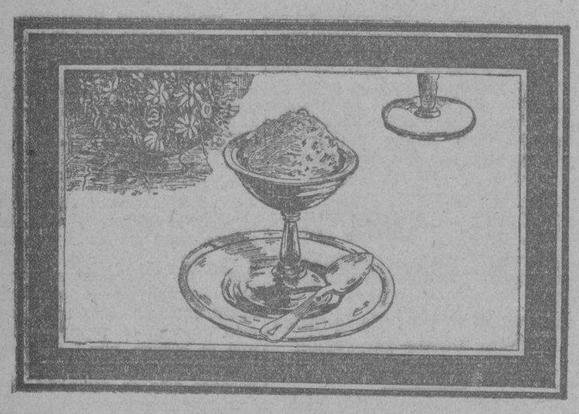
Los bomberos fueron llamados y su oportuna llegada salvaron la embarcación de una destrucción completa.

Durante el incendio, los puentes de Ayala y Colgante y las riberas del rio Pasig estaban llenos de gente que contemplaba, impresionada, el siniestro.

Dr. M. A. Velarde
Graduado en la Universidad de Paris.
TUBERCULOSIS PULMONAR
Horas de Consulta: 9 a 12 a. m.
Consultorio: 154 Villalobos, Plaza Miranda. Cuarto No. 202. Tel. 2-59-87
Residencia: 505 Batangas. Tel. 2-80-86.

VENTA por la APERTURA de las CLASES
10%
de DESCUENTO
hasta el Junio 15
OSAKA BAZAR
332-346 Echague
SUCURSALES:
503-505 Ave. Rizal
1003-1005 M. de los Santos, Tondo.

"DUGOL"
(DR. TAJAN)
FORMULA: Alcf. 1%—CaCl2 6 gm. Ergot Iron 2 cc. Fl. Extr. Hyd Canad. 2 cc., Syr. Belladonae 20 cc.—Syr. Krameriae 40 cc. Glycerine 10 cc. Etc. Ar. qs. 120 cc.
EN TODAS LAS BOTICAS O EN EL HERTACOL CO.
519 Ave Rizal Tel 21072
El Gran REMEDIO Contra Los Esputos de Sangre


Sorbete
Magnolia CERTIFIED PURE
El Postre Preferido!!
De gusto exquisito; cuando se sirve, presta mayor animación a cualquiera ocasión.
El Sorbete Especial para este Fin de Semana en Ladrillo o Garapiñera.
SORBETE "MAPLE NUT"
MAGNOLIA ICE CREAM PLANT
"Proveedores de la Salud y del Buen Gusto"

El Bebé se muerde su dedo porque quiere más
LECHE PET

Conocida como el mejor sustituto de la leche de la madre.
La "Pet" contiene las cualidades vitaminosas necesarias para el erecimiento y el desarrollo de la salud de los niños. Es una leche pura y segura analizada cientificamente, libre de enfermedades dañinas. La facilidad con que se digiere debido a su condensación y esterilización hace que la "Leche Pet" sea el alimento ideal para los niños.
En todos los Groceries y Tiendas en latas grandes y pequeñas—en todas partes.
GENATO COMMERCIAL CORP.
1079 R. Hidalgo — Distribuidores — Tel. 2-10-98

Incomparable—
La Novisima
RCA Victor
VICTROLA
Portatil MODELO 2-65

Nueva en concepto---
Nueva en principio---
Nueva en diseño---
Ningún otro Instrumento Portatil ofrece tantas ventajas—
1. *Caja Fonetica mejorada*
2. *Más liviana que nunca*
3. *Funciona y Para automaticamente*
4. *Nuevo porta-placa*
5. *Acabada en Azul y Encarnado*
KZRM
RADIO MANILA
Oiga lo siguiente:
Programa de media hora de Erlanger & Galinger, Inc., todos los martes por la noche a las 7:00.
Programa del RCA Victor Shop todos los viernes por la noche a las 8:30.
Programa de Radiotrones RCA todos los domingos por la noche a las 8:30.
P7.00 Mensuales
Sin intereses
Visite su comerciante de la RCA Victor más cercano—oiga su ejecutoria insuperable!
RCA Victor Co., Inc., Division Internacional
Camden, N. J., E. U. de A.
DISTRIBUIDORES GENERALES:
ERLANGER & GALINGER, INC.
601—ESCOLTA—609
ILOILO — MANILA — CEBU

M.E.C.D. 2016

Propuesta Derogacion de la Ley Que Concede Pension a Familias de Legisladores

Quirino cree que no es equitativa pues los pequeños empleados no están abarcados bajo sus disposiciones

La derogación de la ley que concede pensión a las familias de legisladores que mueren durante su incumbencia en el cargo es otra medida de economía que el comité legislativo de reorganización de oficinas está tratando de adoptar. El senador Elpidio Quirino, miembro de este comité y chairman del comité de hacienda del Senado es el proponente del plan de derogar la presente ley.

El senador Quirino cree que la ley de pension de los legisladores no es equitativa porque los pequeños empleados no caen dentro de sus disposiciones. Es de opinion que cierto plan de pension uniforme es necesario, pero la ley actual de pension para familias de legisladores debe ser derogada o enmendada.

El plan Quirino está acogido por muchos legisladores particularmente miembros del comité de presupuestos de la Cámara que declaran que la ley de pension de los legisladores es injusta para otros empleados del gobierno. La propuesta derogación no afectará a aquellos que ya han recibido sus pensiones.

Si bien todos los buros bajo el departamento de hacienda pueden reducir sus presupuestos, los gastos del buró de bancos y de la tesorería ya no pueden cortarse mas, porque cualquiera reducción en sus actividades afectaria seriamente su servicio y eficiencia. Este es el comentario oficial del secretario interino Carmona de Hacienda en su comunicación al chairman del comité de reorganización.

Varias Denuncias Por Estafa Se Presentan a la Fiscalia

Una mujer bastante conocida ha sido denunciada por supuesta estafa mediante falsificación de documento comercial ante la fiscalía de la ciudad cometida contra un abogado.

Se alega que la denunciada endosó un cheque de P200.00 a favor del abogado denunciante en pago de servicios profesionales. El cheque aparece expedido por otra mujer. Cuando fué presentado al banco se descubrió que la que expidió no tenía fondos.

El denunciante pretende que la misma denunciada firmó el nombre de otra mujer en el cheque para librarse de responsabilidad criminal. El caso está bajo investigación.

Fermín Jadsar y Amado Gervasio han sido acusados por estafa en dos querellas separadas presentadas ayer por el fiscal Rodas.

Contra Jadear se alega que defraudó a Leoncia C. Conchu de P4,-000.00, porque después de haber hipotecado a ésta una propiedad en Cuyapó, Nueva Ecija y comprometido a registrar la hipoteca, dejó de hacerlo y por el contrario, vendió la propiedad a una tercera persona.

Gervasio está acusado de haber defraudado a la Manila Publishing Co. en donde trabajaba como agente de la cantidad de P358.60, que representa cobranzas hechas por el acusado de varios deudores de la compañía.

Noventa Y Un Alumnos Nuevos De Medicina De La U. De F.

Noventa y un alumnos nuevos aprobaron el examen de entrada en el colegio de medicina, Universidad de Filipinas. Además de estos, otros veinticinco se matricularon en el colegio. Trece de estos han sido exentos de los exámenes de entrada por previas cualificaciones y los otros no fueron aprobados en el curso pasado.

Los aprobados:

Antonio Ordoñez, Avelino Damian, Pedro Chanco, Salvador Gomez, Demetrio Flores, Prospero Oreta, Clara Manalo, Enrique Garcia, Benjamin Sarmiento, Ramon Quesada, Vidal Montayre, Mariano Herbosa, Luz Guzman, Avelina Bachini, Leonardo Gallardo, Feliciano Ebuen, Andres Nadela, Julita Eugenio, Santiago Edillon, Francisco Dy, Jesus Tranquilino, Mariano Sandiego, Prudencio Serafica, Pedro Braganza, Macario Zafra, Elpidio Dosado, Benigno Marasigan, Godofredo Hebron, Antonio Lozano, Gabriel Esquivel, Angelina Alcaraz, Jose Arestorenas, Mayo Tayag, Regalado Santos, Socorro Aunario, Venancio Francisco, Luciano Luczon, Catalina Garcia, Cesar Farolan, Avelina Cabrera, Conrado Aguila, Rosa Tiangco, Nicanor Enriquez, Angel Lorenzo, Raymundo Janairo, Emiliano Perez, Manuel Olympia, Victorino Santos, Maximino Alcasid, Cristeta Ramos, Perfecta Guzman, Calixto Deveza, Maura Yatco, Emilio Rillorasa, Amador Pahati, Jose Sagullo, Glicerio Oliveros, Lourdes Yatco, Agustina Parungao, Felicidad Gales, Servillano Olaño, Eduardo Bahia, Alice Farinas, Ismael Reinoso, Antiquio Janeiro, Nieves Baisas, Evangelina Soto, Godofredo Angeles, Maria Monzon, Corazon Medina, Ester Cuansing, Severino Saura, Antonio Briones, Rufina Gregorio, Miguel Zaragosa, Raul Verde, Bienvenido Vitug, Geronimo Cruz, Gregorio Ortañez, Felicidad Diaz, Julia Cusi, Prisciliano Saqueton, Concepcion Reyes, Victorino de la Fuente, Benjamin Termulo, Chin Shih Hsu, Teodulo Cruz, Pedro Ramos, Lourdes Francia, Teodorico Nazareno y Deogracias Martinez.

REUNION DE TENDEROS

La junta directiva de la asociación de las tiendas de "sari-sari" celebrará una reunión a las 7:00 p. m. de mañana, domingo, en la calle Doroteo José, No. 40.

Muchos asuntos de importancia se discutirán en la sesión.

KATIALIS

SARPULLIDOS

Los SARPULLIDOS ya no atormentaran, porque ha aparecido el KATIALIS que los cura. Pruebelo y se convencera de su eficacia contra los SARPULLIDOS y otras enfermedades cutaneas como SARNA, HERPES, ECZEMA, GRANITOS en la cara, CASPA, FORUNCULO, ABSCESO, ANTRAX, etc., como tambien contra toda clase de HERIDAS, SOBAQUINA y picaduras de mosquitos, chinches, pulgas y otros insectos.

Se vende en las farmacias o pidase por medio del adjunto cupon:

FORMULA: MENTHOL 0.40 GM., SALICYLIC ACID 1.50 GM., RESORCINOL 3.00 GM., ZINC OXIDE 3.00 GM., PRECIPITATED SULPHUR 3.00 GM., BENZOINATED LARD 30.00 GM., OIL OF BERGAMOT Q.S.

DR. LORENZO C. REYES
26 COMANDANTE, MANILA.
SIRVASE ENVIARME 1 TARRO DE KATIALIS CUYO IMPORTE DE P1.20 VA ADJUNTO.
NOMBRE.....
DIRECCION.....

Bebidas Deliciosas
VINEL (Vino Blanco)
MOSCATEL
Vinos de
BALDISSERI
Fabricados por medio del procedimiento europeo
Premiados con Medallas de Oro en la Exposición del Carnaval de Manila 1932

Se venden en Todos los Almacenes de Comestibles
Depósito Central:
232 Dominga, Pasay.
Tel. 5-13-41

LUZ, NOMBRADO OFICIAL DE LA LEGION DE HONOR

Reconocimiento de sus servicios en la exposición de París

El director general del Carnaval de Filipinas, Sr. Arsenio N. Luz, ha recibido un nombramiento de oficial de la Legion de Honor, en reconocimiento de sus servicios como representante de Filipinas en la ultima exposicion colonial internacional de Paris.

El Sr. Ramon Alvarez, filipino de larga residencia en Paris, fué hecho caballero de la Legión, mientras que los Sres. Luis Francisco y Luis J. Reyes recibieron el titulo de caballeros de la Orden de Estrella Negra, y el Sr. Leopoldo Faustino, caballero de la Orden del Dragon de Annam.

Entre los particulares de Manila que son caballeros de la Legión de Honor, figuran el Sr. Leopoldo Khan, el consul general de Francia, Sr. Willoquet, y el Dr. Basilio Valdes.

El gobernador general Roosevelt y el nuevo magistrado Hull tambien son miembros de la Legion de Honor de Francia por servicios distinguidos durante la guerra mundial.

DETENIDO

Vicente Salinas de 15 años y residente en la calle Progreso No. 9D se halla ahora detenido por haber asaltado a una niña de 8 años llamada Juanita Custodio.

El asunto ha sido ya endosado a la fiscalia encargandose de la investigación el fiscal Tañada.

El Incendio en el "Daisy Moller" Por Fin Dominado

(Servicio Telegráfico)
EXCLUSIVO A "LA VANGUARDIA"

Zamboanga, 3 de junio.—El incendio a bordo del "Daisy Moller" que amenazaba la localidad, fué por fin, dominado por los bomberos municipales, con la cooperación de los soldados del Pettit Barracks. Se cree que en toda esta tarde las llamas quedarán completamente extinguidas.

Las máquinas no quedaron dañadas por el fuego y se espera que el barco pueda salir el domingo para proseguir su viaje a Shanghai, con sus propias máquinas.

Se han hecho arreglos para el pago de P15,000 a P20,000 al municipio de Zamboanga por el salvamento del barco.

LOS JAPONESES OCUPAN HAILUN

(Da la "Associated Press")

Harbin, 2 de junio.—La división decimocuarta japonesa ocupo Hailun anoche, arrollando la fuerte oposición de los chinos que ocupaban la ciudad.

Se considera que el objetivo principal de los japoneses en su campaña reanudada en Manchuria ya ha sido conseguido.

ATROPELLADA

Lourdes Vitug una niña de cuatro años fué atropellada ayer mañana a las 8:30 en la calle Benavides frente a la casa No. 680 por el truck No. 1003, muriendo al instante.

El chofer Marcial Vecil se fué corriendo a la estación de Meisic para escaparse de las manos de una turba enfurecida que le quería linchar. El dueño del camión es Quo Co Lay.

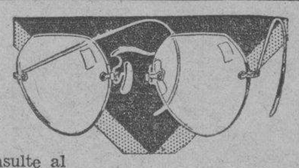
'Panama Flo' en el Cine Radio

Charles Bickford y Helen Twelvetrees en una dramatica escena de la sensacional pelicula 'Panama Flo' que actualmente se exhibe en el Radio Theater.

En un cafe de Panama, de la propiedad de Sadie, esta Flo Bennett, una actriz. Flo esta enamorada de Babe, un aviador aventurero que esta en Panama por cuestiones comerciales. Babe le habla a ella de un viaje que durara dos semanas—un vuelo al interior. Pasan los meses y Babe no regresa.

Con deudas y detestada Flo accede asistir a Sadie para emplear a McTeague para poder cobrar su dinero. McTeague es amigo de la bebida pero suficiente listo para saber que la joven no tiene dinero. McTeague reconsidera y hace una proposicion. O Flo le sigue a su casa en medio de la selva como sirvienta para pagar su deuda o va a la carcel. Flo sin otra alternativa es obligada a aceptar. El desenlace es espectacular y emocionante. 'Panama Flo' se exhibe en el Radio Theater.

Para Una Mejor Vista



Consulte al
Dr. Luis Casaje Toh, Optometra
Quien asegura los mejores resultados en los examenes de la vista y ajuste exacto de las lentes
Se cumplen cuidadosamente las prescripciones de los Oculistas
CASAJE TOH & COMPANY, INC.
135 Rosario

Zapatos Saludables
BUSTER BROWN

Los Días de Clase han vuelto. Provea a su niño o niña con
CALZADOS BUSTER BROWN

No cree Ud. que sus hijos bien se merecen lo mejor en zapatos modernos para niños? Naturalmente que si, y los Zapatos Buster Brown siempre han tenido esa fama.

Tenemos una magnifica selección de estos calzados de perfecto ajuste y largo servicio para que pueda escoger.

Los precios mas bajos que ahora rigen en los Calzados Buster Brown no han alterado la superior calidad que siempre han distinguido estos zapatos.

HAMILTON - BROWN
Shoe Store and Haberdashery
109-111 Escolta Manila

ES PROBABLE LA REDUCCION DE TARIFAS

Con excepción de la Meralco, quizas reduzcan su tarifa otros servicios

Con la posible excepción de la Manila Electric Company, las principales utilidades publicas, incluyendo la Manila Gas Corporation, el Distrito Metropolitano de Aguas y la Philippine Long Distance Company, pueden verse obligadas a reducir sus tarifas, a juzgar por los datos hasta ahora recogidos por el comité de la camara de representantes sobre servicios publicos.

Mientras los jueces de la comisión de servicios publicos no estan dispuestos a hablar por adelantado sobre sus decisiones sobre las peticiones pendientes, las pruebas hasta ahora reunidas por el comite de la legislatura no son tan fuertes para que puedan evitar la reducción de las tarifas de aguas, gas y telefono, segun los informes. El Distrito Metropolitano de Aguas probablemente sea el primero en recibir orden de reducir sus precios.

NINGUN CONFLICTO

El fiscal Jose Ma. Paredes chairman del comite nombrado por el Alcalde Earnshaw para investigar el asunto del contrato Haygood, ha declarado ayer mañana que es absolutamente erroneo lo publicado en cierta parte de la prensa de que su comite y el presidido por el concejal Bautista estan en un verdadero conflicto de opiniones, manifestando que el comite que el preside no ha emitido ni emitirá ningun juicio sobre la legalidad del contrato, puesto que el unico objeto del comite es estudiar si hubo fraude en la entrega periodica de las piedras.

EN SERVICIO

Con el fin de evitar que se deteriore el viejo guardacostas aduanero "Mindoro" que hoy se halla amarrado el admnistrador de aduanas Sr. Aldanese ordeno ayer que dicho barco sea puesto otra vez en comision.

En vista sin embargo de que la oficina de aduanas no puede tener dos guardacostas en comision a la vez, se ha ordenado el amarre del nuevo guardacostas "Arayat".

El plan segun el Sr. Aldanese es alternar los dos barcos en su operacion para que no se estropeen.

Sumulong Acusa a los Liders de Ocultar la Verdad Sobre Proyectos de Independencia

Santos actuara de secretario mas tiempo

El secretario José Abad Santos, uno de los tres recién nombrados magistrados de la Corte Suprema está dispuesto a permanecer como jefe del departamento de justicia en tanto que sus servicios se necesiten allí según declaró ayer.

"Creo que asumiré mi nuevo cargo el 15 de junio o el 1.o de julio pero si ellos quieren que yo permanezca en el departamento por cualquier tiempo, lo haré" dijo.

Se ha sabido ayer de fuentes autorizadas que los caudillos han decidido conservar al secretario Santos hasta que se encuentre a un hombre cualificado para ocupar la cartera del departamento de justicia.

Denuncia Contra Un Juez Retirada

El concejo municipal de Parañaque, Rizal, en una resolución aprobada el 6 de mayo decidió renunciar a tomar acción y dar por terminado el asunto contra el juez de paz Felix Jamora dejando sin efecto una resolución anterior.

El concejo municipal de Parañaque recibió instrucciones para que preparara y presentara una denuncia en debida forma al secretario de justicia para la investigación del juez Jamora.

Pero el vicepresidente de Parañaque Sr. José M. Loya celebró una conferencia, con el juez Jamora respecto a sus actuaciones en las causas criminales contra María Toralde y Román Suárez Madrid y enterado de que dichas causas fueron falladas de una manera imparcial, justa y equitativa, presentó una moción renunciando a tomar acción y dando por terminado el asunto, moción que fué aprobada, como ya se dijo, por el concejo de Parañaque.

La suspicacia aparente de parte del publico se debe al hecho de que no se han revelado detalles

Los caudillos de la Legislatura fueron acusados anoche por el ex-senador Juan Sumulong, jefe de la federación de ciudadanos independientes, de no informar debidamente al pueblo de los verdaderos hechos sobre los bills de independencia en el Congreso.

Dijo que la aparente suspicacia de parte de una gran parte del publico sobre los movimientos de la misión y los caudillos legislativos locales y la confusión creada por los aparentes conflictos en la actitud de la misión y los jefes politicos locales como en el caso de las enmiendas Forbes al bill Hawes-Cutting, se deben totalmente al hecho de que los caudillos legislativos se han negado a revelar los detalles de los bills y las propuestas enmiendas.

El senador Sumulong dijo que el pueblo tiene derecho a ser informado de toda fase del problema de la independencia y de los bills hoy en el Congreso, particularmente porque son asuntos que no pueden considerarse como secretos o confidenciales. Explicó que antes de la publicación por los periodicos locales que era mucho despues que la federación habia pedido detalles de la mision y de los caudillos legislativos aqui sobre los bills, no podian obtener ninguna informacion apesar de la petición formal hecha por él y sus colegas en la federación.

En el caso de las enmiendas Forbes, dijo, él está casi seguro que el presidente Quezon y los otros caudillos de la Legislatura han recibido el texto de las enmiendas, pero que no han considerado necesario dejar saber al pueblo toda la verdad sobre estos cambios.

Comentando sobre la declaracion atribuida al senador Hawes ayer en donde expresa su descontento por la oposición local a las enmiendas Forbes y la confusion creada en los grupos politicos locales, el senador dijo que la culpa debe atribuirse al hecho de que el publico de aqui está ignorado virtualmente por los caudillos filipinos en la discusion y deliberacion de fases importantes de los bills de independencia.

"Creo que no solo es propio para los caudillos legislativos sino que es su deber dejar que el publico sepa los detalles esenciales de los bills y sus propuestas enmiendas y tomar al pueblo en su confianza" dijo el Sr. Sumulong.

"Puede que ahora mismo no haya mucha opinion publica en este pais pero el hecho es que existe tal cosa como opinión publica", dijo.

Desde Junio, 1928, hasta la fecha

BALINTAWAK SUBDIVISION

VENDIÓ mas de 720,000 metros cuadrados de terrenos residenciales

¿POR QUÉ?

Estas son las razones:

1. PRECIO BAJO
(2.95 el metro cuadrado, con un tipo de interés razonable a plazos.)

2. NO SE REQUIERE ANTICIPO
por los lotes comprados y las mensualidades son tan bajas como P10.00.

3. TERRENO ELEVADO
95 pies sobre el nivel del mar.

4. CONVENIENCIAS
Servicio de Luz Eléctrica, Teléfono y Autobuses, Escuelas, Hospital, Estaciones de Gasolina, Talleres de Auto, Mercado.

5. TRES ANCHAS AVENIDAS
que comunican con el corazón de la ciudad: AVENIDA RIZAL, JUAN LUNA y CALLE BONIFACIO.

6. EXCLUSIVAMENTE RESIDENCIAL

7. NO HAY RUIDOS MOLESTOS DE LA CIUDAD,
sin embargo dista sólo 10 minutos de la Plaza Goiti.

8. MODERNO
Ha sido proyectado en consonancia con el plan de las ciudades modernas.

9. TERRENO FERTIL
para jardines y huertas.

10. MANGA, KASUY, LOMBOY
hay abundancia de estos árboles frutales y otros, AHORA CON FRUTO.

11. AGUA ARTESIANA
en todas las casas.

12. LOTES GRANDES y PEQUEÑOS EN VENTA.

13. CONSTRUIMOS CASAS GRANDES y PEQUEÑAS

14. ALTO VALOR DE APRECIACION
porque: 1. Su situación en la Extensión de la Avenida Rizal que conduce á las provincias del Norte. 2. Planos del edificio del Ateneo de Manila. 3. Puerto del Norte de Manila. 4. Su rápido desarrollo.

Estas son las Ventajas que no debe Desperdiciar! Decídase Ahora!

LLAMEN al TEL. 2-10-36
e inmediatamente le enviaremos nuestro representante.

155 Aviles, San Miguel Tel. 2-10-36

Sorox y Cia.
Agentes Generales

ENVIENOS POR CORREO ESTE CUPON:

SOROX Y CIA.
155 Aviles, Manila.
Sirvanse enviarme su prospecto sobre la Balintawak Subdivisión sin compromiso alguno de mi parte.
Nombre .....
Dirección .....

M.E.C.D. 2016

LA VANGUARDIA

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE

Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del pueblo filipino

EDITADO POR "TVT PUBLISHING CORPORATION"

PEDRO AUNARIO, Editor Asociado — FRANCISCO RODRIGUEZ, Director de Informaciones

MIEMBRO DE LA "ASSOCIATED PRESS"

La "Asociated Press", es la única autorizada a reproducir despachos periodisticos acreditados o no a ella y publicados en este periodico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periodico. Los derechos de reproduccion de despachos especiales también quedan reservados.

OFICINAS: Edificio TVT Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila. Apartado de Correos No. 775. Teléfono: 2-11-34 con comunicacion con todos los departamentos. Oficina en Nueva York 33 West 42nd Street. Tel. Pennsylvania 6-14-85

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910).

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

En Manila—al mes	₱ 1.50
En el extranjero—al año	36.00
En Provincias:	
Al mes	1.50
Trimestre	4.50
Semestre	8.00
Un año	15.00
Sabatino—al año	5.00

(Pago Estrictamente por Adelantado)

NOTAS EDITORIALES

LO MAS LOGICO

EL movimiento de crear una ley general de pensiones para todos los empleados del gobierno, en vez de una cosa fragmentaria, casuistica, es de lo más lógico. Una ley de esa clase podría redactarse sobre una base científica, equitativa, que haga del retiro, no un privilegio para unos cuantos, que después de retirados cobran por partida doble, y se hallan más fuertes que nunca para asumir mayores responsabilidades.

Una ley general acabaria con la desigualdad, con el favoritismo y el particularismo en las leyes, y partiría de la base de que todo funcionario que ha rendido un servicio satisfactorio al Estado dentro de un período determinado de años, tiene derecho al descanso y la pensión que el gobierno está en la obligación de darle según su categoria, para no dejarle desamparado en medio de la calle.

Actualmente el retiro es una merced que se obtiene a veces por influencia o por cualquier pretexto falso, y se otorga a funcionarios que se hallan perfectamente capacitados por su experiencia y por su salud física para continuar sirviendo en sus puestos con el mismo éxito.

HAY DISPARIDAD

ENTRE el alcalde y la junta municipal hay disparidad de criterios. Esta última ha hecho un corte radical en los grandes salarios, y una reducción bastante considerable en los "allowances" para la gasolina. El alcalde, que acaba de vetar las reducciones hechas, opta por el regateo, y alega como razón que se han efectuado cortes excesivos y discriminatorios, siendo así que el gobierno insular no ha pasado del 10 por ciento, estando como esta muy corto de ingresos, y amenazado de un deficit, en tanto que el municipio de Manila se halla muy boyante y muy próspero.

El alcalde quiere que la junta siga el patrón establecido por el gobierno insular, y se respeten todos los "allowances" para la eficiencia del servicio. No establece excepción ninguna. Con ese veto la junta muy poco tiene que hacer y estudiar. El alcalde le da el patrón casi hecho, y no tiene más que seguir el modelo y sus instrucciones. La discreción que debe ejercer dentro de su autonomía queda sin efecto. El corte no debe pasar del límite de diez por ciento.

Como quiera que la junta municipal es quien conoce a fondo y al detalle todo el budget municipal, su mecanismo y sus puntos flacos, y cuando la eficiencia corre peligro por economía en la gasolina, esperamos la contestación que los hombres elegidos por el pueblo han de dar a ese veto. Por de pronto los periódicos han aplaudido unánimemente su determinación de querer hacer una economía sustancial, mostrándose más progresivo que el gobierno insular en esa materia.

TODO ES MUDANZA

TODO el mundo sabe que el régimen de familia en nuestro país ha sido en el pasado una fuente de grandes energías. Los filipinos hicimos dos revoluciones heróicas bajo el antiguo sistema de familia. Su debilidad, sin embargo, estaba en la ciega obediencia a la autoridad paternal que no se dejaba guiar por la sana razón. Pero, el centro luminoso del cual irradiaban los más puros sentimientos, el respeto a los ancianos, a la autoridad moral de los mayores, y a la ley misma escrita, era la familia. Sus lazos se extendían mas allá del hogar, y creaban un concepto arraigado de dignidad y de honor que daba vigor al espíritu.

Antiguamente se besaba con reverencia la mano de los padres que bendecían a los hijos. Los tiempos han cambiado y estan cambiando radicalmente nuestras costumbres, nuestros hijos respiran otro ambiente y son enteramente diferentes en su modo de ver y de pensar, de los antiguos modelos. El individualismo, que va prendiendo en nuestro carácter, riñe en absoluto con la autoridad patriarcal. Con toda su belleza moral que daba aliento a los más generosos sacrificios, el viejo sistema de familia se está desmoronando, aventado por el vendabal de las ideas individualistas que rompen con todos los frenos.

Vamos llegando ya viejos a un mundo demasiado nuevo, y el proceso de desintegración de los antiguos afectos familiares parece que nos asusta y enfria nuestro corazón a medida que se acelera al compás de los impulsos de una vida económica despiadada e inquieta... Es un gesto de noble romanticismo llorar la perdida reverencia que los hijos mostraban en el pasado hacia sus padres en una edad febricitante como ésta que vivimos, en que las leyes, reflejo de ideas nuevas puestas en tensión, van provocando las mas rápidas mudanzas en todos los aspectos de nuestra vida antigua social, moral y material. Todo es mudanza.

RECUERDAN SU VICTORIA EN LOS COMICIOS

Varios representantes celebran el 1er. aniversario de su elección

Varios legisladores celebraron ayer el primer aniversario de su triunfo en las elecciones celebradas exactamente hace un año. Los efectos de la depresión económica se dejaron sentir, sin embargo, con la escasez de champan y la abundancia de bebidas gaseosas solamente.

El representante Oppus de Leyte, recordo ayer como hace un año estaba seguro de su triunfo. El representante Villanueva de Negros Occidental, relató como no pudo dormir por cuatro noches sucesivas antes de las elecciones, mientras hacia campaña.

El representante Varona recordó como estaba sentado en uno de los restauranes de la ciudad a las tres de la madrugada, triste y desilusionado creyendo que iba a ser derrotado. Sin embargo, pocos minutos después era el hombre mas feliz de Manila.

Cargos Formulados Contra Un Alcalde

Contra el alcalde de la ciudad de Baguio, Sr. E. J. Halsema, se han presentado al gobernador general, por conducto de la secretaría del interior, catorce (14) cargos sobre supuestos anómalos procedimientos, siendo recurrente uno de los miembros electivos del concejo de la ciudad, el Sr. Felipe E. José.

SUSPENDIDA

La anunciada querella contra Eustaquio Esguerra, ex-empleado de la isla de ingenieros y el chino Ong Tong, por supuesto hurto de lentes para faros avaluados en P491.00 ha sido suspendida por el fiscal Paredes pendiente de ulterior investigación. Ese caso fué investigado por el fiscal delegado Montesa quien recomendó la presentacion de la querella contra Esguerra y el chino, pero el fiscal Paredes anunció ayer mañana que deseaba hacer un estudio detenido del asunto antes de que se lleve a los tribunales.

A SALVO

(Pa la "Associated Press")

Nanking, 2 de junio.—Informaciones de que un grupo de misioneros americanos en Luchow, provincia de Anhwei, estaban en peligro debido a un ejercito de bandidos que amenazan atacar la ciudad, se desmintieron hoy cuando los americanos de Luchow telegrafiaron a la misión de aquí que ellos estan a salvo y no corren peligro.

Saa de Waldemar, conocido prestidigitador, se marcho con rumbo a Europa y Sudamerica.

El barco aleman atraco al puerto ayer trayendo los siguientes pasajeros: el profesor Harry Ore, de la Academia de Musica, Nicolas Jureidini con su señora y cinco hijos, el capitan Egbert J. Buckler y señora, Harriet Vernon Jewett, Nicholas S. Danhian, y Marjorie H. Rooma.

Encabezando los pasajeros que esta tarde saldran por el "President Lincoln" con rumbo a America se encuentra James King Steele, secretario ejecutivo de la Oficina de Turismo en viaje de propaganda de las islas. El Sr. Steele se propone recorrer un total de 18,000 millas, conferenciar en los clubs de rotarios americanos y distribuir folletos sobre Filipinas recalcando sus ventajas como centro de turismo en el Oriente.

La lista completa de los pasajeros del "President Lincoln" es la siguiente:

Para Hongkong: El ten. B. L. Malpass, R. R. Womack, J. K. Gwinnell, H. H. Eckman, Hans de Jongh, el ten. Robert A. Held, Sra. Robert, A. Held, Sra. Mildren Gates, Spencer Gates, para Shanghai: Staeckli, el ten. F. B. Valentine, Sra. F. B. Valentine, el com. A. M. Heritage, el sargento N. M. L'Abbe, Sra. N. M. L'Abbe, el capt. F. J. Heraty, Sra. F. J. Heraty, Srta. A. Heraty, J. Heraty, para Honolulu: Sra. C. A. Roop, A. R. Forbes, Sra. H. G. Burnett, Srta. H. Burnett, Sra. L. D. McEnroe, Sra. R. L. Hinkle, R. Hinkle, Sra. J. E. Barry, Robert C. Barry, para San Francisco: E. H. Hall, Sra. E. H. Hall, James King Steele, el ten. Alfred Densmore, Sra. Alfred Densmore, el ten. com. J. E. Andrews, Sra. J. E. Andrews, Srta. Jane Andrews, H. G. Lumbard, Sra. H. G. Lumbard, Sra. C. E. Van Sickle, el ten. Edward R. Kunkel, Sra. E. P. Kunkel, Srta. Helen Kunkel, Edward Kunkel, J. Kyburz, Sra. J. Kyburz, Paxton Hotchkiss, el ten. Tuman Ayers, Sra. Truman Ayers, Srta. Mary Ayers, Srta. Virginia Yyers.

CRONICAS EUROPEAS

de

Joaquin Pellicena

De Londres a Lausana y de Lausana a Ginebra—Europa Busca la Paz

(Servicio Especial de "La Vanguardia")

El fracaso de la Conferencia de Londres, que ha terminado sin que Francia, Inglaterra, Italia y Alemania hayan podido llegar a un acuerdo sobre la reconstitucion economica de los paises del Danubio, demuestra las dificultades que se oponen a una rapida reorganizacion de la economia europea. La primera consecuencia de aquel fracaso ha sido la convicción de que ya no basta, como antaño, que se reunan las grandes potencias, para decidir, entre ellas, los destinos de Europa. La Conferencia de Londres no ha fracasado por los celos y rivalidades entre las grandes potencias, sino porque, ellas solas, eran impotentes para resolver la crisis. Se necesitaba la presencia de todos los pueblos interesados directamente en el asunto, porque, sin ellos, no era posible llegar a ninguna concrecion de eficacia. Asi, pues, el unico resultado practico de las deliberaciones ha sido comprender que la solucion no podia venir de una formula discutida entre las cuatro grandes potencias, sino de un convenio general entre los nueve o diez pueblos a quienes interesa la cuestion. Y es que en realidad, el problema economico de los paises danubianos no es sino un aspecto del problema economico general de Europa. Es nenecesario, pues, acometer la resolucion de este problema en su conjunto. La Conferencia de Londres hubiera podido tener un buen exito despues de la Conferencia de Lausana. Pero, aplazada esta conferencia indefinidamente, tambien lo habia de ser la de Londres. A su vez, la Conferencia de Lausana, que ha de resolver el viejo pleito de las deudas y reparaciones de guerra, no puede reanudar con eficacia sus tareas mientras no llegue a una conclusion practica la Conferencia del Desarme reunida en Ginebra. De este modo, la realidad nos enseña el enlace intimo que existe entre todas estas cuestiones. La solidaridad entre todos los pueblos europeos, y aun entre todos los pueblos del mundo, impone hoy en todas partes soluciones de conjunto, soluciones de armonia y soluciones de coordinacion. La clasica afirmacion de que somos hombres y nada humano nos ha de parecer estraño nunca ha tenido una aplicacion mas exacta y mas viva que en nuestros tiempos.

En la Conferencia del Desarme se suceden las proposiciones para conseguir un acuerdo inicial. Despues de la formula de Tardieu viene la formula de Gibson y en torno de ellas surgen los debates. Todos los pueblos ansian una reduccion real de sus gastos improductivos. La dificultad comienza cuando se trata de concretar en formas definitivas ese comun deseo. Es que cada gobierno deliberante no mira sino la causa propia, aislandola del conjunto. Asi es dificil poder llegar a un convenio efectivo. Lo que convendria al interes comun fuera que todos los paises se fijaran en el conjunto de la situacion para llegar a una coincidencia colectiva. Mientras cada gobierno y cada pueblo atiendan solo a lo que creen sus necesidades inmediatas de organizacion y de defensa, no sera posible superar las dificultades que ofrece el problema complejo del desarme. Y, sin embargo este problema, como todos los otros que estan relacionados con la organizacion politica y economica de la sociedad, exige una solucion rapida, porque los hechos corren ahora mas aprisa que las ideas y el mundo necesita gobernantes que sigan atentamente el ritmo de los tiempos.

El resultado de las elecciones en Prusia indica la necesidad de aprovechar las horas. La coalicion de Weimar no ha podido sostener su precaria mayoria y aunque Hitler no consigue el dominio absoluto de la Dieta obtiene el mayor numero de sufragios y de actas. Quedan asi, realmente los comunistas como los arbitros del poder. No es necesario subrayar la gravedad extraordinaria de tal acaecimiento. La situacion creada en Prusia por las elecciones del domingo pasado puede tener repercusiones no sospechadas en toda Europa. No es hora, pues, de perder el tiempo en discusiones bizantinas. Hay que actuar con rapidez, con inteligencia, con energia, para salvar los principios esenciales de la civilizacion occidental, de la civilizacion cristiana. Las reservas espirituales de Europa son mucho mas potentes de lo que muchos piensan. Un gran estadista podra facilmente edificar la fabrica de una solidaridad europea si sabe remontarse a las alturas del pensamiento y del ideal y fundir todas las diferencias que separan los pueblos occidentales en una sintesis superior. Esta sintesis superior no ha de ser como una muralla que separe y aisle el presente del pasado y del porvenir. Ha de ser como un puente ideal que enlace el pasado y el porvenir con el presente. La unica manera eficaz de evitar los estragos de una revolucion anarquica demagogica o cesarista, es abrir todas las puertas a la evolucion. No olvidemos nunca que la politica no es logica sino biologia.

Barcelona, 1 de mayo de 1932.

"Delicious" Se Exhibe En El Metropolitano

La muy esperada pelicula Fox, titulada 'Delicious' en la que aparecen juntos Janet Gaynor y Charles Farrell será estrenada en el teatro Metropolitan esta noche, 4 de Junio. La gerencia del teatro Metropolitan introducira en Manila por primera vez una innovacion en el estreno de esta produccion que ha causado una gran sensacion en todas partes del mundo. Su estreno se celebrara a las 9:00 de la noche y como veran los lectores esto se hara por primera vez en esta capital.

El Metropolitan ofrecera una atracción especial antes de la exhibicion de la pelicula 'Delicious.' Esta atraccion sera una verdadera sorpresa para los amantes del septimo arte en Manila, especialmente los admiradores de la encantadora pareja Gaynor-Farrell.

'Delicious' relata una de las historias mas romanticas que hasta la fecha se ha puesto en el lienzo sonoro. La musica que tiene la pelicula es una de los atractivos mas notable, que hacen de 'Delicious' una sensacion en todo el sentido de la palabra.

Janet Gaynor en 'Delicious'

La popular estrella Janet Gaynor, que con su pareja Charles Farrell, aparece hoy en el Teatro Metropolitano, como heroina y heroe de la pelicula 'Delicious', considerada, la produccion mas grande del año. La funcion empezara a las 9:00 p. m., amenizando el acto. The Metropolitan Rhythm Masters, que ejecutara 'Russian Rapsody' antes de proyectarse la pelicula.

GOBIERNO DE COMISION PARA HAWAII, URGIDO

Proyecto de ley presentado por el congresista Williams, de Tejas

(De la "Associated Press")

Washington, 3 de junio.—El representante Guinn Williams, de Tejas, presidente del comite de la camara sobre territorios y posesiones insulares, presento un proyecto creando un gobierno de comision en Hawaii bajo la supervisión del secretario de guerra, que actuara de consejero.

El proyecto dispone que el presidente hombrara, sin tomar en cuenta la residencia, a un gobernador y á los jefes de los cuatro departamentos ejecutivos siguientes: instrucción publica y sanidad, agricultura y obras publicas, hacienda, y justicia.

La camara de la legislatura territorial sera reorganizada de tal suerte que este compuesta del gobernador, los jefes departamentales, los comandantes del ejercito y la marina, en Hawaii y tres ciudadanos del territorio. La camara baja continuara tal como esta hoy.

La creacion de un cuerpo de constabularios, mandados por un oficial del ejercito y bajo dominio unico del gobernador, que tendra el poder de policia, tambien se dispone en el proyecto.

"Hawaii ya no debe ser olvidada por los que deben velar por la defensa de los Estados Unidos", declaro Williams. "Solo el congreso puede remediar la presente situacion en aquellas islas."

Beck's Radio
K Z I B

Sabado, Junio 4

7:20—8:00 p. m.—Studio program.
(a) "Jingle Bells"—Joe Gumin and his orchestra.
(b) "I'll think of you"—Joe Gumin and his orchestra.
(c) "Where the Blue of the Night".
(d) "You Were my Salvation" The Knickerbockers
(e) "Home"—Ted Wallace and his Campus boys.
(f) "I Promise You"—Ted Wallace and his Campus boys.
(g) "My Hearts Turned Back to Dixie".
(h) "Try Not Forget." Merritt Smith and Leo Boswell
(i) "When We're Alone".
(j) "Kiss me Goodnight"—Ruth Eitting. Cantor Mordechay Hershman—Tenor.
"The Shepherd."
"Hebrew Folk Songs."

(a) "Kisse me Again"—Introducing waltz from Mlle. Modiste; (b) "Just a Wearyin' for you"—Introducing: I Love you Truly.

8:00-9:00 p.m. — Beck's Department store programme:
Phil-Jap Harmony Band.
"To My Country"—One step.
"Serenidad"—Kundiman.
Riley Pucket.
"Careless Love"
"East Bound Train"
Ben Selvin and his orchestra
"Now's the time to Fall in Love"
"Bend Down, Sister"
Felicisima Jimenez—soprano
"Shadows on the Windows"
S. Hernandez—tenor
"The Bohemian Girl"
Emerita Espiritu—pianist
"Love Song"—Paderewski
Soprano Solo por Rosario Dumlao.
"Elegie"—Massenet
Lutgardo Lopez, Jr. (Baritono).
(a) "Porque no has Venido"
(b) "Adios Muchachos"
Banjo Solos por Frank Fazio
"Inivte alla Danza"
"Amore Eterno"
"Dizzy"
Enrico Madriguera and orchestra
"Al Uruguay"
"Paraguay"
Sawyer sisters—Duo Singing: "It's all in the Game"
Ducan Sisters:
"Dusty Roads"

9:00—10:00 p. m.—Atwater Kent Program.
Phil-Jap Harmony band
"At Sunrise"
"Kiss me Goodnight"
Jaimes-Molina—duet.
"Ojos Grandes"
"Me Fui Para no Volver"

Domingo, Junio 5

10:00-12:00 a. m.—Studio program.
7:00-7:30 p. m.—"The Season's Ballet" de Glazounov ejecutado por la Symphony Orchestra dirigida por Alexandre Glazounov.
Columbia Master works Album Set No. 5
7:30-8:00 p. m.—Operetta "The Mikado" de Gilbert and Sullivan, por la Columbia Light Opera company, con coro y orquesta.
8:00 p. m.—Opera "Carmen" de Bizet con el siguiente reparto:

Carmen	Raymonde Visconti
Micaela	Marthe Nespoulous
Frasquita	Andree Vavon
Mercedes	Andree Bernadet
Don Jose	Georges Thill
Escamillo	M. Guenot
Dancaire	M. Roussel
Remendado	M. Mathyl

MRS. WADE MUERE

Mrs. Theodosia Martin Wade murió anteayer en la casa de su hija, Mrs. C. S. Salmon, despues de una enfermedad que duro tres años.

Los funerales se celebraran a las 5 de la tarde del sabado en la Union Church oficiando el Rev. J. P. Jockinsen.

Mrs. Wade vino a Manila en 1925. Deja dos hijos el Dr. S. F. Wade se halla en Elizabeth, Nueva Jersey y Mrs. C. S. Salmon de Manila.

HOGAR Y ESCUELA

Escuelas y hogares se conmueven en el presente mes. Las unas, durante algún tiempo desiertas, recobran su alegría; los otros, su parcial sosiego. Dos emociones distintas, pero que se complementan y vinculan en un mismo objetivo, grande y tierno: el niño. Las vacaciones han terminado. Parece natural que el engranaje, a un mismo tiempo sencillo y complicado—valga la paradoja—se ponga en marcha sin mayores tropiezos; los edificios están ahí, aguardando la rumorosa clientela. Sin embargo, todo un mundo se agita y transforma en estos días clásicos de la iniciación del nuevo año escolar. Desde luego el maestro, recobradas las energías, abandona la placidez de la modesta vida que ha procurado hacerse tan grata cuanto amena. Lo hemos seguido a través de su veraneo, a veces monótono, generalmente saludable e higiénico; en el pueblecillo vecino a la capital; en la estancia de los amigos; en las rientes sierras o en las agitadas playas del Atlántico. Es ahora más andariego que en el pasado; huye de la hirviente ciudad en procura de bellos paisajes y brisas reparadoras. Ellas principalmente, las maestras, mucho más interesantes y seductoras que los hombres—perdón por la irreverencia galante—realzan, con su juvenil alegría, todos los sitios de placer; las hemos visto en las reuniones al aire libre o en los salones de los hoteles; en los trenes, bajo la fresca sombra de los árboles o en los jardines dentro de bellos marcos de flores, regocijadas por la dicha de vivir libremente. Todo ello se modifica sin remedio; la sala común las reunirá de nuevo un tanto cariacontecidas; se colgará con displicencia el sombrero en la percha, para repetir diariamente la maquinal operación; al toque de campana irán al aula, donde espera el pupitre con los cuadernos en blanco. Pero, amantes de su carrera, aciacateadas por la vacación, apenas la mirada recorra las atentas cabecitas de sus chiculeas, el fuego sagrado volverá a poseerlas e iniciarán la jornada con el bello espíritu de siempre. Durante los recreos se cambiarán interminables impresiones y se trasmitirán confidencias; posiblemente allí quedará revelado algún secreto, que pocas horas después no será tal, repetido de círculo en círculo "reservadamente". Entre tanto, en los hogares, escenas bien diversas preceden al acontecimiento; las madres, nerviosamente en actividad desde muy temprano, apuran a los niños procurando disimular la tristeza de la separación. Porque si bien es cierto que la casa recuperará la calma y las responsabilidades disminuiran, compartidas con la escuela, también es cierto que el adiós a la bulliciosa banda, siquiera sea por algunas horas, anuda las gargantas de las madres y aviva su ternura. El más pequeño, aquel que por primera vez irá a sentarse entre extraños y a soportar por mucho tiempo la disciplina escolar, es, en los instantes que preceden a la partida, el preferido y agasajado. Para él todos los mimos; el mejor desayuno; las más solícitas recomendaciones. Los hermanos mayores ríen; la víctima no sabe si reír o llorar. Y por fin, tras infinitos besos, allá va el grupito, acusado en el trajin de las calles por los guardapolvos blancos, muy blancos, que poco después las manchas de tinta y las correrías del fugaz recreo, convertirán en prenda de descrédito. ¡Vida escolar, vida dulce y bienhechora eternamente renovada, cuyas flores, como las de la primavera, prestan alas a la esperanza y abrillantan las ilusiones, vida pura y sin sombra, palpitan en ella los sentimientos más nobles y los latidos más hondos del corazón argentino!

(De la Revista Aconcagua.)

Dr. Agustin Liboro
CORAZON Y ESTOMAGO
Ave. Rizal 1119
Consulta:
9 a 12 a. m.—4:30 a 6:30 p. m.
Telefonos: Oficina: 22564
Residencia: 57274

URISANINE

ANTISEPTICO URINARIO y BILIAR

URISANINE ES UN LIQUIDO QUE LIMPIA LOS RIÑONES Y EL HIGADO; DA ELASTICIDAD A LAS ARTICULACIONES; Y FORTIFICA LAS ARTERIAS.

FORMULA:

Benzoato de Urotropina	20 Grm.
Extracto de estigmas de maiz	4 "
Excipiente balsamica Glicerilado	76 "

Esta Noche!

La

VARIETY REVUE

COMPANY

entretendra a los patrocinadores del Grill con

ATRACCIONES NOVEDOSAS

incluyendo:

Cantos—
Bailes—
Numeros Acrobaticos—
Hula-Hula y
Melodias Hawaiianas

No se olvide, el PROGRAMA de ESTA NOCHE empieza a las 10:30 p. m.

TOM'S ORIENTAL GRILL

"El Lugar Mas Animado de la Ciudad"

PLASTINA

Es el remedio que no irrita ni mancha la piel, pero hermosea el cutis y su efecto curativo es rapido y seguro.

Es eficaz para toda clase de inflamaciones, postemas, antrax, sarnas, picaduras de insectos, granos, salpullidos, ulceras, eczemas, herpes, heridas y otras enfermedades de la piel.

De venta en las Boticas. Al por mayor en la Botica Boie o en la Farmacia Consuelo 304-306 San Nicolas esq. Del Pan, Manila, Tel. 4-80-70.

FORMULA: Iodine 1.00 gm., Potasium Iodide 2.00 gm., Menthol 1.00 gm., Camphor 3.00 gm., Kaolin 10.00 gm., Zinc Oxide 10.00 gm., Bergganot Oil 0.50 gm., Vaseline 73.00 gm.

VENTA ESPECIAL

para dar lugar a nuevas existencias

PRECIOS REDUCIDOS

En esta Venta Especial figuraran los siguientes:

ARTICULOS PARA CABALLEROS: LANAS, BERMUDAS, HILO, DRIL, ETC.

ARTICULOS PARA SEÑORAS: VOALES, BATISTAS, CREPES, RAYONES, PERCALES, ETC.

Importamos zapatos "Bostonian" y "Friendly Shoes".

CENTER DE LUXE, INC.

Manufactureros de Camisas de Calidad
80-82 Escolta, Manila.

Steele Y Otros Se Embarcan En El "Coblenz" Y "President Lincoln"

Enviada por el Conservatorio de Manila para cursar estudios avanzados en musica, la Srta. Monserrat Iglesias, conocida cantatriz, salio a las diez de esta mañana a bordo del "Coblenz" con rumbo a Genova. La Srta. Iglesias estara en Italia dos años.

Otros conocidos pasajeros que partieron a bordo del "Coblenz" fueron: Remedios M. de Miranda, Elsa Seibuth Rodriguez, Josefa Gorbe Palacios y dos hijas, Marias Aguirra y señora con tres hijos y la señora de Wallace Palling. El Dr.

BIENVENIDO A. TAN
ABOGADO
Bufete: 55 Rosario. Tel. 28274
Res. 1411 Estrada, Singalong
Tel. 54547

Orina sangre esputo deposición.

LABORATORIO HILARIO
bajo la dirección personal del
DR. JOSE S. HILARIO

Vacunas simples y sensibilizadas. Entero-antigenos. Vacunas autectonas.

Reaccion de Wassermann—Reaccion de Kahn—Reaccion de Van-den-Bergh, modificado por Tisedall-White—Prueba de insuficiencia hepatica—Prueba de insuficiencia renal—Caldo-vacuna (para "Anthrax")—Analisis del Agua.

Se reciben trabajos de provincias.

Oficina: 942 M. H. del Pilar, Malate, Manila—8-12 a. m. y 2-5 p. m., Tel. 5-66-48

Primer Aniversario

Doña GLORIA LUZAN

Falleció en Manila el día 4 de Junio de 1931

R. I. P.

Su hermana Da. Paz Luzán y su sobrina Da. Gloria Gelano y Luzán de Valdés ruegan a sus amigos se sirvan asistir a la misa de requiem que se celebrará en la Iglesia de los PP. Capuchinos a las 7 de la mañana del lunes, 6 de Junio, 1932, por el eterno descanso de su alma.

M.E.C.D. 2016

LA VANGUARDIA

PAGINA SOCIAL

LA VANGUARDIA

KZRM
RADIO MANILA
50,000
WATTS

ERLANGER & GALINGER INC.
Sabado, Junio 4

3:00 p. m.—Baseball.
6:15 p. m.—Informacion española.
6:30 p. m.—Informacion general.
7:00 p. m.—'Dinner Music,' con la Victor Salon Orchestra:
"Light Cavalry," "Bolero in D Major", "Spanish Dance in G Minor", "Midght Bells", "Passion Rose," "Syncopated Love Song," "A Mood in Blue", 'Narcissus," "Spring Song," "Deep Night," "If I had you."
7:45 p. m.—'Ford Service Program.' El cuarteto de cuerda Ford ejecutara las siguientes piezas:
"Allegro ma non troppo—Dvorak.
"Ave Verum"—Mozart.
"Loure"—Bach.
8:00 p. m.—'Gold Star Quarter Hour', con los hermanos Carpio banjistas:
"Baby's Birthday Party"—Ronell.
"I'm Falling in Love with Someone"—Herbert.
"Dizzy Fingers"—Confrey.
"Crazy Jo"—Reser.
8:15 p. m.—'RCA Victor Shop Program' con Bermachea, el favorito pangasinense:
"Saray Matam," "Diad Sinag na Buan," "Rizal tan Leonor," "My Novelty Instruments."
8:45 p. m.—Musica de baile por la orquesta del Bay View Hotel.
Domingo, Mayo 5
10:30 a. m.—Cultos religiosos en la Union Church.
12:15 p. m.—Musica de almuerzo.
3:00 p m.—Concierto por la banda de Bilibid:
"Second Regiment P. M."—March—Hall
"If I were King"—Overture—Adam
"Quen of the Isle"—Waltz—Dalbey
"Faust"—Selection—Gounod
"Flirtation"—Dalbey
3:30 p. m.—Baseball.
6:00 p. m.—Serenata en la Luneta por la banda de la Constabularia.
7:00 p. m.—Hora Clasica:
"Alcina Suite," "The Old Rugged Cross," "Mother's Prayers followed me," "Prelude in FMinor," "Bird Songs at Eventide," "The Little Silver Ring," "The Magic Flute," "Ruralia Hungarian."
8:00 p. m.—'Chevrolet Chronicles':
"May be It's Love"—Chevrolet Ensemble
"Two Hearts In Waltz Time"—Jack Parker
"Melodies from the Gay '90's"—Chevrolet Orchestra
"Was That the Human thing to do"?
"Tired"—Orchestra
"Sing Another Chorus Please"—Welcome Lewis
"Ma Lindy Lou"—Male Trio
"A Kiss In the Dark"—Six Singing Violins
"I want to be Happy"—Chevrolet Ensemble
8:30 p. m.—Programa Radiotron (musica vasca):
"Vuelta de Romeria," "Lena Legunua auda bigarrena", "El Pamplonica," "Ori Begi Eder," "Artzai Abestia," "Oi Betleem," "Praisku Txomin", "Basepritarra," "Kuiu Bad Badut," "Nere Izarra," "Adio Euskal Erriarxi," "Yriyarena," "Diana de la Tamberrada."
9:00 p. m.—'Request Hour.'
9:30 p. m.—Musica de baile por la orquesta del Bay View Hotel.

Celia, heroina en 'La Redimida'

La conocida declamadora Celia Canseco, que actuara de heroina en la nueva obra teatral de Antonio M. Abad, proxima atraccion del 'Circulo Escenico.' El drama se estrenará dentro de breve en el Opera House.

Dos cumpleaños

LUMEN FELICIDAD

La señorita Lumen Zialcita (izquierda) cumplirá sus 20 primaveras mañana, domingo, 5 de Junio. Lumen es hija del difunto ex-auditor de la Comision de Utilidades Publicas Don Benigno Zialcita, y de Doña Hilaria Labog, popular cuentista de Liwayway. El martes próximo, 7 de Junio, la señorita Felicidad L. Estrella celebrará su cumpleaños con un party intimo, en su residencia. Ella es alumna de ultimo año de la Nueva Ecija High School.

El Baile De "That Circle" Fué Un Exito

La lluvia fuerte que cayó en la noche del domingo no amainó la animacion del baile dado por la sociedad 'That Circle.' La residencia de los Roman en la calle Dominga, estaba hecha un ascua de oro. Las hermanas Roman y Nena Bautista se desvivieron por agasajar a todos.

Dio realce a la reunion, la presencia de las siguientes señoritas: Conchita Gonzalez, Amparing Steel, Maring Panganiban, Carmen Perez, Consuelo Fernandez, Conching Fernandez, Corazon Carmona, Pinang Carmona, Ester Gregorio, Harieta Balen, Magdalena Balen, Trining Francisco, Mary Valenzuela, Josefa Barnacio, Charing Capa, Mary Bautista, Nena Bautista y otros mas.

"Santacrúsan"

Lucida y muy concurrida fue la procesion de la Cruz de Mayo celebrado en Intramuros. Presidida el cortejo de deidades la señorita Marjorie Kerr, que actuo de reina Elena. Las principales participantes fueron: Srta. Gloria Pajares, Abanderada; Srtas. Vazquez, Fe, Esperanza y Caridad; Srta. Valeria Kerr, Sentenciada; Srta. Lillian Whiple, Judith; Srta. Betty Pajares, reina Ester; y Srta. Rosie Mc Cow, reina de las flores.

Invitados: Anita Gatchalian, Ana Jordan, Adoracion Paras, Pacita Beltran, Carmen Tinia, Celering Gatchalian, Oscar y Angel Pajares, Torrella, Piling Lopez, Tony Rivera, Pepe Fernandez, Lino de la Concepcion, Eddie Aenllee, Angel y Mandy Romero, Araña, Petronilo Lafuente, Eddie y Pepe Lumba, Manolo Araullo, Jesus Serrano, Jose Barredo, Jose Fortaleza, Gaudencio y Mauro Atendido, Mr. y Mrs. Arsenio Packay, Mr. Artus, Paulino Alpas, y otros mas.

Mañana, Reunión De "Bicol Association"

La reunion mensual de la asociacion de bicolanos de esta capital tendrá lugar mañana, 5 del actual, a las 5 p. m. en el 'Far Eastern College.' En esta reunion estaran presentes los miembros y sus invitados.

Son organizadores los miembros de la Directiva Sres. Jaime Hernandez, Luis Meneses, Fortunato Tuazon, De los Reyes, y Dr. Gregorio Aurellano.

Las concertistas Villanueva bien acogidas en el Sur

Por A. ROMERO

Dumaguete, Negros Oriental, Mayo 31.—Presididas de todos los elogios, las concertistas Villanueva (Pura L. de Villanueva y su hija Lourdes) se superaron anoche en la ejecucion de los numeros de su programa, verdaderas obras de prueba y por las que se aquilatan las facultades de los mas notable pianistas. Todos los numeros fueron aplaudidos estruendosamente.

Lourdes Villanueva, la primera pianista de Filipinas de las de su edad, logró facilmente adueñarse, como en Manila, Iloilo y Capiz, del selectisimo auditorio, siendo calurosamente aplaudida en la ejecucion de todos los numeros que corrian a su cargo, especialmente en Pastoral con Variaciones, de Mozart, y en la famosa Moonlight Sonata, de Beethoven, obras estas que figuran con frecuencia en los programas de pianistas de renombre universal. Lourdes fue obsequiada con numerosos ramos de flores en todos los numeros que ejecuto. El elemento americano y español se deshizo en elogios de esta joven pianista.

Da Pura L. de Villanueva, una de las mas apreciadas profesoras-concertistas de la Academia de Sta. Escolastica, a la cabeza de la cual se halla la Madre Baptista Battig, reconocida en Alemania y en Filipinas como uno de los genios mas grandes del siglo, reafirmo hasta la saciedad la nombradia que goza no solamente como profesora, sino como concertista. En la Tarantella e Canzona Napolitana, de Liszt, Da. Pura tuvo que salir al escenario dos o tres veces para responder a los estruendosos aplausos que la tributó el publico. Lo mismo ocurrió en la interpretacion de Nocturno en do menor, de Chopin, considerado por la critica como el mas dificil de todos los nocturnos del inmortal poeta del piano. Tambien fue muy aplaudida en 'Novellete', en re mayor, de Schumann, y en Sevilla, de Alberniz. En 'Legend' de Paderewski, y 'Concert Waltz,' de Friml, el publico se desbordo en sus ovaciones a la concertista, hasta tal punto que el Dr. Brown, presidente del Silliman Institute, decia que parecia imposible que la mano humana, especialmente como los dedos de la concertista, que son pequeños, pudiera arrancar del piano aquel torrente musical tan lleno de vida y colorido. Lo mismo que su hija Lourdes, Da. Pura fue felicitada personalmente por todos los que asistieron al recital y obsequiada con muchos ramos de flores, destacandose el obsequio del Representante Romero y Señora, consistente en una hermosa lira de flores.

Contribuyo tambien al exito del concierto la distinguida cantatriz Da. Natalia de Changco, quien cantó tres hermosas piezas, acompañada por Da. Pura L. de Villanueva.

El publico de Dumaguete ha quedado encantada con la magnifica labor de estas concertistas, y alguien ha pedido que dieran otro recital, a lo cual las concertistas no pueden acceder por tener otro en perspectiva en Cebu y por aproximarse la apertura de las clases.

Serenata En La Luneta

La banda de la Constabularia, bajo la direccion del Teniente Fresnido, ejecutara en su concierto de mañana en la Luneta (a las 6 p. m.) el siguiente programa:

1. 'Characteristic March'—Klamet Patrol'—Tobani
2. Overtura—'The Roman Carnival'—Berlioz
3. Suite:
a—Awit sa Kabukiran—F. Sotto
b—Waltz, Junto al Pasig—C. Rodriguez
c—One-Step—From Opereta Katahap—M. P. Velez
4. 'Narcissus'—Nevin
5. 'Prelude'—Rachmaninoff
6. Seleccion—'The Sunshine Girl'—Rubens
The Star Spangled Banner.

Charlie Chaplin actua de anfitrion en el primer 'sukiyaki dinner' celebrado a bordo del Suwa Maru

En alta mar, abordo del 'Suwa Maru' que se dirige a Tokio, Japon, al celebre comediante Charlie Chaplin (izquierda), se le ve ostentando el traje tradicional de los burgueses japoneses mientras asiste a su primer banquete 'Sukiyaki' ofrecido en obsequio de algunos combarcanos prominentes. Con el estan Sydney Chaplin, el capitan del barco, y una pasajera japonesa.

Rumbosa Celebración De Las Flores De Mayo En Atimonan, Tayabas

Atimonan, Tayabas, Junio 1.o.—En los dias 29 y 30 de Mayo se celebró la fiesta de las Flores de Mayo de la Iglesia Filipina Independiente de este pueblo. El 29 por la mañana tuvó lugar la procesión de la Virgen Maria desde la pagoda frente a la casa de una de las hermanas Srta. Maria Polo despues de haberse recitado la poesia en honor a la virgen. Por la tarde tuvó lugar la procesión de la Virgen por las principales calles del pueblo con la banda de musica y asistida por numerosos jovenes. En la Iglesia despues de la procesión declamaron la emperatriz y algunas zagalas.

Por la mañana del dia 30 tuvo lugar los juegos atleticos con premios donados por comerciantes de la localidad; y por la noche se dio un rumboso baile en la casa municipal. Llamó la atención la decoración de la Iglesia y la casa municipal.

El éxito de la fiesta se debe a la hermana mayor Srta. Natividad M. Orda, y a sus asistentes Srta. Maria Polo y los Sres. Arsenio Marquez, Isabelo Lasheras y el adviser Sr. Enrique Palma.

La emperatriz Cenización Pasamba se hospedó en la elegante y palacial morada de la Srta. Natividad M. Orda.

Asistieron a la procesión y al baile la farmaceutica Luisa Orda, las Srtas. Conchita Pilar, Angelita Pilar, Porfiria Altez, Marta Altez, Conchita Altez, Nena Lopez, Angelita Sarasua, Concordia Orda, Mercedes Manalo, y otras mas. El baile duró hasta la madrugada del dia siguiente.

PERSONALES

La señora Teresa Tuigle, de Pasay, Rizal, ha sido operada de apendicitis en el Mercy Hospital por el Dr. A. Santos.

\# \# \#

En el mismo hospital ha dado a luz una niña, la señora Rosario de Martinez, esposa del Sr. Salvador Martinez, de la casa Macondray. Madre e hija se encuentran bien.

\# \# \#

En el Manila Sanitarium & Hospital ha dado a luz una niña Mrs. William V. Dyson, siendo bautizada con los nombres de Carol May.

\# \# \#

La junta de damas del Hospital de San Lucas celebrara un 'meeting' el miercoles proximo, 8 de Junio, a las 10 de la mañana.

\# \# \#

La Srta. Emilita Barretto ha sido dada de alta en el St. Joseph's Hospital, ya completamente restablecida de su enfermedad. La Srta. Barretto fué operada de apendicitis.

Boda en Ormoc de Una Ex-colegiala de Sta. Escolastica

El 15 de Mayo se casaron en Ormoc, Leyte el joven Jesus Sevilla, oficial del M. S. Agustina, y la Srta. Concepcion Torres, ex-colegiala de Sta. Escolastica. Fueron padrinos la Sra. del Capitan Miñana, en representacion de la madre del novio la Sra. Josefa Majareis y el padre de la novia, Sr. D. Nicolas Torres. Dama de honor, la Srta. Rosario Codilla y 'caballero de honor,' el Sr. Vicente Torres. Las encantadoras niñas Cecilia, Milagros y Julieta Trastorza llevaron la cola de la novia. Porto flores, la niña Pura Pongos. Canto el Ave Maria la Sra. Simeona de Gonzalvez. La novia lucia un elegante traje de mestiza; falda de 'charmeusse' bordado en plata y seda, la camisa y el pañuelo de delicado rengue, y el velo, de finisimo tul de seda bordado de igual modo. El traje fue confeccionado en el taller de moda de Doña Paz Legazpi de Bautista.

Los Sres. de Torres ofrecieron un desayuno nupcial a sus familiares e intimos, y a la tarde recibieron a sus invitados. iniciandose el bai-

[CONTINUA EN LA PAG. 19]

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas
Teléfono 5-19-07

Con objeto de visitar a sus hijos Da. Dolores Vda. de Campos y D. Alberto, se encuentra pasando una temporada en Manila, el Sr. D. Rafael Campos Márfil, acaudalado propietario de Honolulu, Hawaii, con su hijo Onofre.

\# \# \#

En el "Coblenz" han salido esta mañana para Europa, D. Sebastián Corró y su señora; Da. Elsa Seiboth de Rodriguez e hija; Sra. Da. Emilia Fernández de Arego y su hijo José; la Sra. de D. José Miranda Sampedro; la Sra. de López con su hija y la Sra. de D. José Parrado.

\# \# \#

Han vuelto de Baguio los pasados días la Sra. de D. Andrés Soriano con sus hijos; la Sra. del Dr. Manuel N. Tuason e hijos; la Sra. de D. Marcos L. Roces e hijos; Sra. del Dr. Basilio Valdes; D. Enrique Brías Roxas y sus sobrinas Josefina y Ofelia; D. Luis Pérez Olaguer y la señorita Angelita Sobral.

\# \# \#

En "Villa Miramonte" resi-

[CONTINUA EN LA PAG. 20]

Jabon
SUNSET
para teñir en casa
22 Colores

JUANA PUERTO
Graduada en el Real Conservatorio de Musica de Madrid, habiendo practicado su profesion 15 años en New York, aceptara un limitado numero de discipulos. Completo curso, piano y canto. Metodo especial. Resultados rapidos. Precios modicos. Studio 210 Tennessee, Malate, Manila.

EL ENCANTO DE LAS MUJERES
está en gran parte en su modo de vestirse.
Tenemos trajes hechos y a medida, Ternos bordados, Sinamay, etc.
Todo a precio módico.
PURA ESCURDIA
Ave. Rizal, 550 Tel. 25069

VENTA por la APERTURA de las CLASES
10%
de DESCUENTO
hasta el Junio 15
OSAKA BAZAR
332-346 Echague
SUCURSALES!
503-505 Ave. Rizal
1003-1005 M. de los Santos, Tondo.

AVISO
A nuestras muchas alumnas—y a las que deseen aprender
LAS CLASES DE MODISTERIA
DE LA
FRENCH ART SCHOOL
531 A. MABINI
Comenzaran hácia el 15 de Septiembre, 1932
La instructora se halla al presente en los Estados Unidos estudiando los novisimos métodos en boga alla y volverá a Manila el 1.o de Septiembre, 1932.
EN EL ENTRETANTO QUEDAN ABIERTAS LAS MATRICULAS

Es más importante su Automovil que su SALUD?

Vd. Filtra la gasolina y el aceite que usa en su Auto, más importante aún es el Agua que toma y cocina.
El "Filtro Automatico" le proveerá agua filtrada en abundancia. Cocine con agua limpia. El lodo y otras sustancias flotantes no se quitan hirviendo el agua.
Solo P7.00 instalado en su hogar. C. O. D. en Provincias—
Demostración practica en su hogar sin obligación alguna de su parte.
PHILIPPINE AUTOMATIC APPLIANCE CO.
Distribuidores Exclusivos
Tel. 2-27-35 55—Rosario, Manila P. O. Box 1715

SE SIRVEN. — Comida EUROPEA, y FILIPINA. También por cubiertos especiales. Razón: 442 M. H. del Pilar, Ermita. Teléfono 5-44-15.
(4)

CANDELARIA MOTENEGRO
Profesora de Cortes
Ha llegado. Comenzara a dar sus lecciones de corte desde principios de Junio.
541 Union, Paco.

Lecciones de Bordado
En el taller de bordado de Doña Juanita de Atencio en 659 Sales, Sta. Cruz, Manila, se dan lecciones de bordado tres veces la semana, bajo la dirección de Doña Juanita de Atencio.
Horas: 2 a 5 p. m.
Tel. 2-79-72

Agfa ROLLFILMS

ROPA BLANCA
para señoras y niñas
Todos los trabajos de biding se pueden esperar. Monogramas, cadenetas etc., etc.
Dirijanse
Felicidad Lazaro
851 O'Donnell y 927 Ave. Rizal, Manila.

¡Guerra a la Crisis!
Aunque no rebajen las tarifas puede Vd. economizar por medio de la cocina
"HEIDENIA"
(Patente alemana y patentes extranjeras)

Sin mecha—Sin bomba—Sin recalentador—Sin olor—Sin humo. No hay peligro de incendio o explosión.
Consumo:
1 litro de petróleo en 5 hasta 15 horas
WERNER DIEKE
7 David *Manila, I. F.*

UN DIA DE VENTA GRATIS CADA MES!!
El DIA GRATIS de Mayo 3 a Junio 2, ha resultado ser el 27 de MAYO
y devolvemos el importe de todas las ventas al por menor al contado, efectuadas dicho día. MIRE SI SU FACTURA ES DE ESTA FECHA Y COBRE.
SIEMPRE MUY BARATO
SIEMPRE UN DIA GRATIS
SIEMPRE ARTICULOS NUEVOS
Ahora CALZADO ESPAÑOL
FUERTE, ELEGANTE, COMODO y posible GRATIS
La fecha del DIA GRATIS para este mes está puesta en un SOBRE LACRADO dentro de una urna de cristal colgada en nuestro escaparate.
Fanlo y Cia. Inc.
Ave. Rizal 616 (Frente al Cine Fox)

Mañana! Inauguracion!
El
Arzobispo de Manila
oficiará en las Ceremonias de la Bendición de la
ST. JOSEPH'S ACADEMY
de
NEW MANILA
que tendrá lugar mañana Domingo Junio 5, 1932, a las cuatro de la tarde.

Venga Ahora!
Esta Misma Tarde!
Porque pasado mañana—Lunes—comenzarán las clases en
ST. JOSEPH'S ACADEMY
el ya muy popular Centro Docente que se halla en uno de los más altos sitios del "Suburbio Aristocrático"—NEW MANILA.
AIRE Fresco y Salutífero en abundancia; (casi igual que el de Baguio); Campo extensísimo para los juegos y paseos matutinos y vespertinos de los niños; y EXCELENTES CONDICIONES EN LOS PAGOS—he ahí algunas de las ventajas.

UN HECHO REAL!
INDISCUTIBLEMENTE, es un hecho que los estudiantes aprenden mas pronto, terminan la carrera en menos tiempo cuando están en un sitio donde el clima es siempre frio, donde hay constantes brisas frescas y saludables. Salud rebosante, memoria fresca!... eso quiere decir New Manila.
Tenga presente el hecho de que las inundaciones en Manila muchas veces causan entorpecimientos en los estudios de los niños... y enfermedades, también!

MATRICULAS:
Externas, P5.00—Medio-Internas, P6.00—Internas, P10.00
DERECHOS MENSUALES:
Kindergarten . . . . P4.00 Elemental (avanzada) P6.00
Elemental . . . . . 5.00 Medio-Internas . . . 15.00
Internas P25.00
UNIFORMES—La Academia, teniendo en cuenta la depresión economica ha reducido los precios de los uniformes. Pequeños P3.00; PMedianos P3.50 y Grandes P4.00.
El Colegio cuenta con dos nuevos AUTOBUSES exclusivamente para el uso de los alumnos y las alumnas.
Vea Hoy a la
MADRE SUPERIORA
ST. JOSEPH'S ACADEMY
Teléfono 6-87-48 P. O. Box 2447
Calle España, Esquina Avenida Broadway.

M.E.C.D. 2016

El Espiritu Combativo de Quezon No Se Rinde a Dolencias Fisicas

(Impresiones obtenidas en una visita reciente.)

Oteando con penetrante mirada el horizonte serrado de Benguet, un hombre delgado y debilitado se reclina en una ventana; ante él se despliega la grandeza de los pinares, el esplendor del panorama montañoso. Los pliegues de una bata se ciñen estrechamente a su cuerpo, guardándolo de las brisas errabundas que vienen del otro lado de las sierras.

Impresión Desorientadora

Hay laxitud en las líneas de esta figura frágil; una laxitud que a primera vista, da la impresión de enfermedad. Pero esta impresión se borra cuando, haciendo caso omiso de la figura en reposo, la mirada se fija en la serena firmeza de las líneas del rostro y en la mirada viva de los ojos negros. Una mirada a aquel rostro, a aquellos ojos, basta para convencer que Manuel L. Quezon no está enfermo.

Porque la enfermedad en el hombre ordinario se mide por la rendición de los tejidos, insostenidos por la fuerza de un espíritu poderoso, a los estragos del mal. En Manuel L. Quezon no hay tal rendición. Contra las incursiones de la dolencia física, presenta el poder de un espíritu indómito, de un coraje que no reconoce la posibilidad de derrota, una mente cuya esfera es ilimitada y no está confinada por el horizonte restringido de un cuerpo azotado por la enfermedad.

En Su Pinaculo

Medida por su valor al pueblo a quien ha servido por toda su vida, la salud de Manuel L. Quezon está hoy en su pináculo. La mente, siempre vivamente alerta a las impresiones está hoy en el apogeo de su perspicacia. Años de lucha han aguzado su sensibilidad, de tal suerte que hoy responde, no como en el pasado, a influencias de origen puramente local, sino, como un sismógrafo sensitivo que registra el temblor más leve a miles de millas de distancia, reacciona a influencias que surgen en los ámbitos más remotos del mundo.

Un Más Grande, Un Nuevo Quezon

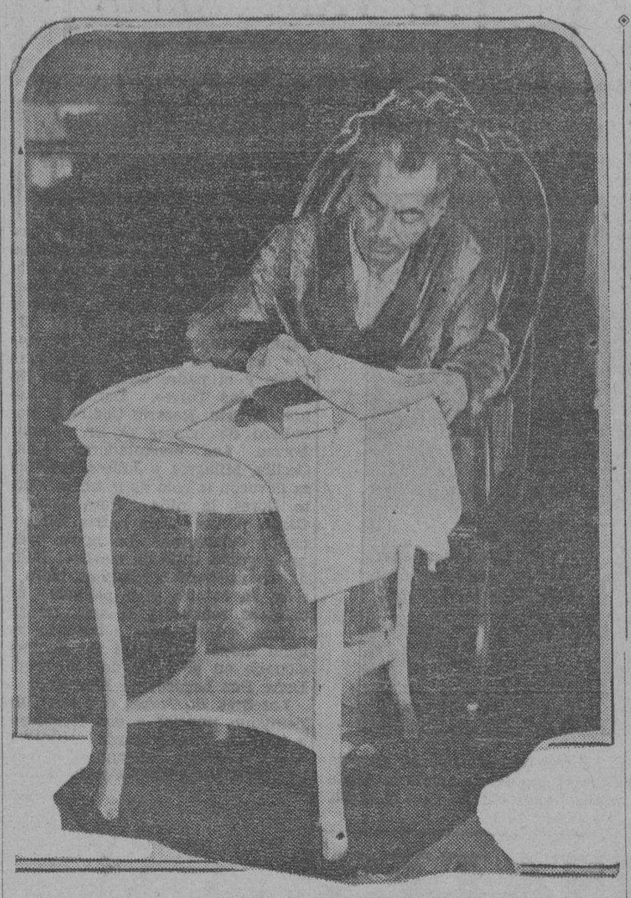
Los mismos años de lucha, en el transcurso de los cuales la derrota se ha convertido en una mera ilusión, mientras que la ejecutoria se ha trocado en la realidad única, han fortalecido el espíritu que, más saludable hoy que nunca, ha aprendido que el único progreso es la verdad. Y esa lección, tan bien aprendida, ha dado al país a un nuevo, a un más grande Quezon.

Hace decada y media, la nación seguía al dinámico Quezon; el caudillo fogoso en que ardían las llamas inextinguibles, indominables del patriotismo. Entonces Quezon era como la aguja magnética que, atraida siempre hacia su polo, oscilaba, sin embargo, aunque muy levemente, bajo influjos aislados de conveniencias políticas.

Falacia Pueril

Hoy la nación sigue y se apoya en un Quezon inconmovible. La llama del patriotismo es tan inextinguible como siempre, pero hoy no es la llama saltarina de antaño. Es el fulgor brillante y firme del faro, que es a la vez advertencia, guia y fuente de seguridad. La aguja ya no oscila. Firme e inconmovible, su acero templado y probado en el fuego de la lucha y la adversidad, apunta firmemente hacia su polo—ese polo que está al extremo de un camino recto que una nación tiene que recorrer en su jornada hacia su destino manifiesto.

La dolencia del cuerpo no puede entorpecer,—no se le permite que entorpezca,—la tarea a que la mente vigorosa y el espíritu, rebosante de vitalidad, se han consagrado. Y es la más pueril de las falacias el pensar, cuando se habla del Hombre Enfermo de Baguio, en Manuel L. Quezon.—*C. P. R.*



EL PRESIDENTE QUEZON

Tal como aparecía no hace mucho, al ser retratado en su residencia en Pasay, mientras escribía una declaración condenando una trama de demagogos.

INFORMACION ESPAÑOLA

¿Bolchevismo meta habitual del republicanismo?—Una idea sobre el nuevo autogiro La Cierva.—Los Estatutos regionales y demás problemas de gobierno.

No obstante las infinitas y, por cierto, complejas dificultades con las que tropieza la república española en su inicial desenvolvimiento, no faltan hombres, y de calidad, que mantienen viva e incólume su fé en el afianzamiento definitivo del republicanismo en España. Corriendo parejas con la labor de consolidación por los gobernantes, está la contribución a la ciencia y las artes por los inventores de España contándose entre aquellos la mejora del instrumento de dominio de los aires.

Con todo lo cual, parece demostrarse con hechos que en España no hay riesgo inminente y, acaso, ni remoto, de que el bolchevismo sea la meta del republicanismo. No, en tanto los fundadores de la actual república sigan creyendo, como han creído hasta aquí, en la imperiosa necesidad de preservar y mantener en toda su eficacia las principales piezas que integran la máquina del Estado.

LA REPÚBLICA Y G. FERRERO, EL INVENTO ESPAÑOL Y EL DAILY MAIL

Una prenda es de fé en la virtualidad de la república española el juicio crítico emitido por el conocido escritor italiano Guglielmo Ferrero en las columnas de una de las más leídas publicaciones de Europa "L'Illustration". Y garantía es de espíritu constructivo de la inventiva española el nuevo autogiro de La Cierva, según como lo encomia el "Daily Mail". De ambos extremos da cuenta "El Sol" de marzo 29 en estos términos:

Entre el pasado y el porvenir.—Madrid y Moscou.—(Guglielmo Ferrero, el ilustre escritor liberal de Italia, voz europea y democrática, aleccionadora y magistral a través de una historia ejemplar en línea recta, enjuicia el primer año de República española desde las páginas de **L'Illustration.** De su magnífico artículo extractamos los párrafos principales, rindiendo, de paso, homenaje de simpatía y gratitud al hombre que, con Benedetto Croce—los dos tan amadores de España—, mantienen el espíritu liberal de la nueva Italia).—La pasada primavera mostraba yo mi asombro en los Estados Unidos por la acogida que la veterana de las Repúblicas democráticas hacía a la República española. Y se me decía: "Sí, sí. Todo eso de la República está muy bien. Pero se empieza con la República y se acaba con el bolchevismo, como en Rusia".

La réplica es fácil. ¿Por qué deducir el horóscopo de la revolución española mirando los signos del cielo por Oriente? La revolución rusa no hace ley. Otras Repúblicas han venido al mundo sin traer consigo la revolución social. Hay que esperar y no desesperar.

A los seis meses de su proclamación, la República rusa era ya presa del bolchevismo. Pronto va a cumplir la República española su primer año y todavía no ha caído en las garras del monstruo. No es que haya tenido hasta el presente una vida dulce y fácil, ¡no faltaba más!, sino que se ha visto obligada a estrangular los dragones de la subversión social que han asaltado su cuna.

¿Cómo explicarse este destino diferente? ¿Por qué no han asolado Madrid las calamidades que han asolado Moscou?

Es que entre las dos revoluciones hay una diferencia que merece ser registrada. La revolución rusa, producida por un levantamiento militar, no se limitó a provocar la caída de la Monarquía, sino que destruyó toda la máquina del Estado: Ejército, Policía, Hacienda, Justicia, Administración. A partir de abril de 1917 no quedaba en Rusia una sola fuerza, una sola institución capaz de asegurar un orden legal. Bandas armadas recorrían el país en la mayor anarquía. En España, en cambio, la revolución ha sido hecha por amplios movimientos de opinión que desembocaron en las elecciones municipales del 12 de abril. Al abdicar el rey, la Monarquía desapareció por sí sola. La máquina del Estado—Ejército, Policía, Administración, Justicia y Hacienda—fué afectada, pero no destruída por la sacudida. En España no estalló aquella anarquía general que estalló en Rusia al día siguiente de la caída del zarismo.

. . . . . .

España ha sido más feliz. La República ha encontrado hasta ahora medios de defender el orden legal: un ejército, una magistratura, tribunales, una administración, finanzas. Puede, pues, perfectamente, tratar de organizarse como una democracia tipo occidental sobre la base del sufragio universal, movida y gobernada por cierto número de partidos que disfrutan de los mismos derechos.

Los inventos de un español.—En qué consiste el nuevo autogiro de La Cierva.— (Servicio especial de "El Sol").—París 29 (7 t.).—El "Daily Mail" da algunos detalles del nuevo autogiro del ingeniero español D. Juan de la Cierva, que ha causado enorme sensación en los centros aeronáuticos ingleses y que se considera como un paso decisivo, y acaso insuperable, en la aviación, desde el punto de vista de la seguridad y de la rapidez. El aparato no tiene alas ni planos de control lateral. Las tres aspas de molino del autogiro se emplean para el control del avión. Su eje es móvil, a voluntad del piloto, por medio de un volante parecido al de los automóviles.

La seguridad del nuevo avión es tan absoluta, que el piloto puede guardar una estabilidad total a velocidades que pueden descender hasta menos de dos kilómetros por hora.

Cuantos técnicos de la aviación inglesa han presenciado en Southampton las pruebas del nuevo autogiro, se muestran sencillamente maravillados de este paso inesperado y sensacional en la aviación. (Febus).

DE ESTATUTOS REGIONALES, INCOMPATIBILIDADES, HABERES DEL CLERO

Por lo que se refiere a los numerosos y complicados problemas que confronta la república, los siguientes actos y sucesos, entre administrativos y políticos, dan de ellos alguna idea, siendo de los más delicados aquel que entraña autonomía regional. El "A B C" de la misma fecha, 29 de marzo, los recoge así:

Los Estatutos regionales.—En la reunión celebrada ayer por la Comisión de Estatutos se habló de los Estatutos en general, no ocupándose del informe emitido por los técnicos de la Generalidad respecto a la parte de Hacienda del de Cataluña, porque el dictamen acababa de llegar a poder de los miembros de la Comisión.

Para tratar de este asunto volverá a reunirse hoy la Comisión.

Próximo el momento en que debe emitir dictamen la Comisión sobre el Estatuto de Cataluña, este problema aparece en un primer plano de la actualidad política.

Ayer, en la Cámara, se hicieron muchos comentarios al dictamen de los técnicos de Hacienda por parte de varios vocales de la Comisión y de significados diputados. Se dijo que los técnicos no habían querido entrar en la cuestión de fondo, que es precisamente lo que las Cortes deseaban para saber a qué atenerse, y se añadió que el informe—por otra parte, meritísimo—se limitaba a recoger cifras y datos fiscales, sin ilustrar al Parlamento sobre las repercusiones que el proyecto pueda tener en la Hacienda española.

Reunión de la minoría socialista.—Se reunió ayer tarde el grupo parlamentario socialista, que acordó autorizar a don Trifón Gómez para que, en momento oportuno, intervenga en la discusión del presupuesto de Ingresos en la parte relativa a utilidades, que afecta a funcionarios modestos y a trabajadores. Examinó la minoría algunos aspectos de la reforma agraria y acordó reunirse nuevamente, invitando a los ministros del partido para que asistan a la reunión, con el fin de adoptar nórmas definitivas en dicho problema.

La minoría socialista volverá a reunirse hoy, a las tres de la tarde, para escuchar el informe del Sr. De los Ríos sobre la reforma agraria.

El proyecto de incompatibilidades y la Comisión dictaminadora.—Ayer se reunió la Comisión dictaminadora del proyecto de ley sobre incompatibilidades presentado a las Cortes por el señor Azaña pero no pudo realizar ninguna labor, porque asistieron muy escasos vocales y un solo socialista.

Los representantes de la minoría radical se mostraron disgustados por la ausencia de sus compañeros, y manifestaron que un proyecto de tanta trascendencia no podía ser preterido ni aplazado.

Se acordó que el día 1 vuelva a reunirse la Comisión para dar dictamen, con el número de vocales que asistan.

Los representantes de Cataluña quieren atribuir a la Generalidad el nombramiento de los delegados de trabajo.—Se ha reunido la Comisión permanente de Trabajo para estudiar y distaminar el proyecto de ley presentado por el Sr. Largo Caballero, que se refiere al nombramiento de los delegados provinciales.

El Sr. Lluhi, representante de la minoría catalana, pidió a la Comisión que se hicieran salvedades en lo que se refiere a los delegados del trabajo en Cataluña, es decir, que su nombramiento se atribuyera a la Generalidad.

Se opusieron terminantemente los representantes socialista y el agrario Sr. Madariaga, y no se llegó a un acuerdo.

Nueva Comisión parlamentaria.—El diputado radical-socialista D. Antonio Jaén, y otros, han presentado a la Mesa la siguiente proposición:

"Los diputados que suscriben tienen el honor de proponer a la Cámara que, además de las Comisiones permanentes que señala el artículo 35 del Reglamento de las Cortes, se nombre una de 21 vocales, que se denominará Comisión de Marruecos y Colonias, para conocer específicamente los asuntos que a Marruecos y Colonias hagan referencia".

Los haberes del Clero.—Rechazado en la Comisión de Presupuestos el voto de D. Abilio Calderón, que pedía la inclusión en Clases pasivas de una partida destinada a satisfacer los dos tercios de los sueldos que disfrutan los eclesiásticos en la actualidad, ha quedado el asunto íntegramente a la resolución de la Cámara.

Seguramente esta cuestión ha de ser muy discutida en la sesión de hoy. Don Abilio Calderón defenderá su voto particular y aludirá a los distintos jefes de minoría, para que expongan sus opiniones.

En cuanto al partido radical que acaudilla el Sr. Lerroux, es seguro que intervendrá el Sr. Villanueva para fijar el criterio del grupo y solicitar del Gobierno que exponga con toda claridad su juicio sobre el tema.

La alianza republicana.—Los periodistas conversaron ayer con el Sr. Fernández Clérigo, diputado de Acción Republicana. Este señor, refiriéndose a la reciente Asamblea de su partido, dijo que una de las propuestas más interesantes fué la formulada por el representante de Sevilla, Sr. Pérez Jofre, defendida por su autor, en el sentido de que se facilitase al Consejo Nacional para fijar cuándo ha de terminar o si ha de proseguir la alianza republicana.

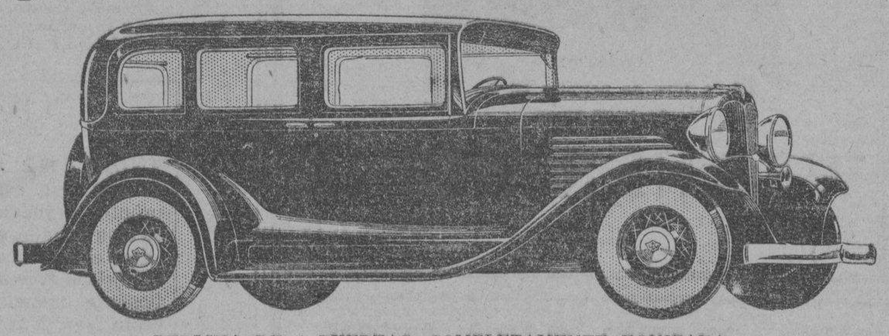
El Sr. Fernández Clérigo, en nombre de la Comisión, sostuvo el debate, y quedó aprobada la propuesta e incorporada al dictamen.

Collegiate Department
Day and Night Classes
Registration Begins—June 1, 1932.
Regular Classes Open—June 28, 1932.
For further particulars write to the
Far Eastern College
520 Evangelista, Manila
Tel. 2-26-71

FAR EASTERN COLLEGE
offers
COLLEGIATE COURSES
Leading to the Title of Associate in Arts (General Course)
Associate in Arts (Preparatory Law Course)
HIGH SCHOOL AND INTERMEDIATE COURSES
Faculty Exceptionally Strong

High School And Intermediate Department
Day and Night Classes
Registration Begins—June 1, 1932.
Regular Classes Open—June 15, 1932.
For further particulars write to the
Far Eastern College
520 Evangelista, Manila
Tel. 2-26-71

No Deje de Ver El Coche
que ha
GANADO TODOS LOS RECORDS DE VELOCIDAD DE ENTRE LOS DE SU CLASE
El Nuevo
WILLYS-OVERLAND
Coches—Camiones—Autobuses
con el famoso
Silver Streak Motor



BERLINA DE 4 PUERTAS, COMPLETAMENTE EQUIPADA CON 5 RUEDAS DE ALAMBRE

El Coche de Mas Bajo Precio!
El Coche Dotado del Mas Potente Motor!
El Coche Mas Comodo!
En Exhibicion Hoy
EN EL CRYSTAL ARCADE EN ESCOLTA
y
Macondray & Co.
VELOSO BLDG., CEBU — *Depto. de Automoviles 827 R. Hidalgo, Quiapo, Manila* — MASONIC BLDG., ILOILO

BANNER SALE!
Muchos Nuevos Articulos Se Han Aumentado para la Segunda Semana de Nuestra Gran Venta Especial---Junio 6 al 11. Todo Articulo en Nuestro Establecimiento Que Lleve una Bandera es una Oferta Especial!

Efectos del Hogar
CACHARROS DE CRISTAL PYREX

Caserola Redonda, 1 cuart., Valor ₱3.00	₱2.40
Cazuelas Oblongas, Precio regular ₱1.80	1.44
Platos redondos para pudin, ½ cuart., Regular ₱1.20	.96
Platos ovalados para pudin, 1 cuart. Valor ₱1.70	1.36
Plato Ovalado para Hornear, 27 onzas, Precio Regular 90c.	.70
Platos individuales para Pie, 8 onzas, Regular 50c.	.38
Cazuelas Oblongas para Biscuit, Regular ₱2.50	2.00
Platos Redondos para Pastel, Precio Regular ₱1.50	1.20
Tazas para Flan, 4 onzas, Valor 40c., Precio con Bandera	.30
Felpudos de Bonote, Valor ₱3.25	₱2.60
Planchas de Carbon, con orificios, Regular ₱2.10	1.68
Bandejas Niqueladas, Ovaladas o Rectangulares	1.28
Plumeros de Plumas de Pavo, Valor ₱1.20	.80
Tableros para Lavar de Zinc, Precio Regular ₱1.00	.80
Tableros para Lavar de Cristal, Reg. ₱2.50	2.00
Juegos de Vinagrera de Cristal, Reg. ₱1.70	1.36
Vasos "Horseshoe Bottom", Reg. 15c. cada uno	.10
Picheles de Agua Opticos, Reg. ₱3, por solamente	1.60
Sartenes de Aluminio, Valor 35c., solamente	.28
Sartenes de Aluminio, Valor 90c., solamente	.72
Sartenes de Aluminio, Valor ₱2.00, solamente	1.60
Salseras convexas de aluminio, Reg. 60c.	.48
Salseras convexas de aluminio, Regular ₱1.05	.84
Salseras convexas de aluminio, Regular ₱1.80	1.44
Baño-Maria, Valor ₱1.80, solamente	1.20

OBJETOS DE ESMALTE

Cacerolas Greystone convexas, Reg. ₱1.05	.84
Palanganas de Esmalte Blanco, Regular 60c.	.40
Bañeras para bebe Manhattan, blancas, Valor ₱6.00	4.80
Las mismas, Verde, Valor ₱7.00	5.60

PINTURAS Y ACEITES
Las Banderas cubren nuestra variedad esplendida de Pinturas Sherwin-Williams de la mas alta calidad.
Pinturas Caseras S-W-P, para el Interior y el Exterior.
Barnices, Esmaltes, Laca Rogers, Ceras para Suelo.
Todo a Precio Especial CON BANDERA

Ollas de Cristal Pyrex

Precios Especiales con BANDERA en toda la variedad

Depto. de Electricidad

3 mts. de Cordon de Extensión, con boquilla y enchufe, reg. ₱1.50.	₱1.00
Enchufe para Calentador con 2 metros de cordon, reg. ₱1.50	1.20
Foco "Wink-a-Lyte", 220 volts, Valor ₱1.00	.80
Lámpara de Mesa, completo con Bombilla de 25 watios, Pre, reg. ₱6.36	5.15
Calentador Totpoint para Aparador Guardaropa, Valor ₱10, por solamente	7.65
Linterna Pluma Eveready con Pila, Precio Regular ₱1.60	1.22
"Flashlights" con pilas, Reg. ₱2.25	.94
"Flashlights" con pilas, Regular ₱2.26, por solamente	1.76
Pantallas de Globo para dortorio, Reg. ₱10.00	7.50
Reflector "Ivanhoe" de Metal para bombilla de 100 watios reducido de ₱8.00 a	2.40
Pantallas de lata llanas, 10 pulgadas, Valor ₱.80, Precio con Bandera	.60
Linterna Eveready para Bicicleta con pilas, Precio Reg. ₱3.05, para esta venta	2.74
Soldador Hotpoint, Valor ₱20.00 Precio con Bandera	14.00

RELOJES TELECHRON
20% de Descuento en Todos los

FERRETERIA GENERAL

Carretillas Todo de Acero, Valor ₱10	₱8.00
Palas Cuadradas con Mango "D", Reg. ₱1.85	1.48
Palas Redondas con Mango "D", Reg. ₱1.70	1.36
Azadas con mango "D", Valor ₱1.85	1.48
Rastrillos para Jardin, Regular ₱1.30	1.04
Azadas para Jardin, Regular ₱1.20	.96
Azadas gruesas para Jardin, magno grueso y hoja de 12 pulg., Valor ₱3.50, Pre. con Bandera	1.00
Floortex para Corredores, 24 pulgadas de ancho, Regular ₱1.20 metro, solamente	.90
Bordes Floortex, 36 pulgadas de ancho, Regular ₱1.50 metro, solamente	1.15
Para corredores y Escaleras, 24 pulgadas, Regular ₱1.90 metro	1.50
Id. Id. Id. 30 pulgadas, Reg. ₱2.50 metro	2.00
Alfombras Floortex, 8x6 pies, Reg. ₱5	3.20
Alfombras Floortex, 6x9 pies, Reg. ₱12.80	8.50
Alfombras Floortex, 9x12 pies, Reg. ₱24 por metro solamente	18.00
Cubiertas para Suelo Floortex, 6 pies de ancho, por metro solamente	2.50
Tijeras para Podar, 12 pulg. Reg. ₱2.15	1.72
Picos largos con mango, Reg. ₱2	1.60
Cerraduras Corbin para interior de bonce, reducidas a	.96
Cerraduras Corbin para puertas, Valor 90c., Precio con Bandera	.72
Candados Cromo Corbin, Valor ₱3.00, reducidos a	2.40

CENTENARES DE OTROS ARTICULOS A PRECIOS ESPECIALES CON BANDERA

American Hardware & Plumbing Company
Aparatos Hotpoint — 101-107 Echague — Refrigeradores G-E

Dr. LEON ZAVALLA
Especialista en:
Vomitos del Embarazo, esterilidad, matriz y vías urinarias
Raon 403 y Avenida Rizal
Tel. 2-73-46
Consultas:
9—12 a. m. y 4—6 p. m.

F. BARRETTO
AGENTE DE ADUANA
Teléfono No. 2-35-11
631 Florentino Torres, Sta. Cruz, Manila.

Jose Sotelo Matti
Abogado-Notario Público
Arias Bldg. 404

Dr. J. GENATO
EXCLUSIVAMENTE CIRUGIA Y MATRIZ
Horas de Consulta: 4 a 6 p. m.
Ave. Rizal 700—3er. Piso
Cuarto No. 2
Residencia: Tel. 6-88-19
Clinica: Tel. 2-68-43

DR. ANTONIO FAJARDO DE ALMEIDA
Graduado por la Univ. de Munich, Alemania.
Medicina General, Asma y Enfermedades del Sistema Nervioso
9 a 12 a. m. y 3 a 6 p. m.
220 Nebraska, Ermita, Tel. 5-75-64

M.E.C.D. 2016

EN LAS AULAS *de la* EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

Consejo bueno a la hija mayor que lleva todo el peso de la familia sin recibir recompensa--Hace bien una esposa de 40 años sin trabajo en tomar un curso de comercio?

ESTIMADA MISS DIX: Soy la mayor de una gran familia de niñas. Como eramos pobres, tuve que emplearme lo más temprano posible, y todo el dinero que tuve se fué en dar a mis hermanas menores las ventajas que jamás tuve. Cada vez que llegaba a tener un novio, mi madre siempre se interponia para romper nuestras relaciones. Ella era de opinión que no tenía derecho de casarme cuando necesitan malamente de mi sueldo en casa. Ahora tengo 33 años de edad. Todas mis otras hermanas ya se han casado, tienen esposos, buenas casas y pasan alegremente el tiempo. Y todo el orgullo de mi madre está concentrado en ellas. Ella hace cosas por ellas que no las hace por mi y se divierte con ellas, cosa que no lo hace conmigo. Cuando le pregunto por qué no quiere hacer cosas para agradarme cuando me he sacrificado toda mi vida por mi familia, ella contesta: 'si el cumplir tu deber no es satisfacción bastante para ti, no lo puedo remediar'.

Me encuentro muy solitaria, con una perspectiva nublosa en el porvenir. Puede Vd. darme algún consejo?

LUISA.

RESPUESTA:

NO HAY ninguna cosa tan extraña en la psicología humana como los padres—y particularmente las madres—que no aman con más ternura a sus mejores hijos. Vd. podrá creer que tienen una ternura peculiar para el hijo que ha sacrificado su vida por ellos, que ha luchado para sostenerles, que ha permanecido en casa y les ha cuidado mientras los otros hijos se han ido para atender sus propios negocios y han estado libres para vivir por si solos.

PERO no lo tienen nunca. Sus corazones van con los alegres jóvenes aventureros y pregonan sus triunfos, sus ventajas, sus placeres. Y piensan más en una sola presencia, o de una semana de visita del hijo que vive apartado del hogar, que del sosten diario y compañía diaria que les da la hija que permanece en casa.

LA PARABOLA del hijo pródigo se representa de nuevo en todo hogar en que una hija permanece para cuidar a un anciano padre y madre y en que los otros hijos salen para buscar su dinero.

POR QUE pasa esto, no lo sé. Será que las conciencias de los padres secretamente les reprocha por haber hecho de una hija el burro de carga de la familia. O será que ellos son solo humanos y aman mejor a los hijos cuyo éxito refleja en crédito de ellos. De todos modos, ninguna situación es más trágica que la de la mujer cuya juventud tuvo que pasarla en la esclavitud por su familia; que ha escatimado sus comidas para que la familia en casa pueda tener que comer; que ha ido mal vestida a fin de que las hermanitas pudieran tener hermosos vestidos para el baile; que ha trabajado hasta el límite de su fuerza para que los hermanos puedan educarse y puedan tener un comienzo en la vida.

ELLA ha cedido su oportunidad en la vida para ellos y los sacrificios heróicos que ella ha hecho casi nunca llegan a apreciarse. Desde luego, la familia ama a la pobre Luisa de un modo casual y dicen que ella es un angel y allí termina todo. Secretamente creen que ella tiene cierta clase de cutis que le hace disfrutar en ser mártir, y viven horrorizados del tiempo en que tengan que tomarla en su casa para vivir con ellos.

PERO a los 33, Luisa, Vd. tiene tiempo de librarse de esta suerte trágica, y de escaparse de algunos castigos de sus virtudes. En vista de que su madre prefiere a sus hermanas casadas más que a Vd., por qué no le da el placer de que ella viva con ellas? Déjelas que hagan alguna parte del sacrificio por un tiempo. Que tomen turno en sostener a su madre.

VD. SE HA METIDO en una situación difícil. Salga de ella. La gente le ha considerado a Vd. demasiado tiempo como la mártir de la familia que han dejado de ver el hecho de que Vd. es joven y atractiva y en la mejor edad para casarse. Váyase pues entre extraños y comience de nuevo en la vida. No hay nada igual como un cambio de ambiente para rehacernos todo de nuevo. E inclusive su madre le querrá más a Vd. cuando sea una hija visitante en vez de una compañera perpetua.

DOROTHY DIX.

ESTIMADA MISS DIX: He estado casada por doce años. Mi marido solo recibe un salario exiguo que apenas nos da las necesidades de la vida, y él carece de perspectivas para recibir más. No tenemos hijos. El trabajo de oficina apela a mi, pero he pasado de mis 39 años. Vd. cree que soy demasiado vieja para emplearme?

ANSIOSA.

RESPUESTA:

CIERTAMENTE que no. Una mujer de cuarenta años está en el vigor de su edad y puede aprender cualquier cosa que quiera aprender. Ciertamente que ella es más eficiente que una niña joven, pero ya no piensa en la cuestión de casarse y está lista a establecerse al trabajo de su vida.

HAY MUCHOS HOMBRES que tienen todo lo bueno, amable y cariñoso, que son los mejores maridos, pero que carecen del talento para hacerse de dinero, y cuando una mujer está casada con uno de estos, ella hace bien en buscar una ocupación provechosa para ella a fin de ayudar en los gastos de la familia y de ahorrar algo para que no sea dependiente cuando llegue a su vejez.

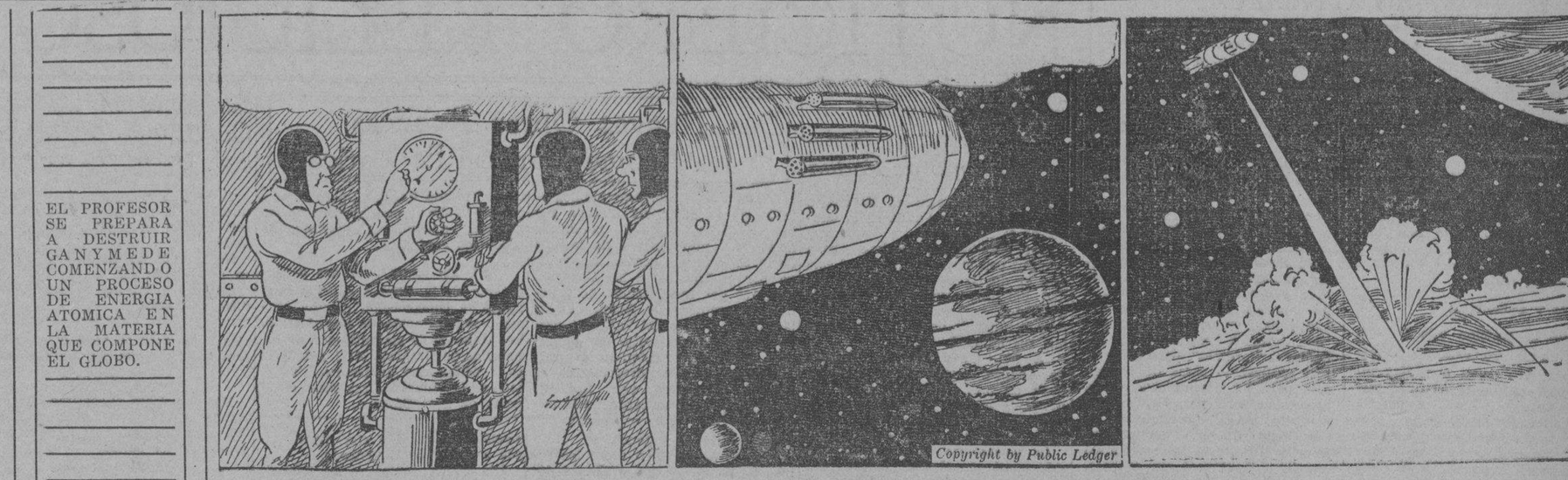
EN DIAS ANTIGUOS, una mujer estaba ligada a las limitaciones de su esposo, y si él no era hábil y trabajador, ella tenia que pasarse sin los pequeños lujos y comodidades que buscaba una mujer. Pero afortunadamente, todo eso ha cambiado, y en estos tiempos progresivos, ninguna mujer inteligente, industriosa y sana de cuerpo necesita sentarse con las manos ociosas deseando en vano en disfrutar de las cosas buenas de la vida. Ella puede salir y buscarlas por si misma.

LO PRINCIPAL que Vd. debe decidir es en qué consiste su talento y en qué ocupación está mejor capacitada. Haga cuidadosamente un inventario de sus habilidades, y luego emplee su mejor atributo.

DOROTHY DIX.

Los Anuncios Clasificados de
LA VANGUARDIA
Le Ahorrarán Tiempo y Dinero!

JACK SWIFT — Por Cliff Farrel y Hal Colson

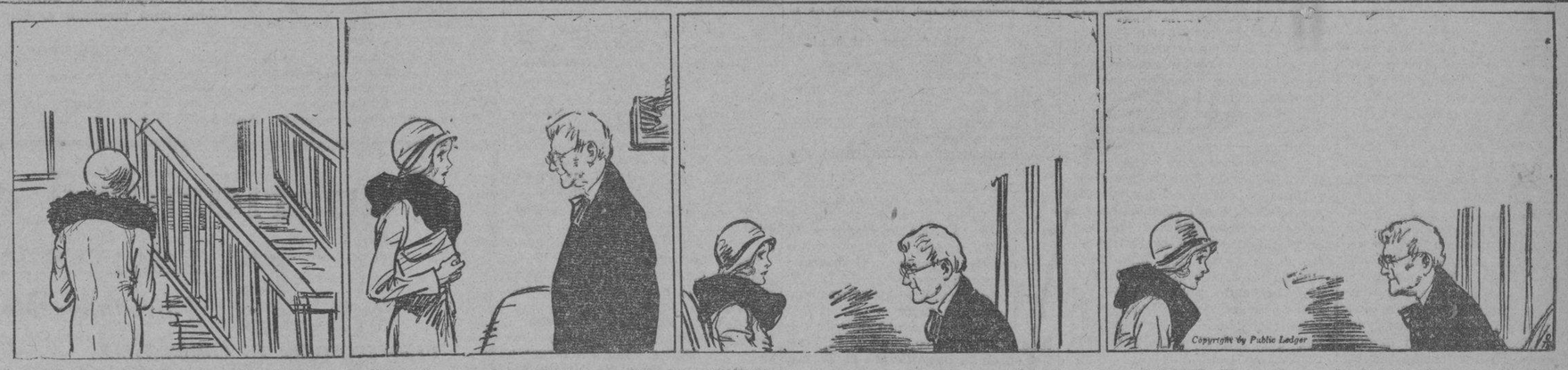


PROFESOR: Como veis, el proceso es sencillo. Es meramente una adaptación de nuestros anteriores descargas de rayos. Pero tenemos que guardarlo en secreto. Es demasiado peligroso. Una vez iniciado puede destruir todo hasta que lo pare el espacio vacio.

PROFESOR: Estamos listos. Lo siento. Ganymede es hermosa a esta distancia. Sus horrores están ocultos. Abre la llave, Jack.

Y el rayo diminuto, cargado de una terrible potencia toca la superficie de la tercera luna llamada a desaparecer. Un incendio terrible estalla.

CONNIE — Por Frank Godwin



CONNIE: Es aqui mismo donde vive el profesor Calder. Espero que el este en casa.

CONNIE: Profesor Calder, soy Connie Kurridge. Me permite Vd. hacerle una o dos preguntas sobre ese dinero que Vd. ha recibido?
PROFESOR: Es Vd. una reporter? Siéntese, haga el favor.

CONNIE: No, no soy reporter. Soy una detective particular y si bien Vd. no esta de ningun modo obligado a decirme nada, Vd. me ayudaria mucho en cierta investigacion si estuviera dispuesto a contestar a algunas preguntas.
PROFESOR: Ciretamente, Srta. Connie. No hay nada que ocultar. Me alegraria de contestarle si pudiera.

CONNIE: Bien, primero, ha habido alguna explicacion sobre el dinero? Se suponia acaso que era una herencia?
PROFESOR: No, no era una herencia. El dinero vino de un bufete del oeste, Jackson and Smith. Era mi participacion en una inversion que hice hace mas de treinta años en una mina de oro.

FRITZI la Corista — Por Ernie Bushmiller

Buzon de Ideas Para la Esposa

Para los emparedados

Es siempre bueno conservar una combinacion definitiva del color en la mente tanto para las decoraciones de la comida como de la mesa en las fiestas. Si Vd. corta su pan para emparedados, puede hacerlo mas atractivo. Ponga un poco de color en el liquido que usa en su masa. Los emparedados tendran entonces el color de su combinacion.

LA MUJER CASERA.

Aseo al Minuto

Sabe Vd. que la mejor manera de adelgazar su cabello es usando una navaja a la antigua? El filo de la navaja se pone inclinado y es mas eficiente que las tijeras mas afiladas. Uno de los prominentes peluqueros de este pais corta los nuevos 'bobs' de esta manera.

MATEMATICA SIMPLE

Por E. M. SKEEHAN

Multiplicacion

77	× 143	= 11011
38	286	
19	572	
9	1144	
4	2288	
2	4576	
1	9152	
	11011	

En primer lugar, el autor sabia que 77 por 143 era igual a 11011, porque 77 dividido por 7 es igual a 11, pero queria resolverlo de esta manera a la antigua.

Observe que la columna encabezada por 77 constantemente esta cortada por la mitad a medida que va bajando y la columna encabezada por 143 se duplica constantemente para abajo.

Tambien observe que en la primera columna 38, 4 y 2 son numeros pares. Cancele los numeros en la segunda columna opuesta, es decir, 286, 2288 y 4576.

La adicion de los numeros no cancelados en la segunda columna es el producto de la multiplicacion 77 por 143.

Pruebe esto en cualquier numero. Es una rareza aritmetica.

Gigantesco Surtidor De Petróleo

La región petrolifera de Oklahoma (Esta-Unidos) se ve actualmente inundada por un surtidor enorme de petrróleo que arroja siete millones de metros cúbicos diarios. Empezo a brotar dias atrás una columna de gas que se convirtió posteriormente en un verdadero torrente que sale con violencia y llegando a gran altura inunda la zona inmediata hasta llegar a cien metros del suridor.

El peligro es inminente porque cualquier descuido, una chispa producida por el choque de un objeto duro en alguna piedra o bien una cerilla podra producir una catástrofe. Todos los bomberos del pais se han reunido en las proximidades del pozo, que segun los tecnicos contiene la mayor existencia de petroleo del mundo.

Se hacen zanjas para aprovechar el petroleo, que sale a razón de tres mil barriles por hora.

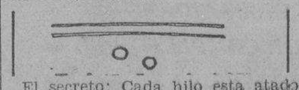
Dicese que se está perdiendo el manantial petrolifero más rico del mundo. Se estan ideando trabajos para canalizar el liquido.

Magia al Alcance de Todos

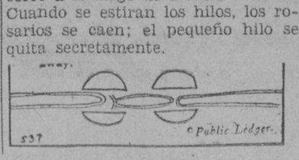
ROSARIOS E HILO

Dos rosarios o cuentas de madera estan atados con doble hilo. Se cubren con un pañolito y se cierran los extremos del hilo. Dos personas sostienen los extremos.

El mago alcanza la parte debajo del pañuelo y quita los dos rosarios del centro del hilo.



El secreto: Cada hilo esta atado doble, y esta invertido en el rosario. Una pequeña parte de doble hilo corre a lo largo de los dos rosarios. Cuando se estiran los hilos, los rosarios se caen; el pequeño hilo se quita secretamente.



El Radium En Inglaterra

Comunican desde Londres que la Comision britanica del Radium ha procedido al nombramiento de doce centros nacionales en Inglaterra, Escocia y Pais de Gales, en donde el tratamiento de los enfermos pueda ser combinado con el metodo aprobado oficialmente de la Radioterapia.

La Comision nombrada al efecto ha enviado una cierta cantidad de radium a cada demarcacion, entregandolo al hospital previamente designado por los medicos de cada zona.

Por lo que respecta a la ciudad de Londres y teniendo en cuenta la gran densidad de poblacion, la Comision considera el asunto como un problema aparte y se asignan a la ciudad dos centros, en donde se llevaran a cabo un estudio de importancia general y nacional.

Han sido ya adquiridos para los fines indicados 17 gramos de radium, cuyo coste se calcula en 200.000 libras esterlinas.

Como Leer El Caracter

POR GEO. W. SPAYTH

Este chico es lento en enfadarse.

La Ultima Palabra De La T. S. H.

Comunican de Nueva York al "Times' los detalles de un invento que constituye un enorme progreso en el dosarrollo de las comunicaciones a gran distancia. Toda una pagina de un gran periodico de San Francisco ha sido transmitida y reproducida automaticamente a 4.000 kilometros de distancia, tres horas despues de ser publicado el periodico en San Francisco.

Hace algunos años, el señor Owen Young, autor del famoso plan de Reparaciones que lleva su nombre, manifesto que esperaba vivir bastantes años como para presenciar el caso de que la pagina primera del "Times," de Londres, pudiera ser leida simultaneamente en America y en Inglaterra. Ahora bien; en este experimento, el inventor del aparato que ha hecho posible esta proeza es precisamente un hijo del señor Owen Young.

La transmision ha sido por onda corta, entre un transmisor de fotografia instalado en la estación de telegrafia sin hilos de Oakland, y un receptor instalado en un laboratorio situado cerca de Nueva York. El aparato impresor puede adaptarse a cualquier puesto receptor de la misma manera que un altavoz.

El papel que se utiliza es en forma de bobina, y pasa en este aparato a una velocidad de 12 a 13 milimetros por minuto, y el periodico en transmision queda automaticamente impreso a su paso por el aparato receptor.

Para el experimento de ayer se utilizo un papel que solo tenia 20 centimetros de anchura: de manera que fueron precisas mas de tres fajas, que hubo que pegar despues; pero se cree que en lo sucesivo sera posible operar con toda la anchura de una plana de periodico corriente.

Los ingenieros que procedieron a dicho experimento declaran que la T. S. H. podra ser en fecha proxima utilizada para tarnsmitir la correspondencia comercial, y que el reparto a domicilio de los diarios, directamente de la Prensa a los lectores, podra hacerse siempre que estos tengan un aparato receptor de radiofonia.

DE LA MODA PARISIEN

Colegiala elegante

Para uno de los vestidos de escuela de su hija, desde luego, Vd. escogera una tela de lana de paño cruzado.

Las lineas de bies del cuerpo son elegantes, porque han copiado la moda para las mayores.

Para este vestido elegante se ha usado un color azul vivo. El cinturon era de cuero de azul marino. El pique blanco contribuyo en el color fresco del cuello y de los puños.

La lana jersey, lana de crepe, y muchas variedades de rayon son tambien adecuadas.

El padron No. 653 esta diseñado para tamaños de 6, 8, 10, 12 y 14 años. El tamaño 8 requiere 1⅝ yardas de tela de 39 pulgadas con ⅝ yarda de contraste de 35 pulgadas.

El precio del padron es 15 centimos oro. La dirección es como sigue:

Fashion Department
(La Vanguardia)
Suite 1110, 220 E,
42nd St., Nueva York.

El Nuevo Zeppelin

Las noticias que llegan de Friedrichshafen (Alemania), anuncian que continua con gran actividad la construcción del zeppelin mayor del mundo, con el que piensa inaugurarse una nueva forma de viajes transatlanticos. La travesia que acaba de hacer un transatlantico en ciento cuarenta horas sera reducida proximamente a ochenta con el nuevo dirigible.

La longitud del nuevo zeppelin sera de 780 pies; es decir, tres pies mas de largo que el "Graf." El diametro maximo sera aumentado de 113 pies a 125, y la capacidad para el gas, de 315,000 yardas cubicas, a 450.000.

Los funcionarios de Friedrichshafen esperan que el nuevo dirigible podra alcanzar una velocidad maxima de 88 millas por hora. La del "Graf" es de 80. Aun no se ha fijado el numero de pasajeros que podra transportar; pero, sin duda, sera mayor que los 20 que lleva el "Graf."

Se calcula su coste en ocho millones de marcos, o sea el doble de su predecesor.

Los turistas que han viajado en el zeppelin se quejan de que la prohibicion de fumar quitaba encantos al viaje. Este obstaculo sera eliminado en el nuevo dirigible, pues habra un camarote especial para fumadores preparado contra todo riesgo.

El Descubrimiento Arqueológico De La Semana

Los diarios del Cairo dicen que ha sido descubierta cerca de las Pirámides la tumba de Pa Wer, principe de la tercera dinastia egipcia, que reino cinco mil años antes de Jesucristo.

M.E.C.D. 2016

NOTICIERO RELIGIOSO

DAMAS CATOLICAS

Vestios modestamente siempre, especialmente al presentaros en la Casa de Dios. Para comulgar las señoras deben llevar mangas largas y faldas que lleguen mas abajo de las rodillas.

SANTORAL

Calendario de hoy: Ss. Francisco de Caracciolo c.f. Daciano m. y Saturnina vda. Calendario de mañana: Ss. Bonifacio o.m., Doroteo p. m., Sancho y Zenaida m. Calendario del lunes: Ss. Norberto, Claudio, Cándida y Paulina mm.

Los jesuitas desde el punto de vista puramente humano

(Discurso del senador Teofilo Sison pronunciado en la manifestación de simpatia a la Compañia de Jesús, en la noche del Viernes 29 de Abril de 1932).

Damas y Caballeros:

Dada la posición oficial que ocupo en nuestro Gobierno, no faltara tal vez quien considere mi presente actitud—al expresar publicamente mi simpatia por la Compañia de Jesus, como una critica contra el gobierno español —por haber disuelto a esta preclara orden religiosa. Nada hay mas lejos de mi proposito; pues soy el primero en reconocer que, desde el punto de vista politico, el poder constituido de un pais tiene la facultad de resolver sus problemas nacionales y que tal facultad solo está sujeta, en todo caso, a la sanción del pueblo gobernado. Pero, al mismo tiempo, creo que cada cual puede manifestar su opinión respecto a una institución, derrumbada o caida en desgracia por las conmociones internas de otra nación, sin que dicha manifestación implique la mas ligera censura a la actuación publica de funcionarios encumbrados en el poder, ya sea por sufragio directo, ya sea por consentimiento tacito, de la mayoria de sus conciudadanos.

Sin ir mas lejos, cuando D. Alfonso XIII entregó el gobierno de España en manos de D. Niceto Alcalá Zamora—como representante de las nuevas tendencias politicas—ausentándose voluntariamente después para evitar una inminente guerra civil, aún los republicanos más acérrimos de todas partes no pudieron menos de expresar su admiración por el gallardo gesto del ultimo monarca español. ¿Como es de extrañar, pues, que el que ahora tiene el honor de dirigirles la palabra simpatice cordialmente con los padres jesuitas en sus actuales momentos de prueba, habiendo sido testigo de su benémerita labor en Filipinas y conociendo su brillante contribución al progreso social, intelectual y cientifico en los paises que van a la vanguardia de la civilización?

Fundada para defender y difundir la fé católica en un siglo en que ésta era conmovida en sus cimientos por la Reforma, la Compañia de Jesús—como dijo Mons. Freppel—"ha sido organizada para el combate mejor que otra ninguna en el gran ejercito de la Iglesia, dirigido por un Pontifice supremo. La lucha es su razón de ser, su mérito delante de Dios y su significación en la historia".

El sentido practico de su Santo Fundador previó—desde un principio—que, para triunfar en la lucha de ideas entonces entablada, no bastaba una vida austera ni una abnegación sublime; también habia "necesidad de saber para enseñar la verdad y para combatir el error". Hacia falta formar a los futuros miembros del Instituto, como él y sus primeros compañeros se habian formado, "no solo en la virtud sino también en la ciencia". Fué la adopción de este medio para la realización de su fin, lo que dió lugar a una serie de actividad que constituyen el mayor timbre de gloria de la Compañia de Jesus—desde el punto de vista puramente humano.

Voy a pasar por alto la labor evangelizadora y el ministerio espiritual de los jesuitas; sus sacrificios sin cuento, muchas veces coronados por el martirio, tanto en las tierras de infieles como en las urbes civilizadas—azotadas por grandes calamidades; su acendrado amor por los afligidos y las victimas del abandono, del desvio, de la codicia, del maltrato o de la venganza de sus semejantes. De todo ello dá alto testimonio esa gran constelación ignaciana, que se destaca—aun en el esplendente firmamento del santoral romano.

Me limitaré a considerar someramente su apostolado de la acción social, de la educación, de la ciencia y de la publicación periodica, para poder apreciar siquiera a la ligera el valor humano de esta institución secular—espiga solitaria que brotó en un rincón de Guipuzcoa y, al calor del Santuario de Monserrat, germinó en la Gruta de Manresa, floreció en la cumbre del Montmartre y fué multiplicando en la Ciudad Eterna su benefica semilla, que las auras del Papado esparció por todo el orbe para la mayor gloria de Dios.

Ya, desde los comienzos, aquellos conquistadores de almas, capitaneados por el Apostol de las Indias y sin mas armas que la Cruz y el Evangelio, hicieron todo lo que estaba de su parte para impedir o contener—a su paso por las regiones mas apartadas de la civilización—la explotación del hombre por el hombre y el envilecimiento de la debilidad y la ignorancia por los excesos de la fuerza y la codicia, poniendose a la defensa de los derechos inalienables de todo ser humano.

En distintas partes del mundo, los jesuitas han fundado hospitales y carceles; han atendido a los leprosos. En los centros urbanos han organizado sociedades, circulos, patronatos y los llamados "jardines", para obreros; han establecido casas de colocación para los desempleados y de protección para las jovenes; han instituido esa obra denominada de San Pedro Claver, donde—como describe el P. Rosa—se recoge a los mendigos y obreros sin trabajo, se distribuye pan y alimentos, se facilita a los pobres—ademas de un sacerdote para sus almas—un abogado para sus pleitos, un medico para sus enfermedades y una farmacia para las medicinas que necesitan.

Para que el hombre se aproxime más a su perfección, no le es suficiente la pureza del alma y la salud del cuerpo; es igualmente necesario desarrollar su inteligencia y cultivar su voluntad. Asi los hijos de Loyola, dondequiera que se hallasen y siempre que las circunstancias les permitiesen, multiplicaban escuelas, abrian colegios, establecian o dirigian seminarios y fundaban universidades; contándose entre éstas la antigua y famosa Universidad Gregoriana, a donde acuden anualmente mas de mil eclesiasticos de todas nacionalidades. En sus centros docentes—diseminados en las cinco partes del mundo—se educan unos cien mil alumnos al año, habiendo procedido de sus aulas generaciones de hombres de sana mentalidad y caracter firme, que son el orgullo de sus respectivos paises.

El Ratio Studiorum de los jesuitas—modificado de tiempo en tiempo, bajo un plan conservador, para ponerlo a la altura del progreso—siempre ocupará un lugar eminente en la filosofia y en la historia de la pedagogia. Ellos fueron entre los primeros, sino los primeros, en concebir la aplicación practica de la psicologia a la educación; en descubrir, desenvolver y encauzar las aptitudes especiales de cada educando —al objeto de ponerle en condiciones de realizar con mayor eficacia el verdadero fin para el que fué creado.

Como para enseñar tienen necesidad de saber, los miembros de la Compañia de Jesus consagran un numero extraordinario de años al estudio de las letras y de las ciencias, tanto sagradas como profanas. No es nada extraño, pues,

[CONTINUA EN LA PAG. 19]

Mañana Empieza la Novena a San Antonio de Padua

Mañana comienza el Novenario a San Antonio de Padua en la iglesia de S. Francisco.

Hay grandes preparativos para celebrar con mayor suntuosidad este año el día 13 de junio, la festividad del taumaturgo San Antonio de Padua, por ser este año el séptimo centenario de su Canonización que fué en 1232.

La Sra. Guadalupe Montenegro de Anonas, costeó la túnica bordada en oro, del Santo Niño que lleva en brazos San Antonio, encargando su confección, a la modista Da. Paz Legaspi de Bautista.

La imagen de San Antonio ha sido puesta en el altar mayor para el solemne novenario. El Rev. P. Fray Juan Pascual Ruiz, uno de los predicadores durante el novenario, se ha encargado del decorado del altar.

Para este año también se espera que se podrá ya levantar el proyectado monumento a San Antonio en el patio de la iglesia de San Francisco.

El programa del Novenario es el siguiente:

Orden de los Cultos del 5 al 13 de junio de 1932:

Por la mañana: Todos los días, a las siete y media, habrá misa cantada, a excepción del último día del novenario y de los domingos, que será a las ocho.

A continuación se rezará la novena.

El martes día 7, y el 13, fiesta principal del Santo Taumaturgo, a las seis habrá Misa de Comunión General para los asociados a la Pía Unión y demás fieles devotos que deseen acercarse al Sagrado Banquete, oficiando el M. R. P. Comisario Provincial de Franciscanos, Fr. Julián Cruz.

A las ocho en punto de este día tendrá lugar la solemne Misa Pontifical, en la que oficiará el Excmo. Señor Dr. Sofronio Hacbang, Obispo de Calbayog, asistido de los PP. Franciscanos y seminaristas de Sto. Tomás. Pronunciará el panegírico del Santo el R. P. Guardián, Fr. Cipriano Minaya.

En el coro se cantará a toda orquesta la Misa, a tres voces, del M. Ramonacho.

Este día habrá misa rezada a las diez.

Por la tarde: A las seis se dará principio a la Novena con el Rosario Antoniano al que seguirá la lectura de la Novena, gozos y sermón, terminándose con la bendición del Santísimo Sacramento y el Himno del Centenario Antoniano. Al final de los cultos de la tarde se dará a besar la sagrada reliquia del Santo.

El día 13, a las cinco y media de la tarde saldrá la Procesión del Santo Taumaturgo, recorriendo las calles de Solana, Real, Letrán, Beaterio, Cabildo y Potenciana.

Por las aceras irán todos los socios de la Pía Unión y demás devotos del Santo que deseen asistir. Por el centro la Cruz y ciriales, los trece estandartes de los milagros de San Antonio, portados por trece niños vestidos con el hábito del Santo, estandarte de la Pio Unión, señoras celadoras, Capilla de cantores, niñas llevando las cintas de la carroza, imagen de San Antonio, Comunidad de PP. Franciscanos, Preste y Ministros.

Durante el novenario los Sermanes estarán a cargo de los PP. Franciscanos por el orden siguiente:

Día 5 de junio, Rev. P. Mariano Montero,
Día 6, Rev. P. Benjamin Atienza,
Día 7, Rev. P. Gabriel Alocén,
Día 8, Rev. P. Juan Pascual Ruiz,
Día 9, Rev. P. Justo Villalba,
Día 10, Rev. P. Angel del Prisco,
Día 11, Rev. P. José Agúndez,
Día 12, Rev. P. Salvador Rodriguez.

EN STA. CRUZ

Desde hoy día 4 hasta el 12 de junio se celebrará en la iglesia de Sta. Cruz el novenario al Sagrado Corazón de Jesús.

Todos los días de la Novena a las 6 de la mañana habrá misa rezada con órgano. Por las tardes a las 6 se expondrá el Santísimo Sacramento, se rezará la Estación Mayor y luego seguirá e Trisagio Cantado, Novena, cántico del Sagrado Corazón de Jesús, Sermón y la reserva terminando la función con el "Himno Filipino al Sagrado Corazón de Jesús".

Día 5 de junio: Durante la Novena se hará la Consagración de los Celadores y Celadoras del Apostolado de la Oración al Deífico Corazón de Jesús.

Día 12 de junio: Ultimo día del novenario a las 6 a. m. Se celebrará la Misa de Comunión General durante la cual se cantarán escogidos motetes al Santísimo. A las 8 a. m. misa solemne con exposición del Santísimo Sacramento. Por la tarde a las 5:30 p. m. comenzará la función y después de los cultos religiosos acostumbrados, tendrá lugar la Procesión del Santísimo por el interior del templo haciéndose durante ella cinco visitas a Jesús Sacramentado.

Día 13 de junio: A las 6:30 de la mañana se dirá una Misa de requiem en sufragio de las almas de los bienhechores y asociados difuntos.

Todos los días de la Novena habrá investidura de escapulario del Apostolado para todos los fieles que lo deseen.

EN SAN IGNACIO

DURANTE EL MES DE JUNIO

Mañana.—Todos los días a las 6:30 (los domingos a las 6:00), habrá Misa con exposición del Santisimo, meditación, letanias del Sagrado Corazón y Comunión Reparadora por los Coros del Apostolado.

Tarde.—En la función de las Marias a las 5:30 se hará el ejercicio propio del mes del Sagrado Corazón.

EN ANTIPOLO

Hoy se celebra el séptimo novenario de la Virgen de la Paz y Buen Viaje en Antipolo He aquí el programa de los cultos:

NOVENARIOS

7.o—Comienza el domingo 29 de mayo para terminar el lunes 6 de junio

8.o—Comienza el martes 7 de junio para terminar el miércoles 15 de junio.

9.o—Comienza el jueves 16 de junio para terminar el viernes 24 de junio

10.o—Comienza el sábado 25 de junio para terminar el domingo 3 de julio

PROCESIONES

Habra Procesión en los dias y horas siguientes:

Todos los domingos, o sea dias 6, 12, 19 y 26 de junio, y el día 3 de julio a las 6:00 p. m.

MISAS

Se celebrarán misas en el santuario de Antipolo a las horas siguientes:

Todos los dias laborables: a las 4:30—5:15—6:00 y 8:00 a. m.

Los domingos y dias de fiesta de guardar, habrá otra Misa a las 10:00 a. m.

CONFESIONES

Durante los meses de Romeria, se oirán confesiones en tagalog, castellano e inglés

EN SAN IGNACIO

Todos los días a las 5:30 de la tarde se celebra la función eucarística de la Congregación de Marias en San Ignacio. Esta tarde presidirá Da. Estanislaoa Vda. de La O y mañana Da. Josefa E. de Fernández.

Dos Nuevas Obras Publicas Se Acometeran En El Vaticano

L'Osservatore Romano publica el texto de la sentencia dictada por la Comisión especial nombrada acerca del hundimiento de la sala de la Biblioteca Vaticana, aprobado ya por el Pontifice. La Comisión absuelve por insuficiencia de pruebas al ingeniero De Rossi, jefe de la Oficina técnica del Vaticano, destituyéndole de su cargo por entender que su dirección no ha sido adecuada a la importancia de su misión. Absuelve, por falta de pruebas, al representante de la entidad titulada Faggiani, pero la priva del título de constructora de los palacios apostólicos, rescindiendo todos los contratos.

Entre las obras próximas a ejecutarse en la Ciudad del Vaticano figura la construcción de una cárcel y una estación de desinfección. Los trabajos de consolidación de los palacios de Gregorio XIII y de Sixto V están muy avanzados. También se efectuarán otras obras en el patio de San Dámaso.

Sermones en Tagalo, Castellano e Ingles en San Ignacio

Todos los domingos hay cuatro misas en la iglesia de San Ignacio con sermón en tagalo, castellano e inglés.

En la misa de las 5:15 el sermón es en tagalo; en la de 6:00, en castellano y en las de las 7:00 y 8:00, en inglés.

Horario de Misas mañana en varios templos de Manila

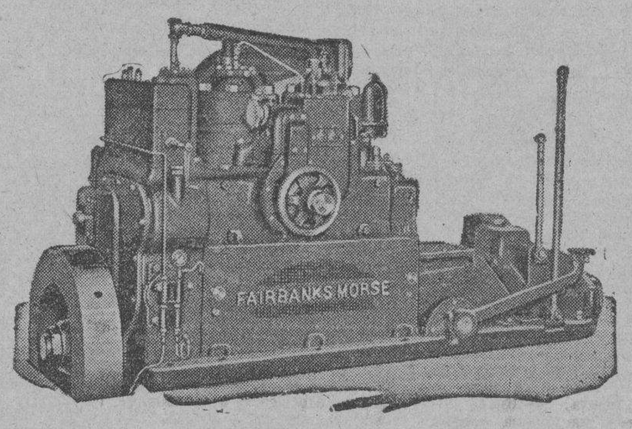
4:00—Santo Domingo—Santa Cruz—San Juan de Letran—Quiapo.
4:15—Binondo.
4:30—Sto. Domingo—San Agustin—San Francisco—San Sebastian—Sampaloc—Tondo.
4:45—San Juan de Letran—Capilla del Colegio de San Jose (Observatorio).
5:00—Santo Domingo—San Agustin—San Francisco—Sta. Clara—Santa Cruz—Sta. Mesa—San Miguel—Benedictinos—San Marcelino—Santa Ana—Parroquia del Espiritu Santo.
5.15—San Ignacio—Hospital de San Pablo—S. Sebastián—Observatorio.
5:30—Santo Domingo—San Agustin—San Francisco Recoletos—Capuchinos—Sampaloc—Benedictinos—Hospicio de San Jose—Tondo—Singalong—Paco—Ermita.
5:45—San Juan de Letran.
6:00—Catedral—Santo Domingo—San Agustin—San Francisco—Recoletos—San Ignacio—Capuchinos—V. O. T. de San Francisco—Binondo—Quiapo—Santa Cruz—San Sebastian—Benedictinos—San Marcelino—Observatorio—Malate—Santa Ana—Tondo—Espiritu Santo.
6:15—Sampaloc.
6:30—Santo Domingo—San Agustin—San Francisco—Recoletos—Capuchinos—Santa Clara—San Juan de Dios — Binondo — Pandacan—Benedictinos — Ermita — Singalong—Instituto de Mujeres — San Roque — Paco.
7:00—Catedral—Santo Domingo—San Agustin—San Francisco—Recoletos—San Ignacio—Capuchinos—San Juan de Letran—Binondo—Quiapo—Santa Cruz—San Sebastian

[CONTINUA EN LA PAG. 19]

Superioridad en Funcionamiento

5 RAZONES POR QUE LAS MAQUINAS *Fairbanks—Morse Diesels Predominan—*

(1.a) ***ECONOMIA EN COMBUSTIBLE:***
Las máquinas FAIRBANKS-MORSE DIESELS funcionan con aceites económicos, y ofrecen además, todas las muchas ventajas de una máquina de dos ciclos, sin inyección de aire.



(2.a) ***SENCILLEZ EN FUNCIONAMIENTO:***
En las máquinas F-M DIESELS todas las piezas complicadas están eliminadas, como por ejemplo, las válvulas de toma y de descarga de aire, etc. Tan pocas piezas movibles tienen que, para hacerlas funcionar, no se necesitan habilidades mecánicas poco comunes.

(3.a) ***MANTENIMIENTO ECONOMICO:***
Contribuyen al admirable mantenimiento económico de las F-M DIESELS la sencillez de su diseño, los materiales de alta calidad empleados, y la precisión e inspección cuidadosa en su fabricación.

(4.a) ***SEGURIDAD:***
La seguridad de las máquinas F-M DIESELS son tan bien conocidas que, sin vacilación alguna, en todas las partes del mundo se recomiendan para un servicio en el que se requiere alto grado de seguridad.

(5.a) ***VIDA LARGA:***
Las piezas movibles en las F-M DIESELS son tan pocas y de elevado standard, que el desgaste se reduce a lo mas minimo. Muchas de las primeras maquinas F-M DIESELS, fabricadas hace 17 años, todavia están en servicio, y bajo condiciones normales de funcionamiento, aun podran continuar rindiendo servicios dependibles y de bajo costo, por muchos años mas.

Antes de adquirir una Máquina Diesel de cualquiera clase, pidanos datos detallados de la superioridad en el funcionamiento de las F-M Diesels. En el amplio ramo mecanico de Fairbanks-Morse, podrá usted encontrar la máquina—sea marina o terrestre—que satisfaga sus exigencias. Tamaños desde 25 a 1,400 C. de F.

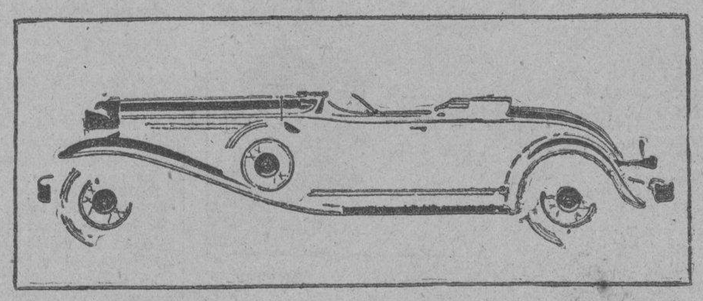
MAQUINAS FAIRBANKS-MORSE DIESEL

PACIFIC COMMERCIAL COMPANY

Distribuidores en Filipinas

CHRYSLER

tiene TODAS Las Caracteristicas Modernas!



Roadster Chrysler Seis

Todos los Nuevos Chryslers tienen

FLOATING POWER (*Fuerza Flotante*) — ***que proporciona una asombrosa suavidad al Chrysler Seis y Ocho. Las VIBRACIONES DEL MOTOR ELIMINADAS POR COMPLETO DEL BASTIDOR y DE LA CARROCERIA!***

Todos los Nuevos Chryslers tienen

NUEVO EMBRAGUE AUTOMATICO — ***No tiene Ud. que tocar el pedal del embrague aún para arrancar en primera o para usar el reverso!***

Todos los Nuevos Chryslers tienen

SELECTOR DE ENGRANAJE SILENCIOSO — ***No hay nada que empujar o estirar—se desliza en su lugar con el más leve tacto!***

Pruebe Ud. manejar estos coches para apreciar este nuevo placer en el motorismo—esta nueva delicia en las marchas—esta nueva seguridad y perfeccionamiento—

ESTA MODERNIZACION DEL AUTOMOVIL!

En exhibición en el CRYSTAL ARCADE, Escolta y

Luneta Motor Co.

54 San Luis

Jose Galan Blanco
ABOGADO
Perez Samanillo Bldg.
Cuarto No. 401

Dr. H. Cañiza
Se ha trasladado a su nueva casa 1016 Magdalena.
Tel. 4-73-72

R. I. P.

D. RAFAEL LOPEZ y RAMOS

Ha fallecido a las 2:15 p. m. del día de ayer, a la edad de 58 años, despues de recibir los Santos Sacramentos.

Sus desconsolados viuda, hermanos, sobrinos, nietos y demas parientes participan a sus amistades tan sensible pérdida y ruegan eleven a Dios una oración por el eterno descanso del alma del finado.

El entierro se verificara esta tarde a las 4 p. m. desde la casa mortuoria, Calle Alejandro VI, No. 9, al Cementerio Catolico de la Loma.

No se reparten esquelas.

M.E.C.D. 2016

DEPORTES DE LA VANGUARDIA

AÑO XXIII. NUM. 107 — LA VANGUARDIA — SABADO, 4 DE JUNIO, 1932 — PAGINA NUEVE

Que Papel Podria Desempeñar España en la Xa. Olimpiada

La cuestion del presupuesto para el envio de una delegacion, sigue incierta

POR A. ARROYO RUZ

Redactor Deportivo de la North American Newspaper Alliance en España
Especial para La Vanguardia en Filipinas

Madrid Mayo (NANA).—A pesar de la proximidad de la fecha en que habrán de iniciarse los juegos olimpicos de 1932, que esta vez tendrán como escenario a la metropoli del cine, es decir, la bellisima ciudad de Los Angeles, nada puede decirse todavia a ciencia cierta respecto a la participación de España en los mismos. Se puede anticipar, eso si, que la republica española no tendra representaciones oficiales en las clasicas justas. ¿Hemos, como españoles, de sentirlo?... Bien mirado el asunto, hemos de convenir que la ausencia en cuestión no es de lo más sensible...

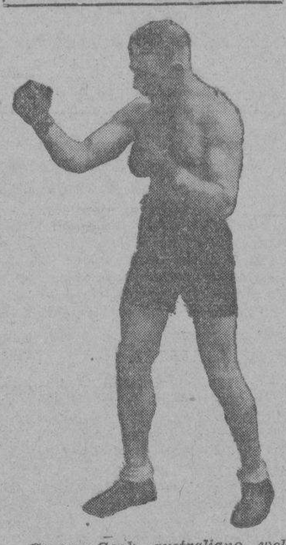
No obstante la opinión casi unánime de la "no asistencia" a los certámenes deportivos de Los Angeles, el Comité Olímpico Nacional continua sus esfuerzos tendientes a lograr del gobierno de la nación una cantidad que le permita llevar a las templadas playas californianas un grupo más o menos numeroso de atletas españoles. Dicho organismo obtuvo hace tiempo 100,000 pesetas para que preparase la participación de España y la promesa de incluir en el presupuesto del año actual 200,000 pesetas más, destinadas a los viajes, estancia de los equipos integrantes en las tierras americanas y demas gastos relacionados con el particular. Pero la protesta con que la prensa de Madrd, casi unánimemente, acogió el proyecto en cuestión, parece haber producido su fruto, ya que el gobierno en el presupuesto definitivo de gastos para el año actual no incluyó la cantidad que en principio prometiera con destino al Comité Olímpico.

Hemos de convenir que no les falta razón a los que desde el principio se opusieron tenazmente a la asistencia de España a los presentes Juegos Olímpicos. Porque eliminando el futbol de las justas de este año, ¿qué papel podría representar España en el resto de las competencias?... Acaso en la hípica pudiéramos lograr hacer un buen papel, pero en el resto de las pruebas habríamos sin duda de quedar a poquísima altura. Nuestras pobres marcas son buena prueba de ello... y no lograríamos ganar una sola eliminatoria.

Por supuesto, al actual elemento oficial de la nacion que labora con fe, ahinco y vigor por el rápido engrandecimiento de la patria hispana, le interesa muy mucho el colocar a España a la mayor altura posible en el rango internacional y se da cuenta perfecta del máximo interés que en nuestra época se concede a las clásicas justas internacionales. Pero lo mismo que no se desea hacer un papel desairado, se hace necesaria la propuesta ausencia, ya que la república no tiene tiempo para improvisar un equipo olimpico capaz de representarla dignamente. Otros juegos olimpicos vendran que encuentren a España mejor preparada para competir con los mejores deportistas extranjeros, ya que se le oculta al gobierno republicano que el deporteismo, en todas sus distintas manifestaciones, es algo que hay que fomentar en España en la alta medida necesaria. Con la conocida sentencia latina "mens sana in corpore sano" se hallan por completo de acuerdo los nuevos gobernantes de la península, adictos a todo lo que se suponga revolución de la vieja tradición española que encontraba su máximo y único deporte en las fiestas de los toros....

A pesar de todo lo que llevamos dicho, pudiera resultar — en ello tadavía confían los interesados—que a última hora el gobierno decidiera conceder otras 100,000 pesetas al Comité Olímpico, que parece es esto a todo lo que aspira actualmente. Ello permitiría, naturalmente, enviar a Norte America a unos muchachos que, sin duda alguna, no podrían ganar para España glorias y honores, pero que pudieran comportarse magníficamente hasta donde sus esfuerzos les permitieran.

DEBUTA HOY



George Cook, australiano, welterweight que se encuentra esta noche contra Ignacio Fernandez en su primera pelea en Manila. Cook es del establo de Bob Marshall.

DOBLE MAIN EVENT EN EL DREAMLAND

Fighting Bolido y Swift Blacky encabezan el programa de Cavite

(Especial a "La Vanguardia")

Cavite, Cavite, junio 2.—Un doble main event encabezara el magnifico card de boxeo que el sabado presentara al publico aficionado el Dreamland Stadium cuando dos conocidos boxeadores locales midan fuerzas con dos de fuera. Estos son Fighting Bolido y Young Santos que se veran frente a frente con Swift Blacky y Dan Viranda respectivamente. En el encuentro sefifinal Fighting Yongson medira fuerzas con Little Ignacio de Cebu.

El Card:

DOUBLE MAIN EVENT
Ftg. Bolido vs. Swift Blacky
Cavite Buzz Saw — Olympic Killer
8 Rnds—133 lbs.
Young Santos vs. Dan Viranda
San Roque, Cavite Idol — Baguio Bantam Champ
8 Rds.—114 lbs.
SEMI FINAL
Ftg. Yongson vs. Little Ignacio
S. Antonio Flash — Cebu Baby Typhoon
6 Rds.—110 lbs.
ALL STAR 4-ROUND BOUTS
Camel Joe vs. Joe Brazil
Olympic Manila — S. Antonio Dynamite
114 lbs.
Batt. Basilio vs. Terry Pascual
Cavite Bull — 135 lbs. — Cabanatuan
Cyclone Santos vs. Kid Canopus
S. Roque, Cyclone — Cavite Tiger Cub
105 lbs.
Tiger Temiong vs. Star Alcoy
Cavite — 105 lbs. — Tarlac

COOK HACE SU DEBUT CONTRA I. FERNANDEZ

Se disputarán el campeonato de peso welter del Oriente; —Las perspectivas de un K. O. son grandes

EL CARD
MAIN EVENT
I. Fernandez vs. Young George Cook
Filipinas — Australia
12 Rds.—143 lbs.
Por el campeonato de peso welter del Oriente
SEMI-FINAL
Max Santos vs. Star Cosio
(Cebu) — (Bulacan)
8 Rds.—145 lbs.
SPECIAL EVENT
Irineo Flores vs. Rush Toledo
(Tondo) — (Sampaloc)
6 Rds.—140 lbs.
MAIN PRELIMINARY
Bobby Lynn vs. Joe Pahn
(Sta. Cruz)
4 Rds.—140 lbs.
Primo Vidal vs. Joe Paraiso
(Cervantes) — Singalong)
4 Rds.—118 lbs.
CURTAIN RAISER
Kid Fernandez vs. Bat. Rufino
(Sampaloc) — (Intramuros)
4 Rds.—118 lbs.

"Dime con quien andas y te diré quien eres", un refran tan vulgar, parece ser que no será obice para que el antiguo coliseo de boxeo de la Avenida Rizal, conocido por el Stadium, sea teatro de un lleno esta noche para presenciar el debut local del pugil australiano, Young George Cook, en un encuentro de doce asaltos con Ignacio Fernandez, actual campeon de peso welter del Oriente, cuyo encuentro esta señalado para doce asaltos, por el campeonato que ostenta el filipino.

"Dime con quien andas y te diré quien eres" seria en otras ocasiones motivo suficiente para que el publico se encogiera de hombros y se dijera: "Sera otro Cameron que medirá la lona", pero es el caso que ese mismo publico no parece hacer caso de este antiguo lema, y está convencido que Cook es de distinta madera que su compañero de establo Cameron, y que la pelea de ésta noche sera una de las mas reñidas que jamas se han presenciado en el ruedo local.

Y es que se ha visto en los ensayos de Cook que este es un verdadero "slugger" y que no teme recibir todo el castigo del contrario con tal de que tenga una oportunidad de poder tambien prescribir su propia dosis que tiene como enemigo en ese momento.

Cook viene precedido de una fama envidiable. Se ha enzarzado en 65 peleas, habiendo solamente perdido cuatro de ellas. La mayoria de sus victorias han sido por la via corta, que prueba el poderoso trompazo que tiene en cada puño. Es duro como una roca, no habiendo sufrido ninguna derrota por K. O.

Cook tiene el firme propósito de triunfar esta noche, porque quiere recuperar el prestigio perdido por la derrota de Cameron en manos de Daño, primero, y segundo, porque comprende que todo su porvenir gira sobre la pelea que presente esta noche. Fernandez tambien quiere triunfar porque quiere merecerse un encuentro de revancha contra Kid Moro por el campeonato de peso ligero del Oriente, que hace un mes y medio, se anexiono Moro a costa de Fernandez. Con dos chicos con el mismo propósito, es natural conclusión que el encuentro de esta noche será uno ver-

[CONTINUA EN LA PAG. 19]

EE. UU. Gana Sus Juegos Contra Canada

John Van Ryn y Wilmer Allison (a la izquierda) campeones de doubles de los Estados Unidos combatiendo contra Rainville y Wright del Canada durante los encuentros por la copa Davis en la zona americana. Los EE. UU. ganaron.

Competencias De Basketbol

Encuentros En Singalong Por El Centenario De San Antonio

Una liga de basketball ha sido organizada en Singalong en relacion con las fiestas por el septimo centenario de la canonizacion de San Antonio de Padua.

Los primeros encuentros se celebrarán mañana. La Srta. Estrella Alvarez, Miss Luzon de 1930 tirará la primera bola que inaugurará las competencias.

Los encuentros para mañana son como sigue:

7:30 p. m.—Santa Ana Circle vs. Paco Stars (Juniors).

8:30 p. m.—Lucky 13 vs. Paco S. C. (Seniors).

Correos Gana En El Tennis

La oficina de Correos derroto a la Constabularia en los partidos de ayer tarde en relacion con el torneo de tennis de verano entre empleados del gobierno que se estan llevando a cabo bajo el manaerato de la PAAF. Los de Correos se adjudicaron a su favor uno de los dos singles finales llevados a cabo ayer. Rizal Cruz de Correos derroto al teniente Javalera por 6-1, 6-2 mientras que el teniente Sayson derroto a Prieto de Correos por 7-5, 6-3.

Como resultado de esta victoria, Correos medira fuerzas con la sanidad el lunes que viene. El ganador en este encuentro se vera con Terrenos los dias jueves y viernes.

Encuentros De Desempate

Se Jugarán En El Parque Osmeña Desde El Lunes Proximo

El programa de encuentros para resolver el triple empate en el torneo de indoorbaseball entre buros del gobierno, celebrado bajo los auspicios del departamento de campos de recreo de la ciudad ha sido preparado y anunciado como sigue:

En el Osmeña Park

Junio 6, a las 4:00 p. m.—Bureau of Public Works vs. Bureau of Plant Industry.

Junio 7, a las 4:00 p. m.—Bureau of Public Works vs. Philippine Senate.

Junio 8, a las 4:00 p. m.—Bureau of Plant Industry vs. Philippine Senate.

EL TORNEO DE FOOTBALL SE CIERRA MAÑANA

El secretario Vargas hara entrega de la copa Whitebread a los ganadores del torneo, los Bohemians

ESTADO DE LOS EQUIPOS

	Puntos.
Bohemian S. C.	10
Turba Salvaje	4
San Beda A. C.	2
Chinese Collegians	2

Para Mañana

3:30 p.m.—San Beda vs. Bohemians.

4:45 p. m.—Turba vs. Chinese.

El subsecretario Jorge B. Vargas, como vicepresidente de la Federación Atletica de Filipinas hara entrega mañana de la copa Whitebread al ganador del campeonato de este año, el Bohemian, después de los dos últimos partidos del torneo que se jugarán mañana en el campo de la Luneta.

En el primer encuentro que empezará a las 3:30 p. m., el San Beda A. C. hara frente a los Behemians mientras que en el segundo partido, la Turba Salvaje se enfrentará con los chinos.

El resultado de los juegos de mañana ya no pueden afectar al resultado final de la Liga. Los Bohemios se hallan tan adelante que no es posible que nadie ya les pueda arrebatar el campeonato, ni siquiera empatar con ellos, pero los dos partidos de mañana prometen ser tan interesantes como pocos.

Los Bohemians y los Sanbedistas presentarán uno de los partidos mas emocionantes de la Liga, teniendo las fuerzas casi niveladas. Mientras que los Chinese Collegians y la Turba lucharan para asegurarse el segundo puesto de la Liga.

El Golf Incluido En Los Torneos De La 'Big Three'

Programa completo de las actividades atleticas de la Asociación en 1932-1933

Una innovacion en el programa de juegos atleticos de la "Big Three" Athletic Association para 1932-33 será introducida segun han acordado las tres universidades que componen el trio y que son la Universidad de Sto. Tomas, la Universidad de Filipinas y la Universidad Nacional. Esta innovacion sera el juego de golf que por primera vez sera motivo de competencias entre los universitarios durante la proxima temporada deportiva.

Tambien se ha decidido incluir en el programa de juegos el volleyball para hombres que comenzara el 7 de enero. En el primer partido Sto. Tomas medira fuerzas con la Universidad Nacional.

Como en años anteriores el basketball inauguran la temporada de la "Big 3".

El programa completo es el siguiente:

VARSITY BASKETBALL
No.14—U.P. vs. N.U. at U.P.
Aug. 21—St. T. vs. N.U. at N.U.
Aug. 28—U.P. vs. St. T. at St. T.
Sept. 4—U.P. vs. N.U. at N.U.
Sept. 11—U.P. vs. St. T. at U.P.
Sept.18—St. T. vs. N.U.
VARSITY SWIMMING
Sept.3—U.P.-St.T.-N.U. at R.N.
VARSITY BOXING
Sept 10—N.U. vs. U.P. at N.U.
Sept. 10—N.U. vs. U.P. at N.U.
Sept. 17—St. T. vs. N.U. at St. T.
Sept. 24—U.P. vs. St. T. at U.P.
VARSITY FOOTBALL
Nov. 10—U.P. vs. St. T. at St. T.
Nov.13—St. T. vs. N.U. at N.U.
Nov.17—U.P. vs. N.U. at U.P.
Nov.20—U.P. vs. N.U. at N.U.
Nov.24—St. T. vs. N.U. at St. T.
Nov.27—U.P. vs. St. T. at U.P.
VARSITY BASEBALL
Nov.24—N.U. vs. St. T. at N.U.
Nov.27—U.P. vs. N.U. at U.P.
Nov.30—St. T. vs. U.P. at St. T.
Dec.4—St. T. vs. U.P. at U.P.
Dec.8—U.P. vs. N.U. at N.U.
Dec.11—N.U. vs. St. T. at St. T.
VARSITY RELAYS
Dec.10—U.P.-St. T.-N.U. at H.P.
VARSITY TRACK AND FIELD
Dec.17 and 18—U.P.-St.T.-N.U. at H. P. at 2:00 p.m.
VARSITY VOLLEYBALL
Jan.7—St. T. vs. N.U. at St. T.
Jan.14—N.U. vs. U.P. at N.U.
Jan.21—U.P. vs. St. T. at U.P.
VARSITY VOLLEYBALL AND INDOORBASEBALL
Jan.7—St. T. vs. N.U. at St. T.
Jan.14—N.U. vs. U.P. at N.U.
Jan.21—U.P. vs. St. T. at U.P.

VARSITY GOLF
(Fechas y horas seran fijadas despues)

VARSITY TENNIS
(Chicos y Chicas)
Two single and one doubles each team.
Jan.28—U.P. vs. St. T. at St. T.
Feb.4—U.P. vs. N.U. at U.P.
Feb.11—St. T. vs. N.U. at N.U.

Los Finales En Tennis Jr., Hoy

El Coronel Valdes Hara Entrega Del Trofeo Vargas Al Ganador

Los finales del torneo de tennis junior que se viene celebrando bajo los auspicios de la P. I. Lawn Tennis Association en los que se veran frente a frente M. Ramos de Albay y S. Diy del Sampaloc Tennis Club tendran lugar esta tarde a las 4 p.m. en las canchas del Jose Rizal Memorial Field. Se anticipa un partido muy reñido entre estos dos jovenes bilortistas.

El coronel Basilio Valdes de la Constabularia y presidente de la PILTA hara entrega del trofeo donado por el secretario Vargas al ganador en el torneo. Lope Engayo y Felix Ampon jugaran un partido de exhibicion esta tarde despues del torneo junior.

LOS CITS JUGARAN FUERA DE MANILA

Los campeones potenciales de la segunda mitad iran a McKinley

	G.	P.	Pct.
Manila Cits	26	4	.867
Ft. Mills	20	11	.645
McKinley	17	12	.586
Cavite	16	14	.533
Tamaraws	7	23	.233
Stotsenburg	4	26	.133

JUEGOS DE HOY
En el Alunan Park
2:00 p. m.—Cavite vs. Tamaraws.
3:30 p. m.—Ft. Mills vs. Stotsenburg.
Manila Cits en McKinley.

JUEGOS DE MAÑANA
En el Alunan Park
2:00 p. m.—Stotsenburg vs. Cavite.
3:30 p. m.—Cits vs. Ft. Mills.
Tamaraw en McKinley.

Manila Cits, que tiene asegurado para si el primer puesto en la segunda mitad de la liga de baseball, estara ausente del Alunan Park hoy y mañana, pues ira a Fort McKinley para medir fuerzas con el equipo de alla. Aunque estos encuentros no afectaran en nada el primer puesto de la liga, no obstante pueden alterar en cierta forma la competencia por el segundo lugar entre los Macks y Ft. Mills. Con cuatro partidos mas por jugar los de Rizal pueden disputar muy bien el segundo puesto si consiguen una linea de victorias sobre sus contrincantes.

En el primer partido de la tarde en el Alunan Park, Cavite se encontrara con los Tamaraws y Mills vs. Stotsenburg.

TENERLO SIEMPRE A MANO

INOTYOL du Dr DEBAT

Cura: ECZEMA ULCERAS, IRRITACION, QUEMADURAS, Etc.

FORMULA:—Thiosulfol, 1.55; Balsamo del Peru, 0.05; Oxido de Zinc, 7.60; Agua destilada de hemamelis fresco, 7.05; Borato de sosa, 0.70 Alcanfor, 0.05; Ceyssalita, 0.10; Excipient, 25.00.

STADIUM

ESTA NOCHE!

Por el Campeonato de Welterweight del Oriente

IGNACIO FERNANDEZ

(Campeon)

contra

YOUNG GEO. COOK

(Australia)

12 Asaltos—143 Lbs.

PRECIOS EXTRAORDINARIOS

Palcos:	
Primera Fila	P4.00
Otras Filas	3.00
Butacas:	
Primeras 2 Filas	P3.00
Otras Filas	2.00
Galeria	1.00
ENTRADA GENERAL	0.50

Localidades en Tom's Dixie Kitchen y Escolta Drug Store

Si Vd. padece de ASMA BRONQUIAL y desea aliviar y curarse, tome ASTMABRONCHIN medicina de suma eficacia, basada sobre experiencias de largo tiempo.

Deposito: BOTICA DE SANTA CRUZ PLAZA GOITI, MANILA

FORMULA:

Calx.	33 Gm.	Arsen Triox	0.065 Gm.
Acid. Lact	33 „	Papaverin	0.132 „
„ Phos.	43 „	Excipiens	ad 1 liter
„ Hydrochl.	13 „		

Papaverin ... 0.132 Gm. per liter

Agfa ROLLFILMS

Un fumador se lo dice a otro..

Encontraron lo que buscaban. Por eso es que los fumadores siempre están hablando de los Chesterfields. Los Chesterfields tienen millones de amigos en todo el mundo. Para poder conservarlos, los Chesterfields tienen que *satisfacer*, tienen que llenar todos los requisitos. ¡Y lo consiguen! Son más suaves. Son de mejor sabor.

Chesterfield

Son MAS SUAVES
Seguro, y son
de MEJOR SABOR

© 1932, LIGGETT & MYERS TOBACCO CO.

M.E.C.D. 2016

MALAS NUEVAS TRAE DE HAWAII

Un Servicio Social tiene que costear la repatriacion de filipinos

El Servicio Social de Hawaii tiene ahora que encargarse y afrontar los gastos de la repatriación de filipinos sin empleo en las plantaciones de la isla, y en cada barco que pasa por Hawaii, de la Dollar Line, se embarcan numerosos grupos de obreros desempleados, según ha informado esta mañana al director de la Oficina del Trabajo, el obrero recién llegado Vicente Flores que estuvo en Hawaii por espacio de 16 años.

Pálido, con todas las señales de haber sufrido privaciones, el citado obrero vino últimamente a bordo del "President Lincoln" con centenares de obreros repatriados por el servicio social de Hawaii. Dijo que tiene esposa y cinco hijos y se encuentra con su familia en el edificio de la Hawaiian en la calle Arlegui, y no sabe qué es lo que ha de hacer para poder volver a su provincia, Cebú.

También ha informado que como él y su familia un buen número de obreros se halla en el edificio de la Hawaiian, sin saber a donde dirigirse por falta de dinero para volver a sus pueblos. Estos obreros incluyendo él y su familia recibieron aviso de que se marcharan ya, pero declaró que él dijo a un funcionario de la Hawaiian que sería mejor llamar una ambulancia y meterles en Bilibid, en vez de estar en la calle.

El mencionado obrero informó también que él fué contratado en Manila y de ahí que él y otros no son enviados por la Hawaiian a sus pueblos. "Pero ni siquiera tengo dinero para alimentar a mi familia, y ¿cómo podré costear el gasto de nuestra transportación?—declaró.

Según el mismo obrero, en Hawaii cada obrero trabaja hoy solo dos o tres días a la semana, con un jornal regular de setenta y cinco céntimos oro, igual que el jornal de 1912. En todas las plantaciones hay poco trabajo y con el fin de que nadie se muera de hambre, las plantaciones han hecho el arreglo de dar trabajo a cada obrero por dos o tres días a la semana. Con todo, dice, hay centenares de desempleados que no pueden trabajar ni un día.

Dan Caza A...

[CONTINUACION DE LA PAG. 1]

tado únicamente Máximo.

Se espera, sin embargo, la pronta cogida de los cuatro por las revelaciones que se espera se podrán sacar de Máximo.

José Ducusin un sordomudo de 14 años fué sorprendido esta mañana en la casa No. 1223 Avenida Rizal en el acto de robar dinero. Mariano Tolentino que fué quien le cogió le entregó a la policía.

Por otra parte los estudiantes que hace poco habían sido cogidos como supuestos autores de un robo en la calle Severino y que más tarde fueron exonerados por el juzgado, han presentado quejas contra la policía por supuesto maltrato de obra durante la investigación. Dicen que uno de ellos se halla en el hospital general por haber echado sangre y otro tiene un brazo dislocado como consecuencia de los maltratos recibidos de manos de la policía.

Roosevelt Planta...

[CONTINUACION DE LA PAG. 1]

de visitas escribió la siguiente impresión: "Una visita muy interesante a un experimento que será de gran valor para las Islas."

Antes del gobernador general el comité legislativo encabezado por el representante Fabian de la Rosa llegó a la plantación sin previo aviso. Todos los miembros del comité se mostraron satisfechos por la lozanía de las plantas y el representante Fabian en el libro de visitas escribió lo siguiente más o menos: "Que esta plantación del gobierno progrese hasta tal grado que pueda ayudar al pueblo en el cultivo de plantas medicinales, una necesidad desde hace tiempo sentida."

Memorandum...

[CONTINUACION DE LA PAG. 1]

cuela necesaria al traspaso de la propiedad hipotecada.

"4. Si, concediendo que el arrendamiento es de otro modo válido, es legal la condición allí incluída de que el alquilar del local sea pagado directamente a 'El Hogar Filipino' a cuenta de la ciudad sin que ese dinero son primeramente votado por la Junta Municipal".

Bajo el primer punto, es decir, si la ciudad puede legalmente disponer en venta o arrendamiento una parte del Jardín Botánico, el abogado de la auditoría sostiene que no puede y sobre este respecto cita una decisión de la corte suprema en el caso del Municipio de Cavite vs. Rojas, 30 J. F. 602. Refutando la alegación del fiscal de que la Junta Municipal podía haber retirado esta parte del jardín del uso público en vista de que la ley no lo prohibe, el memorandum del auditor dice que el fiscal se olvida que la ciudad de Manila es una corporación municipal y como tal es una creación de la ley y solo tiene las facultades expresamente conferidas a ella por la ley. Además cita la disposición del código civil que 'la propiedad pública está fuera del comercio de los hombres'.

Discutiendo el segundo punto, de si la ciudad está autorizada a entrar en un acuerdo semejante al que tuvo con el Teatro Metropolitano; el memorandum dice que bajo la doctrina sentada en el caso de 'Cavite vs. Rojas', inclusive la Legislatura carece de autoridad para vender o arrendar parte del Jardín Botánico. Además dice que no puede hallarse ninguna autoridad en su Carta que le faculta a separar una parte del Jardín Botánico.

Respecto al tercer punto, el memorandum dice que la cuestión ha sido ya prácticamente decidida por el hoy magistrado Villareal cuando en 1924 dictaminó que la ciudad de Manila no puede solicitar préstamo de P500,000 de la China Banking Corporation.

Doce Mil Pesos Prestados a Los Estudiantes Pobres

Más de doce mil pesos en préstamos se han expedido para los estudiantes en la Universidad de Filipinas hasta la fecha, de los fondos de la Junta de Empréstitos, según se ha informado esta mañana en la oficina del presidente de la institución.

Esta cantidad extraordinaria expedida para los estudiantes se debe a la falta de dinero de muchos alumnos para matricularse. La institución autoriza estos empréstitos a los estudiantes que obtienen buenos promedios en las aulas pero que no tienen dinero suficiente.

La Reducción...

[CONTINUACION DE LA PAG. 1]

ficit similar.

"2. Tal como está redactada, la propuesta escala de reducciones daría lugar a la siguiente situación muy anómala: los jefes de división que ahora ganan más que sus auxiliares recibirán, después de la reducción, menos que éstos.

"3. Para funcionarios y empleados que perciben salarios más altos que otros, los propuestos tipos de reducción son desproporcionales y, hasta cierto punto, discriminatorios.

"4. A los funcionarios del Gobierno de la Ciudad que perciben altos salarios no se les debe culpar sí, por la importancia de sus puestos o por su eficiencia en el servicio, los Alcaldes y las Juntas Municipales anteriores aumentaron gradualmente sus salarios hasta llegar a la cantidad actual. Se cree, respetando opiniones contrarias, que la reducción de sus salarios en quince por ciento (15%) y veinte por ciento (20% tal como aquí se propone, equivaldría a castigarles sin ningun motivo justificado. Cuando el mismo Gobierno Insular, apesar del trance apurado en que se halla, solo hizo una reducción que no excede de diez por ciento (10%) en salarios similares, no se vé ninguna razón porque el Gobierno de la Ciudad ha de poner en vigor una reducción de quince por ciento (15%) y veinte por ciento (20%) para salarios de más de P6,000.00 y P8,000.00, respectivamente. Hago esta manifestación bien impuesto de la situación embarazosa en que mi afirmación en este particular me coloca toda vez que el Artículo 2434 de la Ley No. 2711 fija la compensación anual del Alcalde en P10,000.00, pero faltaría a mi deber como Jefe Ejecutivo llamado por ley a ejercer supervisión sobre todos los departamentos del Gobierno de la Ciudad, si dejase de llamar la atención de la Junta Municipal a los hechos aquí expuestos.

"5. En lugar de esta reducción drástica en los salarios altos, si la Junta Municipal desea hacer cortes permanentes en los mismos de suerte que dichos cortes sean equiparados a la importancia de los puestos y dentro de los límites de la razón y equidad, el Comité de Coordinación que esta Oficina está por nombrar podrá muy bien dar al asunto la consideración que por su importancia se merece con el fin de incorporar nuevos tipos para estos salarios en la ordenanza presupuestal para el año venidero.

"En vista de las consideraciones expuestas, tengo el honor de proponer la adopción por la Junta Municipal para el Gobierno de la Ciudad con efectividad el 1.o de julio de 1932, o el plan de reducciones de salarios adoptado por el Gobierno Insular, o el siguiente plan sustituto:

"Salarios de:
"Mas de P6,000.00—10%.
"De P6,000.00 a P4,001.00—6%
"De P4,000.00 a P2,400.00—3%

"Cuando y si la futura condición financiera del Gobierno de la Ciudad llegue a tal extremo que haga necesario el aumento de éstos tipos de reducción, a iniciativa de la Junta Municipal debidamente concurrida por el Alcalde y vice-versa, dicha escala de reducciones podrá ser modificada en el sentido de elevar sus tipos a fin de mantener un "budget" equilibrado y evitar que el Gobierno de la Ciudad incurra en déficit en sus cuentas".

Hay Esperanzas..

[CONTINUACION DE LA PAG. 1]

señanza Dr. Bewley, el Superintendente de Escuelas de Manila Mr. Bordner celebraron una conferencia que se prolongó desde las 10:00 hasta las 11:15 de esta mañana.

Un plan para contribuir en parte a la solución del problema escolar en Filipinas acaba de ser aprobado por el departamento de instrucción pública para dar facilidades a las escuelas primarias privadas, según anunció esta mañana el comisionado de Instrucción Privada Mr. Buckisch.

Aunque el plan no será tan eficiente, sin embargo, se cree que será un remedio bastante eficaz para la situación crítica escolar.

El plan se explica en la siguiente declaración del comisionado Buckisch expedida esta mañana:

"En vista del hecho de que las facilidades para escuelas privadas disponibles puede que no sean suficientes para todos los niños que han solicitado admisión en junio, el secretario de instrucción pública ha aprobado hoy el plan sometido por el comisionado de instrucción privada para permitir la celebración de sesiones dobles solas (double-single sessions) en todos los grados primarios de escuelas privadas reconocidas que son incapaces de acomodar a todos los solicitantes para las sesiones regulares escolares. Esta sesión "double-single" ha sido experimentada el año pasado en las escuelas públicas y privadas, y consiste en la enseñanza por un mismo maestro en una clase de primer grado, por la mañana y en una clase de segundo grado, por la tarde. Un programa abreviado se une para este fin para cada grado y los resultados naturalmente no serán tan eficientes como los de las clases que usan el plan de dobles sesiones regulares, pero el departamento de instrucción pública está dispuesto a autorizar el nuevo plan para fines de experimento y emergencia".

De la oficina de enseñanza, sin embargo, se ha sabido que un total de 112,000 escolares en todo Filipinas no podran estudiar este curso debido a la falta de fondos.

Pese a los esfuerzos de los funcionarios y padres de familia habra un gran numero de niños que estaran fuera de las aulas en este curso escolar por la crisis.

Un funcionario de la oficina de Enseñanza dice que muchos estos escolares rechazados probablemente entren en las escuelas privadas. Los otros tendran que quedarse en sus casas a ayudar a sus padres.

Por otra parte funcionarios de la oficina de comercio e industria dicen que la situación del pais se agravaria con estos 112,000 estudiantes fuera de las escuelas pues se convertirian en parasitos. Dependerán exclusivamente de sus padres y parientes y no devolveran a nada en cambio. La declaración de que estos escolares serian una bendicion pues podrian dedicarse a la agricultura, es erronea pues primeramente son tan tiernos para las faenas del campo y segundo porque muchos no tienen terrenos que cultivar. Además los precios de nuestros productos son tan bajos hoy que los agricultores estan desalentados.

SALVAR A JOLO URGE GUINGONA

A menos que el gobierno tome accion, reinaran alla hambre y miseria

El espectro del hambre y la miseria se cierne amenazador sobre Jolo. Las cosechas que se salvaron del poder devastador del último tifón tocan a su fin y la gente tendrá que esperar mucho para recoger los frutos de las siembras hechas apresuradamente después del tifón para poder comer. El hambre hará su aparición en aquella desgraciada provincia si el gobierno no toma inmediatamente medidas urgentes para librar a la región. Esto fue, poco más o menos, lo que esta mañana nos declaró el director Teopisto Guingona de la oficina de Tribus No Cristianas que ayer llegó procedente de un viaje de inspección.

El director Guingona nos ha informado que ya ha comenzado a hacer gestiones para que las autoridades correspondientes presten la ayuda debida a los de Jolo, principalmente dándoles trabajo en forma de construcciones de carreteras y edificios públicos. Jolo con la crisis y con lo que ha sufrido con el último tifón, no puede de ninguna manera, pagar los impuestos territoriales y esta vez al gobierno le toca prestarle una mano salvadora para que no perezca por las calamidades que le acechan, segun el director Guingona.

En relación con su viaje de inspección, el Sr. Guingona nos dió el siguiente 'statement':

"Acabo de llegar de una prolongada inspección por Mindanao y Sulu, habiendo visitado allá todas nuestras provincias. He atravesado por tierra toda la región comprendida entre Davao y Agusan. He inspeccionado toda la zona devastada por el reciente tifón de Jolo, y he acompañado al gobernador general en sus viajes en esta provincia, en la de Zamboanga, Cotabato y Davao. El estado del orden público en Mindanao y Sulu es satisfactorio, pero la situación económica, que era ya de por si mala, se ha empeorado con la presencia de las langostas que han invadido todas nuestras provincias, y por los tremendos destrozos que ocasionara el peor de los baguios que habia azotado Jolo. Es de alegrar, sin embargo, que la gente de Mindanao y Sulu no se entretiene en lamentaciones; sigue trabajando y sembrando sus campos, aun con la seguridad de tener que vender sus productos a precio tirado, como ahora lo están haciendo. En cuanto a los damnificados de Jolo, ellos están afrontando con coraje la situación, reconstruyendo sus casas, replantando sus cocos y árboles frutales destruidos, y cultivando semillas de pronta cosecha, que son las que se han distribuido allá por la Oficina de Fitotecnia y por la Cruz Roja.

El gobernador general ha procedido con acierto al cambiar su schedule de viaje, visitando primeramente Jolo en vez de hacerlo como la ultima en su itinerario original. Su presencia ha contribuido mucho para alentar a aquella gente, y para avivar la fé que ya tenían de que el gobierno no les abandona en sus momentos de dolor."

Ayuda A Pequeños..

[CONTINUACION DE LA PAG. 1]

los colegios de Roosevelt que fueron muy apreciados por este. La concurrencia era cosmopolita y se calculaba en unas cuatrocientas personas.

El gobernador Roosevelt prometio trabajar 'honrada y sinceramente por el bien del pueblo Filipino.' Fue calurosamente ovacionado. Tambien menciono la necesidad del sacrificio en los presentes tiempos. Su discurso gusto a todos desde el principio hasta el fin.

El baile dado en la mansión del gobernador fue muy concurrido. Gente cosmopolita de todos los pueblos, incluyendo Iloilo, asistio al mismo.

El secretario Alunan fue anfitrion en un almuerzo dado este dia en la Bacolod Murcia Milling Co. seguido por una inspeccion en los hospitales de maternidad y una conferencia en la plaza. Una inmensa concurrencia oyo a Roosevelt en la plaza donde de nuevo expuso la necesidad de la educacion primaria para la masa manifestando que las islas son un pais de gobierno democratico donde se necesitan electores inteligentes.

Abordo del "Apo" (en Pulupandan), 3 de junio.—El gobernador general Roosevelt y su comitiva llegaron aquí a las 6:30 de esta noche e inmediatamente se embarcaron en automóviles para dirigirse a Bacolod donde esperan pasar la noche en la residencia del gobernador Isaac Lacson. Sin embargo, se quedaron a bordo del "Apo", Mrs. Roosevelt, esposa del gobernador general, la secretaria privada Miss Hensey y el coronel Crockett.

El secretario Rafael Alunan, de Agricultura y Recursos Naturales y el gobernador Lacson, recibieron a la comitiva en el puerto de Pulupandan, encabezando una gran muchedumbre. Vinieron también con la comitiva a bordo del "Apo" desde Iloilo, los senadores Zulueta y Montilla y la Sra. del senador Zulueta.

En todo el día de mañana (hoy) espera el gobernador Roosevelt un intenso programa de actividades y banquetes e inspecciones en esta isla del azúcar.

Nuevo Proyecto Sobre El Trafico Somete Bautista

Un nuevo proyecto de ordenanza sobre el trafico ha sido sometido hoy por el concejal Vicente Bautista a la junta municipal, fundada en hechos y experiencias adquiridas cuando él era fiscal auxiliar de la ciudad. Según el autor del proyecto, los actuales reglamentos de trafico fueron preparados por el departamento de policia y todo lo que hizo la junta municipal fué aprobarlos, sin considerar si las circunstancias los aconsejaban.

Bewley Combatio...

[CONTINUACION DE LA PAG. 1]

fechado desde Washington, noviembre 19, 1930. En vista de las críticas acerbas contra la Oficina de Enseñanza, "La Vanguardia" practicó una investigación y encontró este cablegrama en los archivos del gobierno.

Se ve en dicho cablegrama que se publica por primera vez, que el Director Bewley se ha opuesto tenazmente a la aprobación de la ley y que ha llegado a sugerir al Gobernador Davis que la vetara si era aprobada. Se desprende del cablegrama que el Director Bewley preveía lo que iba a pasar, pero por encima de su oposición se aprobó la ley creando una nueva junta de libros de texto y proveyendo además que los libros tenían que cambiarse después de la adopción.

Con la oposición del Director Bewley, ¿por qué se aprobó entonces la ley sobre el cambio de libros para este curso escolar? En el curso de la investigación llevada a cabo por "La Vanguardia", se ha encontrado que el que más trabajó para que se aprobara dicha ley fué el Speaker Manuel Roxas y que a no haber sido por su influencia en la Cámara, el cambio de libros jamás se hubiera decretado.

Lo ocurrido, en lo que se refiere al Speaker Roxas, puede sintetizarse en un deber de gratitud que el speaker se veía obligado a pagar. Naturalmente, el speaker no esperaba que la crisis iba a acentuarse como se ha acentuado este año, y cuando un antiguo maestro suyo le pilió que le ayudara para que se aprobara el bill, el Speaker Roxas hizo todo lo posible para sacar avante al proyecto. Fué el Speaker Roxas quien habló a los que se oponían a la medida, y por no contrariarle, estos desistieron de su oposición.

Sin embargo, la Oficina de Enseñanza insistió en su oposición, pero su empeño fué vano, y el Gobernador Davis firmó la ley. Una vez aprobada la ley, la Oficina de Enseñanza no podía hacer nada más que seguir sus provisiones, pero conociendo los escasos medios de los padres de familia decidió que se usen tanto los libros antiguos como los nuevos. Y el comisionado de instrucción privada basándose sobre esta decisión de la Oficina de Enseñanza decidió también ayer mañana que los exámenes que se darán por su oficina para las escuelas privadas se basarán este año escolar de 1932-33 en los libros antiguos usados el año pasado y no los nuevamente adoptados.

Con estas dos decisiones, aprobadas por el Secretario Alejandro Albert del departamento de Instrucción Pública, queda cerrado este asunto que ha llamado la atención pública por varias semanas. "La Vanguardia" al hacer esta investigación lo ha hecho con el fin de poner las cosas en su debido lugar para que el público sepa la verdad sobre este asunto que por falta de informaciones verídicas se ha tergiversado por cierto sector de la prensa.

2 Municipes...

[CONTINUACION DE LA PAG. 1]

a los acusados.

El presidente y el tesorero llegaron hoy a esta cabecera para presentar sus quejas ante el gobernador provincial y al comandante provincial de la constabularia. Van muy desfigurados con equimosis y contusiones en los rostros.

El gobernador provincial y el comandante provincial salieron este mismo dia para el sitio de Moncayo, para fines de investigación y adopción de las medidas necesarias para la conservacion del orden público. Debido a la exaltación de animos de los vecinos se temen encuentros personales entre soldados y residentes.

Faltan Inspectores..

[CONTINUACION DE LA PAG. 1]

los barrios y rancherias de ganado y sitios aislados estan ya infestados. El ultimo en ser infestado es el brrio de Ipalitao. A menos que se organicen partidas exploradoras la plaga no se podra dominar especialmente por los cogonales que sirven de albergue para los ortopteros. Nuevas bandadas de langostas a las que acaba de crecerles las alas han invadido la provincia. Por este motivo pide P1,000 y 100 latas de jabon liquido.

La plaga sigue propagándose siendo las nuevas provincias invadidas, Masbate, Sámar y Romblón.

El comandante John S. Kahle de Fort Mills por otra parte informa a la oficina de fitotecnia que una plaga ha aparecido en Corregidor atacando las plantas citrosas como naranjas, limones etc. Examinadas las muestras de plantas atacadas se ha visto que los insectos son los llamados "mealy bugs".

HINDENBURG, VIRTUAL DICTADOR DE ALEMANIA

Expide un decreto disolviendo el reischstag.—Los hitleristas no se oponen

(Da la "Associated Press")

Berlin, 3 de junio.—Con la aparente aquiescencia de los "Nazis" de Hitler, el presidente von Hindenburg se confirtio hoy en dictador virtual de Alemania.

El acto que elevo al veterano guerrero a la dictadura virtual fue el decreto que personalmente expidio, disolviendo el reichstag y haciendo caso omiso al veto, que se considera cierto, al nuevo gabinete von Papen.

La disolución de la asamblea, sin embargo, significa que una elección general, bajo la ley, es mandatoria dentro de 60 dias. Hay indicios de que esa fecha sera fijada por un decreto de contingencia hacia fines de julio.

Se cree generalmente que las elecciones generales daran a Hitler la oportunidad de probar su pretensión de que sus fascistas dominaran el reichstag en caso de que se recurra a la votación popular.

Diaz Ventilara...

[CONTINUACION DE LA PAG. 1]

hospital.

Actualmente Gonzalez se halla en Guiwan, Samar, padeciendo de tuberculosis pulmonar muy avanzada, segun un certificado medico que se ha recibido en el juzgado. La vista de su causa debio de haberse celebrado en los dias 15 y 16 de marzo último, pero el juzgado recibió un telegrama dando cuenta de su enfermedad que le imposibilitaba venir. Desde entonces ya no se oyo nada de él y como el juzgado necesita fallar todas las causas pendientes, es por lo que ordenará el señalamiento de la vista.

4 Heridos En...

[CONTINUACION DE LA PAG. 1]

vestigadora de accidentes marítimos instituirá inmediatamente una investigación del accidente segun anuncio esta mañana el capitan del Puerto Sr. Manuel del Villar.

Hasta esta mañana segun el capitan del Villar, su oficina no habia recibido aun la protesta correspondiente.

Segun informes los japoneses que estaban en el Hospital han salido ya esta mañana.

Entre tanto el servicio secreto de Manila sigue investigando el siniestro.

La Casa Morgan...

[CONTINUACION DE LA PAG. 1]

un total de $100,000,000 han sido recibidas de varios bancos de Nueva York, y que instituciones financieras en varias partes del país han anunciado su intención de tomar parte.

Lamont también dijo que la corporación comenzará a funcionar a principios de la semana próxima y agregó que el número de acciones que la corporación puede expedir no ha sido determinada aunque los fondos iniciales serán de cien millones de dollars. La organización de la corporación, según Lamont, será perfeccionada mañana.

Hay indicios de que grupos capitalistas similares a esta corporación serán formados en Chicago, Filadelfia, Cleveland y probablemente, San Francisco.

A Nadie Se...

[CONTINUACION DE LA PAG. 1]

cha este dia, Osmeña y Roxas declaran:

"Las criticas contra la misión filipina que actualmente está en los Estados Unidos, hechas en una reunión popular en Manila, si son exactos los despachos recibidos aqui, son aparentemente las expresiones de aquellos que no admiten ninguna otra solución del problema filipino excepto la independencia inmediata y completa. No representan el sentir de la vasta mayoria del pueblo filipino que, aunque tiene por aspiración una inmediata y completa independencia, sin embargo, teniendo en cuenta las dificultades para obtenerla, esta ahora luchando por conseguir su libertad en una fecha, la mas pronta posible bajo tales terminos y condiciones que conserven y promuevan mejor los intereses tanto de Filipinas como de Estados Unidos".

Ambos proyectos de independencia hoy pendientes en el congreso son el resultado "de la labor concienzuda de los amigos de la independencia filipina", declararon los dos caudillos filipinos.

"Disponen", segun los caudillos, "lo que estos amigos nuestros creen que es la mas estrecha aproximacion a las aspiraciones de los filipinos, hoy asequible. La independencia filipina puede ser obtenida solo por la aprobación de estos proyectos y por tanto, la misión filipina considera su deber seguir urgiendo su consideración por el senado antes de la clausura de sesiones, y cuando celebren conferencia, lograr un convenio sobre una medida satisfactoria a los filipinos que pueda ser aprobada por ambas camaras.

"Al hacerlo asi", concluye la declaración, "la mision filipina elegida por la legislatura filipina actua de acuerdo con las instrucciones que ha recibido de dicha entidad".

Nueva York, 3 de junio.—Señalando de un modo significativo a China como un ejemplo de un gobierno propio fracasado, W. Cameron Forbes, anterior gobernador general de Filipinas y recientemente embajador de los Estados Unidos en Japón, dijo este dia a los miembros de la cámara de comercio del estado de Nueva York, reunidos en un banquete aqui, que la politica futura de América con respecto a Filipinas deberá ser precedida por una estabilidad politica en el Oriente.

Forbes manifestó que la prosperidad tanto de Estados Unidos como de Filipinas requiere un intercambio comercial continuo entre las dos naciones.

Manifestando que unos $200,000,000 de volumen comercial al año con Filipinas ha sido desarrollado por la madre patria, Forbes dijo que este mercado sufriria un colapso en ambos paises si se concede a Filipinas su independencia inmediata, con el presente estado de agitación prevalesciente en las dos naciones y en el oriente.

Forbes dijo que semejante paso de libertar a Filipinas como proyecta el Congreso bajo los términos de las legislaciones pendientes seria "desventajoso para los Estados Unidos, desastroso para Filipinas, y de ningun beneficio para nadie.

Refiriéndose al Japón, Forbes dijo:

"No creo que el incidente de Shanghai fue premeditado. Japón fué llevado alli por las circunstancias".

Forbes era ministro en Japón durante el conflicto chino-japonés en Shaghai, y tomo parte en las negociaciones entre Tokio y las potencias sobre el incidente. Forbes dijo que el problema chino es el mas grande que confronta el mundo hoy.

Tres Negritos Alegan Que Una Mujer Les Ha Privado De Su Terreno

Tres negritos de Hermosa, Bataan, se presentaron esta mañana en la oficina de terrenos para quejarse contra una mujer que segun ellos les ha arrebatado su terreno.

Dicen que desde hace 15 años estaban cultivando en Hermosa un terreno de 3 hectareas.

Un dia una mujer llamada Luisa de la Cruz aparecio alla y diciendo que era la dueña les hecho de su terreno destruyendo lo plantado por los negritos y sembrando palay.

Los negritos se llaman Ricardo Abraham, Melchor Liwanag y Gregorio Cabusao.

Plazo De Cuatro Días Dado a Solicitantes De Los Nuevos Taxis

Cuatro dias de plazo tendrán tanto los solicitantes Francisco Javier y Julio Danon como las entidades opuestas para presentar sus pruebas en relación con el establecimiento de nuevos servicios de taxis en Manila.

El comisionado de servicios públicos juez Anastasio Teodoro expidió esta mañana una orden dandoles cuatro dias a contar desde el lunes 6 de junio par someter sus pruebas a la comision.

Una vez sometido el asunto el comisionado Teodoro segun anuncio esta mañana procurará decidir cuanto antes el caso.

Como sabe los dos solicitantes piden permiso para establecer nuevos servicios de taxis, uno de autos pequeños Austin. Contra su solicitud además de las empresas de taxi ya existentes estan opuestos tambien los cocheros y dueños de carromata especialmente contra los Austin alegando que estos coches pequeños matarian el negocio de carromata.

HERRIOT FORMARA NUEVO GABINETE

(Da la "Associated Press")

Paris, 3 de junio.—El presidente Lebrun, llamo este dia a Edouard Herriot, jefe del grupo radical socialista que emergio victorioso en las recientes elecciones parlamentarias, y le dio el cometido de formar un gabinete.

VERA MEJORA

El senador Jose O. Vera ha mejorado bastante segun declaró esta mañana el director del hospital de San Lazaro Dr. Catalino Gabino.

Como se sabe el senador Vera fue llevado al hospital de San Lazaro debido a una complicación que resulto de las lesiones recibidas en un accidente de auto.

CHUBASCOS PASAJEROS

11:30 a. m.—Los barometros han bajado moderadamente en el centro de Japon y ligeramente en Shanghai, norte de Indochina, y en el norte de Formosa; se han conservado casi estacionarios en el resto de Formosa, en Hongkong, Guam, Yap y Filipinas, segun nota del Observatorio.

El tifon se halla en el Golfo de Tongking, en los alrededores de 107 longitud, 19 latitud, moviendose hacia el O.

Son de esperar en Filipinas durante las veinticuatro horas siguientes vientos variables. Buen tiempo generalmente en todo el Archipielago con algunas turbonadas o chubascos de turbonada pasajeros.

Indagación...

[CONTINUACION DE LA PAG. 1]

Agapito Jose, Claro Barcena, Placido Mendoza y Le Huan.

Se tiene entendido que esta mañana Agapito Jose fué llevado a la Fiscalia.

El comandante Juan Quimbo jefe de la división de información de la constabularia estuvo ausente de su oficina en toda la mañana de hoy.

El teniente Jose P. Guido de la división de información de la Constabularia desmiente que el haya dicho que durante la investigación de los supuestos monederos falsos se les prometio benignidad y por esto admitieron enseguida su culpabilidad.

El teniente Guido dice que el no ha hecho la investigación.

EL EJERCITO JAPONES SEGUIRA EN MANCHURIA

El premier Saito pinta un cuadro sombrio sobre la crisis, ante la dieta

(Da la "Associated Press")

Tokio, 3 de junio.—Pintando un cuadro sombrio de una aguda crisis economica, el premier Monoru Saito, es un discurso ante la dieta, comprometio al gobierno hoy a desplegar sus esfuerzos maximos por mantener la paz y el orden, aliviar el desempleo y estabilizar las normas de vida.

El gobierno nacional, declaro, trata de obtener el apoyo de los dos mayores partidos, pero no favocera a ninguno.

Hablando como ministro del exterior dijo que las tropas japonesas deben permanecer en Manchuria, cuyo gobierno no ha llegado a tal estado que tenga a su disposicion los recursos necesarios para la restauración del orden y que esta, ademas, agobiada por las actividades de "soldados, bandidos y otros elementos turbulentos, inspirados frecuentemente desde fuera" y que son dificiles de suprimir.

Don Rafael Lopez, Conocido Farmaceutico Fallecio Ayer Tarde

Don Rafael Lopez y Ramos uno de los primeros farmaceuticos de Filipinas falleció a las 2:15 de ayer tarde a la edad de 58 años después de recibir los Santos Sacramentos. Deja viuda a Da. Angustias Hernandez.

El entierro se verificará esta tarde a las 4 en el cementerio catolico de La Loma partiendo el cortejo funebre de la casa mortuoria en la calle Alejandro VI. No. 9.

Don Rafael Lopez estuvo ejerciendo la profesión de farmaceutico desde hace veinte años.

Jeanette alcanzo la fama con una sola pelicula

Jeanette Mac Donald presume de temperamento irlandes, de frugalidad escocesa y de una falta de memoria tan grande, que recuerda constantemente a esos sabios profesores ingleses, popularizados por las novelas de aventuras.

Sin embargo, y pese a su ascendencia inglesa, escocesa e irlandesa, Jeanette, ama, sobre todos los lugares de la tierra, a Filadelfia, lugar de su nacimiento.

La rubia de cabellos de oro y ojos verdes que ha triunfado rotundamente en *El desfile del amor* fue una de las primeras artistas del Broadway que lucharon con el microfono combinado con la maquina tomavistas. Con su entrenamiento en el teatro y sus magnificas condiciones fotogenicas tenia que vencer, y vencio. Empezo su carrera teatral en el coro. Jeanette se muestra orgullosa de sus modestos principios y reconoce que su facilidad para actuar en el *talkie* la debe principalmente a la disciplina y constancia de sus antiguos tiempos de 'señorita del conjunto.'

Desde su primera representacion empezo a aprenderse de memoria el papel de la protagonista y a rezar a todos los santos para que le dieran una pequeñita enfermedad—nada grave; solamente un par de dias en cama—para que ella pudiera substituirla y alcanzar un exito clamoroso, como tantas veces habia oido contar de los primeros triunfos en la escena de las *estrellas* famosas. Pero la primera actriz disfrutaba de una salud envidiable, y no falto ni a una *matine*

—Desde luego fue una suerte para mi—dice Jeanette—, porque la primera dama hacia un papel de mujer de mucha trastienda, y yo no habia cumplido aun los veinte años. Mi falta de experiencia de la vida me hubiera hecho quedar en ridiculo.

Pero la ambicion no la abandono nunca, y asi ha llegado, con una sola pelicula, a *estrella* de la pantalla. Ahora cree—y no le falta razon—que para conservar el puesto alcanzado en el sonoro debe conocer dos idiomas, y uno de ellos ha de ser el español; por eso lo está aprendiendo con el entusiasmo que Jeanette pone en todo lo que quiere dominar.

Despues de su gran exito al lado de Maurice Chevalier ha filmado *El rey vagabundo*, con Dennis King, y dos o tres cintas mas, sin titulo en español todavia.

Jeanette es soltera y vive con su madre. Y, segun sus recientes declaraciones, continua firme en su proposito de *no ser nunca de Hollywood*.

La monomania de la dieta parece que va perdiendo terreno en Cinelandia.

Verdaderamente, la conservacion de la linea es una de las grandes preocupaciones de las *estrellas* de la pantalla, puesto que, por una extraña ilusion optica, la camara aumenta el volumen de la persona retratada.

Hasta ahora todos creian que el unico metodo para contrarrestar este defecto era el hambre. Las artistas del *cinema* han visto los estragos que este metodo ha causado en la salud y en la belleza de algunas de ellas. Hasta ha habido algunas muertes: la bella Barbara La Marr fue la victima mas ilustre del riguroso metodo.

Ante estas enseñanzas, las *estrellas* han decidido escuchar la voz de la ciencia.

En la actualidad, ninguna actriz ni actor estan sometidos al regimen de ayuno exagerado. Clara Bow se convirtio en silfide en pocos meses. Se dijo que poseia un secreto, que habia encontrado un elixir encargado de devolverle su esbeltez. Nada de eso. La explicacion es mucho mas sencilla: Ha tenido que sufrir una operacion quirurgica. Todavia no esta restablecida, y la estancia en un sanatorio es para reducir a cualquiera.

Hace pocos años, los restaurantes de los estudios rivalizaban en *menus* insulsos. Llegaba un parroquiano y decia: 'Un cubierto de regimen,' y le colocaban delante una hoja de lechuga y dos aceitunas.

Compensación Para Los Padres De Un Obrero Accidentado

El juez Goddard ha dictado esta mañana una decision condenando a la Compañia Maritima a pagar a Eugenia de la Cruz y Esteban Delida, padres de Amado de la Cruz, un obrero que murio a causa de un accidente a bordo del vapor Iloilo Filipinas el 7 de Mayo, la suma de P468.00, en virtud de la ley de compensacion obrera.

Alfonso Opuesto a Dar Aparatos a Las Rondas Contra Incendios

El tesorero de la ciudad, Sr. Victor Alfonso, se opone a la entrega de los 164 extinguidores químicos de incendio a los "bantay sunog" (rondas contra incendios) de los diferentes distritos de Manila alegando que, a menos que el presidente de la junta municipal preste la debida garantia o fianza, la ley no le permite dar salida a dichos aparatos.

Estos aparatos fueron comprados para uso de las rondas contra incendios, pero por los tecnicismos legales que se han suscitado ninguno de los incendios registrados desde que comenzo la epoca de calor se pudieron utilizar, y ahora que la temporada de lluvias ya esta principiando a refrescar la atmosfera, los "bantay sunog" dicen de que se hable todavia de extinguidores de incendios.

INFORMES DE ABACA

Un comerciante belga A. Dudelle acaba de escribir a la oficina de comercio e industria pidiendo informes sobre el abaca filipino.

El comerciante belga da a entender que quiere importar a Bélgica abaca filipino. La oficina de comercio envio enseguida a Bélgica muestra del abaca filipino y ha informado del asunto a las camaras de comercio locales para que den los pasos necesarios para ver si Belgica puede convertirse en un mercado del abaca filipino.

El Caso Del...

[CONTINUACION DE LA PAG. 1]

niente McCullough. Las autoridades militares le informaron sin embargo que hay una absoluta prohibición médica de hablar con McCullough y ni los mismos oficiales del ejército que desean investigar el asunto han podido hablar hasta ahora a McCullough en vista de la estricta orden del médico.

Narvasa anunció que diferirá la investigación hasta que McCullough esté en condiciones de poder hablar.

Muertes En Una Inundación En Oklahoma

(Da la "Associated Press")

Ciudad de Oklahoma, Okla., 3 de junio.—Tres mujeres se han ahogado en una inundacion repentina en esta ciudad a primeras horas de este dia. Hay informes de que otras personas han muerto.

Veintenas de familias que se hallaban descansando quedaron encerradas en sus casas; la oscuridad y la interrupción de las lineas telefonicas acrecento el terror de la comunidad.

QUERELLADO

Yu Ming Guat, un chino relacionado con una casa de anuncios local, ha s

Todo mandamiento de belleza se encierra en estas breves palabras: 'Séd buenas, sed graciosas, séd aseadas; o lo que es lo mismo, virtud, donaire e higiene'

Seccion del Hogar
LA VANGUARDIA

Cuando alguien nos descubre un defecto, nos hace un favor inmenso, porque nos ayuda a desprendernos de un mal que es la ignorancia de esas imperfecciones

Un juguete inicio la carrera triunfal del gran xylofonista japones Sadao Iwai

Propagandista de la música clásica.—Sus conciertos memorables.--Primeros sentimientos de artista.—De Manila a Europa, de Europa a América

Una Hora De Charla Con La Familia Iwai En Manila

Por MARCELIANO OCAMPO

Elogios En Shanghai

Se encuentra en Manila un musico oriental que está consagrado a figurar en la galería de grandes concertistas sin haber conocido, como los otros, las visicitudes y los sinsabores que hallaron en su interminable peregrinación.

Este músico es Sadao Iwai, un notable xylofonista, de 13 años de edad. Sadao Iwai es de nacionalidad japonesa.

La prensa de Shanghai, en cuya ciudad genuinamente cosmopolita dió varios conciertos ante auditorios de diferentes nacionalidades, le compara a esos genios instrumentalistas que asombran a las muchedumbres con su poder mágico, sus adiciones fantasticas, y sus doradas leyendas.

La prensa de Shanghai no exageraba.

En el primer concierto de Sadao Iwai en Manila, dado en el Japan Club (Martes 31 de Mayo, 1932), tuvimos oportunidad de admirarle y aplaudirle. Varios músicos filipinos, entre ellos, el director de la banda de la Constabularia, Teniente J. Fresnido, se quedaron encantados.

Ama Lo Clásico

El joven xylofonista interpretó un programa de ocho numeros, todos los cuales eran composiciones de autores clásicos, incluyendo Frank Liszt.

Devoto ardientísimo de la música clásica, el joven Sadao Iwai casi siempre presenta en sus conciertos piezas de genero clásico. Para la familia Iwai (el padre y la madre son músicos) la música clásica describe mejor las cosas de la creación, y es la música que tiene la virtud de hacer sentir todas las emociones humanas.

Sadao Iwai magnetiza al oyente con su ejecución clara, briosa y espléndida; su expresión gallarda: y su imperturbable serenidad.

Delante del instrumento, su figura se agranda como esos idolos inmortales, que cuanto mas se los contempla, mayor pleitesia y veneración inspiran.

Es Resistente

Sadao Iwai ejecuta en el xylofone las mas largas y complicadas composiciones de concierto sin el menor esfuerzo y sin que se note en él dejos de cansancio o de fatiga.

El programa inaugural ofrecido en el Japan Club, lo integraban las siguientes piezas:

"Long Long Ago" (Variation'—Dittrich.

"Concert" (Allegro)—Mendelsson.

"Home Sweet Home"—Farmer.

"William Tell"—Kruger.

Acompañantes: Nobue Iwai, en el piano y Prof. Sadamaro Iwai, en el violin.

El "Toy Xylophone"

Los primeros sentimientos de artista de Sadao Iwai nacieron desde la edad de siete años, en que, manejando un juguete xylofone, las notas brotaban del "toy instrument", limpias, precisas, armoniosas. Desde los siete años, Sadao Iwai impresionaba a los que le escuchaban.

La carrera artística de Sadao Iwai comenzó, pues con un juguete. El juguete fue su entretenimiento infantil, primero, y su guía y consejero, después.

El Profesor Sadamaro Iwai y su señora, quienes nos recibió con la tradicional cortesía japonesa en el Toyo Hotel, donde se alojan, nos cuenta como el joven Sadao logro aprender y dominar el xylofone.

El muchacho tenia solamente siete años de edad cuando ingresó en una escuela primaria del Gobierno, en Tokyo. Pero los estudios no le atraían, los libros no le interesaban; la compañia de los condiscipulos no le ofrecia atracción; lo único que siempre tenia para el encanto y sugestión, era su juguete, su "toy xylophone", que se convirtió, con el correr de los dias, en un ideal compañero, capaz de alegrarle por toda la vida.

Popular En Japon

Los padres, descubriendo en el muchacho una marcada afición a la musica, decidieron comprar para él un verdadero xylofone, que fué encargado expresamente de los Estados Unidos.

El regocijo de Sadao fué indescriptible. El pequeño artista, viendo que sus aptitudes de ejecutante en el legitimo xylofone progresaba, se consagró de lleno á perfeccionar el instrumento hasta dominarlo por completo, sin sospechar que sus ansias de saber y su tenacidad culminarían en una apoteosis de triunfos.

Sadao aprendió por sí mismo. Y Sadao crecía, crecía, mientras su nombre se propagaba por todo el Imperio, de confin a confin, siendo conocido por "el artista del xylofone".

Sus conciertos memorables se dieron en el Palacio del Emperador, con la invariable asistencia de todos los miembros de la familia imperial; en el Club Internacional de Nankin; en los conciertos de la banda del Ejército y la banda de la Marina Japonesas; en el Rotary Club de Shanghai; en los conciertos de la Banda Municipal de Shanghai, en donde se le conocia como el "virtuoso del xylofone", y en los conciertos de la Orquesta Rusa en Harbin.

Un Genio Oriental

Dirigía la banda municipal de Shanghai, el director auxiliar A. Kryger; la banda de la marina japonesa, el Teniente Fukukita; la banda del ejército, el Capitán Tsuji; y la orquesta rusa de Harbin, el director A. Pyeo.

En los conciertos de la banda de la Marina Japonesa

[CONTINUA EN LA PAG. 12]

Arriba: el xylofonista japonés Sadao Iwai (marcado con una X) ante los Rotarios de Shanghai. En primer término se ven, a la Sra. Nobue Iwai y al profesor Sadamaro Iwai, pianista y violinista actuando de acompañantes. Abajo: un concierto de la banda de la Marina Imperial Japonesa dirigida por el Teniente Fukukita. El joven vestido de negro (solista) instalado cerca del director, es Sadao Iwai, el notable xylofonista nipón que ahora se encuentra en Manila.

Miembros de la Orquesta Rusa de Harbin, con su director el maestro A. Pyeo, en uno de sus conciertos en aquella ciudad. El xylofonista japonés Sadao Iwai, que actua de solista, aparece en medio de la primera fila.

El pequeño xylofonista japonés Sadao Iwai (izquierda) fotografiado con el director de la banda militar inglesa de Shanghai, con la que se presento en varios conciertos, en dicha ciudad cosmopolita.

Trio de concertistas formado por el padre, la madre y el hijo

Una familia de artistas. De izquierda a derecha: el profesor Sadamaro Iwai, violinista; el joven Sadao Iwai, xylofonista; y la Sra. Nobue de Iwai, pianista.

Los 'heroes' con los cuales sueñan las mujeres de estos dias

Es curioso ver cómo, en el transcurso del tiempo, cambia la concepción del héroe masculino para las mujeres. Sin referirnos a épocas antiguas, sino limitándonos casi a las contemporáneas, fijémonos en el héroe del siglo pasado, en pleno romanticismo. Largas melenas, bigote y barba negros, ojos grandes, rostro pálido y cierto aire de tristeza, propio del que en la vida no hallaba más que dolores. Wérther, Armando, Antony y "tutti quanti" paseaban sus tristes siluetas por la visión mental de las mujeres.

Estas no soñaban mas que en cosas lamentables, tristes y dolorosas escenas, adioses desgarradores, amores imposibles... Y ellos, naturalmente, se ponian a tono con eso mismo. Creian que la vida es triste, lo miraban todo con ojos doloridos, y si tenian la desgracia—porque entonces lo era realmente—de enamorarse de una mujer, venia, naturalmente, el destino a interponerse en el camino de los dos y nunca dejaba de jugarles una mala pasada. Ejemplo de eso, como concrecion de la epoca, podemos verlo en obras como el 'Werther,' 'La Dama de las Camelias,' 'Maria,' 'Pablo y Virginia' y muchas otras. En ellas, los amantes de ambos sexos se pasan la vida llorando por una cosa u otra, sin gozar mas que de una 'triste felicidad,' y sus amores acaban desastrosamente...

Hoy, en cambio, las cosas han variado mucho. Como si la naturaleza humana se complaciese en presentar incesantemente fuertes contrastes, ya no creemos en nada romantico, y muchas mujeres jovenes ni siquiera prestan la menor atencion a cuanto sea espiritual. La prosa mas absoluta ha invadido el campo emotivo, y se ha exagerado tanto en el sentido opuesto, que casi queda justificado, sincerado y honrado el romanticismo, pese a todas sus ridiculeces y exageraciones.

En efecto: nuestras muchachitas admiran hoy a otros heroes que nada tiene que ver con los anteriormente citados. Los actores de la pantalla se llevan la palma, y hay que ver el desparpajo con que se portan en las peliculas en que intervienen. De ellos se cuentan muchas historias que no los honran ciertamente; pero eso es un motivo mas de admiracion para las cabecitas locas que en las imagenes de tales galanes concentran sus ensueños. Y si no se dedican estos sueños y estas ilusiones a los actores de cinematografo, los deportistas son los que ocupan el segundo lugar en las preferencias femeninas.

De estos—y desde luego hablamos en terminos generales—no podemos decir tampoco mucho bueno. Recordamos haber leido varias cronicas que acerca del particular ha escrito una muchacha inglesa, que a la vez es literata y buena deportista, y hay que ver como pone a los pobres muchachos. Los pinta como desprovistos de toda inteligencia; dice que solamente piensan en ellos mismos, en su 'forma,' en sus hazañas realizadas o soñadas, en lo que haran o podrian haber hecho si no...

[CONTINUA EN LA PAG. 13]

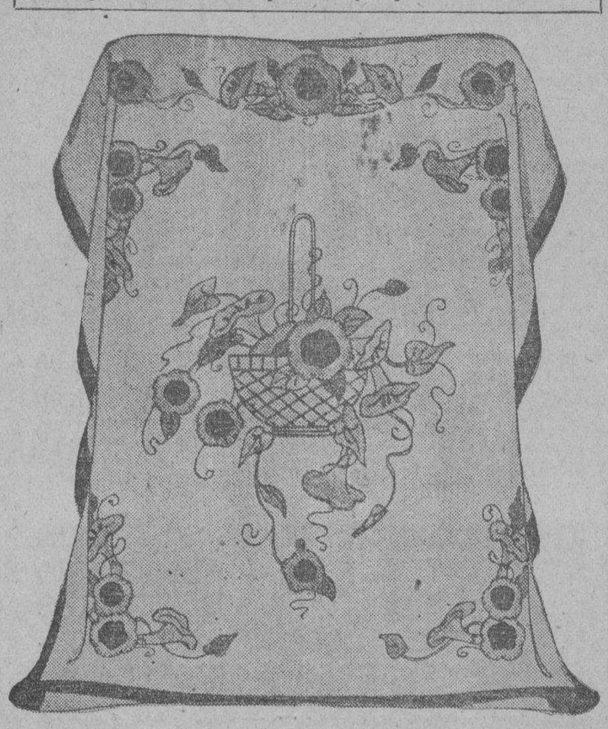
Recetas CULINARIAS

El Cocido

Para que los garbanzos salgan tiernos, además de que sean de buena calidad deberá ponerlos, desde la vispera, en agua templada, con un puñado de sal y un polvito de bicarbonato. El puñado de sal, equivalente a una cucharada grande.

Una hora antes de poner los garbanzos a cocer deberá poner en la olla la carne, gallina, jamón y huesos, la substancia que quiera poner en el cocido. Cuando eche los garbanzos, el agua tiene ya la grasa suficiente para que estos adquieran suavidad. Deberá cocer a fuego lento por espacio de unas cuatro horas. Poniendo los garbanzos en una red, salen muy tiernos, sin que se deshagan. A la hora de haber puesto los garbanzos a cocer deberá echarse la sal conveniente.

Tapete de hilo y encaje para velador



El encaje domina en la ejecucion de este tapete, para el que se emplea trencilla Milan de transformacion. El dibujo del encaje es sencillo, adornado con bridas y con calados formando milanos. Los trozos de tela de hilo colocados entre el encaje se adornan con pequeños motivos, que se bordan al pasado plano con algodon blanco. El encaje puede hacerse sobre tela de arquitecto, incrustandolo despues de terminado a la tela de hilo, o puede tambien hacerse directamente sobre la tela de hilo, recortando la sobrante despues de bien sujeto el encaje. El centro mide 48 centimetros de diametro.

Novelitas Para el Hogar

EN SILENCIO

Es fama que la sangre hierve en el trópico y que los dramas pasionales suelen tener allí gran aparato de elocuencia, lo mismo que tienen las tempestades flamígera y estruendosa escenografía. No obstante, yo sé de un drama ocurrido en la Habana, cuyos antagonistas apenas se conocieron ni cambiaron palabras entre sí. Verdad es que uno de los dos era asiático.

Para mejor comprensión de la historia, voy a retratar a los dos hombres brevemente. El comandante Maqueda tendría cincuenta años. Era moreno, de pies y manos muy finos, que no le habían impedido recorrer de punta a punta la isla a las órdenes de Maceo, abriéndose paso por entre los soldados de España. Tenía fama de violento, de hombre a quien se le acababan pronto las razones verbales; y ese aspecto de su personalidad habíale valido, más aún que sus dotes de buen sentido, que sus méritos de veterano y su honradez sin tacha, el acceso fácil a los primeros peldaños de una carrera política que ya mostraba próximo el coronamiento de la meseta senatorial. El otro personaje era un chinito igual a los demás: uno de esos pedacitos de marfil vivo que acarrean de casa en casa un bazar minúsculo, y sonríen con las tres ranuras estrechas de su cara, dos de las cuales—los ojos—parecen llenas de un misterioso aceite que nunca se desborda.

El comandante vivía con holgura, en una de esas casonas casi inmorales por su falta de intimidad, que servirían a un psicólogo para intuir el proceso ético de la colonia. Su doble vida, la del hogar y la exterior, se había conjugado hasta entonces hábilmente: duelos y devaneos eran fáciles de ocultar a su esposa, pues ésta le guardaba, también como herencia del coloniaje, una fidelidad muelle y pasiva. Pero cuando su hija creció emancipada por el modernismo del antiguo sometimiento y lo embobó con sus gracias, para casarse casi en la linde misma de la pubertad, después de haber llenado las crónicas sociales con los adjetivos más pintorescos, fué preciso tomar precauciones. Por no darle un disgusto a quella muñeca ya metida a mujer, ¿qué no hubiese él hecho? Y, además, no había medio de ocultarle las cosas como a la madre; de todo se enteraba por el maldito teléfono... De aquí que se frustrase su último desafío, y que, al responderle en plena reunión de la "Cámara" a un matón armado de revólver, que el comía plomo, la noticia llegara aun antes que él mismo a su casa. Por la noche, cuando ya dormía su mujer, el comandante fué a la cama de la "muñeca" y le dijo:

[CONTINUA EN LA PAG. 12]

AMOR TRISTE

Yo quiero un amor triste que suspire y que llore,
que con fruicion las penas una a una desflore
y encuentre en los pesares el placer del dolor;
yo quiero un amor triste que agonice besando,
que goces y torturas confunda suspirando
y guste en cada beso del llanto el amargor.

No me deis los dulzores de amor con alegria,
la dicha sin tormentos es una dicha fria
y hay mas fuego en los ojos si en el alma hay pesar;
no quiero amor que ria, no quiero amor que cante,
no quiero amor que goce del placer de un instante:
quiero un amor eterno y eterno es el penar.

La risa no es mi lema, yo quiero un amor triste;
si es la pena de amores la mas grande que existe,
yo quiero en esa pena purificar mi ser.
A la facil ventura de un cariño posible,
yo prefiero la angustia de un amor imposible
y en un "Te quiero mucho" el alma retorcer.

.....

Yo quiero un amor triste, que suspire y que llore;
un amor que las penas una a una desflore,
y adentro, muy adentro, sienta el dolor crecer...

AURELIA RAMOS

M.E.C.D. 2016

Novelitas Para el Hogar

EN SILENCIO

El niño quedo gravemente herido...

[CONTINUACION DE LA PAG. 11]

—Ese "guapo" puede dar gracias a que tú estas embarazada; si no, ahora estaría durmiendo también, pero de otro modo.

—Pues gracias en nombre de tu nieto, ya que yo no tengo nada que agradecerte... Y eso que me conformo en que seas un abuelito modelo, ¿eh? Los abuelitos no se baten ni andan con esas tonterias. Se ocupan de hacer felices a los suyos y nada más.

En estas palabras dichas en la sombra y selladas con un beso está la clave de la huída del comandante, de su abandono de la politica, de... Ciertamente que Maqueda no es un personaje histórico, pero si se conocieran de los personajes históricos ciertos repliegues cotidianos, se comprenderian mejor... Veo que me he embrollado un poquito. Para no extraviarme en digresiones voy a contar el suceso escueto.

El comandante, una mañana, nervioso quizás por la resistencia irónica del cuello de la camisa o por haber dicho con cinco minutos de intervalo que la noche antes estuvo en una asamblea politica y en una tenida masónica, cuando, en verdad, habia estado africanizándose un poco en un baile de tapadillo, salió de su aposento a paso largo y atropelló al chinito que habia desplegado sobre la tela rayada en que envolvia su caja, profusión de frascos de esencias, de peines, de trencillas, de cordones de corse, de automáticos, de pantuflas y de esterillas bordadas. Todo el bazar tintineó un momento sobre las baldosas. En otra ocasión cualquiera, el comandante se habria detenido a disculparse; pero en aquella, aumentó con una patada el daño del traspiés, y salió colérico. Las mujeres repararon con dinero el exabrupto, y allí habria quedado la cosa si unos dias despues la invisible casualidad—una de esas casualidades que hacen entrever encadenamientos maléficos—no hiciera que una noche en que el comandante habia llevado al Teatro Chino a dos forasteros, se sintiese entorpecido al salir por la multitud, y perdida tal vez la sensacion humana ante el mecánico conjunto de figuritas de margl, se abriese paso con brusco empuje haciendo rodar por tierra a una de ellas. Durante la representacion, desde el palco, mientras sobre el escenario las músicas discordes se sucedian, y un artificio imaginativo transformaba las sillas en montes, en rios, en corceles, en mansiones y en leguas le pareció ver dos ojos oblicuos cuyo aceite se inflamaba en dirección suya. No le dio importancia ni tampoco se la dió, al salir, a un bulto escurridizo que le interceptó el paso hacia el automovil y al que sacudió de un manotazo. Su sorpresa fue comica cuando, al dia siguiente a la hora del almuerzo, le dijo su hija:

Pero, ¿qué te pasa a ti con el chinito? Ha estado aquí hecho una furia.

—¿A mí?

—Tuvo que venir Pancho de la cocina, y si no es porque le enseño los puños, creo que se nos come. Dice que tú, anoche, no sé dónde, lo maltrataste, y que ya van dos.

—¡Ah sí... En el Teatro Chino. No lo conocí. ¡Pobre chinito! Dile, cuando venga, que fué sin querer, y comprale media caja de chucherias para que se contente.

—Sí,... sí... Hasta sin cobrar se ha ido... Ten cuidado: dicen que los chinos son muy rencorosos.

La idea de que él hubiese de tener cuidado con aquel gusano amarillo, encolerizó al comandante, y dijo ya excitado:

—El que ha de tener cuidado es él. Si se anda con boberias lo aplasto de un pisotón y "sanseacabó". ¡No faltaba más!

Pero lo malo fue que el chinito no se anduvo con boberias ni se volvió a poner a tiro para que la suela del fino zapato de Maqueda lo castigase.

Dos o tres veces aun aludiose al suceso. Los dias no tardaron en echar sobre el sus paletadas de olvido, y uno sobre todo, el venturoso en que la hija del comandante dió a luz un niño al que todos hallaron parecido al abuelo, trastornó la casa de tal manera, que no fue posible ya hablar de nada que por modo directo no aludiese a la bolita de carne viva y tumefacta entre las gasas de la cuna. Toda la pasión, toda la exaltacion de Maqueda se polarizo en el nieto. Hablando de él resbalaba sobre la corteza del ridiculo y hacia sonreir a todos los interlocutores. Sus recias manos atezadas se ablandaban para acariciar la carne nueva. Y la llamaba "mi sol", y "mi rey", olvidando su poquisima afición a mirar al firmamento y su eterna fobia monarquica. Si alguien le hubiese dicho que entre los pliegues del mosquitero estaban las hadas invisibles disputándose el echar dones sobre el recién nacido, todo su racionalismo se habria transformado en credulidad. Lo que no hubiese creido nunca es que el ser minúsculo que de semana en semana adquiria las gracias del mirar y de la sonrisa, tuviese jamás relacion con el ser de reseco marfil atropellado por él varios dias antes.

Y sin embargo, la relación se estableció casi en seguida. Si la madre, merced a su virtud adivinatoria, fué la primera en aventar la sospecha, el abuelo la cogió con vehemencia tal que hubo necesidad de contenerle. Quería nada menos que llamar al jefe de policia, salir a exterminar cuantos chinos le salieran al paso. Su esposa, a pesar de ser tan pasiva, creyó prudente reconvenir a "la muñeca" por la indiscreción.

—Sabiendo como es, no has debido decirle nada. Me parece que en lo de querer a la criaturita, por más que el diga, no me lleva ni un punto; así que... Primero debimos averiguar nosotras. Ya ves que la Virgen de la Caridad nos ha hecho el milagro de que no le pasara nada al angelito... Con tomar precauciones de ahora en adelante... A lo mejor la piedra fué tirada por algun mataperros... Lo del chino no ha sido tanto para que fuera a hacernos una judiada así.

—Sí, tal vez haya hecho mal. Pero me dio un vuelco el corazón; el chinito con la boca torcida por las amenazas, como se fué aquel dia se me apareció ante los ojos... y lo solté.

El hecho pudo ser fortuito, sin duda. Todas las tardes la cuna del nene era puesta junto a una ventana especial, por cuyos cristales, segun afirmacion del vendedor, pasaban los rayos ultravioletas. La abuela a pocos pasos, hacia "crochet" o sesteaba sobre el respaldo de la mecedora, acompasando su sueño precursor del gran sueño, con el sueño precursor del vital despertar que alentaba en la cuna. Y una tarde, de súbito enorme piedra rompió los cristales y vino a despedazarse contra las losas. Un poquito menos de impetu, y el niño habria sufrido su primer y quizás postrer choque contra las durezas de la existencia.

Salieron los criados y no vieron a nadie. Ni pilluelos, ni persona alguna sospechosa. La calle, quieta bajo el azote solar, ofrecia sus dos filas de árboles, de aceras y de casas cerradas. El vigilante de la esquina más próxima y un vendedor de helados, parado diez o doce puertas mas arriba con su carrito, aseguraron no haber visto a nadie. Solo el negro Pancho, que corrió hasta la linea del tranvia, insinuó, después de haberse expresado la sospecha materna, que quizás fuera el asiático el bulto furtivo que saltó a la plataforma de una "guagua" en marcha. Analizado su testimonio todos, excepto el comandante, convinieron en que por descender de esclavos de la casa y por su misma fidelidad, el cocinero podia, sin el menor propósito calumnioso, haber dado cuerpo a una sospecha afirmadora del predominio de su raza sobre la asiática en el triste papel de tributarias de los descendientes de Europa.

Se tomaron para el futuro toda suerte de precauciones, y el capitán de policia del distrito cursó órdenes a los vigilantes de turno para que no perdiesen de vista la casa del comandante, después de encomendar a dos detectives una investigación. Como la policia halla siempre culpables a todos los delitos pequeños, amarraron a un pobre amarillo y lo tuvieron tres dias en un calabozo. "La muñeca" y Pancho, tras un titubeo, reconocieron que aunque se parecia mucho al otro, no era el buscado: el otro quizás fuera un poco más alto... o más bajo, y menos delgado desde luego. El capitán de policia sonrio, y llego a creer que se trataba de una fantasmagoria de Maqueda. La misma "Muñeca" y los demás pudieron llegar a suponer lo mismo, porque dos meses transcurrieron sin que un nuevo incidente sobreviniese.

El dia del santo del niño, el comandante se presentó con un cochecito de nuevo modelo en la casa, llena de gente, cual si se celebrase el santo de una de las personas mayores. Hubo dulces, ponche, refrescos, y se prodigaron votos de ventura sobre el protagonista de la fiesta, dormido con la tetina entre los labios en el coche que el abuelo le acababa de regalar. El cochecito gustó tanto, que la señora de la casa de al lado decidió comprar otro igual para su nenita. Y a partir de ese dia, por las tardes, los dos cochecitos, empujados por las "manejadoras", daban lentas vueltas al parque próximo. Aunque "la muñeca" y la abuela solian ir siempre, el comandante aprovechaba la menor coyuntura entre sus quehaceres para decirle al chofer "¡Al parque!", y presentarse a modo de inspector supremo. Y, sin embargo, no fué esa amorosa solicitud lo que salvó al niño del segundo ataque.

Le salvo la Providencia con una de sus arbitrariedades crueles; lo salvó el que la pobre señora vecina se enamorara del cochecito y adquiriese otro igual para su hija. Pero esta vez ya no cupo duda. Alguien que no fue Pancho pudo asegurar que un chino habia escapado ocultándose entre los arboles.

—¿Cómo era?—le preguntaron.

—¿Qué sé yo? Como todos los chinos—respondió.

Y no pudo añadir nada más.

Fué al comienzo de una tarde de junio. El cochecito acababa de llegar cuando una nube repentina cubrió el sol y empezó a dejar caer gruesas gotas tibias. En un minuto la gente escapó del chubasco y el parque quedó desierto. El cochecito, al no poder marchar con la velocidad precisa, fué a guarecerse del lado contrario al viento, junto al quiosco central rodeado por pétrea escalinata. Todo habia sido tenido en cuenta por el atacante: la época propicia a tormentas, la huida de la gente, las recias aristas de granito. ¡Sabe Dios cuántos dias habia esperado oculto, con su paciencia insensible al tiempo, a que las circunstancias previstas para su venganza coincidiesen! Cual si escapase tambien de la turbonada, pasó junto al cochecillo, y de un empellon lo volco contra los peldaños de piedra. El niño quedó gravemente herido. La "manejadora" fué despedida. Hubo gritos, denuestos, inútiles denuncias y busquedas. Mas en toda la familia del comandante arraigó la convicción de que otra vez el florido hijo de "la Muñeca" acababa de ser salvado por milagro. Gracias al barómetro doloroso del reumatismo, la abuela presintió el cambio del tiempo y no dejó salir al nieto. Sin este aviso dictado segun ella por la Virgen del Cobre, el golpe no habria errado.

A partir de aquel dia el miedo colectivo entristecio la casa y a éste vino a añadirse el desvio de la familia vecina. Fueron inútiles todas las amabilidades, todo el cariñoso interes por el niño herido: un rencor subconsciente sucedia a la anterior cordialidad. Sin duda cometiose alguna indiscrecion, y el humanisimo egoismo de los castigados por un golpe dirigido a otros, mostraba hasta sin quererlo su hosquedad. Nada de esto se le dijo al comandante para no aumentarle el nerviosismo. Fuerte ya en la declaracion espontánea de quien aseguró ver a un asiatico esquivarse, abrumó al jefe de policia con exigencias. En vano le decia éste:

—¿Quiere usted que vaya cocina por cocina, tienda por tienda de chinos, tren de lavado por tren de lavado? Es imposible, comandante. Ya tengo una red espesa por todos los fumaderos y clubs. Doblaré la policia frente a su casa y en el parque. Buscaré confidentes chinos en cuanto cojamos el primer contrabando de opio, que es la ocasion. Es todo lo que puede hacerse.

El comandante no lo entendio así y emprendio personalmente la investigacion. Volvió varias veces al Teatro Chino, visitó los domicilios de las diversas sociedades asiaticas y hasta mando poner un anuncio en el periódico chino solicitando del vendedor asiático que habia sido atropellado dos veces por el mismo caballero cubano, una entrevista a fin de darle en ella todo género de explicaciones. A nadie, nunca, con razon o sin ella se habia él doblegado así. ¡Si solo fuera contra él, contra él... Pero tratándose del nietecito... ¡Ah, si el chino acudia, era capaz de despedazarlo! El chino no acudió. La sonrisa impenetrable con que en todas las tiendas, restaurantes y sociedades fue acogido, pareció hacerle también su leve rictus ironico desde los caracteres exóticos en que durante quince dias aparecio impresa su demanda. Temeroso de un engaño fué a ver al Consejero de la Legación China, un abogado amigo, y le hizo traducir el anuncio. o le habian cambiado el sentido del anuncio... Pero esta suspicacia desvanecida empeoraba el cuadro, pues demostraba que el rencor del chino no se avenia a contemporizaciones. Aquella noche el comandante tuvo una pesadilla horrenda: soñó que el niño habia enfermado y que en la calle, al volver de la farmacia, "alguien", por arte de prestidigitación, le habia substituido la cajita de medicinas por otra que contenia veneno. Se despertó con angustia, y al recobrar la realidad formó el propósito de abandonarlo todo.

El sentido cabalistico de la cifra "3" fermentaba en su miedo con efluvios supersticiosos. ¡Era preciso poner el niño a salvo ante el tercer ataque! Todo para librar al ser debil que dormia en la habitacion contigua a la suya, de aquella amarilla sombra empeñada en castigar sobre su carne inocente una falta inocente también.

En silencio, a favor del verano, preparó su viaje. Por fortuna no necesitaba trabajar: sus bienes le permitian vivir en cualquier sitio. Ni politica, ni amigos, ni patria siquiera, le compensaban de llevar las veinticuatro horas del dia aquella amenaza muda y activa. Si todos los chinos de la Habana hubiesen podido fundirse en un gigante amarillo él le habria hecho frente... Pero ahora comprendia que las palabras del jefe de policia, como las del Gobernador mas tarde, eran justas: "Era insensato buscar un determinado grano de arena en el desierto. Los nombres cristianos que los chinos se daban a veces en sus relaciones con los clientes, nada tenian de verdaderos y se desprendian de ellos cual de un barniz leve... Preguntar por el chino Emilito, que se llamaria en otro barrio el chino Raul y mañana el chino Carlos, era absurdo. Ni siquiera formando en hilera a todos los asiáticos

[CONTINUA EN LA PAG. 13]

Curiosidades de Hollywood

Wallace Beery, popular astro de la M.G.M. es un aviador con licencia y tiene tres aeroplanos de su propiedad que son su unico medio de viajar.

Hollywood cuenta con un despacho de 'hot dog' que tiene la forma de un 'huge dog'.

Hollywood tuvo su primera nevada desde hace 45 años el 16 de Enero de 1932.

Myrna Loy, antes de trabajar en peliculas, bailaba en la misma revista peliculera con Joan Crawford. Ahora ambas son estrellas de la misma compañia, M.G.M.

Un Juguete..

[CONTINUACION DE LA PAG. 11] figuraba entre los conspicuos concurrentes, el principe Chichibu, heredero del trono del Imperio Japonés.

Sadao Iwai tiene en la memoria unas doscientas piezas de concierto, casi todas de autores clasicos. Sus compositores favoritos son: Mendelssohn, Dittrich, Chopin, Wieniawski, Krueger, Rubinstein, Geldard, Liszt, y otros mas.

La familia Iwai viene de una exitosa "tournee' artística por China y Formosa. Despues de una temporada en la ciudad de Manila, saldrán con rumbo a Europa, y de allí se dirigirán a los Estados Unidos, regresando después a Tokyo.

Y como en Oriente, Sadao Iwai deslumbrará a los públicos de Europa y America exhibiendo en su camino apoteosico los gestos solemnes del artista oriental, convertido en "virtuoso" por su precocidad y su temperamento, a la edad de 13 años.

He ahí, la historia breve, llena de inspiración y de emoción, del xylofonista japonés Sadao Iwai.

¿Torceduras?

Una mala postura, un peso excesivo causan el mal. A veces es un pie que se tuerce al andar. Venza al dolor

y reduzca la inflamación aplicando Linimento de Sloan. Se experimenta un grato calor, la sangre circula nuevamente y... el dolor desaparece.

Linimento de SLOAN

MATA DOLORES

No. 13

Terpene Tincture Capsicum 78.845%, Ammonis Water 26.o 0.008%, Oil Pine 6.770%, Oil Sassafras 1.230%, Oil Camphor 18.152%, Methyl Salicylate 1.500%.

HEMALTONA

ARAMBULO

REGISTRADA, AUTORIZADA Y PREMIADA CON MEDALLA DE ORO

DEPURATIVO DE LA SANGRE Y RECONSTITUYENTE

Para la ANEMIA y DEBILIDAD. Para las enfermedades de la PIEL. Para los niños enclenques y raquiticos. Para las que padecen de insomnio, dolor de cabeza, de estomago, y para las nerviosas. Para las parturientas, sobre todo, las que dan el pecho. Para las afecciones pulmonares o sea asma, tos y principios de tuberculosis.

DOSIS:

Una cucharada tres veces al dia, antes o despues de comer.

Niños, una cucharadita, segun la edad o consulte a su doctor.

FORMULA:

Each fluid ounces contains:

Liq. Hypophospitum	6 cc.
Liq. Pearson	3 cc.
Syr. Iodotanu	15 cc.

Se Vende en las Farmacias. Al por Mayor

BOTICA INSULAR

MANILA, TEL. 48206

Plaza Leon XIII, Esquina Quesada Nos. 1-2-3

Servicio A Domicilio Gratis En Manila.

GRATIS

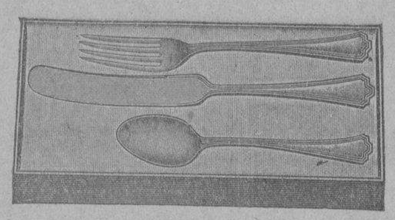
BOTICA INSULAR, Plaza Leon XIII esq. Quesada, Manila.

Sírvase enviarnos gratis un Catalogo Ilustrado de sus especificos.

Nombre .....

Direccion .....

CUBIERTOS PARA COLEGIALES



EN NIQUEL "ROGERS"

JUEGOS DE 3 PIEZAS... Á ₱2.00
" " 4 " ... 1.80 Y 2.50
" " 5 " ... 4.00 Y 5.50

EN PLATA "ROGERS"

JUEGOS DE 5 PIEZAS... ₱6.50
" " 6 " ... 12.00 Y 15.00
" " 6 " COMPUESTOS DE UN SERVILLETERO, VASO, CUCHARA, CUCHILLO Y CUCHARA DE TÉ, EN ESTUCHES... Á ₱18.00 Y ₱24.00

H. E. HEACOCK CO.

ESCOLTA Y DAVID

"ROLLS" ES LA MARCA DE DISTINCION

Deseando corresponder a la preferencia del público ofrecemos hoy la MAQUINILLA DE AFEITAR mas famosa del mundo, ROLLS, de la que acabamos de recibir las variedades siguientes:

IMPERIAL No. 1 (Plateada) en estuche de cuero azul por ₱16.00.

IMPERIAL No. 2 (niquelada) en caja de carton ₱12.50.

IMPERIAL No. 3 (de metal brillante inoxidable) en rico estuche marrón ₱22.00.

Tenemos Filos de recambio en estuche niquelado a ₱4.00 uno, asi como jaboneras IMPERIAL y pastillas de jabón de recambio.

UN FILO "ROLLS" DURA UN AÑO

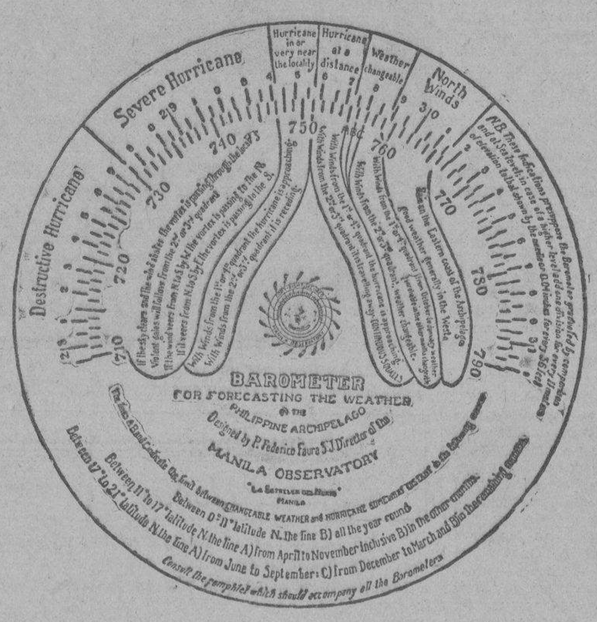
BOTICA BOIE

ESCOLTA 95—TELEFONO 2-23-93

Tenemos dos repartos diarios a domicilio. Pídanos lo que necesite por teléfono y lo enviaremos a su casa.

SE EVITARAN DESGRACIAS CONSULTANDO SIEMPRE AL

BAROMETRO PADRE FAURA



UNICO recomendado por el OBSERVATORIO de MANILA por estar diseñado y construido especialmente para los bruscos cambios atmosféricos que dan origen a los desastrosos BAGUIOS.

Agentes Exclusivos:

PARIS — NEW YORK

LA ESTRELLA DEL NORTE

ILOILO — CEBU

LEVY HERMANOS, INC.

ESCOLTA 46-50 MANILA

M.E.C.D. 2016

En Silencio...

[CONTINUACION DE LA PAG. 12]

de la isla se estaba seguro de encontrarle."

Además, ya su obsesion comenzaba a trascender, y el "choteo" insinuaba sus primeros befas. Procedió con cautela. Nada se dijo a los criados. Se habló de una mudanza de casa; se hicieron los baules, se confió a parientes el cuidado de guardar los muebles, y se sacaron en secreto los pasajes. Varias horas antes de salir el buque, "la Muñeca" y su hijo estaban encerrados en el camarote. El comandante, su esposa y el marido de "la Muñeca" —el miedo se habia contagiado a todos—vigilaban cerca de la escala. Ningun asiático subió a bordo. No satisfechos con eso, se le preguntó al Sobrecargo si iba como pasajero o tripulante alguno. La respuesta fue negativa. Al desprenderse del muelle, todavía varias miradas inspeccionaron las embarcaciones cercanas, por si alguna tenia con el buque un contacto equivoco. Y sólo cuando el navio enfiló el canal y el dedo del Morro y el brazo moreno del Malecon quedaron detrás entre brumas de nácar, respiraron tranquilos.

En Paris vivieron dos años. Las mujeres solo fueron felices los seis meses primeros; los hombres, todo el tiempo, pero de muy diverso modo. "La Muñeca" empezó a echar de menos la vida social de la Habana y a protestar contra el anonimato en Paris, mientras su madre, en el vasto apartamiento próximo al parque Monceau, iba persiguiendo de ventana en ventana los rayos de sol para envolverse en ellos con sonrisa nostalgica. El yerno, en cambio, se levantaba tarde y solo buscaba los falsos soles de Montmartre. Y al comandante se le iban cuantas horas no consagraba al nietecito, en husmear por la Legacion la llegada de algunos compatriotas con quienes hablar de politica y en leer, desde los editoriales hasta los anuncios, los tajos de periodicos cubanos recibidos. Cuando a favor de una conversación o de un dia frio la melancolia se le enconaba, se quedaba en casa con su tiranuelo y al poco tiempo de hacer de caballo sobre las alfombras o de recortar muñecos de papel, sus humores se le nivelaban.

El niño crecia, y cien gracias iban floreciendo en su boca: oirle los nombres de personas y cosas; verle descubrir poquito a poco el mundo, constituía la gran compensacion de todos. Por modo misterioso, cual si viniese con las ondas hertzianas del aparato de radio, una erre arrastrada tomaba posesion de su boquita. Francia reivindicaba sus derechos. Desde el primer momento nadie volvio a hablar de la causa del viaje. Solo de tarde en tarde, cuando en algun paseo o en algun teatro se cruzaban con algun hombre de raza amarilla, el tácito convenio de no aludir a la raiz del drama de su expatriacion amenazaba romperse en un gesto doloroso o en un ademan colérico del comandante.

Cuando se iba a iniciar el tercer año, el Destino burlado hasta entonces, echó su mano sobre ellos, y Paris, que ya habia empezado a formar aquella boquita para su idioma, hubo de abrir en uno de sus cementerios lugar para el cuerpecito que habian traido huyéndole a la Muerte. Unas fiebres gástricas hicieron lo que ni la piedra arrojada por la ventana ni la piedra quieta de la escalera del parque pudieron hacer. El origen de la enfermedad fueron dos caramelos dados en la calle por un desconocido. El comandante sintió despertarsele en el fondo del alma la sospecha.

—¿Fué un chino quien se los dió?—preguntole a la criada avasallandola contra la pared.

—No, señor, no... Fué un caballero menudo, de barba... ¡Qué habia de ser un chino!

Pero sin palabras ni sospecha trasmitio a los otros la posibilidad de un disfraz.

Apenas el ataúd relleno de flores cuyo perfume no lograba acallar un olor mas hondo, estuvo bajo el tumulo de marmol; la idea de regresar a Cuba alzóse en todos con exigencia perentoria. El dolor inmenso de la pérdida tuvo en los tres la misma reacción: vivir gravitando sobre la tumba recien cerrada era imposible. Habia que irse, que empezar a vivir otra vez. En "la Muñeca", y en su madre la idea del esposo descarriado pesaba; en el comandante un anhelo obscuro de desentumecer su valor, de irrumpir de nuevo en la politica, de atropellar vengativamente a todo chino que le saliera al paso, germinó con fuerza juvenil. Y partieron.

Al llegar a la Habana, la hallaron muy distinta: no ya la generación del comandante, sino la de los otros mas jovenes, habia dado en el lapso de ausencia un paso visible hacia el pasado El recuerdo de Paris no los entristecia, pero tampoco la Habana concluía de alegrarles. Los primates politicos ofrecieron al repatriado un alto cargo hasta que llegaran las venideras elecciones y pudiese restituirse a la Cámara. Las promesas no cuajaron en realidad. Nuevos aspirantes a todos los cargos gritaban y empujaban haciendo valer recientes servicios. Dos o tres veces hubo de ir al precinto por golpear en la calle a algunos chinos, y pagó a gusto las multas benévolas impuestas por los jueces. El único suceso venturoso fue el acercamiento de "la Muñeca" y de su marido al mismo calor que vivificó las primeras escenas de su epitalamio.

Una noche, en la penumbra del portal, "la Muñeca" se acercó, ruborosa, al comandante y le dijo un secreto. Este se quedó al pronto extatico, palmoteó luego, y concluyó preguntando, mientras lívida palidez le subia al rostro:

—¿Otra vez, "Muñeca"? ¡Qué alegria! ¿Y para cuándo?

—Si ahora no saco también el tuétano de los huesos, salióle de nuevo de la medula a saturarle todo el ser. Si antes, por atropellar a uno solo, sin querer, le habia perseguido con odio tan implacable ¿que seria ahora, despues de haber dado encontronazos a tantos, escupiendoles, en lugar de disculpas, palabras soeces? A fin de mayo, tomaron de nuevo esta vez hacia otra ciudad, el triste camino del destierro.—A. HERNANDEZ-CATA.

LOS DOS PERFUMES

Flotando en el espacio se encontraron
dos fragancias sutiles, dos aromas,
y ¿quien eres?—al verse preguntaron
deteniendo su vuelo de palomas.

—Soy perfume de flor, de linda rosa
roja como la sangre, soy la esencia;
era una flor sencilla y primorosa
que el parque embelleció con su presencia.

—Yo soy el alma de una mujer buena:
virtud, bondad y amor se reunieron,
y en el fuego fundidos de una pena
mi ser formaron y perfume fueron.

—Mi dueña era una flor de las mas bellas.
—La mia mil bondades derramaba.
—Su hermosura envidiaban las estrellas,
—Todo su caridad lo perdonaba.

—La aurora no tenia sus colores.
—Los angeles copiaban sus bondades.
—Abrojos a su lado eran las flores.
—Con amores pagaba las maldades.

—¡Se marchitó en un búcaro escondida,
al que una mano amiga no llegaba!
—¡Murió sin pena, que salud y vida
ofreció por la dicha del que amaba...!

Despues los dos siguieron en su vuelo
tras de una pausa breve y silenciosa,
y entraron confundidos en el Cielo,
perfume de mujer y alma de rosa.

AURELIA RAMOS

¡Que querra Dios de mi!

¿Qué querrá Dios de mi? ¿Por qué amoroso
me prueba hasta agotar mi resistencia?
¿Por qué no acude amante y generoso
a curar con su auxilio poderoso
el acerbo dolor de mi existencia?

No soy valiente, no; mi valentia
terminó al terminar... ¿por que acordarse?
Ya me acobarda todo, y a porfia
lucho desesperada todavia,
porque el alma no quiere resignarse.

Y si no soy valiente, si abatida
me estremezco al contacto con la pena,
si tiemblo al padecer... ¿por qué en mi vida
me encuentro cada dia mas rendida
con un nuevo eslabon en mi cadena?

¡Qué querrá Dios de mi! Lucen las flores
su hermosura atrayente y perfumada,
muestran toda una gama de colores
y no puedo admirar tantos primores,
porque el llanto me enturbia la mirada.

¡Qué querrá Dios de mi! Rie la aurora
con risa que es amor, belleza y calma,
despierta la campaña encantadora
y siento su alegria tentadora,
mas no puedo reir, llorando el alma.

.....

Rima un jilguero su armonioso trino,
brilla una estrella que tembló un instante...
Pienso que he de seguir por mi camino,
y abierto ante los ojos del destino,
queda el desesperado interrogante...

AURELIA RAMOS

LOS "HEROES" CON LOS CUALES SUEÑAN LAS...

[CONTINUACION DE LA PAG. 11]

Luego vienen los que, sin ser deportistas precisamente, tienen buena posicion y andan por ahí holgazaneando y 'castigando.' Desde luego no sirven para nada, y menos para maridos. Digalo, si no, la aterradora estadistica de matrimonios jovenes que se han separado judicialmente, aun en paises, donde aun no ha empezado a cumplirse la ley del divorcio.

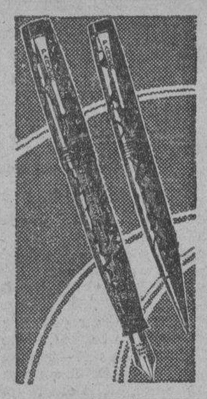
¿Quiere decirse que el muchacho corriente, activo, serio, inteligente, honrado y bueno no es nunca el heroe con el que sueñan las muchachas de nuestros dias? Seria exagerado e imprudente contestar en sentido negativo y absoluto; pero si podemos afirmar que a estos solamente los tienen en cuenta las jovenes dotadas de sentido comun, que en nuestros dias no abundan demasiado.

¿De quien es la culpa? Pues, sin ambages, diremos que, ante todo, de los padres. Estos no deberian permitir que sus hijas anduvieran por esos campos de deporte en continua camaraderia con muchachos que por lo menos son unas perfectas inutilidades. Y en cuanto al cinematografo, habrian de ponerlas en guardia contra sus peligros. De lo contrario, si no se reacciona a tiempo, corremos el peligro de que la proxima generacion sea mucho peor que la presente. Y, con franqueza, creemos que para eso no vale la pena vivir ni tener hijos.

"MÉTACUPROL"

ES EL MEJOR PREVENTIVO CONTRA LA INFECCION ESPECIALMENTE RECOMENDADO EN LA HIGIENE INTIMA.

FORMULA: Sulfato de cobre oficinal... 69 gr. Bicarbonato de sosa desecado pulv... 10.35 gr. Acido tartarico pulv. seco... 10.35 gr. Acido borico puro pulv. seco... 10.30 gr.



La Combinación Perfecta para Escribir:

una pluma-fuente Parker Duofold, con un lapicero que hace juego con ella, en ocho primorosos colores. Que se la muestren.

De venta en los mejores establecimientos

Parker Duofold

118 La Pluma de FACIL Escritura

Fumadores! LA PASTA DENTIFRICA PEBECO por su aroma fuerte refresca el aliento.

Ponga en la Balanza las Oportunidades

Abiertas a los Miembros de la Profesión Dental en Filipinas donde las Estadisticas muestran que solo hay un dentista por cada 14,000 habitantes

THE

Philippine Dental College,

Famoso en Todas Partes del Extremo Oriente!

La Academia Dental a la Cabeza en Filipinas

El *Alma Mater* de los más Distinguidos Miembros de la Profesión Dental

Laboratorio espacioso, bien iluminado y ventilado, con todo lo que es moderno en aparatos dentales necesarios para la debida instruccion practica de los futuros dentistas de Filipinas!

PARA LA CONVENIENCIA

BECAS GRATIS a todos los VALEDICTORIANS GRADUADOS EN HIGH SCHOOLS de FILIPINAS

de los **ESTUDIANTES QUE TRABAJAN**

SE HAN ARREGLADO CLASES ESPECIALES DE LA TARDE

en un "up-to-date" Laboratorio—con alumbrado igual que la luz del día—equipado con los necesarios aparatos para la instrucción de 100 estudiantes.

MATRICULAS ESPECIALMENTE REDUCIDAS a todos los SALUTATORIANS de High Schools en Filipinas y los graduados de Medicina, Farmacia y Educación.

Importante para los Padres

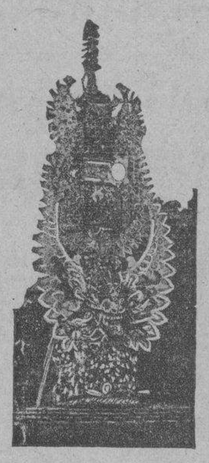
Cordialmente les invitamos a que visiten el Philippine Dental College, e investiguen las facilidades modernas que posee, tan necesarias para darles a sus hijos una base solida para una de las mas lucrativas y respetadas profesiones.

La facultad de este colegio esta integrada por instructores expertos de larga experiencia quienes trasmiten su conocimiento en laboratorios completamente equipados, bien ventilados y alumbrados. También se utiliza un moderno equipo de Rayo-X para dar oportunidad a cada estudiante a familiarizarse con las fases mas modernas de la dentisteria. Conferencias mensuales se arreglan entre estudiantes y prominentes dentistas, hombres que han ganado fama en Filipinas y allende los mares.

Estan Abiertas las Matriculas... Los Cursos Regulares se Abren el 13 de Junio, 1932.

Philippine Dental College

R. PAPA *(esquina Lepanto)* Telefono No. 2-10-58



A ESPAÑA

vía las islas de belleza

BALI-JAVA

LA ROTTERDAM-LLOYD (la mala real Holandesa) en conjunto con la JAVA-CHINA-JAPAN-LINE ofrece sus espléndidas conecciones

MANILA-GIBRALTAR en 42 días

incluyendo 4 días en Bali 9 días en Java

MANILA-MARSELLA en 40 días

Sobre precios e informaciones con respecto a excursiones en automóvil etc. sírvase dirigirse a:

AMERICAN EXPRESS COMPANY, INC. EASTERN & PHILIPPINES SHIPPING AGENCIES, LTD., MANILA

ENFERMEDADES DE LA PIEL

SARNA, ECZEMA, HERPES, ULCERAS TROPICALES, HERIDAS VIEJAS,

TAGUROL

WATSONAL

Es un producto de los LABORATORIO DE BOTICA BOIE con la garantia de mas de un siglo de experiencia.

DE VENTA EN LAS BOTICAS

Bals, Peru, Phenol, Pine tar, Menthol aa 1.5; Resorcin, Camphor aa 3; Zinc oxide 5; Sulphur precip. 10; Acid salicyl. 2.5; Excip. to 100.

M. SOTELO
AGENTE COMERCIAL
Comisiones y Consignaciones
P. O. Box 137 Iloilo.

M.E.C.D. 2016

"EL REBELDE FILIPINO"

Novela original en inglés, de Máximo M. Kalaw, publicada por la "Educational Supply Co.", Avenida Rizal, y traducida exclusivamente para "La Vanguardia," por Enrique K. Laygo.

CAPITULO XI.

LOS ESTUDIOS DE JOSEFA

América habia entrado en lo que podia llamarse periodo de seria meditacion. La America de 1898-1900, cuando unos cuantos imperialistas se enorgullecían de la conquista de Filipinas y soñaban en una estupenda expansión hacia el Asia y los trópicos, ya no era la América de 1901-1904, después de convencerse de que no era tan facil conquistar a Filipinas, y despues de que algunos de sus caudillos la hubiesen acusado de imperialismo. Era cierto que el Presidente Mc Kinley habia sido reelegido en 1900 y que, cuatro años despues, el Presidente Roosevelt habia triunfado fácilmente sobre el juez Parker. Pero durante este tiempo se hizo hincapié en el espiritu humanitario como el factor decisivo de la retencion americana mas que en el mejoramiento económico y material. Ya hemos visto como el mismo Juanito se habia sorprendido de la actitud relativamente liberal de William H. Taft, que habia enunciado la doctrina de "Filipinas para los filipinos".

En cumplimiento de esta política, algunos centenares de americanos armados de buena fe vinieron a Filipinas para abrir las primeras escuelas llevadas en el idioma ingles. Entre este grupo se contaban Mr. y Mrs. Walter Jones, una pareja de maestros americanos ya entrados en años, que estaban por jubilarse, como maestros en las escuelas públicas de Oklahoma. Cuando oyeron el llamado del deber en Filipinas pensaron que no estaba mal que dedicasen los últimos años de su vida de magisterio a iniciar a los filipinos en la civilizacion americana. Llegaron a las Islas con los mas elevados propósitos y los mas nobles ideales para la mision de mejorar al pueblo filipino. Afortunadamente, fueron destinados en un distrito de Manila y nunca pudieron olvidar el primer dia de su labor.

La apertura de la escuela en este distrito habia sido ya anunciada pocas semanas antes de su llegada. Un filipino progresivo, entusiasta de la enseñanza del idioma ingles habia donado el uso de una casa de tamaño regular en una calle bastante activa. Se habian reunido mesas y sillas de todos tamaños y descripciones —sillas de comedor, mesas y pupitres de oficina y cosas por el estilo. Los libros que Mr. y Mrs. Jones llevaron a la escuela el primer dia habian sido preparados para niños americanos e ilustrados con dibujos americanos y paisajes americanos. Pero nadie podia improvisar libros para filipinos en una mes.

Lo que les sorprendio sobremanera fue el grupo que les salió al encuentro en la escuela. Eran unos cincuenta alumnos de diferentes estaturas y edades, desde niños y niñas de siete u ocho años de edad, a jovenes de ambos sexos, de dieciocho a veinte años de edad. Con este grupo de personas ya maduras se encontraba la misma Josefa, que habia solicitado dias antes admisión y quien en su celo habia ya comprado y lo estaba ya estudiando en privado un libro de grámatica inglesa y un diccionario. Como resultado, ella sabia un poco mas de ingles que los otros.

Los más de los alumnos habian estudiado en escuelas privadas, donde habian empezado sus estudios con el antiguo caton, las primeras lecciones del cual eran el dominio del alfabeto. Con sorpresa general, el primer libro puesto en sus manos presumia que conocian ya el alfabeto, pero la hermosa encuadernación y las ilustraciones les divirtieron. Un chiquillo no quiso matricularse sin que antes le asegurasen que no habria latigo en la clase.—Como los americanos son mas grandes podrian azotar con mas fuerza—filosofaba el chiquillo. Cuando la misma Mrs. Jones le aseguro que no habria látigo en la clase, se sentó tranquilamente al lado de otros alumnos.

Era una labor pesada para aquella pareja de ancianos, aquella de llevar una clase para alumnos de tan distintas edades, desde el más pequeño hasta el mas grande, y en un idioma completamente desconocido para los alumnos. Las condiciones eran diferentes. La psicología nacional era diferente. Todo era diferente.

Mas de una vez Mrs. Jones, que habia sido entrenada por tantos años para trabajos de "kindergarden", estuvo a punto de estallar en carcajadas. Otras veces se agotaba su paciencia. Habia una alumna extraordinariamente roma, que no hacia mas que repetir todo lo que ella decia. Decia ella por ejemplo' "What is this? Say, "This is a book", y la nobre chiquilla repetia las mismas palabras sin cesar. Josefa, sintiendo piedad por la chiquilla, acabo por decirle en tagalog "Huwag mong uulitin iyang 'what is this'".

Lo qué Mrs. Jones no comprendia eran los extraños giros a que se veia sometido el idioma ingles cuando lo veia traducido directamente de una expresion filipina. Cuando a la misma Josefa le preguntó un dia si ella preferia que las personas maduras, hombres y mujeres, estuviesen en una clase separada, Josefa contesto "I do not know to you, mam."

Mr. Jones tuvo que aclarar: "What do you mean? ¿Qué quiere usted decir?

—"I do not know to you."—Y Josefa penso en sus adentros: "Bien, esa es la traducción de "Aywan ko sa inyo".

—¿Usted quiere decir probablemente que "it is up to me", es decir, eso depende de mi?—preguntó, Mrs. Jones y Josefa, sonriendo, admitió que aquello era lo que queria significar.

En otra ocasion la maestra preguntó a un alumno por qué había estado ausente.

Y el alumno contestó:

—"Because was beaten by a dog my mother.

—¿Qué "Because your mother, a dog, bit you?" ¿Llama usted "dog" a su madre?—volvió a preguntar medio desesperada Mrs. Jones.

—No, Ma'am the dog, he, she, bite my mother. I care her.

Bien pronto los esposos Jones notaron el interés de Josefa en sus estudios. Mostraba talento y laboriosidad y al cabo de un mes fué trasladada a una clase mas elevada. Al principio, se mostraba rehacia a intimar con sus maestros americanos fuera de la clase. Esto se debia, naturalmente, a los poco agradables recuerdos que guardaba de los americanos. Pero sus maestros parecian diferentes. Eran muy bondadosos y se mostraban grandemente interesedaos en los estudios de ella. Notó que a Mr. Jones le agradaba que sus alumnos le visitasen. Y cuando se entero de que algunas de las niñas habian visitado a los esposos, ella se decidio a hacer lo propio. Esto agradó a Mrs. Jones. Josefa admiró la limpieza y el orden en la casa de los americanos y la cortesia y bondad demostradas por la pareja.

—He notado que es usted un poco tímida y no abre inmediatamente su corazón a la amistad con los americanos—dijo Mrs. Jones a Josefa un día.

—La verdad, Mrs. Jones, es que he conocido algunos malos americanos.

—No dudo de que hay malos americanos, como los hay filipinos—dijo Mrs. Jones, riéndose—Pero no nos juzgue por los pocos soldados americanos borrachos que habra usted visto por aqui.

—Gracias por habermelo dicho, Mrs. Jones. He conocido a algunos americanos inhumanos, pero ustedes dos son diferentes.

—Me alegro de oirlo—contestó Mrs. Jones.—Vera usted que hay millones de otros americanos como nosotros.

De dia en dia, Josefa fué trabando mayor amistad con la pareja americana, y, sin embargo, notábase siempre en ella algo que hacia cavilar a sus amigos americanos y otros y a la familia española con quien vivía. Les producia a todos la impresion de ser una mujer brillante, muy entregada al niño a quien llamaba su sobrino y, sin embargo, ansiosa de vestirse bien, según sus recursos, y de adquirir el necesario pulimiento social. Las preguntas que con frecuencia ella formulaba sobre como las damas en altas posiciones gubernamentales se portaban en público, muchas veces la extrañaban a doña Maria la vieja señora española pudiente que le habia cobrado cariño y que la tenia como compañera en su casa. Josefa deseaba conocer la manera de conducirse en la alta sociedad oficial.

Doña Maria, gorda y locuaz, se excedia en explicaciones sobre como se conducian en los buenos tiempos antiguos de los españoles.—Uno tenia que cuidarse—decia muchas veces con aquellos altos dignatarios españoles.

—¿Como hay que dirigirse al gobernador general?—preguntó una vez Josefa.

—En aquellos tiempos al gobernador general le trataban como a un rey.—contesto doña Maria.—Cuando mi marido seguia al gobernador general en sus viajes por provincias, las chicas mas guapas del lugar cubrian de flores las calles. Chiquillas monísimas pronunciaban discursos ante nosotros. Por supuesto ignoro cual es ahora la practica con estos americanos.

—Doña Maria, yo quisiera saber como se conducia usted en aquellos viajes con el gobernador general.

—Queridísima, ¿por qué preguntas estas cosas? No parece sino que tienes una invitacion para ir con el gobernador general.

—No le importe, doña Maria yo pregunto sencillamente estas cosas para mi conocimiento; yo quiero aprender.—Replicó sonriente Josefa.

—Por supuesto, como ya te decia, durante el regimen español teniamos realeza y distinciones. Al parecer por pura ignorancia, los americanos han abolido todas estas cosas. Ahora que has despertado mi memoria, recuerdo algunos incidentes graciosos ocurridos en uno de aquellos viajes con el gobernador General, durante los gloriosos dias aquellos de España. Yo acompañaba a mi marido, que iba en la comitiva de Su Excelencia, y, al parecer, en cierto pueblo se esperaba que los visitantes llegarian al edificio provincial a caballo; pero en las afueras del pueblo Su Excelencia decidio ir a pie. Poco antes de llegar nosotros a una gran plataforma erigida en la plaza publica, una chiquilla monisima se adelanto subitamente y empezó a declamar una poesia que empezaba así: "Detente, noble bruto"!—La situacion era extremadamente cómica, pero teniamos que contener nuestras risas. Por supuesto, se dieron las debidas explicaciones despues a la comitiva, al efecto de que el comite de entretenimiento habia creido todo el tiempo que vendriamos a caballo y asi se suponia que los primeros versos se dirigian al caballo, que se suponia montaba Su Excelencia, y como ya no habia tiempo para cambiar los versos, la pobre chiquilla tuvo que llamar a Su Excelencia un noble bruto.

—Pero, digame usted, doña Maria, ¿cree usted que la esposa de un gobernador provincial es invitada con frecuencia á Malakañang?

—¡Qué preguntas, chiquilla! ¡Qué preguntas! Cualquiera creería que esperabas casarte con un gobernador; pero, como ya te he dicho, ignoro la práctica actual. En nuestros tiempos, el gobernador provincial era un gran hombre. Por supuesto, siempre era un español. Presumo que los americanos querrian ganar la simpatia de los filipinos y trataran de la misma manera a los gobernadores provinciales.

Doña Maria notó que Josefa era muy cuidadosa de su aliño personal y de sus trajes y que le gustaba la sociedad mucho, si bien al mismo tiempo se mostraba rehacia a amistarse con los hombres. Cuando uno o dos condiscipulos persistieron en visitarla, demostrándole atencion poco usual, ella apelo a todos los recursos para alejarles.

Cuatro años de su nueva vida transformaron completamente a Josefa. De la doncella rustica de la Revolucion—nada instruida si bien dotada de un talento natural, encantadora dentro de su sencillez, intacta por la vida ciudadana—se transformó en una joven de la ciudad, fina y bien educada, que hablaba tanto el español como el ingles. No habia adoptado las maneras libres de la muchacha americana. De hecho, su contacto con doña Maria le habia hecho adoptar algunas, sino todas las formas latinas. Dedicaba, sin embargo, la mayor parte del tiempo al estudio del ingles y, ademas de asistir a las primeras escuelas publicas abiertas—contándose entre los primeros en matricularse—aprovechaba todas las oportunidades de estar en contacto con sus maestros.

El celo que demostraba por sus estudios era la maravilla de todos. Ponia toda su alma en ellos pues comprendia que su felicidad dependia de su facultad de adaptarse a lo que ella llamaba el mundo de Juanito.—"Debo hacerme digna de él"—era su constante pensamiento. Tenia una fe completa en él, pues no habia demostrado él su adoracion durante la Revolucion? ¿No habia en mas de una ocasion arriesgado su seguridad personal y hasta su misma vida para salvar la vida de ella?

La imagen que de ella se habia formado en su imaginacion Juanito durante los primeros dias de su idilio se habia hecho realidad. Estaba mucho mas deliciosa con los artificios de la vida moderna. Aprendio hasta la perfeccion el uso del cosmetico y del polvo cosas desconocidas en su vida pueblerina.—"Yo quisiera que el me viese ahora"—murmuraba muchas veces, cuando se veia reflejada en el espejo en toda la gloria de su belleza.

Pero todas sus esperanzas estaban condenadas a convertirse en polvo. Si hubiese sabido que cada dia que pasaba, a pesar de su constante progreso en belleza y en instruccion, significaba un mayor ensanchamiento del abismo que se interponia entre los dos! Pero al parecer ello estaba escrito y a medida que fueron transcurriendo los dias para su paciencia esperando contra toda esperanza, ansiando que todos los vehiculos que paraban a su puerta lo trajesen al amado, se hizo mas y mas nerviosa. Fue perdiendo el antiguo apetito y los dias dejaron en su rostro la marca elocuente de su dolor. Frente a la esperanza, se irguio la duda. Frente al olvido, se irguio la fe. Frente al amor se irguió el desprecio. Pero, ¡no! ¡Sucediese lo que sucediese, ella le amaria por todos los siglos de los siglos!

Ella se consideraba como su legitima esposa. ¿No le habia él asegurado que asi era durante aquellos dias tormentosos de la Revolucion? ¿No le habia pedido a Nanoy, el asistente leal, que actuase de sacerdote en aquellos inmensos bosques del Señor, mientras les arrojaban las estrellas la titilante claridad de sus miradas, cuando él juró en nombre de lo mas sagrado que era la libertad de la patria tomarla como esposa? No se desvanecieron sus escrúpulos solamente cuando se le aseguro que en cuanto pudiesen disponer de un sacerdote serian casados en debida forma?

Y, sin embargo, aun quedaba la última carta por jugar. Josefa habia pensado sorprenderle con ella; pero ahora que le sentia escurriendose mas y mas, creyo llegado el momento de jugarla y asi escribio entre otras cosas:

"Yo he esperado, sufrido dia y noche aguardando tu retorno. ¿Es posible que me hayas olvidado, a mi, la Josefa de tus dias revolucionarios, la mujer a quien ante el Dios de la libertad patria tomaste por esposa? He esperado y luchado por hacerme digna de ti y ahora que creo que ya no te avergonzarás de mi por que ya he adquirido cierta educación, pareces haberte olvidado de mi.

Pero hay un lazo que nos unira para siempre. No te he hablado de el esperando confesartelo como una sorpresa Ese lazo es un niño, nuestro niño, tu niño, concebido en la Revolucion, en aquellos dias heroicos en que luchabas por la libertad de tu patria. ¡Si pudieses solamente verle ahora, la imagen viviente de tu propia guapura! Y ¡que listo es el diablillo, Juanito! A su edad de cinco años, sabe escribir su nombre y conoce el tuyo que yo le confie en secreto. Por lo menos en nombre de este chiquillo ven a verme antes de que muera de desesperación.

JOSEFA.

Pero cuando la carta llegó a su destino, Juanito se habia marchado en una mision politica a Hongkong.

LEGARDA ESTATE

La MAS HERMOSA LOCALIDAD EN MANILA
PARA RESIDENCIAS MODESTAS

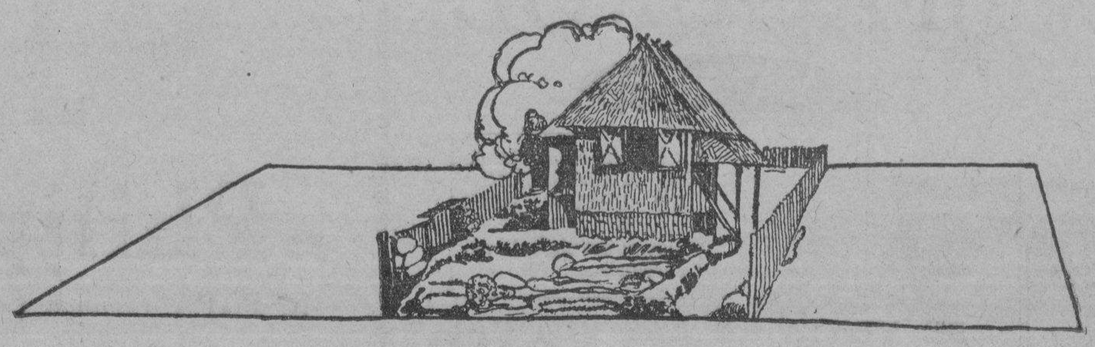
RAZONES DE PESO POR QUE LA HACIENDA LEGARDA ES EL MEJOR LUGAR DONDE DEBE COMPRAR TERRENOS

1. Se halla enteramente dentro de la ciudad.
2. Hay una espaciosa y hermosa escuela pública en la misma Hacienda.
3. Hay gas, agua potable, alumbrado y todas las conveniencias de la ciudad.
4. Los valores están destinados a subir, estando circundada esta extensión de terrenos en dos lados por distritos densamente poblados.
5. Los lotes son de área regular.
6. Los precios son excesivamente razonables.
7. Tiene Ud. 10 años de plazo para pagar.

Vaya a Sampaloc el Domingo. Vea los lotes de la Hacienda Legarda. Compre ahora mientras puede escoger aún buenos lotes.

Legarda Estate

1001 R. HIDALGO
TELEFONO 2-65-05



ALIVIO de las ALMORRANAS con este eficaz remedio que ha probabo su alcance aún en casos crónicos de toda clase de almorranas.
UNGÜENTO PAZO

FORMULA. — Camphor, 1.58 gramme; Zinc Oxide, 1.44 grammes; Balsam of Peru, 1.31 grammes; Carbolic Acid, 0.79 gramme; Petrolatum, 28.23 grammes.

Proteja Vd. sus nervios tomando las en todo el mundo acreditadas tabletas de Bromural «Knoll» No dañan nunca
Tubitos de 10 y 20 tabletas

Each Tabl. Cont. Monobromisovalerylcarbamidat, 0.3 Gm.

Lustroso Como Una Joya y Sin Corrosión

Su automóvil es una máquina elegante. Pero, como todas las máquinas, exige atención y cuidado. El
Aceite 3-en-Uno
es muy útil para este fin.

1. Aceite todas las partes lijeras — arrancador, generador, bocina, muelles, cerraduras, etc., con Aceite 3-en-Uno.
2. Frótese 3-en-Uno sobre todas las partes niqueladas y susceptibles al moho.
3. Use 3-en-Uno para limpiar y pulir a la vez todas las partes lustrosas de su automóvil.

De venta en todos los buenos almacenes
THREE-IN-ONE OIL CO.
Nueva York, E. U. A.
21

M.E.C.D. 2016

CURIOSIDADES PISCATORIAS DE FILIPINAS

Por L. Gonzalez Liquete,
C. de la Academia Española de la Lengua.

Al Hon. Teodoro Roosevelt, cultivador, como su ilustre padre, de la vida intensa.

Las historias y crónicas más antiguas de este Archipiélago nos cuentan muchas curiosidades relativas a la ictiología de estos mares. La más notable, y acaso una de las más antiguas, es la que se refiere al *dugong, duyong, dujon, pez mujer* o *pexe muller* (que bajo todos estos nombres se le designa por los autores). De este monstruo casi fantástico habla el sabio dominico Fernández Navarrete, viajero incansable, gran teólogo y misionero en China y Filipinas, el cual, estaba dotado de un espíritu evangélico y aventurero tan intenso que, siendo catedrático de la Universidad de Santo Tomás, aprovechaba las vacaciones para misionar en Mindoro y otros puntos, y está reputado como uno de los más insignes sinólogos del mundo. En sus famosos *Tratados históricos* (1676) refiere lo siguiente sobre este extraño animal que evoca la sirena mitológica:

"Refirióme el Lic. Francisco Roca, cura de allí (Baco, Mindoro) que había acontecido en su partido un caso bien extraordinario. Iba un Indio todos los días a pescar, halló junto al agua un pexe muller: dicen que de pechos abajo es como mujer: juntose a ella con toda formalidad, y continuó este amancebamiento bestial por más de seis meses, sin faltar día alguno de esta comunicación. Después de este tiempo le tocó Dios el corazón para que se confesase: confesóse, mandáronle no fuese más a aquel sitio; cumpliólo y cesó aquella abominación. Confieso yo que si no lo hubiera oído por mí mismo a la persona referida, que dudara muy mucho del hecho."

Lógicas eran estas dudas en el sabio, y es de maravillar que aceptase como cierto un hecho tan fenomenal, tal como se lo había relatado el cura de Baco. ¡Después de haber denunciado en el prólogo la credulidad o afición a admitir las cosas más increíbles de otros autores y de prometer que nada contaría que no hubiese visto u oído de labios autorizados! Con ligeras variantes, según Retana, refieren esta fábula los antiguos cronistas e historiadores de Filipinas. La característica candidez de todos ellos es inexplicable cuando se la juzga con el talento y la ilustración de que dan patentes muestras en sus obras. Y el ejemplar más notable de esta clase es precisamente el P. Navarrete, cuya obra se ha traducido a varios idiomas europeos, es citada repetidas veces por la *Enciclopedia Británica* y ha servido de fuente de información a no pocos historiadores modernos.

Volvamos al singular animal. De éste habla también el Dr. Semper, notable filipinólogo alemán, añadiendo al asunto datos históricos muy interesantes, que no omitiremos, en vista de su interés. "El dujong (*Halicore Dugong, L.*), es un animal por más de un concepto interesante, y que se enlaza íntimamente con la historia del comercio de balate (*trepang*) en Filipinas. Cuando a principios de este siglo (décimonono) algunos españoles fueron desde Manila a las islas Carolinas y Palaos para cambiar en ellas tabaco, objetos de hierro y pañuelos de algodón por balate, reconocieron en unos brazaletes que adornaban las muñecas de los príncipes indígenas, la primera vértebra de un pescado muy estimado en Filipinas por su sabrosa carne: el pez *mulier*. Supieron apreciar su alto valor, y proporcionarse un buen cargamento de semejantes vértebras, que aseguró casi gratis a los felices negociantes un cargamento de retorno. Pero el dujong es de difícil pesca, y, además, según parece, no abunda, se oculta en los más recónditos rincones de las costas orientales del Archipiélago; los negociantes se vieron, por tanto, pronto obligados a echar mano, otra vez, para obtener balate, de los artículos europeos. Nunca ha vuelto este pescado a servir para las transacciones de aquellos isleños, como sucedió en el breve período del comercio con vértebras de dujong.

"Este animal nos suministra también un ejemplo de que en todas partes el hombre hace penosos sacrificios para satisfacer su vanidad. Aún cuando en las mutuas relaciones de los indígenas tiene su valor en dinero, sin embargo, posee también la importancia positiva de una condecoración. Los magnates celebran con fiestas semejantes distinciones; pero el acto de conferir la orden supone una operación dolorosa. El agujero de la vértebra por donde pasa la médula espinal, queda, a pesar de ensancharse algo limando las prominencias y ángulos salientes, tan estrecho, que las manos de los indígenas solo pueden con dificultad pasar por él. Se atan fuertemente los dedos del agraciado para disminuir el ancho del puño, y luego se obliga a la mano a pasar por el agujero; y mientras algunos hombres tiran con todas sus fuerzas de la cuerda que ata los dedos, otros, en sentido opuesto, sujetan la vértebra al condecorado. Muchas veces se ve a los notables del país mostrar con orgullo la mano que ha perdido en semejante operación un dedo, generalmente el pulgar."—(*Los arrecifes de corales en el Archipiélago Filipino*, por el Dr. Semper. Véase *Revista de Filipinas*, 1875, t. I).

El dugong es un bicho muy feo. Según Martinez Vigil (*Historia Natural*) llega a tener ocho pies de longitud; tiene la cabeza voluminosa, el labio anterior truncado, los ojos pequeños, el cuerpo cubierto de una piel gruesa, apizarrada por encima, blanquecina en el vientre, conjunto que nos representa la imagen, no de una graciosa sirena, sino de un animal bien indigno de los encantos que se le han atribuído. Pero si no es bello, el dugong es, en cambio, cónyuge fiel y muy amante de su familia. "Viven—dice Jordana y Morera—en manadas numerosas y se defienden mutuamente, llevando a veces su audacia al extremo de subir a los barcos pescadores. Se profesan entre sí tal afecto, que si se coge una hembra, se puede tener la seguridad de que el macho y los pequeñuelos vendrán a ponerse al alcance de los arpones."—(*Bosquejo geográfico e histórico natural*, etc. 1885).

Su carne es muy estimada de los malayos, pero algunos hombres de ciencia aseguran que el dugong va desapareciendo, y todo parece anunciar que dentro de poco habrá dejado de existir. Sería una lástima, porque después de conocer sus bellas prendas personales, resulta un ser simpático el famoso *pexe muller* de los antiguos cronistas.

—

La ictiología y la pesca de estas islas nos ofrecen muchas peculiaridades, interesantes, sin duda, para los viajeros curiosos, los aficionados a los deportes y los amantes de la naturaleza; pero una relación, siquiera somera, de algunas de ellas haría demasiado extenso este trabajo. No prescindiremos, sin embargo, de una de las curiosidades del lago de Bambón o de Taal. Allí abundan algunas variedades de peces tan estimables, que los españoles confundían con el atún y el salmón. Este último es el que se denomina localmente *lumulogsó* o saltador. He aquí cómo refiere un cronista de fines del siglo diez y ocho la manera de coger al saltador, del cual dice el mismo autor que se asemeja en color, substancia y sabor al famoso salmón:

"El modo que practican los indios en su pesca es muy raro y digno de notarse: atraviesan el río con un enrejado de cañas; cuando ven que los pescados empiezan a bajar por la mar, más arriba, a corta distancia, están ellos en una balsa de cañas que atraviesa todo el río. El pescado que encuentra el enrejado salta atrás, y por eso los naturales llaman a este pescado *lumulogsó*, que quiere decir pescado que salta, y se encaja incautamente encima de la balsa, donde no hay más que cogerlo; algunos de ellos dan un salto tan grande, que pueden salvar la balsa y zambullirse en el río a la otra banda. Para obviar este inconveniente, hay hombres con varales en las manos, y al pescado que da un gran salto lo atajan en la carrera de un varalazo; y así se puede decir que los naturales pescan a palos este rico pescado." Antiguamente, dice el mismo cronista, esta pesca no tenía dueño, y cada persona podía poner su corral donde le acomodase. Se suscitaron pleitos con este motivo, y la Audiencia resolvió que esta industria fuese un arbitrio municipal. Bajo este concepto sirvió esta industria para que se lucraran algunos principales, en perjuicio de la comunidad.—Fr. Martinez de Zuñiga: *Estadismo de las Islas Filipinas*.

Para terminar, no dejaremos de recordar que en nuestro país se suele también pescar en seco, método, por cierto, más curioso y raro que cualquier otro. Y no exento de emociones ni movimiento. En nuestras sementeras se pescan frecuentemente el *dalag*, el *hito* y otros pescados tan populares como gustosos y saludables.

RINCON HUMORISTICO

UN ANIMAL INTELIGENTE

Existió en Cádiz, en la calle "Enrique de las Marinas" frente a la tienda de vinos "El Candil" un amplio y bien surtido puesto de hortalizas y frutas donde se vendían no solo los productos de la región sino los de toda España como las peras de agua y melocotones de Aragon, y las uvas llamadas Albillas del Norte, en las épocas de su recolección.

Tan completamente surtido estaba aquel establecimiento que en el se veían hasta los ricos plátanos de Canarias, los cocos y piñas de la Habana en unión de otros frutos exóticos que por su naturaleza permitian ser transportados a la Península.

No era de extrañar que la tienda estuviese siempre llena de parroquianos, y que los dueños de la misma, un matrimonio ya algo anciano, y un hijo zagalon como de veinte años, les faltasen manos, como se suele decir, para despachar a tanta gente.

Todos los que allí entraban quedaban admirados de la locuacidad de un loro que dentro de su jaula pendía en el centro de la tienda.

Aquel animalito era un prodigio; hablaba y entendía casi lo mismo que una persona; cantaba perfectamente la Marcha Real, imitaba todos los pregones de los

[CONTINUA EN LA PAG. 19]

como un seguro de vida

Si usted posee algunos ahorros, vale la pena tenerlos seguros en una institución de prestigio: EL HOGAR FILIPINO, Sociedad Mutua de Construcción y Préstamos, le brinda una forma segura y provechosa de ahorro por medio de sus ACCIONES LIBERADAS de a ₱200.00 una, que le producirán un 7% de Dividendo Anual enviado todos los meses a domicilio. En esta institución — que cuenta con mas de 20 años de existencia de inamovible estabilidad,— es donde sus ahorros pueden estar más seguros, rindiéndole al mismo tiempo, optimos dividendos. Pida usted Prospectos que detallan esta forma de dar mayor impulso a su capital primitivo.

Capital Realizado	₱11,382.394.35
Fondo de Previsión y Reserva	463.773.70
Número de Accionistas	6,071

ANTONIO MELIAN, Presidente — MANUEL M. RINCON, Gerente

EL HOGAR FILIPINO
El Hogar Bldg. P.O. Box 105 Manila, P.I.
Iloilo · Cebu · Zamboanga · Baguio · Legaspi

puro tabaco filipino.
un producto de la tabacalera.

en sus reuniones ofrezca usted Rositas... todos los buenos fumadores fuman cigarrillos Rositas

PREPARESE PARA LA EPOCA DE AGUAS

CAPOTES para TODA la FAMILIA

OBTENGA EL SUYO AHORA EN

BECK'S

89-91 ESCOLTA

BARROS

Si desea usted verse libre en corto tiempo de los repugnantes barros que afean su rostro, tome el nuevo remedio Upsikin en pastillas, cuya gran eficacia ha sido ampliamente demostrado. Elimina todas las impurezas de la sangre con tanta rapidez que los barros suelen desaparecer en 24 horas y el cutis recobra su suavidad y buen aspecto.

Puede usted obtener las pastillas Upsikin en la Botica Boie y en las principales boticas.

FORMULA:
Triple vitamines, 0.1296 grms.; Levadura de cerveza, 0.0648 grms.; Peptonato de hierro, 0.0324 grms.; Extracto de nuez vomica, 0.0022 grms.; Fenolftaleina, 0.0129 grms.; Extracto de genciana, 0.0032 grms.; Polvo de leche, 0.0324 grms.

Por amor a los niños - emplear Lifebuoy

¿Vd. desea salud y felicidad para los niños? Pues, déles la protección de la espuma antiséptica de Lifebuoy.
Los niños no pueden mantenerse limpios cuando juegan—y sin embargo, la suciedad es donde se ocultan los gérmenes peligrosos, que pueden ocasionar una infección. Pero los gérmenes no pueden escaparse de Lifebuoy. Su espuma antiséptica los arrastra. Y el olor del desinfectante desaparece en cuanto ha cumplido su misión de protección. ¡Sea Vd. previsora—compre Lifebuoy ahora!

Un producto de Lever Brothers Company, Cambridge, Mass., EE.UU.

JABÓN LIFEBUOY

E-L 225-95 S — SMITH, BELL & CO. LTD., MANILA

Enséñeles a hacer gárgaras con el Antiséptico LISTERINE

para *evitar* Resfriados y Dolores de Garganta

El contacto con otros niños en la escuela... ir y venir en días borrascosos... quitarse el abrigo al jugar... echarse al suelo húmedo, y otros desatinos, resultan a menudo en un resfriado o dolor de garganta.

La Naturaleza es muy sabia y siempre hace lo que puede por conservarnos sanos. Sin embargo, si usted desea que sus hijos se escapen de muchos males, hágales hacer gárgaras con el Antiséptico Listerine sin diluir, por la mañana y por la noche. Es tan eficaz que en 15 segundos destruye los microbios causantes de los resfriados y otras enfermedades, sin causar el menor daño a los delicados tejidos del cuerpo. Estas propiedades, unido a su sabor agradable, lo hacen el antiséptico y germicida ideal para el hogar.

Cuando uno está en estado normal de salud, basta hacer gárgaras con el Antiséptico Listerine mañana y noche, mas al notarse el primer síntoma de un resfriado o dolor de garganta debe tomarse esta precaución cada dos horas para controlar el desarrollo de los microbios. Tenga siempre en su casa un frasco del Antiséptico Listerine y haga que todos lo usen todos los días.

ANTISEPTICO
LISTERINE

MATA EN 15 SEGUNDOS..200.000,000 DE MICROBIOS

Constituyentes: Thyme eucalyptus baptisen, gaultheria and mentha, de cada uno, una parte; boric and benzoic acid, veinticinco partes; ethyl alcohol, dos cientos cincuenta partes agua para formar mil partes.

M.E.C.D. 2016

EN LOS CINES hoy

IDEAL.—'The West Parade'—Dorothy Jordan Walter Huston.
RIALTO.—'The Cheat'—Tallulah Bankhead.
FOX.—'Stranger in Love'—Frederic March.
METROPOLITAN.—'Delicious (desde las 9:00 p.m.)—Janet Gaynor y Charles Farrell.
LYRIC.—'Her Private Life'—Billie Dove y Walter Pidgeon.
SAVOY.—'50 Million Frenchmen'—Olson y Johnson.
UNIVERSITY.—'East Lynne'.
GAIETY.—'Night Life in Reno'.
BELLEVUE.—'Mata Hari'.
ELITE.—'Private Lives'.
PRINCE.—'Possessed'.
TIVOLI.—'The Painted Desert'.
IMPERIAL.—'Tabu'.
RITZ.—'Girl of the Rio'.
HOLLYWOOD.—'Cuban Love Song'.

En El Teatro Ritz

El caracter eminentemente romantico que constituye una de las caracteristicas que la hacen sobresaliente en las pantallas, mudas y parlantes, a la sentimental Dolores del Rio, brillante luminaria del mundo cinematografico, se revela una vez mas en la producción hablada de la Radio, "Girl of the Rio", que se exhibe hoy—hasta mañana en el Teatro Ritz.

Con Dolores del Rio, interpretan

Cine Lyric

"Wayward" que mañana se exhibirá en el cine Lyric presentará a los aficionados de la pantalla a tres estrellas conocidas, Nancy Carroll, Richard Arlen y Pauline Frederick, cada uno interpretando bien el papel que les corresponde que de seguro atraerá a multitudes de aficionados, lo mismo que las luces eléctricas atraen a las mariposas.

Nancy Carroll se hizo una de las más populares en sus días de trabajo en las tablas que la llevó fama. En la pantalla agradará más a sus innumerables admiradores y amigos por su belleza y su interpretación dramática. Aun se la recuerda en las películas "Stolen Heaven", "Shopworn Angel", "Personal Maid" y "The Man I Killed".

Richard Arlen personifica al joven americano viril. Es un tipo que siempre gusta a los jóvenes aficionados.

Las facciones exquisitas y la voz dulce de Pauline Frederick con su talento en las tablas, constituyen las causas de su ascensión en las primeras filas de la popularidad por 20 años. La vida de Miss Frederick es el espejo del arte dramático en dos décadas.

papeles importantes Leo Carrillo, Norman Foster, Ralph Ince y otros "stars" de la Radio.

"Tabu" De La Paramount En El Teatro Imperial

Uno de esos conflictos de caracter religioso que suelen dar mucho que hacer a las autoridades de los paises bordeados por los Mares del Sur, se revela hoy en el Teatro Imperial, de la Philippine Movies Co. Inc., de la calle Echague (antes Columbia) con la exhibición de una de las mas grandes sensaciones de la Paramount, "Tabu". La película continuará en el Imperial Theater hasta mañana, domingo.

IDEAL—EN BREVE!

Criado por una ape—únicamente conocía las leyes de las Selvas — coger cuanto se le apetecía!

TARZAN

"El HOMBRE MONO"

Mas emocionante que "TRADER HORN"

IDEAL AHORA! PRIMERA FUNCION: 10:10 A.M. Después: 12:20, 2:30, 4:40, 6:50, 9:00

EL DEDO DE LA HISTORIA ESCRIBE UNA NUEVA PAGINA!

EL DESTINO DE UNA NACION EN UNA PELICULA HABLADA QUE NUNCA OLVIDARA UD.!

Un Vívido Romance, Repleto de momentos de gran interés desde el principio hasta el final!

"LA PARADA MOJADA" (The Wet Parade)

Metro-Goldwyn-Mayer PICTURE

Con una Real Parada de Estrellas:

LEWIS STONE
DOROTHY JORDAN
JIMMY DURANTE
WALTER HUSTON
ROBERT YOUNG
NEIL HAMILTON

LYRIC

ULTIMO DIA—Primera Función: 9:00 a. m., Después: 11, 1, 3, 5, 7. Ultima Función 9 p. m.

Sh-h-h-h! Todos los Misteriosos Secretos de ella—de

SU VIDA PRIVADA ("Her Private Life")

con

Billie DOVE—Walter PIDGEON
Roland YOUNG—Zasu PITTS

Sus labios estaban tan sellados como su corazón! En éste ella se llevaba un amor grande—una mayor esperanza! De un hombre a quien ella amaba hasta que otros la demostraron que era todo un engaño.

METROPOLITAN FUNCION DE GALA Esta Noche a las 9:00 p.m.

Es Sencillamente Deliciosa

Un romance alegre por Janet y Charlie... comedia por Brendel... y buena música por George Gershwin.

JANET GAYNOR
CHARLES FARRELL
in
Delicious
con EL BRENDEL

A FOX PICTURE

Atracciones Especiales: Esta Noche Solamente
METROPOLITAN RHYTHM MASTERS
BUSTER Y LAS HERMANAS GARCIA
GEMELOS SAMANO

AVISO
Los pases permanentes seran suspendidos temporalmente.

RADIO HOY A LAS 11 A. M.

HELEN TWELVETREES

Charles BICKFORD
REINA VELEZ (Hermana de Lupe)
en
"PANAMA FLO"

La valerosa joven que afronto la vida con la frente erguida.

"STAR"

DOBLE PROGRAMA—SABADO Y DOMINGO

"HOT CURVES"

con Rex LEASE, Alice DAY y Benny RUBIN
Toda Hablada—Cantada y Drama

"LADDIE BE GOOD"

con BILL CODY—Muda—8 Partes

GAIETY

Ultimo Dia
"NIGHT LIFE IN RENO"
con Jameson Thomas y Virginia Valli
Horario: 1—3—5—7—9 p. m.
Mañana: "HELL DIVERS" Wallace Beery y Jackie Coogan

IMPERIAL

P.20—P.40 9, 11, 1, 3, 5, 7, 9
Hoy y Mañana
"TABU"
Historia de un Amor incivilizado

UNIVERSITY

(Ave. Taft frente al Campo U. P.)
Se Exhibe Hoy
"EAST LYNNE"
con Ann Harding y Clive Brook
Horario: 1—3—5—7—9 p. m.
Gratis para uno antes de 3 p. m. en dias de cambio de programa
PRECIOS: P0.50—P0.30
Lunes: "JUST IMAGINE"

RITZ THEATRE 1514 Azcarraga
Hoy y Mañana
"Girl of the Rio"
con Dolores del Rio
Película RKO Radio
Horario: 9-11-1-3-5-7-9 p. m.

BELLEVUE

Se Exhibe Hoy
Ramon Novarro y Greta Garbo en
"MATA HARI"
Pelicula Metro-Goldwyn-Mayer
9—11 a. m.—1—3—5—7—9 p. m.

ELITE

Se Exhibe Hoy
Norma Shearer y Rob't Montgomery en
"PRIVATE LIVES"
Pelicula Metro-Goldwyn-Mayer
9—11 a. m.—1—3—5—7—9 p. m.

PRINCE

Se Exhibe Hoy
Joan Crawford y Clark Gable en
"POSSESSED"
Pelicula Metro-Goldwyn-Mayer
9—11 a. m.—1—3—5—7—9 p. m.

METROPOLITAN

ULTIMO DIA
Primera Función 2:00 p. m.
Ultima Función Completa 6:00 p. m.

ZANE GREY'S THE RAINBOW TRAIL with George O'BRIEN
Cecilia Parker
Roscoe Ates
Minna Gombell
J. M. Kerrigan

FOX PICTURE

Atracciones Adicionales
SILLY SYMPHONY
MACK SENNETT—COMEDIA
MIDNIGHT IN A TOY SHOP

FOX THEATRE COMENZANDO HOY
Funciones: 10, 11:50, a. m., 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9 p. m.

El nunca la vió antes! Sin embargo ella posee el corazon de él. Y ella nunca le vió antes! Pero ella no sabe que él es el gemelo del hermano de él. La comedia romantica más chistosa del año---

"STRANGERS IN LOVE"

Pelicula Paramount
con
FREDRIC MARCH
KAY FRANCIS
STUART ERWIN
JULIETTE COMPTON

FEATURETTES
"KNOWMORE COLLEGE" Un Acto Paramount
"SHINE ON HARVEST MOON" Canto en Película
"PARAMOUNT NEWS"

LYRIC Comenzando Mañana DOMINGO

PRIMERA FUNCION—9:00 A. M. DESPUES 11-1-3-5-7—ULTIMA FUNCION 9:00 P. M.

"Seguro---Una Boda Rapida!

"Asi es como su hijo y yo nos unimos! Y así nos mantendremos —con o sin familia. Es una libertad de matrimonio para nosotros! Vd. también esta libre! Libre para atender su propio negocio, aunque Vd. FUESE la MADRE de él!"

"Wayward"

Película Paramount
con
NANCY CARROLL
RICHARD ARLEN
PAULINE FREDERICK

HOY SAVOY

Una joven americana vuelve confuso todo París
50 MILLION FRENCHMEN
con
OLSON y JOHNSON

Proyecciones: 10, 12, 2, 5, 8, 9:45
Vaudeville 2:45, 5:45 y 8:45
SAVOY Vogues and Vanities
8 Actos de Vaudeville 8
con
Toy Toy—Ocampo—Nena
Al Johnson—Lucy Martin

TIVOLI

10, 12, 1:55, 3:55, 5:50, 7:50 y 9:10 p. m.
La película maravillosa del Maravilloso Oeste
"The PAINTED DESERT"
con
BILL BOYD y HELEN TWELVETREES

RIALTO

SE EXHIBE HOY
PRIMERA FUNCION 10:00 A. M.
DESPUES: 11:25, 1:20, 3:15, 5:10, 7:05, 9:0

"Tienes que cumplir con lo convenido!"

Ella era tan bondadosa, tan HUMANA. Hasta que notó que ponía precio a su AMOR! Y determinó desprenderse de él, a toda COSTA!

TALLULAH BANKHEAD
IN
"The Cheat"
A Paramount Picture

con
IRVING PICHEL
El distinguido fiscal acusador en "An American Tragedy"

PRECIOS ESPECIALES: Hasta las 4 p. m.—P0.70—P0.30—Después de las 4 p. m.—P1.00—P0.50

M.E.C.D. 2016

UN MUSEO DE PIEZAS BUICK CONCURRIDO

La fabrica en Flint provee piezas para los Buick mas antiguos

En la vida de un automovil un cuarto de siglo se considera un periodo de tiempo sumamente largo. En efecto, las estadisticas de la industria del automovil indican que el promedio de duración es siete años. Por consiguiente, cuando se encuentran algunos automoviles que han estado en servicio hace veinte o veinticinco años, ello constituye noticia de verdadero interes.

En la fabrica de Buick en Flint, Michigan, hay una sección que ha aportado muchos capitulos interesantes a la historia del automovil por medio de su contacto con dueños de Buick muy antiguos. Esta sección es el Taller de Piezas donde se fabrican los repuestos para automoviles Buick de todas las epocas. Este taller es un verdadero museo del automovil, pues en él se encuentran numerosas colecciones de herramientas, moldes y troqueles.

La fábrica Buick recibe de vez en cuando solicitudes por piezas para reparaciones de Buicks de modelos sumamente viejos. Hace pocos meses un plomero de un pueblo de Georgia escribió a la fábrica preguntando si podria facilitarle un nuevo distribuidor para Buick modelo F, construido en 1906. El interesado decia en su carta que el distribuidor no se habia gastado con el uso, sino que se rompió a consecuencia de un accidente. También decia que habia estado usando este Buick de veinticinco años en sus trabajos de plomeria, y que deseaba hacer un viaje en él a la Florida, por cuya razón le urgia mucho recibir el distribuidor. La fabrica sirvió con toda prontitud la pieza ordenada. Mas tarde recibió una carta de North Dakota, escrita por un individuo que decia que habia tenido un Buick durante varios años y tenia curiosidad de saber el año de su fabricación, a cuyo efecto enviaba el numero del motor. Después de consultar viejos archivos, la fabrica Buick pudo comprobar que el automovil en cuestión era otro modelo de 1906.

En Chicago salió a relucir otro anciano Buick cuando su dueño escribió a la fábrica pidiendo una pieza de motor para modelo de 1907. Esta pieza también fué servida sin dificultad. En la Carolina del Norte se encontró otro Buick de 1907 en servicio, y su dueño en este caso remitió a la fábrica el carburador para reparación. En el estado de Iowa hay un Buick de 1908 en perfectas condiciones de funcionamiento, a tal extremo que su dueño lo exhibe anualmente en todas las ferias y exhibiciones.

Dos dueños de Buick de 1910 escribieron a la fábrica ultimamente pidiendo piezas del motor; uno necesitaba un nuevo eje de émbolo y el otro nuevos engranajes para la bomba de aceite y la de agua, cuyas piezas fueron servidas oportunamente.

El verano pasado un individuo de Carolina del Norte escribió a la fabrica diciendo que iba a tomar parte con su Buick en una carrera especial contra un automovil cinco años mas nuevo, y que por lo tanto habia decidido hacerle una buena revisión general. Preguntaba si seria posible conseguir material de repuesto para un Buick de 1911. En diez años no le habia hecho ni una sola reparación general, pero ahora necesitaba un nuevo juego de engranajes de distribución, un cojinete de cigueñal y una pieza de biela. La fábrica le sirvió todas estas piezas.

En los estados centrales de la Unión Americana hay (o hubo hasta hace poco) un Buick de 1913 equipado con aparato de cinematografo, que viaja de pueblo en pueblo dando exhibiciones cinematográficas a la manera de un cine ambulante. Al escribir a la fabrica pidiendo un casquillo de biela y algunos pernos de la culata, el dueño de este Buick se expresó asi:

"Este Buick ha recorrido más de 296,000 km. y todavia funciona tan bien como cuando salió de fábrica. Ni siquiera se le han cambiado los émbolos".

Algunas veces los viejos establos y graneros ofrecen un campo muy fertil para desenterrar antiguedades automovilisticas. Un hacendado a pocos kilometros del Campo de Pruebas de la General Motors en Milford, Michigan, encontró un viejo Buick en un establo abandonado, le puso gasolina y aceite, infló los neumaticos y lo llevó al Campo de Pruebas para identificarlo. Después de examinarlo detenidamente resultó ser un roadster de 1912, en el cual se habia puesto una caja detrás del asiento para transportar verduras.

Ultimamente un hacendado de Minesota envió a la fabrica Buick varias fotografias mostrando los diferentes objetos a que destina su Buick, que ya tiene mas años de servicio que los que ordinariamente dura un automovil cualquiera. Dice que es el cuarto Buick que ha tenido, y que lo emplea para arrancar troncos, arrastrar árboles y remolcar maquinaria agricola.

Ford Gastara $300,000,000 En 1932 En Materias Primas

"Todo lo que tenemos pertenece al publico", dice el famoso industrial

Por JAMES SWEINHART

Copyright 1931 por la North American Newspaper Alliance Inc.

EXCLUSIVO PARA LA VANGUARDIA EN FILIPINAS.

Henry Ford está dispuesto a revivir la industria del país, seguro de que las consecuencias se dejarán sentir muy pronto en el mundo entero. Y con el propósito de "experimentar" con sus teorias dispónese a arriesgar una fortuna inmensa,

—Todo lo que tenemos pertenece al público—me dice Mr. Ford.—Los superávits acumulados durante años de activa producción no existirían de no haber contado en el pasado con el favor de millones de personas que han comprado nuestros automóviles. Y estas riquezas acumuladas no estan aqui para ser disfrutadas más que por el público. Estamos dispuestos a arriesgarlo todo con tal de ofrecer al publico aquello de que está más necesitado: trabajo, ocupación.

Mr. Ford se percata que su industria por sí sola no puede acabar con la depresion; pero cree que de funcionar en condiciones normales daria vida a otras industrias y pondria de nuevo en movimiento la maquinaria economica del país.

Poner las fábricas de Ford en movimiento para que produzcan todo lo que pueden dar de sí es una tarea gigantesca, que se resiste a ser descrita en unas cuantas palabras. Algunos detalles nada más serviran para dar al lector una idea aproximada.

Nos encontramos en primer término, despues de tres años de depresión, con 7,000,000 de personas sin trabajo en los Estados Unidos sólamente. ¿Cuántos compradores quedan para automóviles a precios reducidos?

Precios, plazos, volumen del dinero retraído de la circulación, empleo para las masas... todas éstas y muchas más son cuestiones que se han de estudiar minuciosamente a fin de encontrar una contestacion adecuada.

Para producir automóviles tan baratos que el hombre medio pueda aprovecharse de ellos, es preciso obtener materias primas a precios infimos. Y para que esto sea posible es preciso comprarlas en cantidades enormes. Una acumulación tan gigantesca de materias primas exige una producción constante y un consumo ininterrumpido del artículo manufacturado. Una producción y una venta colosales demandan sumas enormes. Comprar y producir en tal escala requiere un consumo constante por parte del publico... Y así sucesivamente, hasta llegar una vez más al factor desconocido en este ciglo de las actividades económicas: el consumidor ¿Habrá consumidor?

Con todo, Mr. Ford se lanza ciegamente a la obra. Conoce sus industrias y sabe el efecto que causará en las demas del país y del mundo entero. Considerense las cifras siguientes y lo que significan para los Estados Unidos, para el resto del mundo, para las empresas ferroviarias y marítimas de todos los países.

El programa de Mr. Ford es elástico, capaz de expansión. Si se encuentra con una creciente demanda,—y muchas personas que se cree están familiarizadas con el asunto aseguran que nunca han existido las posibilidades de ahora para los automóviles de Mr. Ford,—el volumen de produccion aumentará proporcionalmente.

Basado en una producción de 1,500,000 autos al año, Mr. Ford tendrá que hacer compras de materias primas por valor de 52,000,000 de dolares mensuales. Durante los períodos de mayor actvidad en años pasados, las compras de Mr. Ford pasaron de $80,000,000.

Sobre estas bases, Mr. Ford gastará en el resto de 1932 unos $300,000,000 en materias primas, provisiones, articulos manufacturados, etc. En el distrito de Detroit sólamente dará empleo a mas de 100,000 personas, con un jornal mínimo de 6 dólares al día. La partida de jornales importara mas de $18,000,000 al mes. Actualmente es de unos $10,000,000.

Para alimentar los talleres de Ford se necesitará la participación de más de 5,500 empresas distribuidas por todos los Estados Unidos, dando empleo a unos 300,000 hombres más. Para mantener esta gigantesca maquinaria en movimiento se considera preciso la entrada en Detroit de 236,000 vagones de ferrocarril y la salida de otros 228.000, lo que representaria una cuenta, por fletes solamente, de más de 86,000,000 de dólares.

En sus propias fundiciones, Mr. Ford hará acero por valor de $16,500,000. Necesitará, además, comprar de otros fabricantes por valor de $47,000,000. Hierros de otras clases seran comprados en grandes cantidades, demandando sumas enormes. La cuenta de caucho importará $25,000,000 más.

El mencionar no mas que algunos de los artículos necesarios para poner toda esta maquinaria en movimiento revela la magnitud de la empresa. La cuenta de cobre importará unos $3,500,000; la de plomo, $1,500,000; la de barnices, $4,854,000; la de vidrios, $10,100,000; etc. En carrocerías sólamente, Mr. Ford tendrá que gastar $200,000,000, y para adornarlas, arreglarlas, pulirlas, etc., tendrá que hacer frente a cuentas que subirán a $48,000,000 más. El embalaje y preparado para el embarque de los productos manufacturados representará gastos de otros $4,000,000.

Y si tendemos la vista al resto del mundo, se vera que las plantas de Ford recibirán materiales de Inglaterra, Alemania, Francia, Rusia, el Canadá, India, Brasil, China, México, Japón, etc.

—¿Va usted empezar a producir automóviles en gran escala inmediatamente?—le pregunto.

—Bien,— contesta—; esperamos hacer de 5,000 a 6,000 autos diarios antes de que pase mucho tiempo.

—Son bastantes autos para estos tiempos. Como sabe usted que los va a vender?

—No lo sé—contesta resueltamente.—Pero vamos a ver lo que resulta.

—Pero esto le costará muchos millones.

—No sé; ni me preocupa saberlo por ahora... no por el momento al menos.

—¿Quiere usted por fortuna decir que está dispuesto a arriesgar $100,000,000, pongamos por ejemplo, sin saber los resultados que obtendrá, únicamente con el deseo de poner en movimiento la maquinaria industrial del país?

—Vamos a hacer todo lo que podamos por devolver las cosas a un estado normal.

Y con la misma confianza con que el magnate de Detroit se dispone a gastar una fortuna inmensa en una obra cuyos resultados no se pueden preveer, todavia, se prepara para dar una sensacion de optimismo en los demás círculos industriales del país, seguro de que lo único que necesitamos en estos momentos es coraje, decisión, iniciativa, caracteristicas estas que han acompañado siempre al gran industrial en su espectacular carrera.

LOS ASIENTOS STUDEBAKER AMOLDADOS

Proveen verdadero reposo al cuerpo por su buen respaldar

Las autoridades medicas convienen en que la posición incorrecta y el espacio insuficiente para permitir al cuerpo que descanse son causas de fatiga, dice Walter E. Hicks, agente local de la Studebaker. 'Segun la opinion de los medicos, el conductor y los pasajeros de un coche de motor deben tener amplio lugar y deben ser provistos de asientos lo suficientemente bajos para sostener toda la logitud de los muslos. Los asientos deben tambien tener una curvatura en el respaldar.

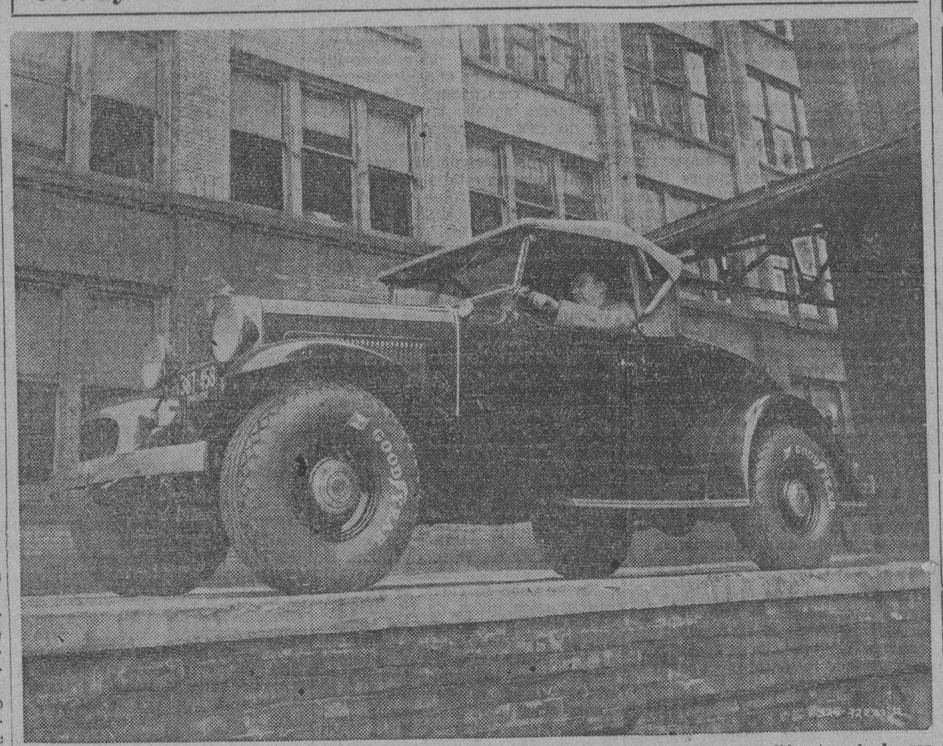
La Studebaker lanzo las mejores formas de asientos hace varios años y las ha mejorado en los nuevos modelos de 1932. Los asientos fielmente observan las curvas y contornos del cuerpo y tienen un respaldar mas alto para proveer mayor descanso.

Notable amplitud es tambien la caracteristica de los nuevos Studebaker. La anchura de los asientos ha sido aumentada para proveer espacio suficiente para tres personas adultas tanto en el asiento delantero como en el interior. Ningun otro coche tiene asientos tan anchos—solamente el Pierce-Arrow tiene su igual.

Mayor espacio para los muslos, asientos y pedales ajustables contribuyen en un todo al confort del manejo. Puertas extraordinariamente anchas facilitan asimismo el entrar y salir del coche.

Otra variedad de caracteristicas tambien contribuyen al confort tan buscado, como el inmensamente mejorado Free Wheeling con cambio sincronizado, control automatico, potentes maquinas, muelles, gomas y otros mil y un detalles que aseguran una increible quietud durante el viaje.

Goodyear Obtiene Otro Exito Con la "Airwheel"



Akron, Oh.o.—15 de los automoviles más populares pueden equiparse ahora con la nueva goma neumatica Airwhell, esa goma grande que ofrece la suavidad de una almohada rodante y que acaba de ser introducida al mercado por la Goodyear Tire & Rubber Co.

Los ingenieros de la casa Goodyear ofrecen al publico 4 tamaños de donde escoger: 6.50-16, 7.50-15, 8.25-15 y 9.00-13.

La presión del aire en las nuevas gomas neumáticas, varia con el peso del automovil y el tamaño de la goma. Por ejemplo: en la 6.50-16, que es el tamaño popular para los automoviles Ford, Chevrolet y Plymouth, la presión es de 12 a 15 libras. En el tamaño 9.00-13 la presión oscila entre 10 y 20 libras, según sea el peso del automovil.

La Airwheel (aerorueda) se compone de la rueda de disco, la cubierta y la camara; el todo armado y listo para ser montado en los ejes del automovil.

Esta goma Goodyear Airwheel, es un perfeccionamiento de la que Goodyear introdujo en aviación hace algunos años y que revolucionó el equipo de gomas de los aeroplanos; el perfeccionamiento de la goma original requirió 2 años de experimentación.

En la tabla que aparece a continuación puede verse el aumento progresivo del diámetro de la sección transversal de las gomas, y la disminución del tamaño de las ruedas en los automoviles pequeños.

1924	30 x 3½
1926	4.40-21
1928	4.50-31
1930	4.75-19
1932	5.25-18
. . . . .	6.50-16
. . . . .	7.50-15
. . . . .	8.25-15
. . . . .	9.00-13

Algunos Grandes Comerciantes

han renunciado a la publicidad... Ha sido al retirarse de los negocios — después de enriquecerse.

EL ARRANQUE ELECTRICO DE LOS CADILLAC

Fue empleado por primera vez hace veinte años con hoy

A raiz de la introducción del arranque electrico en los automoviles Cadillac en 1911, existia entre los automovilistas el temor de que la instalación electrica del coche atraeria las descargas electricas atmosfericas, y por ese motivo si en el camino les sorprendia una tormenta abandonaban el coche hasta que pasaba. Todas las ventajas del arranque electrico las anulaba, en el concepto de los drives de aquella época, éste que ellos consideraban un grandisimo inconveniente.

Afortunadamente esta actitud no duro mucho tiempo, pues pronto se comprobó que eran falsos todos los rumores que circulaban de la afinidad de las descargas electricas y el arranque automatico de los automoviles.

La rotura de unos cuantos brazos por la manigueta de arranque dió origen a la introducción del arranque electrico. En un solo mes cinco empleados de la fabrica Cadillac sufrieron este accidente. Esta circunstancia dió impetu a los esfuerzos que tuvieron por consecuencia el arranque automatico, que se empleo por primera vez en un Cadillac hace veinte años.

En un principio todo el mundo dudaba del éxito de semejante artificio, pero muy pronto quedó demostrada su eficacia en la practica, y entonces los compradores de automoviles empezaron a insistir en

[CONTINUA EN LA PAG. 19]

Gasolina Y Aceite, Gratis! Oferta Original De Bachrach

De vez en cuando algo nos sorprende y nos hace tomar nota. Algo por el estilo nos ha sorprendido al ver publicado en diferentes periodicos un gran anuncio de The Bacrach Motor Co. Inc. anunciando que ellos proveeran de gasolina y aceite, gratis, por un periodo de tres meses a todos los compradores de los coches Austin Americanos durante el mes de junio.

Este anuncio nos ha dado, de veras, un sobresalto y nos ha obligado a levantarnos para tomar nota, e incidentalmente hemos cambiado nuestra anterior opinion formada de los vendedores de automoviles. Nosotros habiamos pensado que ellos nunca dan nada, sino que toman todo lo que pueden.

Pero nosotros somos los primeros en creer en anuncios. La casa Bachrach evidentemente es de la firme conviccion de que es mas barato pasearse que andar y está tratando de inducir a otros a pensar lo mismo sin necesidad de hacer un esfuerzo de imaginacion. De ahi la oferta de gasolina y aceite gratis hasta que Vd. tenga la misma idea.

Se nos ocurre a nosotros que la idea no puede ser mas buena y probara ser un gran estimulo a las ventas. Habiamos pensado al principio que una oferta semejante podria ser buena solamente en sueños, pero esta vez la tenemos de hecho, hecha formalmente y de buena fe, y por TRES MESES.

Aparentemente, la unica condicion impuesta es que uno compre durante el mes de junio un Austin Americano donde pueda usar la gasolina y el aceite. Cuando se llega a esto, no vemos ninguna razon porque el mes de junio no va a ser un buen mes para comprarse un coche y sobre todo con provision gratuita de gasolina y aceite.

MENTHOLATUM

calma el dolor en seguida y evita que se formen ampollas

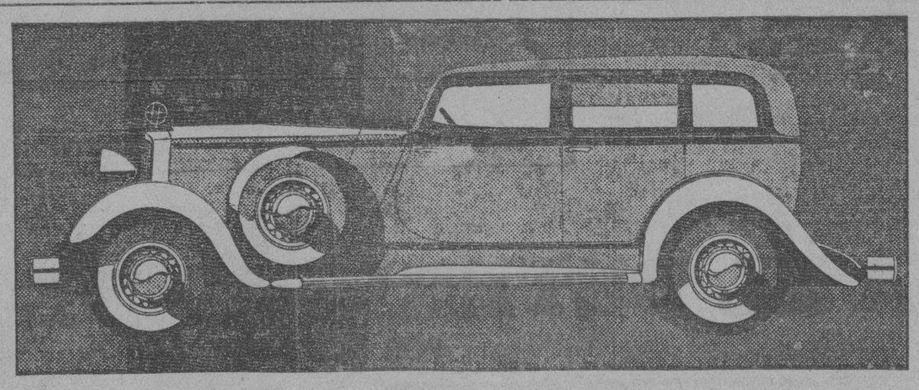
Formula: Menthol 0.3 grm., Camphor 3 grm., Oil Eucalyptus 0.1 grm., Boric Acid 8.5 grm., Oil Pinus Pugilio 0.1 grm., Excipients to make 30 grm.

No trate de economizar en la Luz

Una buena luz protege sus ojos.

OSRAM

SMITH, BELL & CO., INC. *Distribuidores*



NUEVO! desde abajo arriba!

USTED verá, en el Nuevo Hupmobile Ocho, un auto que es diferente de cualquier previo Hupmobile, o cualquier otro automóvil. Un nuevo y atrevido diseño. Una nueva carrocería baja—que aumenta la seguridad en el andar sin sacrificar el espacio de la cabeza a la tolda y despejo entre el cuerpo del coche y la tierra. Puertas de anchura poco usual—para una salida o entrada sin necesidad de ningún esfuerzo. Y Vd. experimenta una indiscutiblemente diferente facilidad en el manejo! Hoy—es una Rueda Libre Selectiva, con Transmisión Sincro-Silenciosa—una combinación que le da "la sensación y el ahorro de una Ruela Libre con un silencioso cambio de engranaje sincronizado." Haciendo que el manejo sea más fácil y más descansado que nunca.

Un nuevo bastidor forma X, añade estabilidad al chasis, elimina torcimientos de la estructura, aumenta el confort en el andar. Los Amortiguadores Termostáticos se ajustan automáticamente a cada cambio de carga, carretera, velocidad o temperatura. Los muelles de contra-peso y el eje tubular delantero reducen el peso. Asientos anchos y confortables que le permiten al pasajero sentar a sus anchas. Una mejora asombrosa trás otra en este hermoso y de gran fuerza, Hupmobile Ocho de las Cien Caracteristicas.

PARSONS HARDWARE CO., Inc.

Depto. de Automoviles

805 Echague — Manila — Tel. 2-12-88

HUPMOBILE

Sres. MOTORISTAS:

CARO ELECTRICAL SERVICE

Calle Padre Faura 110-116,
Teléfonos 5-69-44 y 5-69-45.

AUTO SERVICE STATION

110-116 Padre Faura
Teléfono 5-69-46

SUPER SERVICE STATION

Situado en la Calle San Luis esquina M. H. del Pilar
Teléfono 2-11-31

TENEMOS SIEMPRE EN EXISTENCIA Y PARA VENTA LOS SIGUIENTES:

Radiator ornamental caps—Spark plugs of all makes—Step-plates—Windshlieds for all cars—Door handles with or without key—Cutouts—Headlight lamps of all kinds—Stewart vacuum tanks—Speedometers—Besco battery products—Electrolocks for all cars—Dual Manifold with free wheeling for light cars—Copper gaskets of all kinds—Anti-rattlers for windows—Brake linings—Coil units—Floor mattings—Running board strips—Wrenches of all kinds—Visors for headlights—Carburetors for all cars—Hinge mirrors—Air filters—Silk toggle grips—Universal auto radios—"B" eliminators—Gear strip extensions—Twinplex aluminum—Vibrator horns—Bugle horns—Bugle chimes—Motometer—Pilot Ray—Dome lights—Plate light De Luxe—Visional trico—Rear Wind-O De Luxe—ORIENTAL BATTERIES, plates and parts of all kinds—Monogram letters, silver and gold—Chromium tire covers of all sizes—Genuine cedar separators—Auto electric fans—Fan belts for all cars—Flywheel rings gears for all cars—Disc rubber covers for all cars—Electric bulbs of all sizes—Lighting and battery cables—Ignition light switches of all kinds—Contact points for all cars—Magneto parts—Tires, all sizes—Parts for all makes of cars—Electric clocks—Cloktrolas—Tools of all kinds for motorists—Lenses of all sizes for all lamps—Vanity cases—Silk nets—Cigar lighters. "Representantes exclusivos de Eisemann Magneto Corporation—Electric Auto-Lite Co.—Stewart Warner Corporation & Allan Automotive Export Co."—Battery Equipment & Supply Co.

RAM CAR INC.

R. CARO. — M. EARNSHAW.

M.E.C.D. 2016

EN ALEMANIA EL AUTOMOVIL PAGA MUCHO

Son mas pesados los gravamenes sobre automoviles alla

Alemania en el momento actual es el pais donde mas elevados son los gravamenes que pesan sobre el automovilismo. Echando mano a las estadisticas comparadas resulta que en 1930 ingresaron a las cajas del Estado 209 000.000 de marcos por concepto de patentes y 335.800.000 por gravamenes totales sobre el combustible, es decir: en total 545.000.000. Es mucho mas de lo que el fisco calcularia.

Ello sobre 684.000 automoviles. Sobre mas que el doble de ese numero (1.520.000) Francia percibio en 1930 solo 562.000.000 de marcos. En los Estados Unidos el termino medio de impuesto sobre cada coche, nafta incluso, importo 128 marcos anuales sobre cada coche; en Francia 376 y en Alemania 796!

LA VENTAJA

Se han hecho estudios muy interesantes sobre el particular. En un motor 14/70 HP, culata roja, la compresion es aumentada a 6: 1. Economiza asi 17%, y rinde 14% mas en HP.

Si elevando la compresión en ese coche de 70 HP, se llega a 80 HP, y si una velocidad determinada solo requiere 60 HP, se deduce lo siguiente: a compresion normal aun tendra 10 HP de reserva pero con el aumento el motorista dispondra de 20.

Aunque la fuerza solo aumente en la relacion 7 a 8, la reserva obtenida representa una proporcion de 2 a 1, para subir una pendiente o sobrepasar otro vehiculo. La reserva se traduce notablemente en poder de aceleracion que a 6, 1 de compresion se eleva hasta 24%. En el supuesto de que el coche hubiese de subir un declive de 10%, la alta compresion permitira velocidades mayores que las comunes, quedando asimismo mas reserva para sobrepasar.

EN ALEMANIA

Se ha dicho que Alemania estaba predestinada a la alta compresion porque es el pais mas rico en benzol, material antidetonante. Hoy se puede decir que existe el deseo de favorecer a ciertas industrias en via de fracaso, y hacerlo mas de lo que se protege a la agricultura y su produccion de alcohol de patata, otro monopolio.

Vaya aqui un parentesis para hacer notar que la produccion de alcohol, por razones diversas, inquieta a los quimicos. En Francia, por ejemplo, si hemos de dar fe a ciertos informes, M. P. Morel quiere extraer el carburante del platano, vulgarmente denominado banana.

De distintas especies saca de 7 a 97 litros 600 de alcohol puro por tonelada y considera plausible plantar en gran escala la de mayor rendimiento. Suponemos que se trata de plantaciones en Nueva Guinea, de donde procede la especie mas indicada. Y pensar que, para mal del automovilista aleman, de una tonelada de patatas se extraen 110 litros de alcohol aproximadamente y el gobierno del Reich se propone tranformar 2.000.000 de toneladas en ingrediente del combustible motor. Volvamos ahora a la compresion a obtenerse con el mismo.

Hay un camion aleman Henschel que ha cubierto 100.000 kilometros perfectamente y sin desgaste anormal a 8, 1 de compresion. Es mucho y por ahora la excepcion. Pero Brennabor ya tiene tapas para 6 a 1, y en el Mercedes 8/38 se ha podido comprobar que la culata de aumento da 15% de economia y 15 por ciento de mas rendimiento.

¿SUFRIRA LA EXPORTACION?

Ahora bien; suponiendo que las fabricas alemanas se ajustasen necesariamente a la economia del combustible unico y antidetonante, aumentando la compresion, tendriamos lo siguiente:

Ese combustible por evaporarse mas pronto y por su mejor efecto volumetrico dara buenos resultados tambien en los motores de compresion normal—pero a la inversa, es decir, siendo alta la compresion y detonante el combustible, la industria se vera gravemente perjudicada, pues no podra exportar a aquellos paises donde el buen carburante no es facilmente obtenible. Los motores se ajustarian a la formula alemana en el Reich, pero dificilmente la proporción de bencina, alcohol, metanol y benzol sera la misma en otras partes. Habra pues, dificultades. No soñemos con que la nafta comun sirva para motores de elevada compresion.

Por otra parte hay tecnicos que combaten el proyectado carburante nacional (y el monopolio consiguiente), con el argumento muy plausible de que habiendo mejorado la calidad de la bencina y tambien la conformacion de los cilindros, ya son innecesarios los ingredientes antidetonantes y caros. De ello dio evidencia la reciente prueba de los 30 dias en el circuito de Nuerburgh.

ENTRE BASTIDORES

Como quiera que sea, hay detras del nuevo monopolio intereses in-

[CONTINUA EN LA PAG. 19]

Como Se Conocen Los Efectos De Las Mezclas Carburantes En Un Motor En Funciones

En el supuesto de que tuviesemos un tambor lleno de nafta y otro que ya no la contiene, e hiciésemos una pequeña encuesta acerca de cual de los dos ofrece mayor peligro de explosión e incendio, la mayor parte de los consultados nos dirian de buena fe que la pregunta esta demás: el tambor lleno es el mas peligroso. También habrá quien nos diga que tal afirmacion es errónea; mas ha de temerse el receptáculo ya "vacio".

Mezcla recargada

¿Por qué? En realidad el tambor no esta ya vacio; contiene vapores de bencina. El automovilista entendido sabe que ellos no pueden ser "recargados". La mezcla recargada, aquella en que la nafta no esta en proporcion con el aire necesario, no es tan peligrosa. Y ello por la siguiente razon:

Un explosivo estalla por poco que se le aplique un golpe o la mecha. Rinde asi trabajo sin necesidad de oxigeno atmosferico. Este ultimo, en cambio, es requerido en cierta cantidad por el carburante. Para el funcionamiento regular y normal del motor se aporta aire en volumen superior a esa cantidad minima necesaria.

Si con un fósforo se intenta encender los vapores salientes de un frasco de bencina, entre el cuello del mismo y el aire o la atmosfera circundante se producira una pequeña llama, pero ella no penetrará en el cuello porque sobre el nivel del liquido la mezcla esta recargada de nafta. La llama se ahoga, por asi decir; falta el aire necesario. Tal mezcla tampoco ascenderá: por su peso especifico mayor percance cerca del nivel líquido.

En un tubo de vidrio se introducen algunas gotas de bencina y agitándolo fuertemente se obtiene una mezcla recargada. Al acercarse una llama, ella no se consume en la forma habitual como ocurre con la mezcla a proporcion de combustible exacta, es decir un decimo a un quinto de cm.3 y un litro de aire. Pero dando vuelta el tubo y aplicando la llama se verá que la mezcla sale a manera de liquido y al contacto con el aire se quema.

Tambien en el tambor de nafta la mezcla recargada—debido a su gravedad—permanece junto al nivel del liquido y no se une facilmente con el aire entrante. Pero por encima podrá formarse un ancho estrato de mezcla no recargada y sumamente explosiva y que se ensanchara tanto mas cuanto menos contenga el tambor. Por último llenará todo el receptáculo ya vaciado. Un tambor de nafta vacio es, pues, mas peligroso que uno lleno.

En el motor

Poco han de interesar al automovilista los tambores de nafta vacios, salvo en lo atañadero a la analogia con el estanque de combustible del coche. En cuanto al motor, el interes no faltara y los detalles que anteceden pueden aplicarse a su funcionamiento, toda vez que éste no pasa de ser el habil aprovechamiento tecnico de la explosion. Huelga añadir: bajo presion.

Pues bien; en el motor la mezcla recargada no se enciende. Especialmente el motor recalentado se negara a funcionar cuando se le alimenta en demasia. Ya podra impacientarse el motorista, pero la chispa no surtira efecto de arranque. El remedio es el aporte de aire mediante la valvula estranguladora abierta. O... se saca la bujia.

La mezcla recargada provoca un deposito de hollin mas que abundante en la bujia, eso, si enciende. El hollin, por lo general, no es sintoma de mala calidad del carburante, sino de uno excesivamente concentrado.

El benzol, por ejemplo, tiende mas al hollin que la bencina, porque en él hay mas concentracion de energia y necesita mayor volumen de aire para la combustion. Planteado el asunto de otra manera, puede decirse: Al volumen de aire fijado por las dimensiones del motor no se le debe aportar tanta cantidad de combustible por la tobera a fin de obtener igual fuerza y evitar el hollin. Hay que instalar—es logico—una tobera mas chica al accionar el motor con benzol.

Por otra parte, el hollin siempre es un llamamiento a la economia y de paso cabe agregar que la eliminacion de agua en el escape, a observarse sobre todo cuando el motor esta frio, tampoco es grave.

Siendo integral la combustión de los hidrogenos carburados (como la bencina y el benzol) de la union del oxigeno atmosferico con el carbono y el hidrogeno teoricamente solo puede formarse ácido carbónico y agua, aquel en forma de gas y éste en la misma forma, a menos que en las partes frias del motor se condense.

De modo que las gotas arrojadas no quieren decir que el combustible contenga adicion perjudical de agua. Tal eliminacion es mayor en la bencina que en el benzol. Y esto no va en contra de la bencina como carburante. Se debe a que ella contiene relativamente mas hidrogeno que el benzol.

La mezcla pobre de nafta

Es cierto que la chispa no falla al ser la mezcla demasiado pobre de nafta, pero la combustion es mucho mas lenta. Sirve el experimento del tubo y las gotas de becina para convencerse. Pero se ha de aconsejar la precaucion debida a quienes lo realicen

Ocioso es decir que la combustion pobre se efectuaa expensas del logro de fuerza. La cuestion es que tambien comporta otros inconvenientes: es tan lenta que tarda mas que toda la carrera de expansion; se prolonga, pues, hasta que la valvula de escape se ha abierto. Debido a eso la llama se va al tubo de escape y lo calienta. La combustión se puede prolongar aun mas y como solo se trata de centesimos de segundos podra sobrepasar el ciclo de escape hasta que entre la mezcla fresca y se encienda antes de cerrarse la valvula de admision. Entonces la llama tambien se va al carburador, y son de imaginar las consecuencias desagradables. A motor frio el peligro es mayor, porque la carburacion no es tan buena y en las paradas se depositan mas particulas de combustible.

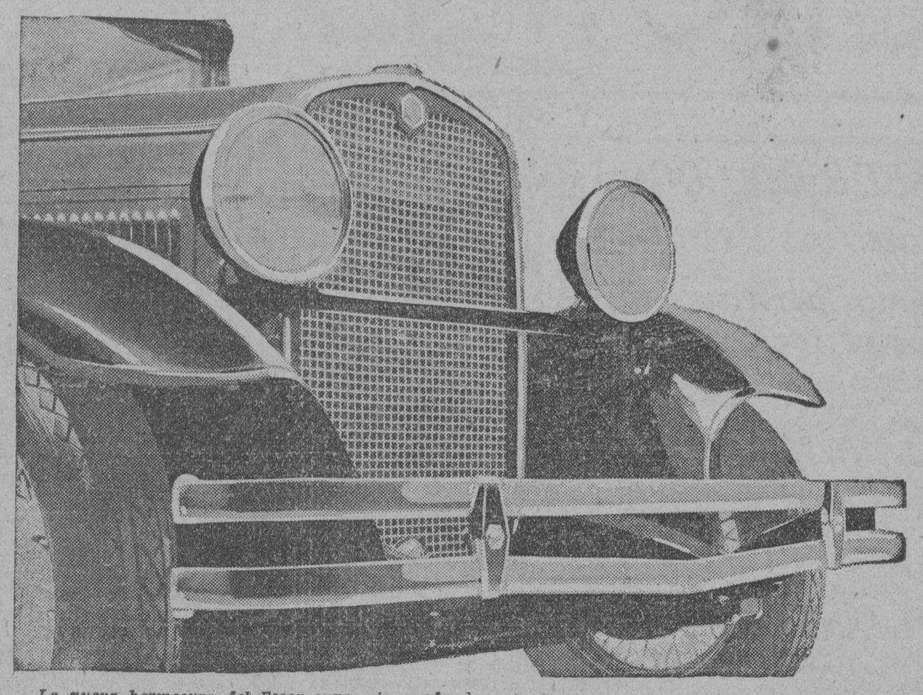
El encendido prematuro de la nueva mezcla entrante antes de saltar la chispa no debe confundirse con el 'encendido espontáneo". Este no es provocado por la llama demasiado lenta de la ultima combustion, ni por la chispa. Se produce porque antes de saltar ésta y debido a la compresion, tanto se eleva la temperatura que la mezcla se enciende sola.

Si se quiere determinar el "punto de encendido" de una mezcla fuera del motor no se la comprime. Se calienta el combustible, llegando a la temperatura critica. Para ello se recurre a aparatos especiales en que hay una plancha de metal bañada en oxigeno. Se comprobara que los "puntos de encendido" de los distintos combustibles varian grandemente. El de una mezcla de bencina y oxigeno esta entre 160 a 290 grados; el de una de alcohol a 350, y el de una de benzol entre 500 y 530 grados.

Sin embargo, una cosa es la prueba tratándose de mezcla a presión atmosferica natural y otras son las circunstancias al haber compresion mecanica en los cilindros. De otro modo, el benzol seria mas resistente a la compresion que el alcohol y ocurre todo lo contrario.

El alcohol absorbe mucho calor externo y asi, en cierto modo, se protege contra el encendido espontáneo. El autoencendido se debe, por lo tanto, a que la mezcla no tan resistente al calor como es preciso en relacion al motor correspondiente y cuando éste se ha calentado. El resultado es que la maquina ya no se ajusta a los ciclos sucesivos que solo la chispa del encendido debe determinar.

Fuerza y Hermosura en el Nuevo Essex



La nueva hermosura del Essex super six queda demostrada en parte en el nuevo radiador de cromium. Contra-choques de un nuevo diseño, estribos bien bajos hacia las ruedas aumentan a la belleza de los nuevos Essex.

Un Mecanismo Que Suprime El Embrague En Ruedas Y Motor

Es un invento Argentino—El mismo dispositivo actua de freno —Rueda libre automatica—Costo reducido

Uno de los problemas mas interesantes que ofrece el mecanismo del automovil actual consiste en la simplificación de la forma de transmitir la fuerza del motor a las ruedas, y su solución es de las que con mas ahinco se buscan en los laboratorios y talleres de experimentacion de las grandes fábricas de automoviles. Se han encontrado numerosos dispositivos para suprimir la caja de engranajes de demultiplicacion y para embragar suave o automáticamente, o las dos cosas a la vez. Desde el sencillisimo cambio progresivo de velocidad utilizado hace veinte años en el coche Metz, y que consistia simplimente en un disco de gran diámetro, solidario del arbol motor, sobre el que apoyaba en ángulo recto la periferia de otro disco solidario del árbol de transmisión, se ha andado mucho cientificamente en este sentido, pero sin que se haya hallado todavia el dispositivo realmente practico por su costo, su sencillez y su eficacia o, por lo menos, si existe, no ha sido utilizado industrialmente.

Un aficionado argentino a los estudios mecánicos, pretende ahora, en nuestro país, haber encontrado la solución conveniente al problema del cambio progresivo de velocidad, con el agregado de que el aparato producido por su ingenio suprime el actual embrague, sirve de rueda libre automática o mandada, a voluntad y actua de freno y de inversor de marcha, haciendo que el coche ande hacia atrás a la velocidad que se desee, hasta la mitad de la que es capaz el motor hacia adelante.

Tales virtudes, reunidas en un aparato sin mayores complicaciones mecánicas y de costo reducido, significarian toda una revolución automovilistica. Y decimos que significarian, no por poner en duda el hecho de que el aparato argentino sirva para ello, y que lo hemos visto funcionar satisfactoriamente, sino porque sólo la experimentación en todas las condiciones en que pueda hallarse un automovil podrá fijar de una manera exacta su verdadero valor como dispositivo industrializable.

D. Marcelo Cheru, que es el inventor del nuevo aparato, que denomina transmisor hidráulico universal, hizo una demostración para periodistas, a mediados de la semana, del funcionamiento del transmisor. Este, que está colocado en un viejo automovil radiado de un uso eficiente, consiste en una caja cilindrica metálica, de 25 centímetros de largo por 20 de circunferencia, aproximadamente, ocupando el sitio en que antes estaba situada la caja de velocidades y conectado por un extremo con el árbol motor y por el otro con el árbol de transmisión al diferencial. En el interior de este tambor se encuentran los engranajes, válvulas y aceite que rigen su funcionamiento. Un sólo pedal, que sirve de acelerador, desembrague, freno y marcha atrás, gobierna el conjunto, con supresión completa de las habituales palanca de cambio de engranajes y pedales de acelerador y freno.

Los ensayos consistieron en la recorrida, durante un cuarto de hora, de varias calles. El automovil arrancó con notable suavidad y fue adquiriendo velocidad hasta unos 35 kilómetros por hora, sin que el motor girara más de prisa que la normal para esta velocidad en marcha directa en coches con engranajes. En el trayecto varias veces el coche fué frenado, siempre utilizando unicamente el pedal del aparato, y puesto en marcha atrás, respondiendo satisfactoriamente. Luego, por espacio de cien metros, se le hizo marchar lentamente, a una velocidad inferior a cinco kilómetros por hora. No se hizo el ensayo de marcha cuesta arriba porque, según declaracion del conductor, el motor era incapaz de ningún esfuerzo. En ningun momento se observó el "tironeo" propio de los coches a embrague y caja de velocidad, cuando la marcha del vehiculo es muy reducida. Varias veces el conductor hizo notar que en ese momento estaba funcionando la rueda libre automática, y en otras ocasiones produjo el desembrague, que se puede considerar como rueda libre.

Según manifestaciones del inventor, el aparato ha sido construido sin mayores cuidados tecnicos por carencia de elementos aptos, y su aspecto confirmaba el aserto. Por otra parte, segun el mismo Sr. Cheru, no se habia preocupado de buscar la densidad exacta del liquido que hace hidráulico su funcionamiento, poniendole aceite corriente de lubricacion de motores de automoviles, y en cierta ocasion hasta petroleo.

El costo del transmisor hidráulico universal, fabricado en grandes cantidades, dada la sencillez de su mecanismo, no podra ser superior a cien pesos nacionales. El sistema ha sido ya presentado a la Oficina de Patentes de los Estados y a la de nuestro pais.

El porvenir que espera al transmisor del Sr. Cheru es cosa que depende de ensayos y experimentaciones mucho mas serios que los de una simple demostración. Esta, si, alcanzó para atestiguar que hay en el aparato un principio efectivo y eficaz de embrague y regulador de la relacion que debe existir entre el régimen del motor y los esfuerzos que exije el coche para su movimiento.

Apoyan al inventor en sus trabajos y gestiones los Sres. Dr. P. J. Frias y C. Jones.

Evite el ZMA DETERIORO con ZMA

ZMA

ZINC META ARSENITE

Destruya el ANAY con ZMA

EVITA EL DETERIORO DE LA MADERA

POR ATAQUES DE

GORGOJO, HORMIGAS BLANCAS O ANAY Y "BUKBOK"

ZMA MARCADA EN LA MADERA SIGNIFICA QUE HA SIDO TRATADA BAJO PRESION CON ZMA UN PRESERVATIVO DE EXCELENTE MERITO PARA MADERAS.

LA MADERA ZMA ESTA PROTEGIDA PERMANENTEMENTE CONTRA TODA CLASE DE DETERIORO Y ATAQUE DE INSECTOS. ES LIMPIA Y PUEDE MUY BIEN PINTARSE O BARNIZARSE COMO CUALQUIER OTRA MADERA ORDINARIA.

Una Nueva Marca de Fabrica Internacional de Madera

ZMA

ZMA LA MADERA ES A PRUEBA DE DETERIORO ZMA

ZMA LA MADERA PUEDE PINTARSE ZMA

ZMA LA MADERA NO TIENE OLOR ZMA

ZMA LA MADERA NO VARIA ZMA

CURTIN-HOWE CORPORATION
Ingenieros en Conservación de Maderas
Nueva York, N. Y.

ZMA evita los ataques del anay y el "bukbok". Las pruebas han demostrado que solamente una muy pequeña cantidad de ZMA es necesaria para matar a las hormigas blancas o anay.

ZMA no altera la apariencia fisica ni cualquiera de las caracteristicas de la madera y tiene la ventaja adicional de hacerla un tanto resistente al fuego.

La madera ZMA puede usarse sin pintar como quiera que no tiene color o bien puede pintarse o darla un acabado en cualquiera forma deseada.

La madera ZMA esta TRATADA A PRESION y por tanto no debe ser confundida con los procedimientos a tanque abierto, inmersión, salpicadura o brocha. A menos que la madera sea TRATADA A PRESION no esta protegida permanentemente contra el deterioro y anay.

ZMA es practicamente insoluble en agua y por eso se halla presente permanentemente en la madera para protegerla durante la duración de la estructura de que forma parte.

ATLANTIC GULF & PACIFIC COMPANY OF MANILA

71-77 Muelle de la Industria — Unica Licenciada Islas Filipinas — Manila, I. F.

M.E.C.D. 2016

MARITIMA—COMERCIAL e INDUSTRIAL

NOTAS MARITIMAS

DE ALTA MAR E INTERINSULAR

BARCOS DE ALTURA

El vapor COBLENZ llegó ayer de China y saldrá este dia para Europa, con pasajeros y cargamento.

# # #

Anoche llegó al puerto el vapor GOLDEN WALL procedente de San Francisco y Los Angeles.

# # #

Esta tarde zarpara el transpacífico PRESIDENT LINCOLN con rumbo a San Francisco, Los Angeles y Nueva York.

# # #

Procedente de Nueva York y Hampton Roads via Panama y Los Angeles, el vapor TAI PING YANG arribara el dia 7.

# # #

El vapor TJISAROEA que llegó ayer mañana de Java zarpó anoche para Hongkong, Amoy y Shanghai.

BARCOS DE CABOTAJE

El vapor P. ABOITIZ saldra esta tarde para Cebu, Tagbilaran, Dumaguete, Zamboanga y otros puertos del sur.

# # #

Procedente de Calapan, Batangas, Pola y otros puertos de Mindoro, el vapor CALLAO arribará este dia.

# # #

El vapor MAYON llegara mañana por la tarde de Iloilo, Zamboanga y Cebú.

# # #

Esta tarde zarpara el vapor ALBAY para Iloilo, Pulupandan, Cebú, Tacloban y otros puertos del sur.

# # #

El vapor VIZCAYA saldrá esta noche para Iloilo, aceptando pasajeros y cargamento.

CALENDARIO MARITIMO Y CORREOS

DE ALTA MAR

ESTE DIA

Llegadas de—

Iloilo y Cebu—NYHORN.
Japon via China—NANKING.
San Francisco via Japon y China—GOLDEN WALL.

JUNIO 5

Miike—MIIKESAN MARU.

JUNIO 6

Portland via Japon y China—IOWA.
New Orleans, Galveston, Houston and other Gulf ports via Panama, Honolulu, Japon y China—SCOTTSBURG.
Seattle via Japon, China, Iloilo y Cebu—MELVILLE DOLLAR.
Moji—UNKAI MARU No. 6.
Japon via China—RHEINLAND.
Seattle y Victoria via Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong—PRES. CLEVELAND.
Japon via Hongkong—TANDA.

JUNIO 7

New York, Norfolk, Boston, Baltimore, Philadelphia y Newports News via Panama Canal—JEFF. DAVIS.
New York y Hampton Roads via Panama y Los Angeles—TAI PING YANG.
Australia—CHANGTE.

JUNIO 8

New Orleans, Galveston, Houstón y other Gulf ports via Panama, Honolulu, Japon y China—SCOTTSBURG.
Cebu, Zamboanga y Davao—MEXICO MARU.

JUNIO 9

Amoy—MACARIA.
Japon—CHICAGO MARU.

JUNIO 10

China—GLENAPP.
Amoy—ANKING.
Europa via Suez, Colombo, Penang, Port Swettenham y Singapore—PREUSSEN.
South Philippine ports—TAI YANG.
Vancouver y Victoria via Yokohama, Kobe, Nagasaki, Shanghai y Hongkong—EMP. OF RUSSIA.

JUNIO 11

China—LAGANBANK.

JUNIO 12

Europa via Suez y Singapore—TRIANON.

JUNIO 13

Japon—MENTOR.
Australia via Suez Davao—KAMO MARU.

JUNIO 14

New York via Panama y Honolulu—CHATTANOOGA CITY.
Hongkong—CITY OF DERBY.
Hongkong—RHEXENOR.
New York via Havana, Panama, Los Angeles, San Francisco, Honolulu, Kobe, Shanghai y Hongkong—PRES. GARFIELD.

JUNIO 15

New York via Panama Canal, Japon y China—JAPANESE PRINCE.
New York via Panama, San Francisco, Japon y Shanghai—SILVERSANDAL.

JUNIO 16

New York via Panama, Los Angeles, Japon, Shanghai y Hongkong—PETER MAERSK.
New York y Newport News via Panama y San Francisco—TAYBANK.
Shanghai, Amoy y Hongkong—TJISADANE.
New York via Havana, Cristobal, Balboa, Los Angeles, San Francisco, Honolulu, Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong—PRES. COOLIDGE.

JUNIO 17

Java via Macassar y Balikpapan—TJILEBOET.
San Francisco via Honolulu y Guam—REPUBLIC.

ESTE DIA

Salidas para—

New York via Hongkong, Shanghai, Japon, Los Angeles y Panama—NYHORN.
Amoy—ANKING.
Genova, Algiers, Oran, Rotterdam, Amsterdam, Hamburg, Copenhagen, Gothenburg y Oslo via Singapore y Suez—NANKING.
Europe via Singapore, Belawan, Colombo, Djibouti y Port Said—COBLENZ.
New York via Hongkong, Shanghai, Kobe, Yokohama, Honolulu, San Francisco, Los Angeles, Balboa, Cristobal y Havana—PRES. LINCOLN.

JUNIO 5

San Francisco y Los Angeles via Iloilo—GOLDEN WALL.
Bangkok—MIIKESAN MARU.
China—CHAUMONT.
Australia—TANDA.

JUNIO 7

Japon via Cebu—UNKAI MARU.
Europa via Singapore y Suez—RHEINLAND.
Hongkong—CHANGTE.

JUNIO 8

Los Angeles, San Francisco y Seattle—MELVILLE DOLLAR.
China—JEFF. DAVIS.
Seattle y Victoria via Hongkong, Shanghai, Kobe, Yokkaichi y Yokohama—PRES. CLEVELAND.

JUNIO 9

Shanghai y Tsingtao—TAI PING YANG
San Francisco y Portland via Iloilo, Cebu y Hongkong—IOWA.
Japon via Hongkong y Shanghai—SEROOSKERK.
Atlantic coast ports via Panama Canal—BARON PENTLAND.

JUNIO 10

Hongkong, Shanghai, Yokohama, Kobe, Moji, Taku y Dairen—PREUSSEN.
New Orleans, Galveston y Houston via Iloilo, Cebu, Honolulu y Panama Canal—SCOTTSBRUG.
Cebu, Zamboanga y Davao—CHICAGO MARU.

JUNIO 11

New York, Boston y Baltimore via Iloilo, Java y Straits—LAGANBANK.
London, Rotterdam y Hamburg via Singapore y Suez—GLENAPP.
San Francisco y Los Angeles via China, Japon y Honolulu—TATSUTA MARU.

JUNIO 13

Amoy—MACARIA.
Japon via Hongkong—KAMO MARU.
Vancouver y Victoria via Hongkong, Shanghai, Nagasaki, Kobe y Yokohama—EMP. OF RUSSIA.

JUNIO 14

London, Rotterdam, Hamburg y Liverpool via Singapore y Suez—MENTOR.
China y Japon—TRIANON.

JUNIO 15

Boston y New York via Singapore, Penang, Colombo, Bombay, Suez, Port Said, Alejandria, Napoles, Genova y Marsella—PRES. GARFIELD.
New York via Hongkong, Shanghai, Kobe, Yokkaichi, Yokohama, San Francisco, Los Angeles y Panama—TAI YANG.

JUNIO 16

Europa via Legaspi, Cebu, Singapore y Suez—CITY OF DERBY.
Boston y New York via Iloilo, Davao, Java, Straits, Colombo, Suez y Napoles—JAPANESE PRINCE.

DE CABOTAJE

ESTE DIA

Llegadas de—

Gubat, Legaspi, Tabaco, Virac y Nato—ARGUS.
Corregidor, Mariveles, Olongapo y Subic—ZAMBALEÑO.
Masinloc, Pandan, Currimao, Claveria y Aparri—TAURUS.
Legaspi y Tabaco—DOS HERMANOS.
Romblon, Capiz, New Washington y Looc via Odiongan—MASBATE.
Calapan, Batangas, Calapan, Pola, Pinamalayan, Sumague y Mangarin—CALLAO.

JUNIO 5

Iloilo, Zamboanga y Cebu—MAYON.
Mangarin, Romblon, Capiz, New Washington y Ibahay—BOHOL.
Calapan, Batangas, Calapan, Boac, Gasan y Pinamalayan—TAMARAW.
Iloilo y Pulupandan—NEGROS.
Binahian—RAGAY.
Southern ports—P. BUSTAMANTE.

JUNIO 6

Cebu, Kolambugan, Zamboanga, Davao, Sapu Bay, Punta Fletcha, Naga, Naga, Margosatubig y Isabela—ATLANTIC GULF.
Pandan, Currimao y Aparri—MAUBAN.
Catanawan, Macalelon, Pitogo, Boac, Gasan y Sta. Cruz—KIM KIAT.
Cebu—PANAY.
Pulupandan y Iloilo—VENUS.
Carorey—VENTURA.
Cebu, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo—LUZON.

JUNIO 7

Southrn ports—APO.
Capiz y New Washington—NTRA. SRA. DE LA PAZ.
Calapan, Batangas, Calapan, Pitogo, Macalelon, General Luna y Sta. Cruz—ZAMBOANGA.

JUNIO 8

Lacang—ULISES.
South Philippine ports—CORREGIDOR.
Bagahos, San Fernando, Capiz y New Washington—NTRA. SRA. DEL ROSARIO.
Cebu, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo—KINAU.

JUNIO 9

Rio Guinobatan, Masbate, Bulan, Magallanes, Casiguran, Sorsogon, Aroroy y Gasan—CAPITAN LUIS.
Lubang, Aqkawayan, Balayan, Calapan, Naujan, Pola y Pinamalayan—MUNDACA.
Calbayog, Tacloban, Catbalogan y Rio Guinobatan—LEYTE.
Iloilo—VIZCAYA.
Cebu—CEBU.
Iloilo, Pulupandan, Sto. Niño, Hinigaran y Zamboanga—SAMAL.
Bulan, Magallanes, Sorsogon, Casiguran, Donsol, Pilar, San Jacinto y San Fernando—MILAGROS.
Legaspi, Tabaco y Virac—SORSOGON.
Masbate, Calbayog, Catbalogan, Tacloban, Cagayan de Misamis, Bugo y Surigao—CETUS.
Pandan, Currimao, Claveria, Aparri, Calayan, Basco y Itbayot—LEPUS.

JUNIO 10

Legaspi, Tabaco, Virac, Lagonoy y Nato—MAGALLANES.
Donsol, Sorsogon, Aroroy y Laoang—ESTEBAN RIU.
Cebu, Zamboanga, Davao y Talomo—MACTAN.

JUNIO 11

Cebu—ISLAS FILIPINAS.
Culion, Oton, Dipnay, Taytay y Maytiguid—DON JUAN O.
Bulan, Daet y Naga—PERLA.

JUNIO 12

Binahian—RAGAY.
Coron, Culion y Bacuia—GRAVINA.
Mangarin, Coron, Culion, Cuyo y Puerto Princesa—FORTUNA.
Mangarin, Coron, Culion, Cuyo y Puerto Princesa—MISAMIS.

ESTE DIA

Salidas para—

Catabangan, Guinyangan, Ragay, Pantao y Catacan—CRISTINA.
Bulan, Gubat, Legaspi, Tabaco, Virac, Lagonoy y Nato—MAGALLANES.
Cebu, Tagbilaran, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato, Lebak, Milbuk, Kiamba, Glan, Malita y Davao—P. ABOITIZ.
Mangarin, Coron, Culion, Cuyo y Puerto Princesa—MISAMIS.
Calbayog, Tacloban y Catbalogan—LEYTE.
Romblon y Cebu—CEBU.
Iloilo—VIZCAYA.
Bagahos, Capiz y New Washington—NTRA. SRA. DEL ROSARIO.
Iloilo, Pulupandan, Cebu, Tacloban, Guiuan, Borongan, Surigao y Cagayan de Misamis—ALBAY.
Mangarin, Coron, Culion, Cuyo y Puerto Princesa—FORTUNA.

JUNIO 6

Corregidor, Mariveles, Olongapo y Subic—ZAMBALEÑO.
Legaspi y Tabaco—DOS HERMANOS.
Calapan, Batangas, Calapan, Pola, Pinamalayan, Sumagui y Mangarin—CALLAO.
Cebu, Zamboanga, Davao y Dahao—BOHOL.

JUNIO 7

Gubat, Legaspi, Tabaco, Virac y Nato—ARGUS.
Catanawan, Macalelon y Pitogo—KIM KIAT.
Mangarin, Romblon, Capiz, New Washington e Ibahay—BOHOL IL.
Calapan, Batangas, Boac, Gasan y Pinamalayan—TAMARAW
Romblon, Capiz, New Washington, Odiongan y Looc—MASBATE
JUNIO 8
Pulupandan y Iloilo—VENUS.
Cebu, Zamboanga y Iloilo—MAYON.
JUNIO 9
Capiz y New Washington—NTRA. SRA. DE LA PAZ.
Calapan, Batangas, Calapan, Pitogo, Macalelon, Gen. Luna y Sta. Cruz—ZAMBOANGA.
Iloilo y Pulupandan—NEGROS.
Cebu—PANAY.
Cebu, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo—LUZON.
Cebu, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo—KINAU.
Lubang, Agkawayan, Balayan, Calapan, Naujan, Pola y Pinamalayan—MUNDACA.
Masinloc, Pandan, Currimao, Claveria y Aparri—TAURUS.
Bulan, Magallanes, Sorsogon, Casiguran, Donsol, Pilar, San Jacinto y San Fernando—MILAGROS.
Masbate, Bulan, Magallanes, Casiguran y Sorsogon—CAPITAN LUIS.
Iloilo, Pulupandan, Sto. Niño, Hinigaran y Zamboanga—SAMAL.
Masbate, Calbayog, Catbalogan, Tacloban, Cagayan de Misamis, Bugo y Surigao—CETUS.
Gubat, Legaspi, Tabaco y Virac—SORSOGON.
Donsol, Sorsogon, Aroroy y Laoang—ESTEBAN RIU.
Cebu, Zamboanga, Davao, Punta Flecha y Kolambugan—ATLANTIC GULF.
JUNIO 13
Bulan, Daet y Naga—PERLA.
Cebu, Zamboanga, Davao y Talomo—MACTAN.
JUNIO 14
Catabangan, Guinayangan, Ragay, Pantao, Uson y Naga—CATHERINE T.

YNCHAUSTI STEAMSHIP COMPANY

Vapor "VIZCAYA" — —Saldrá para Iloilo todos los Sábados, a las 6 p. m.

Vapor "SORSOGON" — —Saldrá para Gubat, Legazpi, Tabaco, y Virac el Junio 11, a las 4 p. m.

Vapor "VENUS". — —Saldrá para Pulupandan e Iloilo los Miércoles, a las 6 p. m.

801 Muelle de la Industria
Teléfono No. 2-27-92
P. O. Box 121

YNCHAUSTI Y COMPAÑIA
PARA CARGA Y PASAJE

COTIZACIONES EXTRANJERAS

(De la "Associated Press")

Chicago, 3 de junio.—Los precios de cierre de hoy son trigo de julio, 56⅞ alto, 54¾ bajo, cerrado en 55¼; maiz de junio, 30⅛ alto, 28¾ bajo, cerrado en 29¼; cebada de junio, 22⅝ alto, 22⅛ bajo, cerrado 22⅛; manteca de junio 3.75 alto, 3.70 bajo, cerrado en 3.70; cerdo de junio, 3.55.

Nuva York, 3 de junio.—Azucar centrifugado 2.60 c. i. f. (cubano).

Nueva York, 3 de junio.—Algodon local 5.15.

Nueva York, 3 de junio.—El mercado de algodon para entregas futuras se ha cerrado hoy firme con 12 a 16 puntos mas bajo. Algodon, julio, 5.10; octubre, 5.33; diciembre 5.49; enero 5.55; marzo, 5.68, mayo, 5.88.

Nueva York, 3 de junio.—El mercado de azucar para entregas futuras se ha cerrado hoy firme y sin cambio con 2 puntos mas alto. Las ventas llegaron hoy a 21,600 toneladas. Azucar julio, 59; de septiembre, 66; de octubre 69; de diciembre, 73; de enero, 74; de marzo 80; de mayo 84.

Londres, 3 de junio.—Plata en barras 16-13/16.

San Francisco, 3 de junio.—Aceite de coco 2⅞.

El Arranque...

[CONTINUACION DE LA PAG. 17]

este accesorio, que en seguida se hizo de aplicación general en la industria.

Tal ha sido la importancia de este adelanto, que aún hoy en el año de 1932, al hablar de alguna reforma notable del automovil, invariablemente se dice que tal o cual detalle es el más importante o revolucionario "desde la adopción del arranque automático".

Un Animal...

[CONTINUACION DE LA PAG. 15]

vendedores de la calle, y a veces hasta intervenia en los diálogos que sostenian sus dueños con los parroquianos intercalando de vez en cuando alguna palabrota mal sonante que hacia reir.

Un dia en que estaba solo el muchacho en la tienda se presentó un hombre a comprar dos kilos de patatas, y al ver que le queria cobrar el joven un precio mas elevado que el de costumbre, protestó diciéndole que sus padres siempre se las vendian a ocho centimos.

—Si Señor; a ocho; a ocho—repetia el loro a coro con el comprador.

—¿Lo vé Usted?—le dijo éste—¡si hasta el loro le está indicando el verdadero precio en que siempre las compro en esta tienda!

—Pues hoy, lo siento mucho no puedo dárselas a ese precio amigo—díjole malhumorado y echándole una ojeada de encono al pobre animalito como diciéndole "ya me las pagarás".

En efecto, tan pronto se marchó el hombre sin haber efectuado la compra, el muchacho entró en la tras-tienda y cogiendo una cafetera de agua caliente preparada para hacer el café, con la mayor crueldad, le roció la cabeza al loro dejandosela pelada, diciéndole mientras efectuaba tan inicua obra:

—¡Anda! para que otra vez digas *a ocho*, metiéndote en lo que no te importa...

Cuando regresaron sus padres a la tienda, al notar al loro con la cabeza pelada, le preguntaron:

—¿Qué tiene el loro? ¿Porqué está asi sin pelos en la cabeza?

—Nada, padre, debe ser que está en la muda (la época en que los pajaros cambian el plumaje).

Y, no se le dió mayor importancia a la cosa; pero el loro enmudeció y no se le oyó mas hablar, convirtiéndose en un filósofo, al parecer de la antigua escuela de los estoicos.

Después de algunos días entró en la tienda un hombre completamente calvo que tenia la cabeza reluciente como una bola de billar.

Al verlo, el loro, abrió desmesuradamente sus redondos ojos; se fijó atentamente en el, y sospechando que aquel parroquiano habia sido victima de otra ración de agua caliente, y que por eso estaba en otra *"época de muda"* como la suya, rompió a hablar de nuevo para preguntarle a aquel supuesto compañero de desgracia:

—Oye, *chavó*, ¿Digistes tu también, *a ocho*, como yo?...

ARMONIA

VALORES Y ACCIONES

SABADO, 4 DE JUNIO, 1932

DE FRANCISCO REYES

Plaza Moraga, No. 20. Teléfonos 22013 y 23449.

Sabado, 4 de Junio de 1932.

ACCIONES	Vendedores	Compradores
BANCOS:		
Banco de las Islas Filipinas	₱ 95	₱ 90
Hongkong & Shanghai Banking Corporation		1520
China Banking Corporation	52	47
Chartered Bank of India Aust. & China	£ 12	£ 16
Peoples Bank and Trust Company		
SEGUROS:		
Filipinas, Compañia de Seguros		₱ 8400
Insular Life Assurance Company, Ltd.		310
Philippine Guaranty Company, Inc.		310
Union Insurance Society of Canton	470	
INDUSTRIA:		
Central Azucarera de Tarlac		65 V
North Negros Sugar Co.		70 N
Pilar Sugar Central	125	
Central Azucarera La Carlota	130	
Central Azucarera Sara-Ajuy	100	
Victorias Milling Co., Inc. (Ord.)	70	70
Victorias Milling Co., Inc. (Pref.)		70 V
Hawaiian Philippine	15	
Kabankalan Sugar Co., Inc.	135	
Central Azucarera de Bais	440	
Central Luzon Milling Co., Inc.	150	
Talisay-Silay Milling Co., Inc.	60	
Cebu Sugar Company		12
Luzon Sugar Company		12
Nueva Ecija Sugar Mills, Inc.	7.50	
Pampanga Sugar Company	45	40.50
Central Azucarera Mount Arayat, Inc.	50	
Bacolod-Murcia Milling Company		
Malabon Sugar Refining Company		
Calamba Sugar Estate (7% Pref.)		
COMERCIAL & INDUSTRIAL:		
San Miguel Brewery	125	
Varadero de Manila	60	
Compañia Maritima	40	
Botica Boie (Ord.)		125
Botica Boie (Pref.)		125
H. E. Heacock & Co. (Ord.) (Pagado)		
H. E. Heacock & Co. (Pref.) (Pagado)	100	
Iloilo Warehouse Corporation	8.00	
Philippine Education Company (Ord.) (Pagado)	85	
Philippine Education Company (Pref.) (Pagado)	60	50
Philippine International Corporation	90	
El Hogar Filipino 7%	90	
Insular Drug Company	200	
La Urbana Liberados "C" 8%	10	
El Ahorro Insular	200	
Metropolitan Theater Company	100	
Peoples Mortgage and Investment Co. "A" Common		
Peoples Mortgage and Investment Co. "B" Common		
Peoples Mortgage and Investment Co. 7½% Pref.		
MINAS:		
Benguet Consolidated Mining	₱ 11.50	₱
Balatoc Mining Company	15.00	12.00
Hogon Mining Company		1.60
Benguet Exploration Company	0.11½	1.40
Baguio Gold Mining Company	0.13	
OBLIGACIONES:		
Central Azucarera de Bais	₱ 1.000	₱
Central Azucarera de La Carlota		1.000
Central Azucarera de Tarlac		880 N
Pilar Sugar Central		1.000
Central Azucarera Sara-Ajuy	1.000	
M. E. Company, Ltd.	1.000	
North Negros Sugar Company	1.000	

DEL MANILA STOCK EXCHANGE

BANCOS			Benguet	6.50 Nom.	
Bank of P. I.	90	100	Itogon	1.40	1.75
Chartered Bank	£11½	£12	Baguio Cold		0.12
China Bank		50 Nom.	Benguet Exploration		0.11 Nom.
Hongkong Bank Hk.	$1535		**COMMERCIAL & INDUSTRIAL**		
Do. (London)	£98 Nom.		El Hogar 8%		200
Peoples Bank		100	Insular Drug Co..	9 N	
SEGUROS			La Urbana		200
Filipinas	3500 Nom.		Manila Finance (Common)		
Insular Life	350 "		Id. (Pref.)		
Phil. Guaranty	350 "		Metro Theater		70
Union of Canton	475 Nom.		Pamploma Plantation		60
AZUCAR			P. Mortgage "A"	5.75 N	
Bacolod Murcia	9.50		Do. "B"	5.75 N	
Bais	400	450	Do. 7½% (Pref.)		20 N
Bogo Medellin		19	Philippine Education (Ord.)		
Calamba	$7.00 Nom.		Do. Do. (Pref.)		70
Cebu Sugar		18	Phil. Int. Corp.		90
C. Azucarera de Tarlac		65 Nom.	Pola Coconut		400
Central Luzon		80 Nom.	San Miguel Brewery		135 Nom.
Hawaiian Phil.		18	Visayan Electric		
Isabela Sugar			**BONOS**		
Kabankalan		150 Nom.	Asturias Sugar Central 8%		1000 Nom.
La Carlota		125 Nom.	Azucarera de Bais 8%		950
Lopez Sugar			La Carlota 8%		1000 N
Luzon Sugar		10	M. Electric 5%		$950
Malabon	20 Nom.		N. Negros 8%		1000
Mount Arayat		50 Nom.	P. Plantation 10%		1000
North Negros		80	Tarlac Sugar 3%		900
Pamp. Sugar Dev. Co.	40½		Univ. Building		100
Pilar Sugar		125			
San Carlos Milling	$14¾	$16			
Talisay Silay	11				
Victoria (Ord.)		70			
Do. (Prof)		70			
MINAS					
Balatoc	12.50 Nom.				

CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS

Sabado, 4 de Junio de 1932.

Amoy	T.T.	44.50	ESPAÑA:		
Amsterdam	T.T.	120.50	(Bar., Bil. y Madrid	O.D.	84.50
Antwerp	T.T.	348.75	(Provincias	O.D.	85.00
Bangkok	T.T.	74.75	(Pueblos	O.D.	85.50
Batavia	T.T.	121.50	Sydney	T.T.	38⅜
Bombay	T.T.	174.25	Tientsin	T.T.	45.45
Hamburg	T.T.	206.00	Zurich	T.T.	249.75
Hongkong	T.T.	48.50	TIPOS DE COMPRA		
Kobe	T.T.	67.00	Madrid	O.D.	80.00
London	O.D.	31½	Kobe 60 d/s	L.C.	64.00
London	T.T.	31⅝	London	O.D.	32⅝
N. Y. y S. Francisco	O.D	201.50	London 90 d/s	L.C.	33⅛
N. Y. y S. Francisco	T.T.	202.25	N. Y. y S. Francisco	O.D.	200.50
Paris	T.T.	1240.00	N. Y. y S. Francisco 60 d/s	L.C.	199.00
Rome	T.T.	952.25	CROSS-RATE:		
Saigon	T.T.	82.00	New York	T.T.	370.00
Shanghai-Dollars	T.T.	45.00	London	T.T.	369.00
Shanghai-Taels	T.T.	158.75	BAR SILVER:		
Singapore	T.T.	89.50	New York	1 Oz.	0.28¼
			London	1 Oz.	16-13/16

CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE

PLATA DE BARRA:			HONGKONG		48½
Nueva York	16-13/16	16⅞	SINGAPORE		89
London	27⅞		SHANGHAI		159-7/16
LONDRES—Teleg.	2/7½	₱7.6190	INDIA		174⅜
a la vista	2/7-9/16	7.6040	JAVA		121⅜
New York—Teleg.	1⅛% prm.		DOLLARS ESPAÑA		12.10
a la vista	⅛% prm.		LIBRAS NUEVA YORK		369¾
FRANCIA—Teleg.	12.45		LIBRAS ESPAÑA		44.71
a la vista	do.		FRANCOS LONDRES		93.46
ESPAÑA—Teleg.	85		PESETAS NUEVA YORK		8.27
a la vista	84½		JAPON		66¾
Provincia	84¾		AMOY		44-5/16

En Alemania El...

[CONTINUACION DE LA PAG. 18]

dustriales determinantes, ajenos al automovilismo. En Alemania las fabricas de Leuna extraen petroleo del carbon hidratandolo de acuerdo con el procedimiento del celebre quimico Bergius.

Hoy por hoy, debido a los precios bajos del producto natural ello no resulta negocio, ni lo es la bencina sintetica a que recurrio Leuna para salir del paso y salvar una inversion de 400.000.000 de marcos. Mientras las refinerias del extranjero gastan 1 pfenig por litro en el proceso de obtener bencina, a Leuma la extraccion de un litro de bencina sintetica le cuesta 8, y gracias solo a los elevados derechos de aduana puede competir en el mercado interior, toda vez que el precio exterior del producto natural es 6,8 5 pfenig. Ya el arancel aleman, mas que financiero es de proteccion.

Si el gobierno garantizase la permanencia de los altos derechos arancelarios, Leuma podra aprovechar integralmente su capacidad de produccion, aumentando esta de 100.000 toneladas actuales a 300.000, de lo contrario, 400 millones de marcos representarian una mala inversion. Tal garantia se pide y la misma organizacion fiscalizadora de Leuna tiende a la adicion de alcohol metilico al carburante, porque es sub-producto de la fabricacion de nitrogeno sintetico protegido asimismo por el arancel.

Cook Hace Su...

[CONTINUACION DE LA PAG. 9]

daderamente sensacional.

La semi final entre Max Santos y Star Cosio, en ocho asaltos, sera no menos sensacional que el encuentro principal, si se tiene en cuenta que ambos chicos poseen poderosos trompazos, y son de los que intercambian sin cuartel.

Un encuentro que ha despertado mucho interes es el que tendrá por uno de los protagonistas a Santiago de Castro, antiguo aficionado, que se ha convertido en profesional. Este chico de Castro es el mismo que presentó lucha contra Carlos Padilla en los finales para la selección final para un equipo boxistico para Los Angeles, Cal., con ocasión de la olimpiada mundial. Bobby Lynn, otro nuevo recluta a las filas profesionales del boxeo, ha sido escogido para hacerle frente a De Castro. Esta será una lucha en que dos chicos ambiciosos mediran fuerzas, y para salir airoso del encuentro, tendran que poner todo lo que tienen de su parte.

El resto del card tiene por participantes a chicos prometedores del ruedo.

Existencia de Ganado

Junio 3

Dia anterior	721
Arribos	186
Sacrificados	115
Muertos	1
Reexpedidos	Ninguno
Restan	791

Los Jesuitas Desde...

[CONTINUACION DE LA PAG. 8]

que descollaran muchos de ellos como teologos insignes, filosofos y canonistas eminentes, matemáticos, filologos, quimicos, naturalistas y fisicos distinguidos, y sobre todo como meteorologos, astronomos y seismologs de renombre mundial.

Aún en sus misiones en tierras hasta entonces desconocidas, estos apostoles de la fe no se circunscribieron a la labor evangelica. Por sus relatos de las costumbres de los indigenas, con quienes se ponian en contacto, y de las nuevas regiones por ellos exploradas o descubiertas; por los mapas y planos que levantaron y que son la admiración de los topógrafos modernos; por sus descripciones de las maravillas que encerraban aquellos paises, de los animales raros que los poblaban, de su espléndida vegetación y sus frutas abundantes, de sus rios caudalosos y de la riqueza de sus minas;—los jesuitas contribuyeron grandemente al desarrollo y adelanto de la geografia, etnologia, etnografia, zoologia, botánica y minerologia.

El P. Rosa facilita el siguiente detalle de los trabajos de aquellos misioneros en el Congo Belga: "Muchos para poder llegar a curar las almas se hacen médicos de los cuerpos, especialmente contra la enfermedad del sueño; hacen sus estudios y sacan diploma de medicina colonial".

Si grande fué el exito de los miembros de la Compañia de Jesus en el cultivo de las ciencias, no lo fué menos en el campo de las letras. En sus filas militaron y militan numerosos oradores celebres y reputadas historiadores; polemistas consumados y escritores de gran valer, dedicados al apostolado de la prensa.

Sus obras, opusculos, revistas y demás publicaciones periódicas, que versan sobre variadas materias—desde la vulgarización mas elemental y las piezas literarias, hasta los estudios religiosos, históricos, filosoficos, criticos, científicos y teológicos más profundos,—se imprimen en todos los paises y en todos los idiomas.

Para tener una idea cabal de lo que vale la benefica labor del Instituto Ignaciano, no tenemos necesidad de acudir a las bibliotecas, ni salir de nuestro propio pais. ¿Quién desconoce, ademas de su ministerio espiritual, las obras de caridad y de beneficencia a que sus miembros se dedican? ¿Quién no ha oido pronunciar—con frecuencia, admiración y respeto—los nombres de Chirino, Campión, Colin, Camel, Noceda, San Lucar, Murillo, Guerrico, Sanchez, Murgadas, Faura, Algué y otros muchos jesuitas, que se distinguieron no solo en la catedra sagrada, sino tambien en diversas actividades humanas?

Nadie ignora que en sus colegios, seminarios, escuelas normal y Universidad de San Ignacio, especialmente en el antiguo Colegio de San Jose y en el Ateneo de Manila (antes Municipal), se formaron pensadores y patriotas de la talla de Rizal, prelados y sacerdotes ilustres, estadistas, pedagogos, hombres de ciencia y lumbreras de las profesiones liberales. Tambien ha salido de sus aulas una pleyade de artistas de la palabra, entre cuyas obras no sabemos que admirar más—si el lirismo delicado y sentimental o los versos lapidarios, el estilo elegante y pulcro o la prosa vigorosa de combate.

A pesar de su brillante ejecutoria, y sin duda debido a ella, la Compañia de Jesus—desde su fundación—ha excitado odios, concitado envidias, levantado animadversiones y despertado recelos, atrayendo hacia si una interminable serie de persecuciones. Su mejor panegirico no se halla, sin embargo, en las obras de sus defensores. Se encuentra en las admisiones desperdigadas en los escritos de sus mismos enemigos, cuyas rectificaciones parciales—tomadas en conjunto—constituyen la refutación más contundente del cumulo de acusaciones que constantemente se le ha dirigido.

La acusación que mas influyó para sus reiteradas supresiones en diferentes paises, es la de que esta institución—lejos de ser religiosa como aparenta—es en realidad politica, teniendo por objeto el dominio universal de las conciencias. Pero, si esto fuere cierto, ¿como es que la Compañia de Jesus no ha sufrido el mismo fin que tuvieron todos los que intentaron sojuzgar al mundo? Me bastará mencionar tres nombres: Alejandro, Cesar y Napoleon. El primero paseó triunfalmente por el orbe entonces conocido, su falanje macedonica; el segundo, sus legiones romanas; el ultimo, su ejercito internacional. Y ¿que fué de éllos? Alejandro sucumbió victima de sus excesos, César pereció en manos de su hijo adoptivo, Napoleon murió en una roca solitaria rodeada por el oceano, y los imperios que habian fundado se derrumbaron con su caida—para no levantarse más. ¿Necesitaré citar otro ejemplo en los tiempos presentes, mentando el fracaso de otro ambicioso del dominio universal, cuyo nombre acude involuntariamente a nuestros labios?

Y es que todo lo material se desintegra y desaparece; solo lo espiritual se perpetua. La Historia unicamente registra—en sus tres seres que vencieron a la muerte, porque no existieron más que para un alto fin espiritual: Jesus que resucitó al tercer dia; su Iglesia, que persistió a pesar de persecuciones exterminizadoras, y la Compañia que lleva su nombre, que—cual el Fénix legendario—renació, aún mas vigorosa, de sus propias cenizas.

Su restablecimiento universal—después de su total dispersión—jamás podria atribuirse a aquel desorganizado centenar de ancianos ex-jesuitas supervivientes, que acudieron desde distintos paises para celebrar con sollozos de alegria la solemne lectura del breve pontificio, sino al expontaneo reconocimiento por el mundo catolico de los verdaderos meritos de aquella institución tan lamentablemente suprimida. No tiene otra significación la presencia del Papa, de todos los cardenales que se hallaban entonces en Roma, de prelados, principes y demas personajes insignes en la iglesia del IESU, al efectuarse el gran acto ante el altar de San Ignacio, en medio de los aplausos y aclamaciones de una inmensa muchedumbre.

Nunca se ha dicho con mayor razon que "no hay profetas en su tierra"—como en el caso de la Compañia de Jesus. De origen español, fué expulsada de España tres veces. La primera, durante la época del absolutismo, antes de su supresión universal—por razones de necesidad y conveniencia—nada menos que por uno de los que ocuparon el trono pontifical, a cuya obediencia y defensa ha estado, está y estará consagrada la Compañia. La segunda vez, durante el periodo de revoluciones, en que también fué expulsada aquella de otros paises. Y la tercera vez, en esta era de la libertad, en que España es la unica que ha prescrito tal medida.

¿Ratificará el pueblo español la determinación de su gobierno? ¿Volverá esta preclara orden religiosa a restablecerse—por tercera vez—en su patria de origen? Lamento carecer del don de la profecia para descorrer las tinieblas del futuro. Pero sea cual fuese la actitud definitiva que adoptare España, no me creo—en mi calidad de extranjero—con derecho a discutir, sino en el deber de respetar; sobre

ANUNCIO LA VANGUARDIA Clasificados

SE VENDEN FINCAS Y TERRENOS

SE VENDE.—Una casa y dos accesorias de materiales fuertes, techo hierro galvanizado, en la Calle Lipa Nos. 305, 307 y 309, al lado del National University. Aproposito para tienda y casa de huespedes. Precio razonable. Razón: 851 O'Donnell. Tel. 2-80-44.

(4-6)

LOCAL PARA CONSIGNATARIOS
₱16,000—Bodega de 217 m. c., en el mismo Muelle de la Industria, esquina Lara y Vives. El edificio mide 12 metros de altura y esta construido de materiales muy buenos. El comerciante que recibe productos de provincias puede ahorrar mucho en los gastos de transporte, adquiriendo esta finca mediante pagos mensuales como alquileres. Se puede inspeccionar la finca, cuyo numero es 119 Lara. Para mas pormenores pidase razon a los agentes. C. M. Hoskins & Co., Bienes Raices, 185 Calle David, Tel. 2-22-16. (383)

(4-7-9)

SE VENDE.—Terreno de 33,000 metros cuadrados, hacia el extremo de la Extensión de la Ave. Taft, Pasay, cerca de Camp Nichols. Buena inversión. Tel. 5-17-37.

(Mier.-Sab.)

Compra y Venta de Bienes Raices
C. M. Hoskins & Co.
Real Estate
185 David St. Tel. 2-22-16
hipotecas
Administracion de Fincas

VERDADERA GANGA
Se vende o se alquila un solar alto en Pasay de 6.176 m. c. a dos minutos de distancia de la Avenida Taft Extension, con casa de materiales fuertes para familia, con alumbrado electrico, servicio de agua, telefono, gallinero para mil gallinas, palomar para mil palomas, muchas mangas, ciruelas, tamarindo, todos con frutales. Buena vecindad. Se vende por ₱19,000.00, primer pago 30% y los posteriores a plazos que se convengan. O se alquila por ₱80.00 al mes. Razon: 706 A. Mabini, Manila, Tel. 56758.

(4-8-11)

SE VENDEN.—Hermosos lotes en distrito comercial de Tondo, a un paso del Mercado de Gagalangin y del Puente Pretil. Dan frente a las Calles Sande y Juan Luna entre las Calles Peñalosa y Corcuera. Un pequeño anticipo y el resto en diez años. Para más detalles diríjanse a:

CLARA TANBUNTING
SUBDIVISION
No. 1564 Calle Azcárraga
Esquina Teodora Alonso
Tel. 2-36-88.

(mier.-sabs.)

UN HOGAR AL ALCANCE DE TODOS
Para ir Pagandolo con el Dinero que Emplea en Pagar Alquileres.
Todo preparado para su Traslado.
SAN JUAN HEIGHTS CO.
Free Press Bldg., 680 Rizal Ave.
Tel. 2-15-01, Box 96

VENTA por la APERTURA de las CLASES
10%
de DESCUENTO
hasta el Junio 15
OSAKA BAZAR
332-346 Echague
SUCURSALES:
503-505 Ave. Rizal
1003-1005 M. de los Santos, Tondo.

SE VENDE.—Un terreno de 13.667 m. c. con camarin de materiales fuertes que sirve de bodega para palay, con suelo de madera. Sitio comercial y progresivo, en el pueblo de Tárlac, Tárlac, cerca de la estación del tren y al lado de la carretera provincial; aproposito para tiendas, camarines o mercado. Se vende a un precio reducido por tener que marcharse el dueño al extranjero. El terreno esta amillarado en ₱32.670. Darán razón: Tanchiu Lay, 710 Alvarado, Manila. Teléfono 4-73-18.

(21-28-jun. 4-11)

AUTOMOVILES

SE VENDE. — "DE SOTO" Berlina 4 puertas, modelo 1930 casi nuevo, todo original, no ha salido fuera de Manila, Costo P3,400.00 se vende por P975.00, Solamente. Razón: 958 A. Mabini. Tel. 57225.

(4)

SE VENDE BARATO.—Un automovil Essex Touring, 5 pasageros, nueva pintura, tolda, 5 gomas, maquina recientemente examinada y en buenas condiciones. Razon: 675 Legarda, Tel. 2-80-78.

(4)

SE DESEAN

SE DESEA COLOCACION.—Un joven japones vigoroso con 12 años de experiencia en guiar, desea servir como chofer. Tiene una esposa que esta dispuesta a servir como "yaya" para cuidar niños. Razón: Teléfono 5-48-65.

(3-4)

SI UD. NECESITA muchachos, criadas, yayas, camareras, cocineros, mensajeros, cocheros, obreros, etc. acuda cualquier día de 8 a. m. a 8 p. m. al VISAYAN EMPLOYMENT AGENCY, Rafael Alba, Gerente, 1427-29 Ave. Rizal. Tel. 2-63-69.

(sabs.)

SEÑORA Española se ofrece como señora de compañía para viajar a cualquier parte del mundo. Para pormenores dirijanse por carta a P. O. Box 37, Manila.

(sabs.)

C. TUASON E HIJOS, Inc.
Decoraciones de edificios y jardines
Remodelacion y Modernizacion
Pintura general exterior e interior
Aplicaciones y acabados decorativos
Formacion y Decoracion de Jardines
Oficina: Calle Agno No. 1174, Malate
Telefonos 5-71-29 y 5-44-20

(sabs.)

"TIMBULAN" DRY CLEANING
E. LEGASPI, Propietario
Hemos reducido nuestros precios:

Trajes	De	A
Lana	₱1.60	₱1.30
Gabardin	1.50	1.20
Seda	1.20	1.00
Camisas de Seda	.25	.20

856 Ave. Rizal, Tel. 2-75-33
Entrega Gratis a Domicilio.

(4)

INVERSION
Dinero para préstamos sobre terrenos agrícolas en provincias. También administramos fincas. Para informes dirijase al
Phil. Real Estate & Loan Co.
755 Ave. Rizal, Guison Bldg., 3.er Piso, Sta. Cruz, Manila.
Tel. 2-86-63.

(4)

MISCELANEA

SE VENDE. — Una pequeña colección de aves y reptiles disecados. Pueden verse en la calle Oroquieta No. 1130 (entre Zurbaran y Mayhaligue) 9 a 11 a. m., y 3 a 5 p. m.

(4)

SE VENDE. — Hermoso piano nuevo, con hermosas voces, barato, por ausentarse su dueño. M. H. del Pilar 461. Teléfono 5-68-18.

(mier.-sab.)

SE VENDEN cajones vacios de madera de varios tamaños, para precios al

PALACE BAZAR
Carriedo, Manila.

(4)

SE VENDE.—Bonita, barata, buena casa cerca de los Colegios La Salle y Sta. Escolastica, 1104 Pennsylvania. Razón: en la misma. Tel. 5-62-83.

(4)

SE VENDE. — Un piano grande por ₱125.00. El dueño se marcha. En la Calle San José No. 14 Intramuros.

(4)

GANGA
SE VENDE.—UN MOLINO DE ARROZ "quisquisan" con motor de combustion interna (petroleo crudo), M|St. Mary SuperDiesel de 20 caballos de fuerza y con descascaradora Engelberg No. 1 que puede moler 200 cavanes de palay en 12 horas, completo con bomba de aire, tanques de agua, silbato y dinamo para luces electricas. El camarin de materiales fuertes donde se halla instalado en Sepungcalsada, Tarlac, Tarlac. Se venden tambien MOLINOS PARA BENEFICIAR CAÑADULCE. Razon: La Proveedora, Inc., P. O. Box 8, Angeles, Pampanga. (24 al 9 jun.)

MISCELANEA

SE VENDE.—Camas gemelas, aparador, tocador, cuadros y otros artículos baratos. Razón: Dewey Arms Apartments, Dewey Boulevard Apartment No. B-11.

(4)

SE VENDE.—Una pequeña colección de Monedas antiguas de oro, raras y valiosas para coleccionistas. En un lote o a escoger. Diríjanse los interesados a 322 Misericordia.

(3-4)

NUEVOS MODELOS
de las
CAMAS "RESTWELL"
Artisticos. Solidos y Baratos.

Para Arriba	
Camas para estudiantes desde	₱7.00
Camas modernas desde	20.00
Camas matrimoniales desde	30.00
Almohadas de Kapok desde	1.00
Mosquiteros de Tul desde	5.00

Renovamos Colchones y Reparamos Camas a precios muy bajos.
B. R. DE LEON & CO.
698 Ave. Rizal Tel. 2-18-77
(30 al 6 jun.)

SE VENDEN.—Camas de segunda mano para estudiantes, en buenas condiciones, a ₱6.50. Costo original a ₱14.00. Razón: 211 Nebraska.

(d.a.)

SE VENDE.—Muebles de narra, para dos dormitorios y veranda, nueva cocina de gas, calentador de gas, nevera grande de narra, caja de seguridad alemana, tamaño 19 x 19 x 55 pulgadas, vasos y otros articulos que seran vendidos por lote o por pedazos. El dueño se marcha para America. Razon: 408 Pennsylvania. (31 al 4)

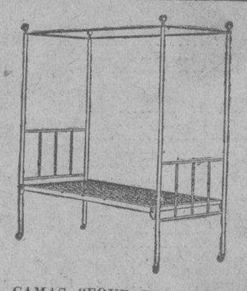
Prof. Y. SAITO
Mrs. KAWASAKI
Profesores de Masage, Huesos, Reumatismo, Paralisis, Dolor de Cabeza, de Musculos, etc. Electroterapia a mano y aparato. Servicio a Domicilio
211 Martin Ocampo, Quiapo.
Tel. 2-57-71

CALZONCILLOS "FUERTEX"
Hechos de tela pijama blanca con cuadritos, con botones de nacar y ajustador de medida. Si Ud. pide de la marca "Fuertex", obtiene Ud. confort, resistencia, y al mismo tiempo, favorece Ud. una industria del país. Se venden muy barato en todos los buenos bazares.
ANG BULAKAN, *Fabricante*
799-801 Tabora, Manila. Tels. 4-91-58 y 4-74-04

PARA MUESTRA, CON UN BOTON BASTA.
TAKAHASHI FURNITURE, Juan Luna 771, canto Azcarraga, vende los muebles muy baratos, y como muestra, ahi van algunos precios.
Sillas de Narra a CUATRO pesos.—Juegos de sillerias de Narra, desde CIEN pesos el juego de 18 piezas.—Aparadores roperos con luna, incrustaciones y labor, CINCUENTA pesos, y toda clase de muebles a precios baratos.

CAMAS
para Estudiantes, Hoteles y Dormitorios. Confortables y Mas Baratas

DE HIERRO PLEGABLES No. 64
Adaptadas con bejuco
Hechas en 5 tamaños
Desde ₱12.00 hasta ₱21.00



CAMAS "FOUR POST" No. 624
Adaptadas con bejuco
Hechas en 4 tamaños
Desde ₱15.00 hasta ₱28.00
SERVIMOS PEDIDOS DE PROVINCIAS

Pidanos Informes
The Rizal Furniture Store & Bed Factory
733 Ave. Rizal, Manila Tel. 2-68-46 P. O. Box 2188

SE ALQUILAN

SE ALQUILA. — Una casa grande con 8 habitaciones y buen entresuelo 115 P. Faura, para 1.o Julio. Razón enfrente, Caro Electrical Service.

(4-jun.-d.a.)

SE ALQUILA.— Accesoria de primera en 2231-B división de concreto, con baño de primera contiguo al dormitorio, y otro baño en el piso bajo, hay sitio para auto. Renta mensual P35.00. Razón: Tel. 27831 o sea 2287 Felix Huertas.

(4-6)

SE ALQUILA.—Residencia con sala, comedor, 4 habitaciones, todas las convenientes modernas y garage para 2 autos. 25 San Carlos, Ermita. Renta mensual ₱150.00. Dara Razón: Carlos Leaño. Teléfono 2-16-61.

(sab.-mar.-jue.-h.n.a.)

SE ALQUILA.—El entresuelo No. 457 Calle Merced esquina a la de San Gregorio, Paco, con 2 amplias y ventiladas habitaciones, sala, comedor y comodidades modernas por P50 al mes. Razón 439 San Gregorio, Paco.

(4-6)

SE ALQUILAN—
Entresuelo 513-A Legarda, Samp. ₱30.00
2 accesorias 54 y 60 Aranga, Sampaloc 20.00
Casa en 237-C Cristobal, Paco .. 20.00
Entresuelo 89 Sta. Potenciana, Intramuros 18.00

La Casa 2 pisos en 232 al 238 Lardizabal, Sampaloc, altos 4 habitaciones, sala, 2 baños modernos, bajos 3 habitaciones, recibidor, comedor, baño, cocina; garage para 6 autos, espacioso solar cementado, aproposito para dormitorio, cerca de las Universidades, Colegios, Mercado e Iglesias de Sampaloc.
Razon: YSIDORO GOMEZ REYES, 319 Cataluña, Sampaloc, Telefonos 2-31-70 y 2-71-59. (4)

A LOS PADRES DE FAMILIA
Frente a los Colegios de La Consolacion, Mapa High School, Holy Ghost y San Beda se alquila accesorias Nos. 1452, 1454 y 1622 Calle Abreu esquina San Rafael, San Miguel, con todas dependencias modernas, Renta ₱27 y ₱26 al mes. Tambien se alquila apartment en la Calle Magdalena No. 633 a ₱20, cada apartment. Razon: 328 A. Mabini, Ermita, Tel. 5-75-81. (2 y 4)

SE ALQUILA.—Casa comfortable, recien construida, buena vecindad, en la Calle Paz No. 408-D. Sala, comedor, cocina, lavabo y galería en los bajos; 4 cuartos y baño moderno en los altos, garage y habitación para servidumbre. Renta P115.000 mensual, descuento contrato un año. Razón: C. M. Hoskins & Co., Bienes Raices, No. 185 David, Tel. 2-22-16.

(d.a.)

SE ALQUILAN.—Varios apartamentos en la Calle M. Earnshaw, No. 484, a un paso de la Universidad de Sto. Tomas y de la Escuela Lincoln Intermediate. Razon: 615 A Calle Dakota, Tel. 5-65-17.

(1-4-8)

SE ALQUILA casa recien reparada y pintada No. 707 San Marcelino, compuesta de cinco habitaciones y un baño arriba, sala, comedor y un garage para tres coches. Razon: 596 Avenida Taft, Tel. 5-66-15 de 8:30 a 12:00 a. m. y de 2:30 a 5:00 p. m.

(lun.-mier.-sabs.-h.n.a)

SE ALQUILAN

SE ALQUILA.—Los altos de la casa No. 322 Alonzo, bien ventilada con 4 dormitorios, veranda, sala, comedor, cocina y todas dependencias modernas; garage y cuarto para criados. Situado en un sitio ideal para residencia; cerca del Mercado San Andres, Dewey Boulevard, Universidad de Filipinas, colegios privados, escuela publica y Hospital General. Renta ₱80.00 mnsueal. Razon: 322 Alonzo. (4)

SE ALQUILA.—Una casa a propósito para residencia u oficina en 431 F. Torres, Sta. Cruz. Razón: 166 Reten, Sampaloc. Teléfono 2-67-77.

(4)

SE ALQUILA.—La casa Nos. 333, 335 de la calle Nueva (Binondo). Espaciosos altos y con bodega grande y pequeña. Razón: L. Coton, 347 Tambacan, Santa Cruz.

(4-7-9)

SE ALQUILA. — Por ₱65.00 una casa alta fresca y con todas las comodidades modernas, tiene sala, comedor, 2 cuartos espaciosos, jardin, garage y cuartos para criados. Situado en sitio centrico. Razón: 1707 Herran, Paco.

(2-4)

SE ALQUILA.—Edificio de cemento de 3 pisos, situado en la calle Salazar No. 401, esquina Ongpin. Los bajos utilizables para tienda, panciteria, etc. Los 2 pisos superiores, para oficinas. Renta mensual: P250.00. Descuento, contrato de un año. Razón: C. M. Hoskins & Co., Bienes Raices, 185 David. Tel. 2-22-16.

(7-d.a.)

SE ALQUILA.—Un chalet en la Calle Sto. Sepulcro, No. 411, con 4 cuartos, sala, comedor, veranda, jardín, garage y cuarto de criados, y una accesoria en la Calle Lepanto No. 741. Razón: No. 749 Lepanto. Teléfono 2-21-66.

(sabs.)

JUDICIALES

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA
ISLAS FILIPINAS

JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA DE MANILA
SALA VI

JOSE POTENTE, Demandante
contra
MERCEDES DE LA CRUZ, Demandada

Civil No. 41525

ORDEN

En la solicitud jurada, presentada el 8 de este mes, Jose Potente alega que contrajo matrimonio católico en 22 de abril de 1922 en Binacayan, Kawit, Cavite, Islas Filipinas, con Mercedes de la Cruz, y desde entonces vivieron maritalmente hasta el 3 de julio del mismo año, en que el recurrente se marchó a Estados Unidos de America en comision de servicio, y la esposa Mercedes de la Cruz desapareció de la casa conyugal el mes de septiembre de 1923, no habiendo desde esta fecha tenido noticia del paradero de la esposa Mercedes de la Cruz a pesar de las averiguaciones hechas, creyendo el recurrente que la esposa Mercedes de la Cruz debió haber fallecido, ya que no ha tenido prole con su referida esposa, ni tampoco adquirido bienes de caracter ganancial, con tal motivo pide que se declare a su esposa Mercedes de la Cruz presunta muerta.

Se ordena a dicha Mercedes de la Cruz comparezca ante este Juzgado en o antes del viernes, 1.o de julio de 1932, a las 8:30 de la mañana, y exponga razones en contrario de lo pedido por el recurrente Jose Potente.

Se ordena que dicha Mercedes de la Cruz sea emplazada mediante publicacion en el periodico La Vanguardia, de circulacion general en Filipinas, durante tres meses y, por lo menos, dos veces cada mes.

Manila, I. F., 15 de marzo de 1932.

(Fdo.) F. SANTAMARIA
Juez de la Sala VII Actuante en la VI

(19-abr. 2-16-mayo 7-21-jun. 4)

AVISO A LOS PADRES DE FAMILIA
Apertura
Junio 6—para las Matriculas
Escuela Privada para
Niños Europeos, Americanos y Mestizos
Solo Maestros Americanos enseñan
Se admiten a estudiantes para los grados 1 al 8 inclusive
Razonables Pagos Mensuales
Para mas Informes
Dirijase al No. 906 Tennessee o escriba al Box 2541

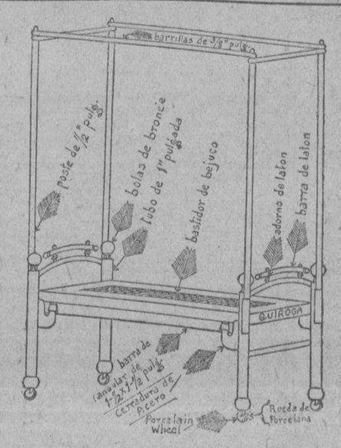
PEDRO SIOCHI & CO., INC.
Ingenieros y Contratistas
Cimentaciones, Edificios, Puentes y Sistemas de Regadio
PRESTAMOS SOBRE CONSTRUCCIONES EN MANILA Y PROVINCIAS
Teléfono 57421 — P. O. Box 2764
San Marcelino 347 — Manila.

PARA CASAS, HOSPITALES y DORMITORIOS
He aqui algo realmente nuevo y atractivo: cortinas de caña para hogares, hospitales y dormitorios.
Empleamos materiales del pais y obreros filipinos. Aceptamos encargos en la ciudad y de provincias.
E. SALVADOR & COMPANY
608 G. Tuason, Sampaloc Tel. 2-64-74

AVISO DE TRASLADO DE
MANILA HARNESS CO.
y
ED. PERRENOUD
A los Nos. 41-43 Escolta

DE ILOCOS!!
Mosquiteros blancos a ₱1.60 solamente uno. Resistentes y duraderos!
SCHOOL SUPPLIES
REGALAMOS
MUÑEQUITAS
y AEROPLANOS
a los niños y estudiantes que compren por valor de más de 10 centimos en nuestro establecimiento y presenten recorte de este anuncio.
BARATISIMOS!
Leche Alpine, grande 13 Cts.; pequeña, 6 Cts. y otras marcas.
ARROZ 1a. Clase 21 Cts. la ganta.
Al Por Mayor y Menudeo.
1879 Azcárraga
Frente al Cine Zorrilla

Acabamos de recibir una Nueva Remesa de las
BOCINAS
de
AIRE COMPRIMIDO
—Las Mas Potentes—
—Suenan en una milla—
—No gastan Bateria—
Venga Ud. a ver estas bonitas Bocinas!
RIZAL ELECTRICAL SERVICE
870-872 Ave. Rizal Teléfono 2-23-68



CAMAS QUIROGA
DIVAN
ULTIMO MODELO
Medidas de 0.75x1.90 metros

Sin bolas de metal	₱10.00
Con bolas de metal	12.00
Con bolas y barras de metal	15.00

10% Descuento
220 Tanduay Manila

Nicolas Otto, El Creador Del Motor De Cuatro Ciclos

El año pasado cumplieronse cien años desde el nacimiento de Siegfried Markus, inventor del automovil. A Markus se le prepara un monumento, a erigirse en Viena. En Colonia ya fue inaugurado otro, uno con que la posteridad honra al constructor de la maquina a explosion de cuatro cielos Nicolas Otto, quien en los anales mecanicos es para el motor de combustion interna lo que James Watt fue para la maquina a vapor. Y nada tiene de extraño que Otto se valiese de ella, es decir, de una maquina vieja, a fin de construir su primer modelo experimental.

Es un conexo natural en cierto sentido y no estara de mas recapitular los aspectos evolutivos del mecanismo de fuerza motriz que al presente propulsa millones de vehiculos.

El merito de Otto

Las caracteristicas del motor Otto fueron las siguientes:

En el cilindro se comprimia la mezcla de gas y aire aspirada por el motor; esta comprimida y por ende ya considerablemente calentada se encendia en el instante de la compresion maxima el embolo funcionaba a cuatro ciclos, tal como lo hace la mayor parte de los motores de automovil modernos. Aunque ya estamos en vias de llevar a los seis ciclos, durante decinios el sistema de Otto predomino y aun predomina. Eso, desde luego, si se toma en cuenta el motor de dos ciclos, poco economico.

Paso lo que a menudo ocurre con los grandes inventos. Pronto se le probo a Otto de que nada habia inventado; existian patentes antiguas relativas a la compresion de la mezcla, el encendido y los cuatro ciclos. Es muy improbable que Otto conociese las distintas patentes antiguas atañaderas a esas tres caracteristicas y aun si hubiese tenido noticia de ellas, su fama no sufre menoscabo, pues de que sirven esas caracteristicas aisladas si nadie realizo la faena practica de reunirlas en una maquina de funcionamiento seguro y economico. Por otra parte, Otto dio a su motor la forma tecnica util necesaria y por ello se le debe considerar como el creador del moderno motor a explosion.

El por que de la combustion interna

El rendimiento de la maquina a vapor no esta en proporcion termica con el combustible. No hay manera de transformar en fuerza la energia calorica necesaria para calentar el agua hasta su ebullicion y producir vapor de 100° y 1 atmosfera de presion.

Por poco que se piense, se dira esto: ¿a qué emplear el vapor? Usando cualquier otro combustible que a temperatura comun ya tenga forma gaseosa, podria ser evitada la transformacion de un liquido en gas. No faltaron las tentativas de construir motores a aire caliente y a vapor de mercurio (turbinas); sin embargo, los tecnicos les niegan importancia practica.

Vemos que el calentamiento del agua constituye un rodeo. Hay otro camino mas directo: es provocar la combustion dentro del cilindro en lugar de efectuarla fuera de el y aprovechar los gases calientes, con tendencia a la expansion, para accionar el embolo. La idea es antiquisima y ya en 1680 el fisico holandes Huygens propuso quemar polvora en un cilindro para aprovechar la energia del gas en el accionamiento de un piston.

Hasta 1799

Papin, el creador de la maquina a vapor prohijo identicas ideas y en 1688 intento construir el motor a polvora, toda vez que Huygens se redujo a la mera proposicion teorica. No tuvo exito Papin, pero fue el propulsor de los modernos motores a explosion.

En el transcurso del siglo XVIII nacio la maquina a vapor sin que en Francia e Inglaterra muriesen los proyectos (patentados), tendientes al motor de combustion interna y mayor rendimiento. Lebon invento la fabricacion practica del gas de alumbrado y quiso valerse del mismo para accionar un motor de doble efecto. Infortunadamente murio antes de traducir su proyecto en practica.

Hasta mediados del siglo XIX hubo numerosos inventores e igual numero de proyectos basados en identicas ideas, faltos de utilidad tecnica. Solo en 1860 dio Lenoir su motor a gas al mundo, maquina que recordaba en mucho a la de vapor. Pero el rendimiento era escaso. El motor consumia dos metros cubicos y medio de gas por HP en una hora, razon por la cual no podia competir con la maquina a vapor. Con todo, Lenoir vendio algunos centenares de sus motores y ello prueba cuan grande era el interes por la innovacion. En lo demas, el notable constructor frances no tuvo exito. El funcionamiento de sus motores costaba demasiado.

El motor de Otto

Lo que no consiguio Lenoir, es decir la economia, pudo ser logrado por Otto, quien en la exposicion de Paris de 1867 exhibio una maquina a gas que por de pronto se distinguia gracias a su ruido infernal al funcionar. Pero solo consumia un metro cubico de combustible por hora y HP. El motor a combustion surgio de pronto al campo de su empleo practico y el inventor vendio 5.000 de sus maquinas en un decenio.

Y he aqui su descripcion:

El pie constituia el cilindro esfriado por agua; en el funcionaba el embolo, ascendiendo y descendiendo en la cremallera muy larga Sobre la cremallera ca la rueda dentada fijada en el arbol del volante de tal modo que hacia la izquierda actua sobre el arbol y con el tambien, el volante.

La disposicion da esta funcionamiento: la distribucion levanta el embolo desde su posicion mas baja en un corto trecho, produciendose la succion de la mezcla y tan pronto como se cierran las partes alimentadoras se produce la explosion. Debido a ello el embolo es lanzado sin rendir trabajo hacia arriba y a una altura teorica que permita disminuir la presion de los gases combustibles, igualandola a la del aire exterior (1.a atemosfera). Pero debido a su fuerza viva, el embolo asciende mas, de manera que los gases tambien son expandidos y por ello se enfrian. Ese enfriaproto se produce una depresion, de y rinde trabajo.

El enfriamiento por agua hace descender rapidamente la temperatura de los gases y en el cilindro pronto se produce una depresion, de manera que la presion del aire oprime el embolo hacia abajo con considerable violencia. En ese movimiento descendente el embolo ya esta acoplado con lo rueda dentada y rinde trabajo.

Del cuadro conciso que hemos trazado se desprende la forma curiosa de esta maquina; su aspecto y el ruido con que funcionaba suscitaban una sonrisa de lastima en los peritos que la vieron en la exposicion de Paris. La sonrisa, empero, desaparecia al tomarse nota del poco consumo de combustible.

Ese motor, carente de importancia ya en la actualidad, demostro fundarse en principios harto practicos, pues hasta comienzos del siglo XX continuo teniendo vasta aplicacion. En los años siguientes al del de la exposicion parisiense, Otto y Lange lograron reducir el consumo de combustible y de aceite lubricante, muy caro en esa epoca.

Pero Otto no podia construir motores de mas de tres HP, porque no era la presion del gas sino el aire atmosferico el que producia el rendimiento. El inventor califico su motor como "maquina atmosferica de gas." Y como en las antiguas maquinas atmosfericas a vapor, en la de Otto se hubiese debido instalar cilindros y embolos enormes, de haberse querido obtener mayor fuerza. Y de ello no habia necesidad en aquella epoca. Como quiera que sea, se ve la analogia en la evolucion de los motores a vapor y gas; pronto, como ocurrio con aquellos, siguio a la maquina atmosferica muy grande otra pequeña en la que la presion de los gases combustibles rendia trabajo directamente. Eso tambien fue el merito de Otto, quien nuevamente en Paris, en 1978, expuso su nuevo modelo horizontal con el cual se inicio una nueva era en la tecnica constructiva y que reunia las caracteristicas anotadas en los primeros parrafos de esta nota. El automovilismo, la aviacion y la navegacion a motor de nuestros tiempos se basan en ese invento. Desde 1878 no ha habido modificaciones "esenciales" en los motores a explosion. Solo el motor Diesel fue la gran novedad, al que esta reservado lo porvenir.

Turbinas

Todo esto si la turbina a explosion no llegase a ser el non plus ultra de los proximos años. A la maquina a vapor con su funcionamiento de sube y baja del embolo; un funcionamiento en que se pierde energia, siguio la turbina, cuyo movimiento es uno de rotacion. Se espera un grado de evolucion identico para los pequeños motores a nafta, aunque hasta ahora los experimentos no han dado seguridad absoluta de funcionamiento. Con todo, de un dia al otro nos puede sorprender algun tecnico con el logro de tal proposito.

Una solucion magistral del problema consistiria en una turbina en que la energia termica del carbon se transformase directamente en rapidisima rotacion. Hoy dia aun no es posible prever si la construccion de semejante maquina es viable o no. No han faltado las tentativas de hacer funcionar el motor a embolo con carbon finamente molido. Los resultados practicos fueron negativos.

JACINTO HERMANOS
TABLERIA
FABRICA DE PUERTAS Y VENTANAS
J. LUNA-1015 TEL. 4-80-34

VENTA DE MADERAS, PUERTAS Y VENTANAS
TABLERIA POSADAS, Inc.
TABLERIA FILIPINA
601 ECHAGUE, MANILA, I. F.
PRECIOS RAZONABLES
SERVICIO ESMERADO
Tel. 23997

De La Colonia..

[CONTINUACION DE LA PAG. 5]

dencia de sus padres los Sres. de Thornton en Baguio, dió el miércoles un "Té" de despedida a sus amigas que regresaban a Manila, la señorita Jean Thornton. Eran estas Luz Kahn, Matilde y Consuelo Zóbel, Pili Brías, Lolín Mendezona, Connie Roces, Josefina y Ofelia Brías.

# # #

En el Hospital San Juan de Dios, asistida por el Dr. Hocson ha dado a luz una niña, la Sra. de D. Ramón Lobregat (nacida Caridad Maffei.)

M.E.C.D. 2016